



El Canciller Jaime del Valle, junto a su congénere del Perú, Allan Wagner, recorre las instalaciones del puerto.

Información en página 4

Durante las conversaciones que sostienen ambos Cancilleres en Arica

Perú formuló nuevas proposiciones a Chile

■ El encuentro culmina hoy, luego de tres días de negociaciones

■ El Ministro de Relaciones Exteriores, Jaime del Valle, calificó como muy positivas estas reuniones

Hoy en Sausalito, los albos deciden ante Everton el ganador de la 3ª fase

EL COLO DEFINE EN VIÑA

■ El partido será transmitido en directo a las 21.30 horas por Televisión Nacional a todo el país

Página 22

Partió la selección

■ Anoche viajó a Asunción con sus 23 integrantes

Páginas 14 y 19

SABADO 9 de Noviembre de 1985
Año LXIX N° 22.425 — 2ª Edición
Santiago de Chile — San Teodoro

\$ 50
REGIONES
I, II, XI y XII \$ 60

LA NACION
EL DIARIO DE LOS DEPORTISTAS

EXIJA HOY

Verónica



WENDY

1ª Intimidad

Parejas en primavera

Y ADEMÁS
SUPLEMENTO TU COMUNA



Con numerosos cambios en su alineación titular enfrentará Colo Colo el compromiso de Viña del Mar. Juan Gutiérrez será reemplazado por Ormeño, que en la fotografía aparece junto a Vera, otro valor importante del mediocampo albo.

El concurso fue organizado por la Confederación de la Producción y del Comercio

2.300 proyectos para crear más empleos

■ De los cinco trabajos ganadores, 4 son de regiones y uno es de Santiago

Página 6

EN ESTA EDICIÓN

LISTA DE FAVORECIDOS CON SUBSIDIO DE LA MARGINALIDAD

¿Piel de Oveja?

Desde hace algún tiempo algunos sectores de la Iglesia chilena están llamando a la reconciliación. Incluso, el Arzobispo de Santiago, Cardenal Juan Francisco Fresno, ha expresado en distintas oportunidades la necesidad de que se produzca una reconciliación entre todos los chilenos.

De hecho, fue bajo el impulso de Su Eminencia que representantes de diversas corrientes redactaron el documento de acuerdo nacional.

Con anterioridad, en estas páginas, se han expresado con prudencia los reparos que a cualquier persona pueden ocurrírsele con respecto a los dos puntos anteriores. Por de pronto, se ha advertido que la reconciliación sólo puede aplicarse a movimientos o personas que tienen aspectos que poner de acuerdo, perdonar faltas y construir en conjunto, pero que no se puede hablar de reconciliación entre enemigos de suyo irreconciliables.

En relación al acuerdo nacional, se ha expresado que, a pesar del lenguaje retórico, no es efectivamente nacional, sino parcial; que su contenido presenta ambigüedades; que no todos los firmantes están igualmente dispuestos a cumplir con sus compromisos, etc.

Con todo, el Gobierno ha promovido siempre una reconciliación entre los chilenos. El proyecto de institucionalización política; las leyes electorales; su compromiso de plenitud democrática en 1989; el crecimiento de una red social, que cubre necesidades de trabajo, vivienda, salud, educación y alimentación, son gestos específicos de una concreta reconciliación y acuerdo entre los chilenos. La única diferencia es que todo esto para el Gobierno recibe el nombre de "unidad nacional", pues engloba ambos conceptos anteriores y supera la demagogia retórica, ambigua y muchas veces politiquera.

Sin embargo, a pesar de las buenas intenciones de la Iglesia y de la actitud constructiva del Gobierno, existen siempre malos elementos que son capaces de deshacer todo el bien que se ha construido.

Esta vez la "manzana descompuesta" está en el cajón de la Iglesia. En efecto, se ha hecho público un set de "material educativo preparado especialmente para la Conferencia Episcopal de Chile por el Centro de Investigación y Desarrollo de la Educación CIDE".

Este material tiene como lema "Participemos en la Misión por la Vida y la Reconciliación" y se divide en cinco didácticos juegos. El único problema es que no tienen nada de juegos y sí mucho de abiertamente "politiqueros". Frases como las siguientes se repiten a lo largo de todo el set: "Que se incentive cada vez más el movimiento de protesta", "en momentos tan graves como éstos, la oración no sirve", "para que se sepa toda la verdad, la libertad no es tan importante", "eliminar a todos los enemigos de Dios", "cuando los pueblos pasan momentos como éstos, cualquier forma se debe usar para conseguir la libertad", "ya hemos perdido la esperanza de que se resuelvan los conflictos por la vía pacífica". Como éstas existen muchas otras frases de igual y peor contenido político e ideológico, cubriendo temas sociales, económicos, contingentes, eclesiásticos, doctrinarios, etc.

Por último, puede ser hasta inobjetable que algunos grupos quieran politizar y distribuir perspectivas sesgadas de la realidad, pero es altamente inadecuado que se haga a través de los canales oficiales y ordinarios de la Iglesia y que se utilice una buena intención pastoral, como fundamento de una estrategia política o contingente. Especialmente si en los folletos que promueven este set se recomienda jugarlo con los cursos, politizando intencionalmente a niños de corta edad, provocando evidentemente un considerable daño educacional y psicológico.

Suponemos que la jerarquía eclesiástica no se encuentra enterada de estos hechos, pero es hora de que asuma completamente y a cabalidad todo lo que hacen los distintos organismos que tienen algún tipo de vinculación con la Iglesia.

CARLOS RAMOS F.

La Reunión de Arica

La reunión de dos días celebrada en Arica por los Cancilleres de Chile y Perú ha permitido la aproximación de puntos de vista que, sobre variadas materias de común importancia, sustentan ambos países.

Entre éstas, indudablemente, a juzgar por el frondoso relieve informativo que se le ha dado por la prensa del Rímac, está la relativa a la consumación de un eventual acuerdo sobre adquisición de materiales bélicos, de manera que ambas naciones puedan, en condiciones económicamente más holgadas, ensanchar sus posibilidades de inversión en otros campos que podrían exigirla con mayor imperio.

Todos conocemos la respuesta positiva y pronta que diera el Presidente Augusto Pinochet al requerimiento del Primer Mandatario del Perú, en un gesto que ha tenido gratas repercusiones en el ambiente peruano.

El Presidente Alan García ha iniciado su período de gobernante poniendo una nota acentuada en sus anhelos americanistas, que todos compartimos, de ir cuanto antes a una efectiva y realista integración continental. Esta, naturalmente, significaría por extensión aventar definitivamente, como cosas del pasado, los riesgos de conflictos que hasta hace muy poco fueron motivos de fundada preocupación.

La respuesta chilena de aceptación en principio a la propuesta peruana, tiene un sentido de clara correspondencia con las valiosas pruebas de su pacifismo pragmático y constructivo que supiera rendir con ocasión del Tratado de Paz y Amistad con Argentina, al cual se llegara gracias a la abnegada y decisiva intervención pontificia.

La historia sabrá reconocer la lucidez de criterio y juicioso patriotismo que por parte de nuestro Gobierno acompañaron todas las complejas dificultades que precedieron al acuerdo de paz definitivo sobre nuestras diferencias con Argentina. También, sin duda, sabrá hacerlo, y en la misma justiciera magnitud quizás, respecto de nuestras relaciones con la hermana nación peruana, con la que siempre hemos tenido, desde los lejanos tiempos de la Conquista, una ligazón que fuera vital, entonces y más tarde, para la sobrevivencia soberana y libre de nuestras naciones.

Esta condición también sabrá preservarse ahora, si se llega a formular acuerdos eficaces para la defensa recíproca de ambas naciones contra las negras asechanzas del terrorismo soviético.

Este capítulo, cualquiera sea el lugar en que se le ponga dentro de las presentes y futuras conversaciones de acercamiento provechoso entre ambos países, demandará una preocupación prominente.

50.000 ÁRBOLES
DESTRUYERON LOS
VANDALOS...

NO ME EXTRAÑA...
LOS ÁRBOLES NO SE
PUEDEN DEFENDER...



Música y Viña del Mar

Es deber fundamental de la Municipalidad, dentro del ideario gubernamental, además de hacer hincapié prioritariamente en lo social, promover el desarrollo cultural de la comuna, fomentándolo en todos los estratos de la población. Puesto que un mayor nivel cultural es al mismo tiempo un requisito y una consecuencia del desarrollo social.

Uno de los aspectos importantes de la cultura es la música. La música sin calificativos, que es una sola. Ya sea clásica, popular, folclórica, seria o culta. Lo que sí es que hay que diferenciar entre lo que es bueno y lo que es malo.

Entendiendo este concepto y en este contexto, la Municipalidad de Viña del Mar — presidida por su primera autoridad comunal, María Eugenia Garrido de Vargas — ha prestado su total colaboración y patrocinio a la Séptima Conferencia Interamericana de Educación Musical y a la Séptima Asamblea General del Consejo Interamericano de Música, cuya sede y desarrollo se efectuaron en la Ciudad Jardín, como a la organización del décimosegundo Concurso de Ejecución Musical "Dr. Luis Sigall", mención violín, que se efectuará entre el 16 y 24 de este mes en el Teatro Municipal viñamarino, con la participación de veinte jóvenes valores de quince países.

La educación tiene un sujeto determinado que es el hombre. En la enseñanza musical, el niño, adolescente, en pleno período de formación. De ahí la importancia de la conferencia de educación musical, porque se está mirando a ese fascinante, misterioso y próximo siglo XXI, donde los que son ahora niños y adolescentes van a

ser los seres maduros que la actual generación tiene el imperioso deber de dejar, por lo menos, adecuadamente preparados. En esta labor le cabe una significativa actuación al profesor de enseñanza musical, quien debe ser capacitado y perfeccionado adecuadamente con este objetivo, dado que la música es importantísima para el crecimiento espiritual del ser humano.

Especialistas en la materia han señalado que el enfoque de la enseñanza musical en Chile debería recuperar esa tradición que era la clase de música donde se enfrentaba el alumno con programas, contenidos y objetivos que contribuían a esa formación. La clase de esta especialidad se ha convertido — como han puntualizado — en servidora de algo no esencial. Se debería tener claramente establecido como una de las conclusiones de esta séptima conferencia, el recuperar y rescatar la jerarquía de la educación musical, tanto en la enseñanza básica como en la media. Más aun si en el plano universitario existen organismos una de cuyas disciplinas fundamentales es precisamente la enseñanza de la música como creación, ejecución y como extensión.

Como ha manifestado la alcaldesa de Viña del Mar, siguiendo el objetivo central de la municipalidad de convertirse en un centro permanente musical, la corporación edilicia ha realizado a través de los años una adecuada programación con las universidades, permitiendo de esta manera una ocupación muy activa del Teatro Municipal, Palacio de Bellas Artes, con conciertos de invierno, Quinta Vergara y otros lugares.

Siete Días Internacionales

"ENORME Y CRIMINALMENTE INJUSTA"

El engranaje informativo montado internacionalmente a propósito de la crisis política sudafricana comienza recién a suscitar voces en los países desarrollados de Occidente, que clamaban por una relativa mayor mesura. De seguirse en este cauce, señalan tales voces, vamos a presenciar en este estratégico enclave algo similar a las tragedias ya vistas en Cambodia e Irán.

En realidad, por muchos flancos críticos que ofrezca el sistema del "apartheid", la no consideración de las circunstancias históricas heredadas por el actual régimen, el voluntario olvido de que existe allí una pluralidad de etnias de color — lo que hace diferente el caso de Sudáfrica al de Rodhesia —, las censuras económicas aplicadas a Pretoria y particularmente el tratamiento del caso por parte de la prensa internacional, más complican que contribuyen a alguna solución de las dificultades que padece hoy esa nación.

"Parece que nuestros críticos no quisieran ver una reforma ordenada", ha dicho con razón el Premier Botha. "Estamos siendo arrinconados por una campaña de prensa bien organizada", ha añadido, precisando que en el clima prevaleciente las reformas que se realicen en lugar de contribuir a aplacar los ánimos, al contrario, más los enardecen.

En tal sentido, las medidas restrictivas anunciadas por el Gobierno de Pretoria en relación a periodistas extranjeros que abusen de sus credenciales contribuyendo a alimentar la espiral del terror publicitario en torno a la situación de ese país, parecen enteramente razonables.

Es paradójico constatar que esta constante explotación publicitaria — y por qué no decirlo, mercantil de los hechos — bien calificada por la autoridad sudafricana de "enormemente y aun criminalmente injusta", sea, sin embargo, defendida por uno de sus principales afectados en Europa. En efecto, el Foreign Office convocó en Londres a un diplomático para expresarle el desagrado que producen a la autoridad británica las restricciones informativas impuestas por Pretoria.

Según se recordará por noticias ampliamente divulgadas en las semanas pasadas y comentadas por extenso en este espacio, precisamente la constante repetición de imágenes de televisión sobre disturbios en Sudáfrica en las pantallas inglesas, había sido detectado como un factor catalizador de los principales, en relación a los conflictos surgidos en Brixton y otros suburbios de inmigrantes negros en la misma Gran Bretaña.

Cuando la distorsión informativa no sólo enardece el incendio en el propio origen del fuego, sino que también traslada sus llamas a muchos kilómetros de distancia, el sano juicio obligaría a mirar al menos con comprensión restricciones de esta naturaleza. Desgraciadamente, aún en casos trágicos como éste, por sobre el sentido común, pesa muchas veces el estereotipo político, cuando no el interés económico ajeno a la ética informativa.

LAS RAZONES DE UN IMPERIALISMO INTEGRAL

Comentábamos hace justo una semana las raíces del confesado fracaso económico de los proyectos comunistas soviéticos. El plan Kruchev, que suponía que en nuestros días Occidente capitalista habría quedado muy atrás en comparación a la prosperidad de la Rusia marxista, ya había sido desahuciado tiempo atrás. Nuevos llamados del Kremlin convidan ahora al conformismo con las exigencias mínimas de vida.

Mientras tanto, como para perder cualquier esperanza en el progreso de los horizontes de vida del pueblo ruso, el Instituto de Estudios Estratégicos de Londres, — entidad mundialmente respetada en la materia — informa esta semana que en los tres últimos años, mientras EE. UU. aumentó en un 10 por ciento el número de cabezas nucleares estratégicas, la URSS, que ya cuenta con una sustancial superioridad en la materia, las aumentó en un 37 por ciento.

En esta especie de materias, así como en los corrientes casos de espionaje y en el apoyo de Moscú al terrorismo en Occidente, queda una vez más en evidencia la naturaleza de un ente estatal como el soviético, sustancialmente comprometido con una doctrina que es un imperialismo integral. De no existir Rusia fundamentalmente para la conquista ideológica marxista, el Kremlin perdería su razón de ser como Estado.

He aquí la más poderosa razón de la violencia en el mundo contemporáneo.

CONMOCION EN COLOMBIA

En un hecho que confirma las graves denuncias formuladas en el Senado colombiano algunos días atrás y poco antes por la totalidad de los obispos de ese país — existe un "plan internacional, sagaz y cuidadosamente elaborado, de convertir a Colombia en nación marxista y, por su posición geográfica, en puente para el dominio del comunismo en el resto de América Latina", señalaban los prelados — provocando alrededor de 100 muertos, un comando guerrillero del M-19 ocupó el Palacio de Justicia de Bogotá. Entre las víctimas está el presidente de la Corte Suprema, magistrado Alfonso Reyes.

Antes de poder todavía valorar las consecuencias concretas del gravísimo atentado que justificadamente ha impresionado a la opinión pública de todo el conti-



nente, está aquí una vez más el triste resultado de las muchas veces comentada política de diálogo y amnistía con la guerrilla implementada por el gobierno del Presidente Betancur. El comando que encabezó este criminal atentado contra uno de los poderes del Estado colombiano, se había beneficiado de la amnistía decretada por el Ejecutivo en 1982.

La guerrilla, siempre en posesión de sus armas, aprovechó en realidad la tregua para fortificarse, adquirir nuevos recursos foráneos, y para colmo, entrar a tallar en la vida política como un conglomerado más, fortaleciendo así su influencia en la población civil.

¿AUTORIDAD PAPAL
CONDICIONADA?

Nadie que maneje un mínimo conocimiento de la historia podría desconocer los importantísimos aportes de los teólogos de la Compañía de Jesús, que a través

de varios siglos fueron el sustentáculo de la sana doctrina en la Iglesia.

Entre muchas otras materias, su aporte también debe reconocerse en lo concerniente al análisis y mejor conocimiento de los inmensos alcances, y también de las equívocas interpretaciones, del dogma de la infalibilidad pontificia, proclamado por el Concilio Vaticano I, pero ya desarrollado como doctrina mucho antes.

Fueron en buena medida teólogos jesuitas quienes precisaron cuándo y en qué materias los Papas hablan de manera infalible. En qué condiciones la infalibilidad compromete al conjunto de la Iglesia. En cuáles casos los planteamientos de un Pontífice no se ven revestidos de ese sello sagrado.

Con el correr de este siglo, y a medida que la secularización que ha caracterizado a estas últimas décadas fue penetrando de una tupida oscuridad la vida doctrinal religiosa, también el análisis de estas materias fue muchas veces expuesto al vاپuleo de los lugares comunes.

Así, sectores que en otro tiempo daban luces potentes en la materia, muchas veces se limitaban ahora al genérico recurso de la voz de la autoridad, en cualquier materia y circunstancia que fuese, cuando ella servía a su causa inmediata. De esta manera es que la palabra de los Papas, sin respeto alguno, pudo servir muchas veces para defender no precisamente lo que es doctrina de la Iglesia.

No deja de llamar la atención que hoy, a pocas semanas del Sínodo extraordinario convocado por Juan Pablo II para analizar los resultados del Concilio Vaticano II, vuelvan a escucharse preocupaciones de carácter doctrinal en torno al atributo de la infalibilidad, para cuestionar su alcance. Y más aún, que sus mentores sean precisamente los herederos de esa vieja guardia de la ortodoxia, que en los últimos años estimuló las más abusivas interpretaciones del Concilio Vaticano II, con apoyo en esa tan ligera e imprecisa noción de autoridad ya aludida. Peor todavía, que ahora acúñen para la circulación publicitaria el irreverente término de "papolatría" y que hagan comparaciones peyorativas del papado con la "majestad bizantina", con la clara intención de salir al paso de la autoridad en relación a las previsibles rectificaciones a que se llamará en la trascendental asamblea.

Todo ello a propósito del comentado artículo publicado hace pocos días en la revista jesuita "Civiltà Cattolica" de Roma.

CONNIVENCIA
INADMISIBLE

Entre muchos otros antecedentes que podrían citarse en referencia a lo mismo, conviene recordar las denuncias formuladas algunos meses atrás por el conocido político y ex Canciller costarricense Gonzalo Facio, en el sentido de que los gobiernos de Francia y México habrían presionado a las autoridades de los diversos países centroamericanos para que reconociesen a la guerrilla del Frente Farabundo Martí como la más auténtica representación del pueblo salvadoreño. En las negociaciones de paz en que tomaran parte Francia y México, sus representantes también partían siempre de la premisa de que el régimen sandinista representaba la autodeterminación del pueblo nicaragüense, señaló en su oportunidad Facio.

Ahora, mientras impunemente desde el tranquilo resguardo que le ofrece la ciudad de Madrid un vocero del colombiano M-19 anuncia que el asalto al Palacio de Justicia de Bogotá es el inicio de "una guerra total", se tienen nuevas y sorprendentes informaciones del compromiso contraído por los mandos de este gobierno socialista con la guerrilla marxista latinoamericana.

Así, según lo ha confirmado el propio Ministerio de Asuntos Exteriores español, el ya mencionado grupo guerrillero salvadoreño — en cuya legitimación se ha jugado el socialismo francés — hace uso de la valija diplomática española para enviar "voluminosos paquetes" a la capital española, muchos de los cuales tienen por destino final la capital de México. De todo ello ha dado amplia información esta semana el diario español "El País".

El justificado reclamo del gobierno de El Salvador debería ser también el de todos los del continente, que de una u otra manera ven amenazadas sus instituciones por una embestida subversiva, cuyo principal instigador y fomentador está todavía más al este de Madrid y de París.

Arica es la partida de una mayor fluidez en relaciones Chile-Perú

□ Avances en las conversaciones de los Cancilleres de los dos países. Allan Wagner formula nuevas proposiciones

ARICA (Ximena Misle, enviada especial). — Perú formuló nuevas proposiciones a Chile durante las conversaciones que sostienen aquí los Ministros de Relaciones Exteriores de ambos países, las que serán transmitidas en Santiago al Presidente de la República, Augusto Pinochet Ugarte, según reveló ayer el Canciller Jaime del Valle.

Añadió que lo importante hasta el momento es que se avanza en los trabajos, aunque todavía no se ha llegado a acuerdos.

El Ministro formuló declaraciones tras realizar una visita de cortesía, que efectuó cerca de las 12 horas de ayer a los Ministros de la Corte de Apelaciones de esta ciudad.

"Creo que es muy positivo todo lo que ha ocurrido hasta el momento", señaló Del Valle, añadiendo que las conversaciones sostenidas con su similar peruano "han sido muy interesantes". Asimismo manifestó su convencimiento que se llegará a acuerdos sobre los puntos que son materias de estas reuniones, al tiempo que indicó que cada delegación ha expresado sus opiniones, lo que calificó como algo lógico y razonable. Indicó que están

tratando de encontrar las coincidencias y establecer donde están los puntos de desacuerdo para ir eliminándolos paulatinamente.

Dijo que aunque prácticamente no se ha llegado a acuerdo, está convencido que estos se producirán y serán dados a conocer a la opinión pública oportunamente. En todo caso, precisó que las informaciones que emanen del término de las presentes conversaciones serán de orden general, por que hay muchas respuestas que se darán más adelante, recordando que hay fijados otros encuentros similares que se efectuarán alternadamente en Santiago y Lima.

Sobre las visitas a terreno, señaló que produjo una impresión muy favorable en la delegación peruana, particularmente por las instalaciones construidas, que constan de un edificio para aduana y una bodega de 2 mil metros cuadrados. "Creo que el paso de hoy, ha sido importantísimo por lo que las conversaciones se darán mucho más fluidas en la medida en que cada uno tiene en la mente, en forma muy clara, lo que son estas obras,

lo cual es muy diferente al verlo en proyectos o dibujos".

El Canciller Del Valle precisó que en futuras conversaciones se llegará a acuerdo sobre la ubicación que tendrá la estación ferroviaria, contemplada en el Tratado de 1929, así como acerca de la administración del molo de atraque, sobre lo cual reconoció que subsisten algunas divergencias.

Sostuvo que también hay avances en las conversaciones sobre limitación en la adquisición de armamentos. "No les puedo decir más ahora, pero ya empezamos a dialogar sobre eso y estoy muy contento", dijo.

Manifestó que es imposible que los trabajos concluyan ahora en Arica, señalando que ambos cancilleres tendrán que consultar a sus respectivos Mandatarios sobre algunos de los aspectos abordados. En este sentido expresó que hay algunas proposiciones peruanas sobre las cuales deberá informar al Presidente de la República. En todo caso, aseguró que éstas no atentan contra la soberanía chilena. "Ni ellos lo pretenden, ni nosotros podríamos aceptarlo".

En plaza que lleva el nombre del prócer

Canciller peruano rindió homenaje a B. O'Higgins

□ Gesto fue calificado por Allan Wagner como símbolo de la amistad y unión entre su país y Chile

ARICA (Ximena Misle, enviada especial). — Un homenaje al General Bernardo O'Higgins rindió ayer en esta ciudad el Ministro de Relaciones Exteriores de Perú, Allan Wagner, quien calificó este gesto como "un símbolo de la amistad y unión entre su país y Chile", así como la fuente de inspiración de los trabajos que realiza con el Canciller Jaime del Valle.

Esta actividad se realizó a partir de las 10 horas, en la Plaza Bernardo O'Higgins, situada a los pies del Morro de Arica, minutos después del recorrido de una hora que ambos Secretarios de Estado efectuaron a la estación del Ferrocarril Tacna-Arica y al molo de atraque ubicado en el puerto, los cuales están contemplados en el Tratado de Lima de 1929, cuyos puntos pendientes son el objetivo fundamental de estas conversaciones.

TERMINAL FERROVIARIO

La visita a la estación se inició a las 9 horas, cuando la caravana de automóviles en que viajaron los Ministros y sus respectivas comitivas llegaron hasta ese lugar procedentes del Motel Azapa-Inn, situado a unos 6 kilómetros del centro de la ciudad.

En el terminal ferroviario, que data desde hace más de 100 años, los Cancilleres intercambiaron puntos de vista, fundamentalmente sobre la ubicación que tendrá la nueva construcción que deberá realizarse según lo establecido en el Tratado, sobre lo cual existen algunas divergencias que deberán ser resueltas durante el transcurso del proceso de conversaciones bilaterales.

En ese lugar, intervino también el presidente de la Comisión Técnica Chile-Perú, Jorge Brousset, comandante de la Armada peruana, quien requirió detalles sobre el proyecto presentado por nuestro país.

Tras 15 minutos de recorrido, los Ministros abordaron nuevamente los automóviles, trasladándose junto a sus delegaciones hasta el molo de atraque para naves de calado, que entrará a operar en servicio del vecino país, situado a unos 800 metros de la estación.

La seriedad del diálogo fue aliviada en ocasiones, con alguna nota de humor puesta por ambos Cancilleres, quienes recorrieron todas las instalaciones del muelle construido por Chile y cuya obra quedó concluida en enero último, tras 16 años desde que se pusiera la primera piedra, en abril de 1969.



El Canciller peruano Allan Wagner, el Cónsul General, Guillermo Nieto y el embajador, José Luis Bustamante, depositan una ofrenda floral ante el monumento de Bernardo O'Higgins.

DEPENDENCIAS DE LA ADUANA

Aquí visitaron las dependencias para la Aduana, la bodega de dos mil metros cuadrados y caminaron a través de los 483 metros de longitud del Molo, conversando acerca de los detalles técnicos de la obra, la que tuvo un costo cercano a los 18 millones de dólares.

Desde este lugar, la caravana de automóviles resguardada por personal de Carabineros, se dirigió hasta los pies del Morro de Arica, donde el Canciller Wagner, junto al Embajador de Perú en Chile, José Luis Bustamante y el Cónsul en Arica, Guillermo Nieto, depositó una ofrenda floral ante el monumento al Libertador Bernardo O'Higgins, situado en la plaza que lleva su nombre.

La significativa ceremonia se inició con el izamiento de los pabellones nacionales de los dos países, junto a la interpretación de los himnos patrios, a cargo de la banda instrumental de la Guarnición Militar de Arica.

MENSAJE A LA PRENSA

Tras este acto, Wagner dirigió un mensaje a la prensa, señalando que, "aún quedan puntos pendientes

que conversar en relación a la estación ferroviaria que falta por construir, así como la administración de esas obras".

Sin aceptar preguntas indicó que "quisiera referirme al homenaje que acabó de rendir a Bernardo O'Higgins. Es un símbolo de la amistad y de la unión entre Perú y Chile, Libertador de Chile y Gran Mariscal de Perú. Creo que él es fuente de inspiración para los trabajos que vamos a realizar en Arica durante este encuentro con el Canciller Del Valle, para el futuro de nuestros pueblos".

Indicó que fue muy interesante para él conocer el estado en que se encuentran las obras, reiterando que existen algunos asuntos que conversar en relación con la estación de ferrocarril.

Posteriormente, el Canciller Allan Wagner se dirigió hasta la sede del Consulado de su país, a fin de realizar una visita de carácter privado, tras lo cual se produjo un alto en las actividades de los oficiales para almuerzo y prepararse para intensificar la jornada de trabajo que se prolongó durante toda la tarde. En esta oportunidad, los Ministros, junto a sus asesores, conversaron con el apoyo de planas, a fin de analizar a cabalidad las distintas alternativas que son materia del diálogo.

Fijadas pautas de acción para el sector Justicia

□ Subsecretaria de la cartera, María Isabel Sessarego, calificó como muy "productivas y clarificadoras" las conclusiones del IX Encuentro de Secretarios Regionales Ministeriales del área

Como un "aporte extraordinario para el mejor funcionamiento del sector", calificó ayer la subsecretaria de Justicia, María Isabel Sessarego, los planteamientos vertidos por los secretarios regionales ministeriales del área, que participaron en un encuentro de tres días en la capital, con el objeto de evaluar su labor y proponer pautas de trabajo comunes para el próximo trienio.

Dijo que a través de las sesiones desarrolladas durante la jornada, se habían definido políticas a futuro y se comprobaron los importantes logros obtenidos en el sector. Resaltó la experiencia de cada uno de los secretarios regionales, señalando que uno de los aspectos más valiosos del encuentro había sido la participación, colaboración e intercambio mutuo que caracterizó el trabajo entre las autoridades.

DESCENTRALIZACION

Consultada sobre el lugar destacado que ocupa el sec-



Subsecretaria de Justicia, María Isabel Sessarego.

tor Justicia en la regionalización, señaló que eso se ajusta a la realidad porque "nuestros secretarios regionales ministeriales, a pesar de contar con una infraestructura que todavía no es la adecuada, tienen bastantes atribuciones. Son hombres que tienen una trayectoria profesional intachable, conocen su región y el Ministerio les ha dado las facultades suficientes para que puedan llevar a cabo una buena labor dentro del sector".

PROYECTOS

En cuanto a proyectos para los años venideros, dijo que "cosas por hacer hay muchas, sin embargo también tenemos muchas cosas hechas". Indicó que en las tres últimas regiones del extremo sur se han implementado programas de viviendas judiciales. Destacó asimismo la creación de un Centro de Readaptación Social en la ciudad de Concepción, que es uno de los proyectos más ambiciosos para solucionar el problema de la población penal de la VIII Región.

Interrogada sobre la situación de los reos en la capital, dijo que a raíz de lo ocurrido en la Penitenciaría, se había agilizado el proyecto de desarrollar importantes reparaciones en el edificio de la cárcel pública para permitir que, en el interior del mismo recinto, se cree un centro de alta peligrosidad, de modo que se readeque la distribución penal para evitar conflictos similares.

Hoy llega embajador de Estados Unidos

Presentará copia de sus cartas credenciales el lunes al Canciller Del Valle

Aproximadamente a las 13 horas de hoy llegará a nuestro país el embajador de Estados Unidos en Chile, Harry G. Barnes quien el lunes presentará copia de sus cartas credenciales al Ministro de Relaciones Exteriores, Jaime Del Valle.

El nuevo representante del gobierno norteamericano en Santiago prestó el juramento correspondiente a su cargo el viernes pasado ante el Secretario de Estado, George Shultz, en una ceremonia en la cual también estuvo presente el embajador de Chile en Estados Unidos, Hernán Felipe Errázuriz. En la oportunidad, Shultz destacó que en todas las labores que con anterioridad cumplió el embajador Barnes se había desempeñado en forma sobresaliente y que sus cualidades le aseguraban un "gran desempeño de su misión en Chile, en pro de la amistad de ambos pueblos".

Por su parte, el diplomático norteamericano expresó al término de esta ceremonia, que Chile será algo completamente nuevo para él, ya que nunca había estado en América del Sur representando a su país. Agregó que había fuertes semejanzas geográficas entre Chile y la costa occidental de los Estados Unidos, señalando que confiaba en que dichas similitudes naturales le ayudarían a desarrollar una tarea destinada a unir a los pueblos de ambos países.

El embajador Harry G. Barnes, nació el 5 de junio de 1926 en Saint Paul, Minnesota. Obtuvo el grado de Master en Historia de la Universidad de Columbia, en 1968. Sirvió en el Ejército de los Estados Unidos desde 1944 a 1946. Ingresó al servicio diplomático en 1950 y ha cumplido labores en Rumania, la Unión Soviética, Nepal, Hungría, Checoslovaquia. Además fue director general del Departamento de Estado norteamericano y antes de ser designado como embajador en Chile, se desempeñaba como embajador en la India.

Es casado y padre de 4 hijos. Habla 7 idiomas (rumano, ruso, nepalés, francés, indú, castellano y alemán). Su cargo fue anunciado por el Presidente Ronald Reagan en abril de este año.

S.E. conoció inquietudes de industriales hoteleros

El Presidente de la República ofreció ayer un almuerzo a un grupo de autoridades y representantes del sector turismo, con motivo del décimo aniversario de SERNATUR.

Asistieron el Ministro de Educación, Sergio Gaete; el vicepresidente ejecutivo de CORFO, general Fernando Hormazábal; los subsecretarios de Economía y Hacienda, coroneles Jorge Valenzuela y Manuel Concha, respectivamente; brigadier Ernesto Videla y la directora de turismo, Margarita Ducci.

Además concurrieron el presidente de Lan Chile y presidente de la Asociación Internacional de Transporte Aéreo Latinoamericano, Patricio Sepúlveda; el director ejecutivo de CONAF, Iván Castro y 22 representantes de organismos empresariales, así como también, el presidente de la Asociación de Periodistas Redactores de Turismo, Gilberto Wilton Carrasco.

INQUIETUD HOTELERA

Según señaló el Ministro de Educación, la reunión fue muy cordial y muy grata, añadiendo que se conversaron materias de turismo y la manera de enfocar el progreso y fomento de esta actividad.

S.E., abordó también el problema de las deudas que afectan a la industria hotelera de Chile, que le fue planteada por el representante de ese sector nacional y presidente de la Asociación Interamericana de Hoteles, Matías Astorga Brown.

Astorga, quien es presidente también de la Federación Gremial de la Industria Hotelera y Gastronómica de Chile, dijo que el sector ha tenido algunas soluciones parciales, considerando que esta industria, como imagen externa del país, debiera tener una consideración importante "como la solución que tuvo un conocido empresario marítimo, en la zona sur".

Señaló que, a juicio del organismo que dirige, "la imagen de un hotel es tan importante como la de un barco turístico, porque ambos reciben turistas extranjeros, de modo que esa solución fue un buen ejemplo de cómo se pueden solucionar nuestros problemas".

Asimismo, se le expuso al Jefe del Estado el problema de las vacaciones escolares, ya que el gremio estima que ellas debían ser del 21 de diciembre al 21 de marzo. "Se trata —dijo— de atrasar el término del año hasta lo más cerca de Navidad, comenzando el período escolar el 21 de marzo, que es cuando termina el verano."

Agregó que se van a iniciar conversaciones al respecto con el Ministro de Educación, quien también estuvo presente en la reunión-almuerzo.

Se advierte una mejoría en la situación económica del país

Sostuvo presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, Ernesto Ayala. También condenó acciones violentistas que sólo perjudican desarrollo nacional. En entrevista con Primer Mandatario le dio a conocer situación general de la industria

"Creemos que, en realidad, las ventas han ido repuntando; o sea, se ve un ligero mejoramiento", dijo ayer el Presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, Ernesto Ayala atribuyendo este repunte a que en este tiempo la gente compra más y al mismo tiempo se ha ido estabilizando la situación general económica del país. "Se han renegociado las deudas y en consecuencia creo que está estabilizado con tendencia a mejorar. No siempre vamos a estar caminando para abajo, toda la vida", sentenció el presidente de la SOFOFA.

Las impresiones de Ayala fueron vertidas en el Palacio de la Moneda al término de una entrevista que sostuvo

con el Presidente de la República, general Augusto Pinochet Ugarte.

Una entrevista en la que "conversamos en primer lugar de la situación general de la industria. Le llevé los últimos datos. Y las expectativas que nosotros vemos para todo el año, especificó Ayala, añadiendo que en la oportunidad también se le solicitó al gobernante que apurara las leyes de exportación, quien aceptó este planteamiento como una manera de generar más fuentes de trabajo.

Según lo expuesto por el presidente de la SOFOFA, en esta reunión con el Mandatario se conversó además sobre

el endeudamiento del sector industrial y la situación existente en los puertos.

"Una cosa que es muy importante es la situación de los puertos. Creemos que los puertos chilenos se han hecho muy eficientes y es importante que esa eficiencia se mantenga. Que no nos parezca bien la detención de faenas por ningún motivo. El Presidente estuvo totalmente de acuerdo con esto y dijo que en realidad la eficiencia portuaria ha mejorado y que debe mantenerse", expresó Ayala.

VIOLENCIA

En esta ocasión Ernesto Ayala expresó que otro pun-

to considerado con el Mandatario fue el referido a los "últimos acontecimientos y le manifesté cortante y tajante que la industria era contraria a los desórdenes y las paralizaciones; mucho menos acepta los incendios de elementos de trabajo como buses y negocios. Que esto que en el país se hubiesen producido 10 muertos durante la última semana y media, nos parecía absolutamente fuera de lugar, como que no estuviéramos en Chile. Le manifestamos nuestro pensamiento que no debiera seguir actuándose en este campo, que los chilenos debieran reaccionar racionalmente y no por la vía de la irracionalidad como se está actuando".

Al insistírsele sobre los daños que a la industria causan las llamadas "protestas pacíficas", el presidente de la SOFOFA dijo que en primer lugar los trabajadores deben retirarse antes de lo habitual para poder regresar a sus hogares. Pero dejó bien en claro que "no ha fallado nunca; ningún trabajador industrial; ninguno ha dejado de asistir; aun "gateando" van a trabajar porque es gente que se preocupa. Nosotros le tenemos mucho respeto a los trabajadores industriales, pero los problemas son los apagones, por ejemplo; son un absurdo, porque es una manera de dejar más gente cesante. Cuando estamos peleando para que no haya más cesantía, resulta que se paralizan artificialmente las cosas. Por eso le he manifestado a Su Excelencia nuestro profundo desagrado por estas cosas.

ENDEUDAMIENTO

En cuanto al endeudamiento del sector, señaló que le hizo presente al Jefe del Estado que la SOFOFA ha entregado a los ministros del área y a la Superintendencia de Bancos, un escrito preciso apurando y generando un tratamiento caso a caso, rápido, de manera que las empresas que estén afligidas, sin burocracia, puedan renegociar con los bancos. El Presidente de la República, dijo Ayala, estuvo totalmente de acuerdo conmigo en ese campo y dijo que iba a hablar con los ministros de manera que se agilizaran las renegociaciones de deudas.

REPUNTE DEL AÑO

Finalmente el presidente de la Sociedad de Fomento Fabril dijo que a su juicio "la producción va a terminar este año, en relación a 1984, muy igual, pero las ventas van a subir del orden del 1.3 por ciento en el año".

Precisó que el mayor repunte se advierte en la industria del vidrio y en todos los sectores vinculados con la actividad de la construcción.



Una cordial conversación sostuvieron ayer en la Moneda el Presidente de la República, Augusto Pinochet Ugarte, y Ernesto Ayala Oliva, presidente de la Sociedad de Fomento Fabril. En la reunión se analizaron problemas del quehacer económico del país y la situación de la industria

Enfrentamos continuación de un programa subversivo

Así lo manifestó el general César Mendoza Durán, en visita que efectuó ayer a la Moneda

Al finalizar una audiencia sostenida ayer con el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, el ex general director de Carabineros y ex integrante de la H. Junta de Gobierno, César Mendoza Durán, afirmó que lo que está sucediendo en nuestro país es la continuación de un programa subversivo denunciado hace bastante tiempo por las autoridades.

El general Mendoza concurrió en la mañana de ayer al Palacio de la Moneda, para entrevistarse con el Presidente Pinochet. Al ingresar a la sede de Gobierno, rehusó formular declaraciones de ninguna especie, aduciendo que con el Mandatario solamente iba a considerar materias particulares.

Pero al finalizar esta entrevista, el general Mendoza accedió a conversar brevemente con los periodistas. "Ustedes saben

que yo soy un particular. No tengo opinión. No soy noticia. Pero es bueno que la gente vea lo que está sucediendo en Colombia y medite sobre eso", manifestó, refiriéndose de esta manera a lo ocurrido en el Palacio de los Tribunales de ese país, que fue víctima de un ataque organizado por el Movimiento M-19 que hasta el momento ha causado la muerte de casi un centenar de personas.

Y agregó a continuación el general Mendoza: "Lo que está sucediendo en Chile es nada más que el cumplimiento y la continuación de un programa subversivo que el Gobierno ya ha denunciado hace bastante tiempo".

OTRAS AUDIENCIAS

El Presidente de la República cumplió en la jornada matinal de ayer un intenso plan de actividades en su gabinete de trabajo del Pa-

lacio de la Moneda. Recibió en audiencia especial al presidente del Consejo de Estado, Miguel Schweitzer, quien señaló que solamente había considerado con el gobernante materias de rutina.

Posteriormente, luego de recibir al Ministro de Justicia, Hugo Rosende, se reunió con la directiva de la Academia Chilena de la Historia que preside Fernando Campos. A la audiencia concurrieron además Luis Valencia Avaria, Javier González, Alamiro del Avila, brigadier general, Claudio López Silva y Juan Eyzaguirre, quienes fueron acompañados por el Subsecretario de Educación, René Salame.

Finalizada esta audiencia, el Presidente Pinochet recibió al Rvdo. Padre Manuel Arroyo y posteriormente almorzó con autoridades y representantes del sector turismo.

Se presentaron a Concurso

2.300 proyectos para crear nuevos empleos

□ Confederación de la Producción y del Comercio ya designó mejores trabajos

La Confederación de la Producción y del Comercio informó ayer que cuatro proyectos de regiones y uno de Santiago fueron premiados como los mejores en el "Concurso Nacional del Empleo", organizado por esa entidad.

Según precisó el organismo empresarial, el número total de trabajos que se presentaron ascendió a 2.300 y luego de una rigurosa selección, se asignaron 5 premios de 150.000 pesos y 10 menciones honoríficas de 50 mil pesos.

Los premiados con 150.000 pesos fueron los siguientes: Enrique Matthei Jensen, de Concepción, con el trabajo "Recupera-

ción de riberas de ríos"; Alberto Cussen y Jorge López de Santiago con el proyecto "Uso intensivo de los cultivos arroceros"; Vladimir Wilkomirsky, de Caldera con el trabajo "Cultivo Artesanal de Algas"; Hernán Carrasco y Miguel Araya, de Viña del Mar con el "Seguro de Conservación de Viviendas" y Manuel Pedreros Baeza, de Chiguayante, con el proyecto "Aprovechamiento del polen del pino".

MENCIONES HONROSAS

Las Menciones Honoríficas de 50.000 pesos correspondieron a Héctor Maldini;

Rolando Chamý y Sebastián Videla, de Temuco; Mario Segundo González, de Maipú; Elena Espinoza, de Osorno; Javier Molina, de Valdivia; Hernán Danús, de Santiago; Eduardo Frenk Lapsensohn, de Santiago; el American Know How Institute, de Santiago; Agustín Aranda de la capital y Bernardo Navia, de Temuco.

Se informó que la ceremonia de premiación se efectuará en el Hotel Crowne Plaza el próximo 12 de noviembre a las 19.00 horas, durante la clausura del Séptimo Encuentro Nacional de la Empresa, ENADE '85.



COMITE EMPRESARIAL CHILE-ALEMANIA. — Con asistencia de empresarios nacionales y extranjeros, se firmaron ayer los estatutos del Comité Empresarial Chile-Alemania, en la sede de la Sociedad de Fomento Fabril. Los documentos fueron suscritos por el Director Consejero de Relaciones Internacionales de la SOFOFA, Sergio Vergara; el presidente del comité empresarial binacional, Tasilo Reisenegger, y los ejecutivos de Ibero-América Verein de Alemania, Helmut Braemer y Oswald Dreyer-Eimbcke. Se destacó en la oportunidad que a través de este acuerdo se fomentará activamente el intercambio entre ambos países.

En regiones

Dirección del Trabajo amplía su cobertura de fiscalización

□ Directora de la entidad, Victoria Vásquez, hizo una extensa evaluación de la labor realizada en el primer semestre de este año en la detección de infracciones a la legislación laboral y previsional

La directora del Trabajo, Victoria Vásquez, informó ayer que su entidad detectó un total de 16.992 infracciones a la legislación laboral y previsional con un número de 13.430 infractores y un monto que alcanza a los mil 173 millones 919 mil 076 pesos, al tiempo que señaló que se amplió la cobertura del servicio en regiones.

La Dirección del Trabajo a partir de ayer comenzó a incluir en su boletín de infractores a la legislación laboral a los deudores previsionales de las antiguas cajas o del nuevo sistema de AFP.

Victoria Vásquez señaló al respecto que "además de la sanción moral que significa aparecer en el boletín, se llevan a cabo acciones ten-

dientes a que estos empleadores morosos regulen su situación a la brevedad.

Asimismo, dio a conocer que "debido a la necesidad constante de ampliar la cobertura del servicio a través de un medio directo y eficaz para solucionar los problemas laborales que se suscitan a diario en aquellas comunas que denotan una

Ministro Poduje

SERVIU dará prioridad a la pavimentación urbana en 1986

□ El Secretario de Estado informó que el Ministerio de Vivienda se encuentra definiendo una gran estrategia en este sentido en la que se invertirán \$ 1.500 millones

El Ministro de Vivienda y Urbanismo anunció que esa Secretaría de Estado se encuentra diseñando una gran estrategia de reposición de pavimentos en el Área Metropolitana, tarea que estaba presupuestada para el presente año y que no se cumplió pues los recursos destinados a esta iniciativa, se canalizaron a enfrentar las emergencias provocadas por el sismo del tres de marzo.

"Estos eran los más flexibles —explicó— y es natural que a estas alturas del año las municipalidades y el SERVIU están sufriendo las consecuencias del deterioro de pavimentos. En todo caso, el presupuesto de 1986 considera una cantidad importante de medios para abordar en reparación, reposición y reacondicionamiento".

DÍA DEL URBANISMO

El Secretario de Estado formuló estas declaraciones luego de presidir la ceremonia conmemorativa del undécimo aniversario del Día Nacional del Urbanismo, oportunidad en que fue acompañado de los decanos de las Facultades de Arquitectura de las Universidades de Chile y Católica, los presidentes de los Colegios de Arquitectos e Ingenieros y otras autoridades relacionadas con el sector.

En esta ocasión se refirió a la importancia de la Política de Desarrollo Urbano, aprobada en marzo del presente año, destacando que ésta pretende lograr un punto de partida equilibrado en los distintos elementos que se configuran en la problemática urbana, reco-

giendo los valores esenciales que se cubren y protegen a través de un proceso urbanístico.

"Nuestra sociedad —añadió— no puede escapar a la realidad común contemporánea del crecimiento, de la expansión, de la tecnología y de la economía que se desenvuelve en una época potenciada por múltiples alternativas y posibilidades".

INSPIRACION URBANÍSTICA

"La inspiración urbanística del Gobierno y del Ministerio —dijo— es recoger, con la fuerza de los tiem-

pos, el moderno sentido de la sociedad que crece, se proyecta y se incorpora a permanente evolución de hombre y la sociedad en sus valores inmutables.

Aparte de la intervención del Ministro, el jefe de División de Desarrollo Urbano del MINVU, Sergio Bribea, realizó una presentación general del significado de urbanismo y el profesor Jaime Matas, disertó sobre el rol de la planificación urbana regional. Finalmente se proyectó un video sobre "Urbanismo y Vivienda" se exhibió una muestra de importantes proyectos de ciudad ejecutados por SERVIU.

Crece comercio con Corea

□ Este año intercambio llegará a US\$ 150 millones

A más de 150 millones de dólares alcanzará este año el intercambio comercial entre Chile y Corea, lo que revela el enorme esfuerzo realizado por el sector privado en esta área.

Así lo destacó ayer el coordinador de Misiones Comerciales de PRO-CHILE, Beltrán Silva, durante una reunión efectuada entre empresarios chilenos y 20 ejecutivos del país asiático.

La jornada de trabajo —que se prolongó durante todo el día— se efectuó en los salones del Hotel Sheraton de esta capital, y tuvo por objeto iniciar los contactos de negocios para aumentar el comercio en las áreas química, minera, metalmeccánica, pesca, celulosa y productos terminados provenientes de Corea.

En las sesiones intervinieron una veintena de "través coreanos, es decir, agentes comerciales de ese país encabezados por el secretario ejecutivo de la Asociación de Foreign Trade Agency of Korea", Han Sang Ku.

En el encuentro intervinieron también el empresario Domingo Arteaga, quien dio la bienvenida a los visitantes, expresó su confianza en los positivos resultados de la reunión de negocios.

Entre los logros alcanzados por Corea, según informó Beltrán Silva, está el que en los últimos 20 años el Producto Nacional aumentó en 27 por ciento, sus exportaciones crecieron de 54 millones de dólares en 1962 a 23.800 millones de dólares en 1983.

creciente actividad, han comenzado a funcionar en forma intermitente, es decir, algunos días a la semana, las inspecciones comunales del trabajo en las ciudades de Caldera, Vicuña, Curanilahue, Mulchén, Nacimiento y Laja".

Luego la directora del Trabajo dijo que las actividades de fiscalización de reclamos, multas, negociaciones colectivas y de organización sindical, durante el primer semestre de este año, habían favorecido a 312 mil 185 trabajadores, constituyendo al efecto una deuda ascendente a 77 millones 887 mil 718 pesos en imposiciones nominales con un total de 16.590 empleadores morosos.

Dijo que el 48% de estas fiscalizaciones se llevaron a cabo en el Área Metropolitana, siguiendo en importancia la VIII y V Región, donde existen el mayor número de industrias. Añadió que el mayor número de

empleadores fiscalizados están concentrados en la actividad del comercio, y en relación a trabajadores favorecidos con demandas ésta correspondía a la industria.

Victoria Vásquez puntualizó que el mayor número de infracciones detectadas fue la falta a los compromisos de parte de los empleadores, seguido inmediatamente a la no declaración de las cotizaciones previsionales, no contratación y no pago de remuneraciones.

HUEL GAS Y ARBITRAJES

En el ámbito de las negociaciones colectivas, señaló que de enero a junio de 1985 se aprobaron 48 huelgas, de las cuales 16 se llevaron a efecto, con un promedio de 24 días de duración y que involucró a 1.244 trabajadores.

De las 16 huelgas efec-

tuadas en el período en estudio, un 68% correspondió a trabajadores de empresas cuyas actividades económicas son de industria, un 13% del rubro servicios y el 19% restante de las actividades de agricultura y comercio.

Finalmente, Victoria Vásquez informó sobre las últimas visitas que realizó a la VII y VIII Región en la que tomó contacto con dirigentes sindicales y efectuó recorridos por diversas empresas.

En este sentido, manifestó que se trajo una impresión muy positiva de la reunión con los trabajadores de provincia quienes "me señalaron que han aprendido a utilizar los mecanismos legales disponibles en el Plan Laboral, lo cual las ha dado excelentes resultados en las distintas negociaciones que han tenido que enfrentar. Es un hecho muy valioso y positivo", dijo.

"Se están cumpliendo las metas que hemos propuesto"

Ministro de Hacienda, Hernán Büchi, dictó una charla en la Universidad de Concepción

CONCEPCION. — La apreciación general de las condiciones económicas que realizó el Gobierno para fijar sus metas en este campo, se han ido cumpliendo de manera regular, por lo cual el crecimiento de economía debe ser en este año

de un dos por ciento y para 1986 de entre un tres y un cinco por ciento, como se había considerado.

De esa manera lo señaló el Ministro de Hacienda, Hernán Büchi, al conversar con los reporteros, luego de una conferencia

que ofreciera a estudiantes y docentes de la Facultad de Economía de la Universidad de Concepción.

Dijo que las bases de ese crecimiento se reflejan en la existencia de financiamiento externo, estructura productiva, precios relativos

que permiten el desarrollo de aquellos sectores con más ventajas, citando también la evolución de los precios externos.

Mencionó, entre algunos ejemplos, en el plano de los precios relativos que permiten el mayor desarrollo de algunos sectores, el caso de la pesca y la construcción dirigida hacia elementos de inversión.

En cuanto al efecto de la renegociación en el crecimiento económico, explicó que "el Gobierno se fijó una meta y los recursos que esta requería razonablemente, y lo que hizo fue desarrollar un programa económico con la seguridad que iba a conseguir los recursos para esa meta, lo que efectivamente se logró.

En el intertanto, mientras se conseguían tales recursos, el Gobierno hizo uso de las reservas para poder financiar el crecimiento y en la medida que lleguen los aportes externos se van a reponer esas reservas".

Sobre la banca intervenida señaló que se encuentra "en pleno proceso, paulatino, de desintervención a través de los grandes programas por medio de los cuales se dará acceso a sectores públicos, y en otros casos se realizan negociaciones que deben despejar el camino de algunos de los bancos de menor tamaño".

Refiriéndose a las empresas del Estado que están en plan de ser vendidas en parte, recordó que la iniciativa pretende la venta de acciones de hasta un 30 por ciento.

Por otro lado, en relación a la eficiencia de las entidades estatales, dijo que varias de ellas han avanzado bastante y aquellas que no lo han logrado deben también progresar, como es la preocupación del Gobierno, porque a la larga son recursos de todos los chilenos.

Durante su visita a Concepción, el Ministro realizó una exposición ante el intendente regional subrogante, brigadier general Helmuth Kraushaar, gobernadores provinciales, secretarios ministeriales, alcaldes e integrantes del "Corede".



Ministro de Hacienda, Hernán Büchi, quien en la Universidad de Concepción señaló que se están cumpliendo las metas trazadas por el Gobierno.

De medicamentos

Fiscalía Económica insta a transparencia en mercado

La Comisión Preventiva de la Fiscalía Nacional Económica instruyó a la Fiscalía Nacional Económica para investigar las presiones que ejercen algunas farmacias para obtener descuentos superiores a los fijados en las condiciones de venta generales. Al respecto, la Asociación Gremial Cámara de la Industria Farmacéutica de Chile calificó como muy positivo el dictamen de la Comisión, que coincide con la posición de los laboratorios.

En sus conclusiones, la Comisión señala que "no es necesario ni aconsejable por ahora suspender las ofertas de los laboratorios, atendida la circunstancia que esta Comisión ha fijado claramente las condiciones en que pueden efectuarse dichas ofertas, de modo que las infracciones que se cometan por algunos laboratorios deben ser investigadas por la Fiscalía Nacional Económica, quien deberá formular los requerimientos que sean procedentes a la Comisión Resolutiva para que se apliquen severas sanciones a los infractores".

Asimismo, el dictamen acuerda instruir a la Fiscalía para que investigue situaciones de distorsiones de precios de medicamentos, que consisten en presiones por parte de algunas farmacias para que se les otorguen descuentos superiores a los que figuran en las condiciones de venta generales.

La Comisión insta a los laboratorios y farmacias al estricto cumplimiento de las normas de sus dictámenes, "pues ellas sólo persiguen que exista mayor transparencia en este mercado y que se beneficien con ella todos los agentes económicos que intervienen en él, en especial los consumidores".

También el dictamen es dirigido a los dueños de farmacias, "ya que para que algunos laboratorios puedan entorpecer la libre competencia con conductas ilícitas, es necesario que cuenten con la anuencia o complicidad de los dueños de farmacias".

CAMARA FARMACEUTICA

Al respecto, la Cámara

Farmacéutica de Chile expresó su satisfacción "por el hecho que la Comisión Preventiva Central sigue otorgando a la industria farmacéutica una herramienta lícita y ética para favorecer al paciente que es nuestro consumidor".

Asimismo, la entidad manifestó su agrado por el dictamen que ratifica la posición de los laboratorios.

"Nos alegra constatar —añade— que la Comisión Preventiva Central frente a los supuestos infractores, amplía la evaluación crítica, involucrando como tales a las farmacias que se presen para cometer cualquier infracción que afecte la transparencia del mercado".



TERMINALES DE CONSULTA. — La Bolsa de Comercio de Santiago, mantiene instalados en el Pabellón de Informática de FISA '85 para demostraciones al público, terminales de consulta conectados en línea con su computador central. Se pueden observar las alternativas de consulta a las que cualquiera puede tener acceso, apreciando "los beneficios que representa contar con información amplia, fidedigna y sistematizada y entregada al instante" para una decisión de inversión, comentaron ejecutivos de la institución. Se exhibe un programa con las más destacadas informaciones financieras, un panel con fotografías antiguas y actuales mostrando la historia de la entidad y sus avances tecnológicos, y un gráfico de la Red de Terminales de Consulta que mantiene la Bolsa con todos los corredores, bancos, financieras, agentes de valores, AFP y otras instituciones de la economía nacional.

Al 31 de octubre

Bancos deben informar sobre sus deudores

La Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras impartió instrucciones a las entidades bajo su fiscalización en el sentido de informar sobre la situación de sus deudores al 31 de octubre, en el caso de deudores cuyos compromisos totales sean iguales o superiores a \$ 300.000 y aquellos que registren deuda vencida igual o superior a \$ 50.000.

Las empresas con menos de 250 deudores tenían como plazo para entrega de la información el 7 del mes en curso, en tanto que las entidades con más de 250 deudores y hasta 5.000 deberán hacer entrega de estos antecedentes durante el día de hoy.

Por su parte, las instituciones que informen más de 5.000 deudores tendrán como plazo máximo para presentar los antecedentes el 11 del mes en curso.

Las instituciones supervisadas por la Superintendencia deberán enviar el detalle de las inversiones financieras que han sido incluidas entre las obligaciones consignadas en el Estado de Deudores.

Adicionalmente, los bancos y sociedades financieras deberán proporcionar antecedentes en relación al total de deudores y montos de deudas no incluidos en el formulario específico, por ser sus saldos inferiores a los indicados.

Asimismo, se consignarán los antecedentes relativos al monto y número de los deudores y obligaciones que se han duplicado por tratarse de casos de pluralidad de deudores.

Oficializado seguro para los depósitos

Fue oficializada la prórroga de la vigencia de la garantía estatal a los depósitos bancarios hasta el 30 de junio de 1986. Así lo establece la Ley N° 18.456 del Ministerio de Hacienda, publicada en el Diario Oficial de ayer. El seguro actualmente vigente vencía el 31 de diciembre del año en curso.

Al respecto, el Superintendente de Bancos e Instituciones Financieras, Guillermo Ramírez, había explicado que se optó por "sacar una ley rápida hasta el 30 de junio, mientras se estudia la modalidad como esta garantía del Estado se va a desmontar con posterioridad al 31 de diciembre de 1986. El proyecto de intenciones de la garantía de los depósitos hasta el 31 de diciembre de 1986 y su posterior desmonte se está viendo en el contexto más amplio de las modificaciones a la Ley General de Bancos".

Ramírez aclaró que esos estudios toman tiempo y considerando que vencía la garantía a los depósitos el 31 de diciembre, se optó por una medida transitoria hasta el 30 de junio de 1986 justamente para dar tiempo al estudio del contexto global de las modificaciones a la ley de Bancos.

El seguro se eliminará posteriormente en forma gradual, una vez que se normalice definitivamente el sistema financiero, con posterioridad al 31 de diciembre de 1986. La garantía estatal cubre todo tipo de depósitos, letras de crédito, libretas de ahorro, depósitos en moneda extranjera, es decir, todas las acreencias del público en los bancos.

Cabe recordar que la garantía estatal a los depósitos entró en vigencia el 15 de enero de 1983, luego de la intervención bancaria, para ser prorrogada posteriormente.



SOCIEDAD QUIMICA Y MINERA DE CHILE S.A.

(Sociedad Anónima Abierta)

FILIAL CORFO

DIVIDENDO PROVISORIO

El Directorio, en uso de sus facultades, acordó repartir, con cargo a utilidades del ejercicio 1985, un dividendo provisorio de \$ 2,90 (dos pesos 90/100) por acción, el que se pagará a contar desde el día 27 de noviembre de 1985.

Tendrán derecho a este dividendo los accionistas inscritos en el Registro de Accionistas, el quinto día hábil anterior a la fecha de pago.

Este dividendo se pagará en las oficinas de la Sociedad, ubicadas en Olivares N° 1229, 6° Piso, de 15 a 17.30 horas, a los señores accionistas, los que deberán concurrir personalmente o representados. Para estos efectos se requerirá de mandato o poder suficiente, otorgado por escrito, y a lo menos, en carta poder autorizada ante Notario Público.

EL PRESIDENTE

INDICADORES BASICOS

UNIDAD DE FOMENTO	
Valor de ayer :	\$ 2.744,58
Valor de hoy :	\$ 2.745,64
Valor mañana :	\$ 2.747,00
PRECIO DEL COBRE ayer	
US\$/cent.	61,371
IPC Octubre:	
1,5%	
UNIDAD TRIBUTARIA	
Noviembre:	
4.818	
DOLAR oficial ayer:	
\$ 177,09	
CUOTA AHORRO	
(11-10 a 10-11)	
\$ 91,46	
UNIDAD REAJUSTABLE	
Noviembre:	
\$ 27,49	



Ignacio Cousiño, presidente de la Asociación de Bancos; José Luis López, autor de la obra; María Elena Ovalle, gerente de la misma entidad gremial, y Víctor Oetinger, director de PRO-CHILE; durante la ceremonia de entrega del manual sobre comercio exterior.

Destacan conocimiento técnico para tener éxito en el comercio externo

□ Apareció manual sobre operaciones en exportaciones e importaciones patrocinado por PRO-CHILE y Asociación de Bancos

Ignacio Cousiño, presidente de la Asociación de Bancos e Instituciones Financieras, entregó a conocimiento público el libro "Manual de Operaciones de Comercio Exterior y Cambios Internacionales" del abogado José Luis López Blanco. En una ceremonia efectuada en salones del Club de La Unión se dio a conocer la publicación que contiene normas admi-

nistrativas y legales de operaciones de cambios, importaciones y exportaciones.

Cousiño destacó la importancia del libro que calificó como "texto de consulta obligado" en la actual etapa del desafío de la exportación. Agregó que junto a lo anterior, el momento económico exige la presencia de empresarios creativos y con empuje para que

junto a la red de contactos externos se realice una férrea colaboración entre los sectores público y privado.

"Ya han pasado los tiempos en que podría haber bastado la intuición para operar en el comercio exterior; hoy se necesitan profesionales calificados caracterizados por su amplio conocimiento sobre lo que es el comercio con el mundo y sepan obtener el mejor provecho posible para los intereses de todos cuantos participan en él".

La obra está redactada en castellano y en inglés y cuenta con el patrocinio de la Asociación de Bancos y de PRO-CHILE.

El abogado López, con vasta experiencia en el rubro, agradeció la presentación del dirigente de la banca, refiriéndose a la significación de la información actualizada para actuar en exportaciones e importaciones y recordando algunos hechos vividos en esta materia que hacen más imperativo conocer de cerca los pormenores de estas operaciones de comercio exterior.

ciativa a la consideración del gobierno de Brasil.

Esta quinta reunión culminó con éxito siendo firmada el acta final por el presidente de la delegación nacional, Director de Asuntos Internacionales del Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones, Carlos Villegas Lorca

Indemnizaciones por el sismo superan los US\$ 75 millones

Un monto superior a los 75 millones de dólares han pagado las compañías aseguradoras, por concepto de indemnización, a raíz del terremoto del 3 de marzo.

Así lo informó ayer el empresario Jorge Cañas, quien indicó que, según estimaciones de las compañías, el sismo arrojó pérdidas del orden de los mil millones de dólares.

Manifestó que el pago de pólizas "es bajo, debido básicamente a la falta de una conciencia en la población, en cuanto a los riesgos que significan los desastres naturales y la posibilidad cierta de asegurar sus bienes.

Cañas, agregó que el

terremoto del 3 de marzo "fue un examen muy grande para el mercado asegurador, el que, según lo observado, tuvo un resultado aceptable".

Los conceptos fueron expresados por el ejecutivo, al informar sobre la realización del "Primer simposio internacional de seguro de terremoto: la experiencia chilena", que se efectuará entre el 14 y el 16 del presente mes, en esta capital.

Señaló que a la sesión inaugural, se invitó al Ministro del Interior, Ricardo García, y a otras autoridades. Añadió que se espera la participación de 250 delegados, provenientes de 16 naciones.

Terminó primera etapa del "Encuentro Exportador"

□ 1.500 empresarios exportadores se reunieron durante la semana con los 20 Agregados Comerciales del país y funcionarios del área del comercio exterior

"Ha sido un verdadero éxito este segundo encuentro de empresarios exportadores no tradicionales con nuestros Agregados Comerciales y los funcionarios relacionados con el comercio exterior", dijo a LA NACIÓN, Víctor Oetinger, director de PRO-CHILE, al comentar el Encuentro Exportador cuya primera parte se realizó hasta ayer en el pabellón de la entidad en FLSA'85.

Durante la semana, los 20 Agregados Comerciales de Chile en el exterior, sostuvieron reuniones informativas y de trabajo con 1.500 empresarios privados que operan en el área de la exportación o que están analizando proyectos para ello.

A los cuatro días de haberse cursado la invitación para realizar dicho encuentro se había copado la capacidad total de 1.500 dispuesta para un mejor resultado, hecho que Oetinger destacó a este diario como "el primer síntoma del interés que existe por elevar la calidad de la exportación del país".

Explicó que permanentemente los Agregados Comerciales y demás funcionarios de PRO-CHILE, del

Banco Central y otros organismos están vinculados con los empresarios exportadores a través del procedimiento y la documentación para operar. "Por eso es que quisimos tomar contacto personal, para enriquecer esa relación y por los comentarios que hemos escuchado de los asistentes, lo hemos logrado".

El procedimiento consistió en reuniones de paneles explicativos con grupos pequeños de empresarios para obtener una mejor comprensión. Se dividieron en áreas geográficas por los sectores del mundo donde Chile tiene mayor actividad comercial. Ahí se trataron ampliamente antecedentes técnicos de cómo se debe exportar.

Los empresarios asistentes fueron en su mayoría de los exportadores no tradicionales, en rubros como pelo de conejo angora, artesanía, metal mecánica, yerbas y muchos otros.

Recordó el director de PRO-CHILE que la institución organizó hace 5 años otro encuentro similar con la concurrencia de todos los Agregados Comerciales. En aquella oportunidad se sostuvieron reuniones con los gremios empresariales y

con organismos gubernamentales del comercio exterior. Ahora el procedimiento tendió a un contacto más personal a través de los paneles de la mañana y las reuniones sectoriales de la tarde.

Sobre el resultado del Encuentro Exportador '85, "el principal indicador es la gran asistencia que tuvimos los días martes y miércoles, en que a pesar de los problemas conocidos, todos concurrieron a continuar trabajando".

En estos diálogos "han descubierto nuevas posibilidades para exportar y así lo manifestaron los empresarios que nos señalaron su satisfacción por el horizonte más amplio que obtuvieron habiendo cumplido todas las expectativas creadas en torno a él".

Luego de esta primera etapa de una semana de reuniones señaladas, se harán otras dos, en que se visitarán las principales empresas exportadoras luego a los organismos funcionarios del área de comercio exterior como el Ministerio de Hacienda, Banco Central, PRO-CHILE y otros.

CEPAL reconoce causas externas para el deterioro de economías

□ Dio a conocer estudio sobre siete países-incluido Chile-de América Latina
□ En el capítulo correspondiente se destaca la "experiencia exitosa" de Chile en el control del fenómeno

El crecimiento económico en América Latina se ha hecho más lento en la mayoría de los países con excepción de Brasil. La causa principal ha sido el deterioro de los términos de intercambio y el debilitamiento del comercio mundial.

Se atribuye mayor injerencia en estos problemas de crecimiento, a la caída de la precios de las materias primas, especialmente de las naciones sudamericanas y el alza de los intereses de los créditos internacionales.

Los anteriores son los conceptos básicos contenidos en 76 páginas de análisis y estadísticas de Latinoamérica, del panorama 1985, de la CEPAL, obra de investigación presentada ayer en la sede del organismo internacional, en nuestra capital.

El trabajo tiene cuatro páginas introductorias y luego entrega enfoques y análisis nacional y estadístico de siete países: Argentina, Brasil, Colombia, Chile, México, Perú y Uruguay.

Abarca los tres primeros trimestres de 1985.

Norberto González, Secretario Ejecutivo de la CEPAL, al presentar este anuario, se refirió a las tendencias generales de la economía en la región, reiterando los dos aspectos principales de ella que son un incremento lento en el ingreso de las naciones y

programas destinados a controlar la inflación.

Andrés Bianchi, director de la División de Desarrollo Económico de la CEPAL, tiene la autoría del "Panorama Económico de América Latina en 1985" plantea temas más puntuales incluidas en este ensayo económico. En la comparación de los programas destinados a combatir la inflación dio a conocer fuertes variaciones empezando por el caso de Bolivia y mencionando luego experiencias exitosas, como la de Chile.

También analizó el crecimiento del ingreso de los países de la región, recordando el avance claro experimentado por Brasil, que está notablemente por encima del resto de las naciones de América Latina y el Caribe.

Se destacó que los esfuerzos por sanear las economías nacionales controlan la inflación, presentaban problemas temporales en cuanto al crecimiento, pero se esperaba un mejoramiento de esta situación.

Firmado convenio para construcción de casas

Un convenio para incentivar el ahorro y financiamiento de programas especiales de construcción de viviendas, firmaron ayer el Ministro de Vivienda y Urbanismo, Miguel Poduje y el presidente del Banco de Desarrollo, Domingo Santa María.

La ceremonia tuvo lugar en el Banco de Desarrollo ubicado en el edificio Santiago Centro y contó con la presencia del gerente general de la entidad bancaria, Vicente Caruz, el presidente de la Asociación de Bancos e Instituciones Financieras, Ignacio Cousiño, presidentes de cooperativas, sindicatos, de la Cámara Chilena de la Construcción e instituciones y empresas de la construcción.

El gerente Caruz, dijo que "cada vez que se inicia un proyecto habitacional y cada vez que ven levantadas las viviendas sentimos que estamos colaborando para que las familias vivan armónicamente en una comunidad y así haya desarrollo integral. Y esta es nuestra vocación".

Hasta la fecha, recalcó, son miles las viviendas que hemos levantado y este año hemos premiado a la libreta de ahorro para la vivienda N° 20.001, que opera en nuestro banco con un estímulo que recayó en la persona de Adriana Saavedra Hermosilla.



AYUDA A 350 LISIADOS

Su más profundo reconocimiento al intendente metropolitano, mayor general Osvaldo Hernández Pedreros, expresaron los dirigentes de la Asociación Gremial de Lisiados Transportistas y Automovilistas de Chile, al comprometerse la autoridad a colaborar en la construcción de una sede social para las prácticas de deportes, rehabilitación, talleres mecánicos y ortopédicos.

Ministro de Educación, Sergio Gaete "Violencia en universidades es impulsada desde afuera"

El Ministro de Educación, Sergio Gaete, afirmó ayer en la Moneda que la violencia de los últimos días, en las universidades, corresponde a acciones impulsadas desde afuera de esos centros de estudios superiores, por personas que tienen interés en que la violencia, se provoque donde más pueda apreciarse. Así lo dio a conocer, al ser consultado al término de la reunión-almuerzo al que invitó S.E. el Presidente de la República, a un grupo de ministros y autoridades y representantes del sector turismo, con motivo del X aniversario de SERNATUR.

El Ministro Gaete señaló que, a su juicio, esos hechos

"no obedecen a situaciones universitarias, sino a situaciones extrauniversitarias y son cometidos en las universidades, porque es un lugar donde impactan. No creo —dijo— que obedezcan a problemas universitarios propiamente tales".

Preguntado si, a su juicio, esa violencia se generaba entre los propios estudiantes, el Ministro señaló que "hay grupos minoritarios de estudiantes y hay grupos extrauniversitarios que se confabulan para producir la violencia en el interior de los establecimientos de enseñanza superior, porque eso impacta, conmueve y llama la atención".

Drogadicción no constituye un problema en nuestro país

"El problema de las drogas preocupa al Gobierno en general —dijo el doctor Schuster— por el hecho de que el mundo entero está siendo atacado por la drogadicción, que se cierne como un espectro sobre los países de América y hay que tomar todas las medidas preventivas para evitar que esto ocurra".

Indicó que el Ministerio de Salud está elaborando y promulgando una serie de aspectos legales que sirven para modernizar y reforzar las acciones preventivas, para buscar los aspectos terapéuticos y de rehabilitación de aquellas personas que hayan caído en la drogadicción.

NO CONSTITUYE PROBLEMA

Aseguró que la drogadicción para Chile no constituye un problema, sólo preocupa desde el punto de vista de la salud pública en el aspecto preventivo y se debe hacer un esfuerzo muy importante para evitarlo.

En su discurso hizo un llamado a proteger a la juventud, como el más valioso capital humano, de esta amenaza. "Para ello es indispensable —enfaticó— que los organismos públicos, los medios de información, los padres de familia,

las personas interesadas y los jóvenes, trabajemos juntos".

El doctor Schuster formuló estos conceptos, antes de presidir la clausura de la VII Conferencia de los Estados Parte del Acuerdo Sudamericano sobre Estupefacientes y Sicotrópicos, que se desarrolló entre el cinco y ocho del presente, en el Hotel Tupahue, y que contó con la participación de 13 delegaciones de países de América Latina y naciones observadoras.

INSERCIÓN

El doctor Schuster señaló que la inserción de la Cámara Chilena de la Industria Farmacéutica en algunos medios de comunicación, sorprendió a las autoridades del Ministerio del ramo, pues se había establecido un acuerdo entre ambas partes, para cubrir la deuda que mantiene esa Secretaría de Estado con la Industria de la Farmacia, dentro de las posibilidades presupuestarias de la entidad estatal.

"Esta inserción, tanto al Ministro como a mí nos sorprendieron, en todo caso el Ministerio adoptará una actitud tranquila frente a este tipo de inserciones que siempre traducen un aspecto emocional".

Rector de la U. de Chile Es deber de Carabineros resguardar la integridad de personas y bienes

El rector de la Universidad de Chile, Roberto Soto Mackenney, señaló ayer que Carabineros, al ingresar el miércoles último a la Facultad de Ingeniería, estaba cumpliendo con su deber frente a una extrema situación de violencia registrada en esos instantes en la unidad de estudios.

La autoridad académica formuló estas declaraciones al término de una sesión extraordinaria del Consejo Universitario, que se prolongó desde las primeras horas de la mañana hasta pasadas las 15 horas.

A las 11.30 horas se hizo presente en la Casa Central de la corporación el presidente de la FECH, Yerko Ljubicic, acompañado de otros dirigentes y una treintena de alumnos, que por instantes lograron alterar el orden en las inmediaciones del recinto, situado en Alameda Libertador Bernardo O'Higgins.

Dirigentes del Campamento Silva Henríquez

"No hemos participado en protestas ni desórdenes"

□ En declaración pública señalan su total confianza en que S.E. resolverá sus problemas de viviendas

"Somos gente pacífica, que tenemos total confianza en que el Presidente Pinochet nos resolverá nuestro problema de vivienda, gracias a los esfuerzos del señor intendente de Santiago y del señor Ministro de Vivienda".

Así lo señalan los dirigentes del Campamento Silva Henríquez, a través de una declaración pública, donde desmienten la información difundida por algunos medios de comunicación, "en el sentido de que entre las personas que han sido detenidas con motivo de las protestas y desórdenes callejeros ocurridos en los últimos días, se encontrarían algunos dirigentes de nuestro campamento".

"Esa información —añaden— es absolutamente falsa, porque ningún dirigente del Campamento Silva Henríquez ni de las pobla-

Ante ello, personal de la Universidad cerró la puerta principal del edificio, quedando en el interior Ljubicic junto a sus acompañantes, quienes solicitaron conversar con el rector y el Consejo Universitario.

La reunión fue interrumpida entonces, a fin de escuchar algunos planteamientos de los alumnos, al cabo de lo cual el rector conversó brevemente con los periodistas.

Relató que este recibimiento al dirigente de FECH no implica un cambio de actitud por parte del Consejo, el que no ha reconocido a esta Federación.

Dijo haber recibido a estos alumnos "para no provocar males mayores a los estudiantes, para que no se diga que estamos en una situación no razonable. Aclararemos los puntos y los especificamos. Ojalá que ellos en-

tiendan que los escollos que puedan existir deben desaparecer. Esto es lo que deseamos todos en el seno del Consejo Universitario". Dijo que en ello está empeñado personalmente, al igual que la Junta Directiva, para que de una vez por todas se eliminen las dificultades a veces producidas "exclusivamente por otro tipo de motivaciones ajenas al quehacer universitario".

En cuanto a la reunión del Consejo, explicó que el decano de Ingeniería, Atilano Lamana, dio una completa cuenta de los hechos registrados el martes y miércoles en la unidad que dirige.

Indicó, igualmente, que los causantes de los actos de violencia son, por una parte, alumnos de la Universidad, de otras corporaciones y personas totalmente ajenas al quehacer universitario.

Precisó que es lamentable que situaciones de esta naturaleza lleven a la intervención de la policía, la cual, en cumplimiento de sus obligaciones institucionales, debe resguardar la integridad de las personas y los bienes.

"Actos de violencia extremos, desde cualquier lugar que se produzcan —argumentó— induciblemente que van a motivar que Carabineros tenga que cumplir con sus obliga-

ciones. Es lamentable que desde el interior de la Universidad o desde el interior de cualquier recinto, tratando de ampararse en cualquiera sea la causa, se utilicen medios de tanta violencia como se han visto. Yo creo que toda la opinión pública los ha visto a través de los medios de comunicación y eso debe terminar en la Universidad de una vez por todas".

Explicó, igualmente, que el ingreso de Carabineros no fue solicitado por la Universidad y que dicha institución policial no tiene por qué dar explicaciones respecto de su actuación en cumplimiento de sus propias instrucciones.

Manifestó, además, el rector Soto Mackenney que es necesario ir solucionando los problemas existentes, que tanto daño causan a la Corporación como al país, para lo cual son ahora los estudiantes quienes deben dar los siguientes pasos, aunque tampoco se puede conversar cuando la Federación que los representa está respaldada por estatutos que desconocen el Estado de Derecho.

Dijo, finalmente, que esperaba recibir una solicitud de audiencia por parte de la nueva directiva de FECH, a fin de conversar, pero en los términos netamente universitarios.

por primera vez
espectacular show de

Hawaii

Blue Hawaii Aloha Oé
Hawaiian War Chant Song Of The Islands

MENU OFERTA

APERITIVO	ITTI-ITI	SAMOA	BUFET TIPO
ENTRADA	MOUSSE - VERT	CAMARONES	RIOAMERICANO PERO
P.E FONDO	J. TAHITIANO	CARNES	SPIED. POLINESICO
POSTRE	COPA PRIMAVE.	PINAWAI	CON TODO
VINO	TARAPACA	120 STA. RITA	INCLUIDO
CAFE	DE GRANO	EXPRESS	Y A ELECCION
PRECIO	\$ 700.-	\$ 1200.-	\$ 1500.-

DERECHO DE ESPECTACULO \$ 250.- DE LUNES A JUEVES Y \$ 350 LOS VIERNES Y SABADOS

EN BALI-HAI

COLON 5146 2288273 - 2294235

"Central de Nomburada atenta contra libertad sindical"

Alta fuente del Ministerio del Trabajo señaló que de aceptarse tal proposición de algunos sindicatos marítimos se estarían violando preceptos fundamentales de la Constitución Política

"La solicitud de una Central de Nomburada en cada puerto, que sería un organismo rector para el ingreso de los trabajadores al sector portuario y a las actividades del mismo, viola preceptos constitucionales fundamentales y es absolutamente contraria a la libertad de trabajo. Por ello, garantizando la Constitución Política del Estado y la libertad de trabajo en el país, es evidente que una entidad de esa naturaleza no podría aceptarse aunque existiera la decisión de hacerlo".

Así lo señaló a nuestro diario una alta fuente autorizada del Ministerio del Trabajo. Agregó que la creación de este organismo (Central de Nomburada) "viola en primer lugar la igualdad ante la ley, artículo 19 N° 2 de la Constitución, pues establece una

discriminación arbitraria en favor de un sector de trabajadores, es decir, los trabajadores portuarios. En segundo lugar —expresa— afecta la libertad de asociación establecida en el artículo 19 N° 15, ya que obliga al trabajador a ingresar a esta Central de Nomburada como requisito para desarrollar sus actividades de trabajo en el puerto".

OBLIGACION INCONSTITUCIONAL

La fuente señaló también que una Central de Nomburada atenta gravemente contra la libertad de trabajo y su protección, garantía constitucional establecida en el artículo 19 N° 16, ya que impone la obligación de pertenecer a esta central para poder ejercer estas actividades laborales.

Asimismo, declaró el vocero, esta central que está siendo solicitada por algunos sindicatos marítimos, contraría los principios de la libre contratación, la libre elección de trabajo, a la vez que infringe la prohibición constitucional que impide expresamente establecer cualquier discriminación que no se base en la capacidad o idoneidad personal del trabajador para acceder a un empleo.

Por todos estos antecedentes —indicó— es claro entonces que solicitar una Central de Nomburada es algo que la autoridad, ni aunque quisiera, podría establecer porque al hacerlo estaría violando principios fundamentales que la Constitución y nuestro ordenamiento jurídico establece.



CONCURSO DE EJECUCION MUSICAL

VIÑA DEL MAR. — Entre el 16 y el 24 del presente mes se realizará en el Teatro Municipal de Viña del Mar el Décimo-segundo Concurso Internacional de Ejecución Musical "Doctor Luis Sigall", mención violín, con la participación de 20 jóvenes que representarán a 15 países de América, Europa y Asia. Los pormenores del Concurso fueron dados a conocer por la alcaldesa Eugenia Garrido de Vargas, en una conferencia de prensa realizada en el Salón Independencia del Hotel O'Higgins, en la que intervinieron también los miembros de la comisión organizadora. En la fotografía aparecen, de izquierda a derecha, Eduardo Salgado Solórzano, Juan Ovalle Maramba, Luis Basaure Morales, Isidor Handler, la alcaldesa Eugenia Garrido, Oriana Ortúzar de Sigall, Jaime Garnham Searle, James Edwards y Elena Fellhandler Iofik.

Se graduó curso de Material de Guerra

El comandante del comando de institutos militares, brigadier general Jorge Zincke presidió ayer la ceremonia en la cual se graduaron los alumnos del curso de "Material de Guerra".

La ceremonia se efectuó en la Escuela Militar y en la oportunidad el director del plantel matriz del Ejército, coronel Oscar Vargas Guzmán, manifestó "hoy con gran satisfacción para nuestra Escuela Militar, se gradúan los oficiales del Servicio de Material de Guerra, que realizaron el curso de aplicación de comandantes de Unidad Fundamental, obedeciendo al imperativo de perfeccionamiento profesional permanente de nuestro Ejército, de acuerdo a la evolución constante que experimenta la ciencia bélica.

Curso como el que hoy se gradúa, representa la indispensable actualización que necesitamos para mantener y acrecentar nuestra efectividad y poder materializar el espíritu profesional que nos anima.

Vuestro servicio, señores oficiales, vive procesos acelerados de transformaciones técnicas que son necesarias adoptar para enfrentar con gran capacidad las misiones que impone un Ejército moderno y eficiente".

La capacitación permanente que la época actual exige, es proyectarse hacia el futuro: dejar de hacerlo es inutilizar los potenciales naturales que por raza, tradición e historia poseemos.

Restauración del Correo Central

Ayer fue inaugurada la restauración del edificio del Correo Central, ubicado en la Plaza de Armas de Santiago, lo que implicó una inversión aproximada a los 20 millones de pesos. El edificio quedó extremadamente deteriorado a raíz del terremoto.

A la ceremonia asistieron el alcalde de Santiago, Carlos Bombal, el representante del intendente metropolitano, brigadier Romualdo Pizarro; representantes del Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones y la totalidad de los gerentes y jefes de sección y departamentos de la Empresa de Correos de Chile.

El gerente general de la Empresa de Correos de Chile, Patricio Delano, al dar por inaugurada la restauración del edificio, expresó que de la desgracia ocurrida con el sismo se había logrado este beneficio de obtener un edificio adecuado a las necesidades que requieren los santiaguinos, ya que se instalaron 3.500 nuevas casillas en su planta baja lo que implicará un ahorro mensual de cerca de 800 mil pesos.

Destacó que si bien es cierto que los arreglos efectuados hacen del edificio un servicio cómodo y de fácil operatividad, no era menos cierto que —a futuro— cuando las posibilidades presupuestarias lo permitan, será necesario habilitar el Museo Filatélico y las dependencias para el resguardo de piezas valiosísimas que datan de hace muchos años.

Se dio a conocer que la atención que se prestará en el Correo Central será de 8.30 a 20.00 horas en los días hábiles, sábado y domingo de 9.00 a 14.00 horas.



La Primera Dama, señora Lucía Hiriart de Pinochet, recibió en audiencia a los integrantes de la Operación Raleigh. "Es una experiencia positiva", les dijo a los jóvenes participantes.

Participantes de Operación Raleigh con la Primera Dama

La Primera Dama de la nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, recibió ayer en audiencia a los jóvenes chilenos y extranjeros que participan en la Operación Raleigh, quienes le dieron a conocer sus experiencias en esta cruzada de investigación, que en Chile se ha centrado en el extremo norte y sur del país.

Durante el desarrollo de estas actividades, los participantes, venidos de naciones europeas y americanas, efectuaron expediciones en San Pedro de Atacama, Antofa-

gasta y Parícuta, en el norte, donde descubrieron una momia que data de hace cinco mil años, efectuando también un análisis del suelo del desierto para obtener de allí vegetación.

A la entrevista, realizada en el gabinete de trabajo de la esposa del Jefe de Estado en el Palacio de la Moneda, asistió una delegación encabezada por Charles Daniel, director ejecutivo; Clive Barrow, miembro del equipo ejecutivo y los jóvenes Alejandro Leontic y Ximena Pérez Osorio.

La Operación Raleigh es una serie de más de 40 expediciones que se llevan a cabo por espacio de cuatro años recorriendo diferentes territorios del mundo. Participan jóvenes entre los 17 y 24 años, quienes han recorrido La Bahamas, efectuando exploraciones submarinas y buceo, así como el Hoyo Azul de Andros.

Al mismo tiempo, se han efectuado exploraciones arqueológicas submarinas en Haití y Jamaica, así como en América Central y América del Sur.

El terremoto causó daños por \$ 53.785.000.000 en V Región

VALPARAISO (Por Raúl Santíz Téllez). — En forma oficial, los daños originados

en la V Región, a consecuencia del terremoto del 3 de marzo, fueron avaluados en

53 mil 785 millones de pesos. Afectaron principalmente a la provincia de Valparaíso.

Las cifras oficiales fueron entregadas personalmente por el intendente, Pablo Wunderlich Piderit, al participar en la inauguración del "Primer congreso para el desarrollo integral de la V Región".

Según el completo informe que entregó, con respecto a la situación de la región de Valparaíso, en sus distintos aspectos de la actividad regional, los efectos del terremoto perjudicaron a los sectores de vivienda, en un 38,2 por ciento; transporte, en un 19,8 por ciento; y comercio, en un 16,4 por ciento, considerando el daño total. En el conjunto de los sectores sociales se produjo el 46,5 por ciento de las pérdidas. Las mayores se registraron en el ámbito de la vivienda, la salud, y la educación, jeraquizadamente.

En cuanto a la destrucción —según el informe oficial de la Intendencia— la provincia de Valparaíso resultó con un 52 por ciento; la provincia de San Antonio con el 24,5 por ciento y el 23,5 por ciento de los daños restantes se concentró entre las demás provincias continentales de la Región.

El informe deja presente la necesidad de mayores recursos para infraestructura general, y de apoyo a los sectores productivos, cuyo incremento "contribuirá a la recuperación económica regional".

SERNATUR recordó 10 años de vida

Con asistencia del Ministro de Economía, Juan Carlos Délano, se realizó anoche, en el Salón Casablanca del Hotel Crown Plaza, la ceremonia de conmemoración del décimo aniversario del Servicio Nacional de Turismo.

La directora de SERNATUR, Margarita Ducci, hizo una exposición en relación a los diez años de labor del servicio en la cual, recalando la importancia socioeconómica de la actividad turística, efectuó un análisis del mercado, de la demanda de la participación del Estado y de otros aspectos que influyen en la actividad turística.

A continuación se hizo entrega de diplomas de honor a los funcionarios que han cumplido diez o más años de labor en la institución y se ofreció un concierto a cargo de la Orquesta Sinfónica de Chile, dirigida por Víctor Tevah.

Colegio Arabe celebra su octavo aniversario

Con una misa de acción de gracias, que se oficiará mañana, a las 12 horas, en su sede social, ubicada en Avenida Presidente Riesco 5296, de Las Condes, el Colegio Arabe celebrará el octavo aniversario de su creación.

En el Año Internacional de la Juventud, el plantel adquiere una especial relevancia, ya que logra en sus educandos la máxima potencialidad en beneficio de Chile, que recibirá un nuevo contingente de ciudadanos capacitados para enfrentar las mo-

dernas exigencias, con sofisticados equipos de computación y mecanismos propios de la época.

Según el catastro que periódicamente elabora el ministerio del ramo, el rendimiento de sus alumnos sobrepasa los promedios aceptables y su porcentaje es excelente.

Su rector, el profesor Teodoro Jarufe, junto al personal docente, está abocado a incrementar las actividades escolares.

Funeral de estado para magistrados asesinados

Colombia de duelo por tres días

- EE.UU. reiteró su apoyo a Betancur por su acción contra el terrorismo
Cien cadáveres mutilados y quemados han sido rescatados de los escombros del edificio de los Tribunales de Justicia en Bogotá

BOGOTÁ, 8 (AP).— El Gobierno del Presidente Belisario Betancur decretó hoy tres días de duelo nacional por la muerte de doce magistrados de la Corte Suprema de Justicia durante el asalto realizado el miércoles por guerrilleros del Movimiento 19 de Abril (M-19).

A partir de hoy, la bandera de Colombia fue izada a media asta en todos los edificios públicos por decreto aprobado en Consejo de Ministros.

El Gobierno ordenó celebrar mañana un funeral de Estado para los máximos jueces de la República que murieron a manos de los guerrilleros. Los oficios religiosos se celebrarán en la Catedral de Bogotá y estarán a cargo del Arzobispo Mario Revollo Bravo.

El Gobierno, entre tanto, estudia fórmulas para reintegrar la Corte Suprema de

Justicia, pues al morir 12 de sus miembros titulares quedó sin poder de decisión.

La Corte está integrada por 24 magistrados. Ayer murieron once titulares y una auxiliar en el Palacio de Justicia y otro magistrado falleció de una dolencia cardíaca en una clínica en donde estaba internado desde hace una semana.

De acuerdo con las normas constitucionales, la Corte llena sus propias vacantes, pero se necesitan los votos de 16 magistrados para que la elección tenga validez. Ahora, legalmente, la Corte quedó desintegrada.

APOYO DE EE.UU.

WASHINGTON, 8 (ANSA).— Los Estados Unidos expresaron hoy su apoyo al Gobierno de Colombia por la actitud toma-

da para reprimir la acción de los terroristas en el Palacio de Justicia de Bogotá.

El vocero del Departamento de Estado, Bernard Kalb, ratificó el apoyo norteamericano a todo acto destinado a combatir el terrorismo.

Los medios oficiales norteamericanos lamentaron que la operación de los elementos del M-19 haya ocasionado un elevado número de víctimas durante los dos días en que tomaron el edificio, en perjuicio de las personas que de manera ocasional o permanente, incluyendo a los miembros de la Corte Suprema de Justicia, se encontraban allí presentes.

"Estamos estupefactos por este ataque sin sentido", dijo Kalb, refiriéndose a los guerrilleros del M-19.

Mientras tanto, la prensa y la televisión siguen ocupándose de los incidentes

de Bogotá. Los canales televisivos ofrecen aspectos tétricos y aterradores, incluyendo el incendio del enorme edificio donde trabajaba el alto tribunal. Los diarios, a su vez, se limitan a informar sobre el número de víctimas, que muchos periódicos estiman podrían llegar a 50, pero que en las últimas horas se sabe han superado el centenar.

NO HABRA DIALOGO

BOGOTÁ, 8 (ANSA).— La Comisión Nacional de Paz, Diálogo y Verificación expidió una declaración en la que expresa que el inaudito proceder del M-19 ha inhabilitado indefinidamente a los miembros de dicha comisión para dialogar con esa agrupación subversiva.

La declaración señala que "el criminal ataque perpetrado por el M-19 contra la Honorable Corte Suprema de Justicia y el Honorable Consejo de Estado, cabezas visibles de la rama jurisdiccional del poder público, que concluyó con la muerte de eminentes miembros suyos y de intachables ciudadanos, constituye por sí solo e independientemente de otras graves consideraciones, hecho para el cual no existirá nunca razón justificable, bajo cualquier punto de vista que se le considere."

BOGOTÁ, 8 (REUTER).— Cerca de 100 personas, incluido por lo menos ocho jueces de la Suprema Corte y ocho de los máximos jefes guerrilleros habrían muerto en la ocupación del Palacio de Justicia de Colombia, dijeron hoy radios y diarios locales.

Funcionarios dijeron que era imposible dar la cifra exacta de muertos durante las 27 horas de ocupación. Nadie sabía cuanta gente se hallaba en el vasto y moderno edificio de la céntrica Plaza Bolívar cuando los 40 o más rebeldes del Movimiento 19 de Abril (M-19) lo tomaron a sangre y fuego alrededor del mediodía del miércoles.

Numerosas personas seguían aún desaparecidas y los cadáveres encontrados en las ruinas calcinadas del edificio están carbonizados y resultaba imposible su reconocimiento.

Funcionarios colombianos propagaban la teoría de que los guerrilleros ejecutaron a Reyes y a los otros jueces de la Suprema Corte y después se suicidaron.

Pero debido a la intensidad de la operación anti-guerrillera, en la que las tropas utilizaron tanquetas, cohetametralladoras, fusiles de asalto y centenares de miles de municiones, parece poco probable que alguien pueda saber alguna vez cómo murieron realmente Reyes, sus colegas y los guerrilleros.

Para negociar liberación

Reagan rechaza pedido de rehenes en Líbano

WASHINGTON, 8 (AP).— El Gobierno del Presidente Ronald Reagan rechazó hoy un pedido de cuatro norteamericanos mantenidos como rehenes en el Líbano, de que negociaran su liberación.

"La política del Presidente no ha cambiado en lo referido a negociar con los terroristas y no cambiará", dijo el vocero de la Casa Blanca, Larry Speakes, acerca de una carta abierta dirigida a Reagan y entregada a The Associated Press en Beirut.

"No negociamos con terroristas", agregó.

Speakes dijo que Reagan fue informado del contenido de la carta y la Embajada norteamericana en Beirut la examinaba para establecer si era genuina. Miembros del personal de la oficina de la AP en Beirut dijeron que llevaba la letra y firma de Terry Anderson, corresponsal en jefe de la AP en Medio Oriente, que es uno de los rehenes.

La carta, fechada a la hora 13.00 (11.00 GMT) de hoy, estaba en un paquete de correspondencia entregado a la AP de Beirut.

"Recordamos a los secuestradores que los hacemos plenamente responsables del bienestar de sus cautivos. Instamos a los secuestradores a liberar de inmediato a todos los norteamericanos y otros rehenes en el Líbano", dijo Speakes.

BEIRUT, 8 (AP).— Cuatro de los rehenes norteamericanos en poder de musulmanes shiitas en el Líbano exhortaron al Presidente Ronald Reagan en una carta abierta a negociar con sus captores para lograr su liberación.

Las exhortaciones fueron formuladas en una carta enviada a la oficina de la The Associated Press.

"No hay alternativa", dijeron los cautivos en su carta abierta a Reagan. "(Nuestros captores) dijeron que no cambiarán de actitud y se tornan cada vez más impacientes".

La carta está firmada por Terry Anderson, corresponsal jefe de The Associated Press en el Medio Oriente —el padre Lawrence Jenco, sacerdote católico— David Jacobsen, director del hospital norteamericano en Beirut, y Thomas Sutherland, de la Universidad Norteamericana en Beirut.

DESMENTIDO

En una carta aparte, destinada a los medios de información, los cuatro afirman que "se nos dijo que alguien ha afirmado que el grupo Guerra Santa Islámica nos ha dado muerte".

"Eso, obviamente, no es cierto. Nuestros captores dicen que fue un intento del gobierno de los Estados Unidos por malograr las negociaciones".

Un interlocutor anónimo telefonó a una agencia noticiosa occidental en Beirut para decir, en nombre del grupo shiita, que los rehenes serían asesinados porque las negociaciones con los Estados Unidos habían alcanzado un "punto muerto".

Otras llamadas posteriores indicaron que los secuestrados habían sido muertos, pero no se encontraron sus cadáveres.

En su carta abierta a Reagan, los cautivos dijeron que "estamos confinados en un (palabra tachada) pequeño y húmedo, 24 horas al día, sin ejercicio, higiene, aire fresco o dieta equilibrada".

"Sólo tenemos acceso de modo intermitente a las noticias del exterior. Es difícil mantener la alegría y el optimismo cuando no vemos indicio alguno de progreso hacia nuestra libertad".



Cuadrillas de rescate llevan en una camilla a Humberto Murcia Vallen, una de las personas que quedó atrapada como rehén en el interior del Palacio de Justicia en Bogotá. Tal y como se observa en la fotografía láser, una de sus piernas fue completamente cercenada (AP)

Organizaciones civiles se reúnen frente al Congreso

Concentración masiva contra la violentista en Argentina

BUENOS AIRES, 8 (AP).— Comisiones sindicales de derechos humanos se alistaban para realizar esta noche una concentración frente al Congreso Nacional, en repudio por la reciente ola de atentados y amenazas, cuya última expresión se trajo en el estallido de una bomba en la iglesia católica de San Carlos, en esta capital.

La bomba, que causó daños materiales pero no víctimas, fue colocada en un pasillo que separa a esa iglesia del colegio secundario Pío Nono, en el barrio de Almagro, dijo la policía.

Ninguna organización se atribuyó el atentado, el segundo que se registra esta

semana contra una iglesia católica ya que el martes una bomba estalló en la parroquia de San Ignacio de Loyola, en el centro de Buenos Aires, sin causar víctimas.

Desde mediados de septiembre se han producido algo más de 20 explosiones, numerosas falsas alarmas de bombas, amenazas telefónicas y un muerto por la explosión de un artefacto en la provincia de Córdoba, a 750 kilómetros al norte de aquí.

Las comisiones de una veintena de sindicatos convocaron a la concentración, según un comunicado, "ante los atentados y amenazas que procuran atemorizar al pueblo argentino e

imponer su proyecto de violencia".

"La realidad indica que las medidas de excepción no lograrán detener la actividad violenta de los grupos del terror", agrega el comunicado en alusión a la aplicación del estado de sitio decretado por el gobierno el 25 de octubre por el término de 60 días.

Las condiciones sindicales organizadoras de la concentración han comenzado a colocar frente al Congreso banderas y pancartas relacionadas con los gremios a los que pertenecen, tales como educadores, telefónicos, metalúrgicos, ferroviarios, publicitarios y periodistas.

ACLARACION

Aclaración a la publicación del Balance General al 31 de diciembre de 1984 de la Cooperativa de Servicios de Protección Médica Particular Ltda. Promepart Isapre del día jueves 7 de noviembre, páginas 29, 30, 31, 32, 33, 34.

- 1° En página N° 29, en el título se colocó PROMEPAR — ISAPRE y debió decir PROMEPART — ISAPRE.
- 2° En página N° 29, en el Estado de Cambio en la Posición Financiera se señala: Incremento (Disminución) de Provisión de Incobrable por (17.979.058.—) y debió decir (17.797.058.—).
- 3° En página N° 30, en la nota N° 5 Deudores por Venta, no se colocó el nombre del punto N° 3 "Deudores por Atención Médica".



Esta amplia sonrisa que luce Diana de Gales frente a la prensa australiana, fue la única respuesta que obtuvieron los reporteros que trataron de confirmar en forma oficial el posible tercer embarazo de la princesa británica. La pareja de futuros reyes llegará hoy a Washington para una visita de cuatro días. (AP).

Desbaratan tráfico de armas en Bélgica

BRUSELAS, 8 (ANSA).— Un importante tráfico de armas que alimentaba movimientos "revolucionarios" en Europa, América Latina y África con la complicidad de grandes bancos y de diplomáticos acreditados en Bruselas, fue descubierto en Bélgica.

La noticia, publicada hoy ampliamente por la prensa belga, fue confirmada por

un vocero de la justicia.

Durante las investigaciones, que duraron poco menos de tres años, se habrían verificado unas quince grandes operaciones de exportación ilegal de armas entre 1980 y 1983.

Las armas habrían sido vendidas en América Latina, en África y al ETA militar, el movimiento independentista vasco.

Conferencia bienal de la FAO propone plan contra el hambre

□ Organismo agro-alimenticio de las Naciones Unidas celebra sus 40 años de existencia con una Cumbre Mundial en la que proyectará un pacto de Seguridad Alimentaria

ROMA.— Comienza mañana sábado una "Cumbre Mundial de la Alimentación" al reunirse en Roma unos 100 ministros de Agricultura para celebrar la conferencia bienal de la FAO, principal órgano rector de esta Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación.

En el curso de esta reunión, que durará tres semanas, tendrá lugar el 14 de noviembre una ceremonia en que los presidentes Soeharto de Indonesia y Mitterrand de Francia intervendrán en la celebración internacional del 40º An-

versario de la FAO, que constituirá así un nuevo estímulo para el diálogo Norte-Sur.

Esta cumbre alimentaria se celebra en un momento en que crece la preocupación por el proteccionismo agrícola y en que el hambre sigue siendo una realidad, especialmente en África, pese a haberse obtenido una de las mejores cosechas mundiales de los últimos 25 años.

La conferencia de la FAO, que con sus 156 estados miembros constituye el foro mundial más eminente en cuestiones de agricultura

ra y alimentación, examinará importantes temas que van desde la seguridad alimentaria mundial hasta el uso de plaguicidas y las políticas de precios agrícolas.

Los delegados tendrán ante sí un proyecto de pacto mundial de seguridad alimentaria, que constituye el primer compromiso moral a nivel mundial en el que los gobiernos, las organizaciones no gubernamentales y los individuos aunarán sus esfuerzos para combatir la malnutrición y el hambre.

El texto del pacto, definido "oportuno e imprescindible" por el director general de la FAO, Edouard Da-

ouma, fue aprobado en un momento por el consejo de la FAO.

Al presentar el pacto, Daouma dijo que "en estas épocas de catástrofes y de hambrunas en África y de plagas y malnutrición en otras regiones, cada signo, cada gesto, cada palabra que nos aproxime a ese ideal tiene un valor precioso".

"Ha llegado el momento del 40º aniversario de la FAO, será la ocasión adecuada para aprobar por consenso un pacto mundial de seguridad alimentaria".

Suprimirán reloj de Greenwich

Londres, 8 (ANSA).— A fin de año detendrán al reloj del observatorio de Greenwich en Inglaterra, al que durante tres siglos se hizo referencia en todo el mundo para la investigación científica y ahora ya no hay dinero para hacerlo funcionar.

En 1966 los viejos cronómetros habían sido substituidos con seis relojes atómicos, precisos al milésimo de segundo pero costosísimos. Cada uno de ellos comprende un tubo en el que moléculas de cesio son envasadas al vacío. Estos tubos deberían ser substituidos antes de fin de año y cada uno cuesta unos 30 mil dólares.



COLOSO AL AGUA. ¿Brusco despertar o natación?. Ni lo uno ni lo otro, la fotografía sólo muestra a la estatua conocida como "El Despertar" que tuvo un accidente final al caer en las crecidas aguas del río Potomac, en la zona de Virginia Occidental afectada por graves inundaciones que han costado la vida a por lo menos treinta personas (Radiofoto AP).

ESTE DOMINGO

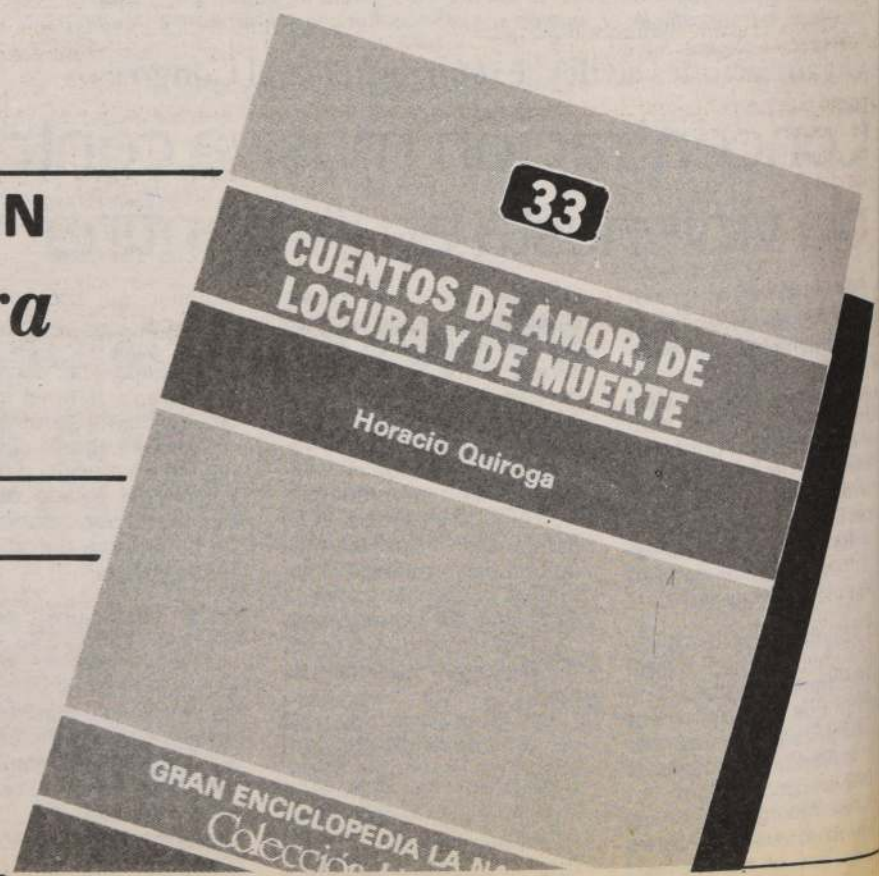
GRAN ENCICLOPEDIA LA NACIÓN

Cuentos de amor, de locura y de muerte

Horacio Quiroga

MAS
LIBROS
¡GRATIS!

Colección Literaria
"PARA RECORDAR
Y ESTUDIAR"

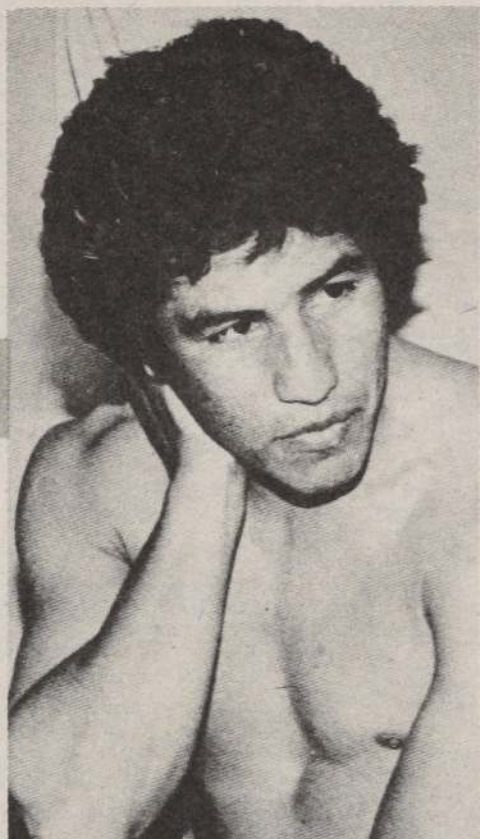


Deportes

EL MAREMOTO SERA EN SAUSALITO

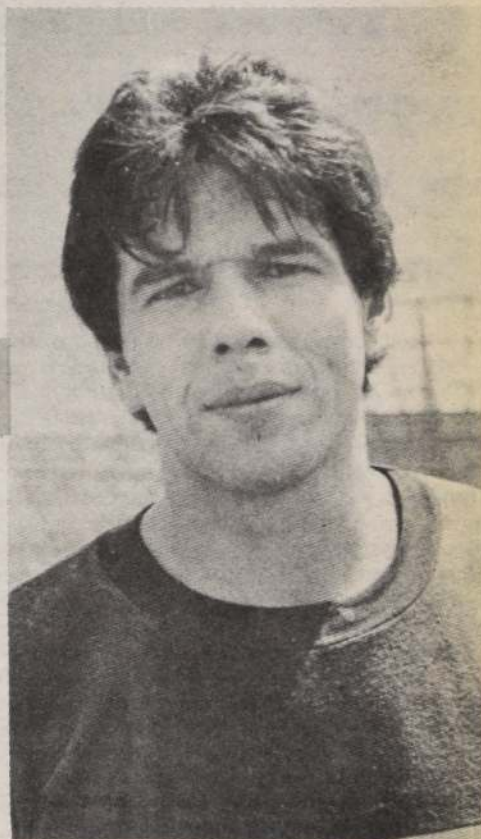
Alfonso Neculñir

"SABEMOS GANAR LOS PARTIDOS DECISIVOS"



Pedro Pablo Díaz

"COLO COLO SERA NUESTRO TRAMPOLIN"



Estuvo en la oscuridad que significa el alejamiento del plantel titular, durante toda la primera rueda. Sin embargo, Alfonso Neculñir esperó pacientemente la oportunidad de demostrar que aún tenía cuerda para jugar en Colo Colo y para hacerlo con la calidad y regularidad que venía mostrando desde que apareció en el primer equipo, hace unas seis temporadas.

Han pasado las fechas, y Neculñir ha confirmado que el puesto de lateral izquierdo en absoluto le queda grande, y esta ratificación espera mantenerla con un buen resultado en Viña del Mar. "El partido será bonito y difícil a la vez, Everton es un muy buen equipo, pero nosotros queremos asegurar los dos puntos para estar en la liguilla y a la vez meternos en la pelea por el título".

¿Viste a Everton el domingo pasado?
Sí, estuve en el Santa Laura, y me pude dar cuenta que ellos tienen un plantel muy parejo que juega bastante bien, además hace muchas fechas que vienen a un punto de diferencia con nosotros lo que habla a las claras de su regularidad".

¿Cómo está Colo Colo para este encuentro?

"Tenemos algunos problemas en la delantera, Cristián (Saavedra) está algo golpeado y no ha podido entrar en forma normal, además Juan (Gutiérrez) no podrá ser de la partida, y por último al parecer Víctor (Cabrera) tampoco estará pero aquí no han habido caras largas por estas situaciones, ya que todos sabemos que detrás de los once que entran a la cancha hay un verdadero plantel, entre todos saldremos adelante. De eso estoy seguro".

Es decir tienes mucha confianza.

"La verdad es que sí, Colo Colo sabe ganar los partidos decisivos y por eso no tengo ningún temor en que regresemos clasificados y en una de esas entre los punteros, ya que si Cobreloa se "resbala", sabe que nosotros estamos dispuestos a reemplazarlos en la punta".

¿Cómo crees que planteará Everton el partido?

"Se me ocurre que saldrán desde el primer minuto dispuestos a sorprendernos y a

pasarnos a llevar. Ya lo hicieron la fecha pasada ante Audax y les dio resultados, pero no creo que contra nosotros sea lo mismo".

¿Viste a los punteros viñamarinos la fecha anterior?

"Sí y me agradó la forma en que juega Díaz, ya que se mueve por todos los frentes del ataque y crea mucho peligro, además que es bastante rápido, como el "Jurel" Herrera y eso lo torna más peligroso, pero jugando bien aplicado espero no tener problemas".

Alfonso, en lo personal también será importante ganar esta tercera fase.

"Claro que sí, fíjate que estuve un par de meses fuera del equipo y casi sin posibilidades de renovar contrato. Cuando llaman a los seleccionados se me presenta una nueva oportunidad y mira lo que hemos hecho, invictos en la fase, punteros durante todas estas fechas, y además hemos vuelto a los primeros lugares, cómo no va a ser importante".

Además podrías arreglar un nuevo contrato, en mejores condiciones.

"Sería bastante positivo hacerlo. Sí no es aquí en Colo Colo, donde me gustaría mucho seguir, puede ser que otro club se fije en mí y me tenga entre sus planes para el año entrante. Creo que eso sería muy bueno pues quedo con el pase en mi poder".

Has conversado esta situación con Dragicevic, el nuevo presidente

"No aún no hablamos absolutamente nada, pero yo lo voy a hacer pues necesito saber a ciencia cierta qué va a pasar conmigo en la próxima temporada. Espero llegar de Viña y poder reunirme con él".

En una de esas llegan clasificados y punteros y todo puede hacerse más fácil.

"Sería muy bonito que lográramos los dos objetivos que venimos persiguiendo hace un tiempo. Primero la tercera fase, luego la punta, además esos pueden ser antecedentes que al presidente le agraden y así solucione antes cualquier problema".

HAROLD MAYNE NICHOLLS

DOCE GOLES EN SU "BITACORA DE VUELO", ubican a Pedro Pablo Díaz compartiendo altura como máximo artillero del presente campeonato, con Pedetti y Arriaza. Pero también lo sitúan en la preocupación preferente del entrenador rival que debe decidir esquemas, estrategias y tácticas, y en la mira del hincha que busca distinguirlo con su admiración.

Sin embargo, para el tesorero puntero izquierdo de Everton, la calidad de goleador es sólo una circunstancia, feliz, pero circunstancia al fin. Y la enfrenta con la medida y el equilibrio que, en su caso, no dan tanto la experiencia y la madurez, sino ante todo la llaneza de su carácter, cultivada en tierras chillanejas: "¿Le cuento?... Yo creo que no es tanta la responsabilidad de ser goleador, porque los goles los puede hacer cualquiera en un equipo, porque en Everton todos trabajamos para que lo haga el que esté mejor ubicado". Simple, directo y sin poses, vistiendo de corto o de civil en la tibia de su hogar, donde le fuimos a buscar para conversar del gran duelo ante Colo Colo.

E insistimos: Pero, ¿te gustaría ser goleador?

—Sí, yo creo que sí, porque uno siempre trabaja buscando metas, tratando de superarse, pero, primero que nada es preferible ganar en la cancha, porque es el equipo el que gana... y somos todos".

Everton ganador de los punteros y de los "grandes", ¿podrá vencer a Colo Colo?

—Ojalá. Ojalá pudiera caer, porque es importante para nosotros económicamente, y eso significa más entradas al club y a nosotros los jugadores.

¿Cómo defines el partido frente al cuadro albo?

—Complicado, porque el partido se presenta en una circunstancia de final, pues vemos que tanto Colo Colo como Everton han hecho una muy buena campaña en el tercer tramo, y se define aquí en Viña el campeón de ese tramo.

Pero, aquí en Viña cayeron Cobreloa, las universidades y Unión Española...

Sí, es importante ese antecedente como respaldo, pero sin olvidar que Colo Colo

ha hecho lo mejor del presente año en este último tramo, y que tiene un juego similar al de Everton, con delanteros que marcan a los laterales y bajan a defender, y mediocampistas que también saben proyectarse en ataque.

¿Es ventaja para Everton que Colo Colo no cuente con sus titulares?

Relativa, porque es cierto que sus jugadores actualmente en la selección son importantes, pero también el equipo sin ellos empezó a subir su rendimiento, porque la gente joven que tiene está con ganas de triunfar y de demostrar que le sirven a Colo Colo.

En suma ¿qué temes del rival?

—Su ritmo, porque podemos estar jugando bien y neutralizándolos, pero en cualquier momento pueden hacer un gol, como los vi frente a Católica, y porque están jugando bien.

¿Cómo contrarrestar ese ritmo?

—Con la misma receta. Con las armas que tenemos: Velocidad no solamente en ataque, sino también en la salida directa que nos ha dado los mejores resultados, y en la entrega durante los 90 minutos.

Eso explica la excelente campaña de Everton...

—Eso, y el hecho de que nosotros no dejemos de trabajar en ningún momento, porque si para algunos, o tal vez muchos, ha sido una sorpresa el rendimiento de Everton y sus resultados, en el trabajo constante está la explicación. Es el convencimiento de todos los jugadores y del cuerpo técnico de que al final de todo sacrificio hay siempre una recompensa.

¿Será el partido del año en Viña?

—Será el partido del año porque todos los equipos esperan jugar contra Colo Colo, y porque la hinchada de Everton anhela más que nunca un triunfo, por lo que está en disputa.

Entonces, ¿sería el triunfo del año?

—Y el trampolín para la Copa Libertadores, y también para todos los jugadores jóvenes que buscamos valorizarnos.

OSCAR VALDES

LA ROJA EN OTRA

□ La selección chilena partió anoche a Asunción, donde espera asegurar el paso al Mundial de México '86. Un triunfo o, al menos, un empate ante Paraguay se propuso el plantel. Viajaron los 23 convocados, incluido Patricio Yáñez que se recupera de su lesión

Las sonrisas afloraron nuevamente en las caras de los seleccionados chilenos. Hasta los lesionados y "descartados" salieron a correr y disputar la última pichanga informal, antes de embarcarse a Asunción, donde mañana disputarán el primer partido de la segunda y definitiva fase del repechaje.

Patricio Yáñez, quien no había entrenado en toda la semana, pudo trotar 20 minutos y luego integrarse con sus compañeros en el fútbol reducido. Allí realizó piques a toda velocidad en distancias de 20 a 40 metros, sin inconvenientes. Sólo esquivó el trabar fuerte la pelota. Rojas y Lepe, que habían guardado cama el día anterior por gripe, también practicaron sin problemas.

Hisis, con mucha dolencia en la zona subescapular desgarrada, hizo goles, resistió las cargas de los "rivales" amarillos y hasta convirtió goles. Únicamente Soto no estuvo en la cancha, pero igual trabajó a toda voluntad en la enfermería. Nadie quiere perderse este match con Paraguay, que será vital en el anhelo de clasificar para México '86.

Pedro Morales asegura que su equipo saldrá con mentalidad ganadora, pero sin salirse de la idea de que un buen resultado también es un empate. "Será más difícil que ante Perú. Chile y Paraguay se están jugando la chance para ir al Mundial de México 86. Y aquí ya no hay más repechaje. Uno debe quedar en el camino. Nuestra selección está preparada, motivada, con mucho optimismo, y esperamos que se mantenga en el actual excelente nivel. Ellos se van a entregar por entero para conseguir lo mejor, para todo el país", expresó el DT antes de abordar el vuelo charter de Lan-Chile, que llevó a la delegación nacional a la capital guaraní, anoche a las 22 horas.

En la mañana, la Selección hizo su última práctica en "Pinto Durán". Un trote de soltura, tenis y voleibol-fútbol, un partido recreativo entre los convocados y elongaciones, fueron las actividades del día, para luego descansar y tomar once y volar rumbo a Asunción.

Aunque todavía "herido",

Alejandro Hisis tendría el pase médico para actuar ante Paraguay. "Nosotros tenemos que preocuparnos de trabajar bien y hacer un buen partido en Asunción. Cuando sea la revancha en Santiago, no podemos perder en el Nacional. Paraguay posee excelentes cracks como Cabañas, Romero, Ferreira, entre otros. Yo prefiero a estos jugadores que al antiguo balompié de fuerza y empuje. Si tratan de jugar buen fútbol es mejor para nosotros, nos podemos acomodar las marcas. ¿Sabes? Recién ahora me doy cuenta que luchamos contra grandes mediocampistas como los peruanos Velásquez, Cueto y Uribe. Esperamos responder nuevamente a la confianza de don Pedro Morales y de todo Chile".

Asimismo, Pedro Morales señaló que ratificaría el mismo equipo que jugó en Lima ante Perú, siempre y cuando todos estos jugadores se encuentren ciento por ciento sanos. Hoy, en Asunción, se harán los últimos chequeos médicos, físicos y futbolísticos, en el Estadio Defensores del Chaco, con este propósito. "Deben hallarse en perfectas condiciones. Por eso, esperamos hasta último minuto. No podemos hacer entrar a Patricio Yáñez resentido, pues podría perderse para este cotejo y el de vuelta en Santiago. De todas maneras las alternativas son claras".

—Pero son muchos los lesionados. Yáñez, Rojas, Hisis, Lepe, Soto...

—Hasta el jueves en la tarde, yo pensaba que estaba descartado. Pero ha evolucionado positivamente. Probó con un trote suave y fútbol informal, y no le molestó. Lo único que le falta es golpear fuerte el balón. Yo lo quiero ciento por ciento. Soto tiene una distensión de ligamentos, que dependerá de su organismo. El siempre ha sido sano de su rodilla, entonces la velocidad de recuperación puede ser rápida. Hisis, Lepe y Rojas, ya están bien. Todos entrenaron con mucho optimismo. Hay una buena chance inicial. Si repetimos lo de Lima, sacaremos un buen resultado.

—¿Qué se hará en Asunción?

—Mañana (hoy) nos levantaremos tarde. Porque como

se llega de madrugada al Hotel Ita Enramada, entrenaremos tipo mediodía de Paraguay. Cosa que nadie hace por el inmenso calor. Pero tampoco lo puedo postergar para más tarde, porque estaríamos encima del partido. En fin, nunca las cosas son como uno las desea.

—¿Chile entrará a ganar?

—Es la idea de todo técnico. De preferencia, mantendré el mismo equipo que ganó a Perú. Trataremos de marcar una supremacía en el campo. Quien utilice mejor el balón vencerá. Los factores externos ya no preocupan, porque afectan por igual a los locales y a visitas. En la cancha es donde se debe lograr la diferencia. Y estos muchachos están preparados para ello. Pero será duro. Mal que mal, ellos tienen grandes jugadores y que son capaces también de sacar buenos resultados. Ya en la charla antes de partir, quedó claro que nos jugamos la opción de ir al Mundial. Y nadie quiere perderla. Van los 23 jugadores. Será el último viaje de esta etapa. Entonces, es conveniente que estén unidos, que quienes entren a la cancha, se sientan absolutamente respaldados.

La delegación es encabezada por el jefe del cuerpo técnico, entrenador Pedro Morales, y los jugadores viajeros son Roberto Rojas, Oscar Wirth, Lizardo Garrido, Rubén Espinoza, Luis Hormazábal, René Serrano, Eduardo Gómez, Leonel Contreras, Leonel Herrera, Mario Soto, Mario Lepe, Rodolfo Dubó, Alejandro Hisis, Patricio Mardones, Arturo Jáuregui, Miguel Ángel Neira, Jorge Aravena, Patricio Yáñez, Sergio Salgado, Jorge Muñoz, Héctor Puebla, Juan Carlos Letelier y Hugo Rubio. El regreso será el mismo domingo, terminado el partido, cerca de las 22 horas. "La idea es ganar tiempo de descanso y recuperación en Chile. Ojalá no haya inconvenientes, ni nada por el estilo...", señaló el DT Morales.

Hugo Rubio, el repatriado del Málaga, resumió el ánimo del plantel: "Mira, lo claro es que ante Paraguay no vamos a perder. No te puedo asegurar si triunfaremos o empataremos, pero volveremos con la mitad del pasaje para el Mundial de México '86".



Antes de partir a Asunción, el seleccionado nacional realizó su última práctica recreativa en "Pinto Durán". Los resentidos Hisis, Lepe, Rojas y hasta "Pato" Yáñez, estuvieron en el fútbol reducido. El DT Morales, eso sí, dijo que ante Paraguay colocará a los hombres que estén ciento por ciento sanos.

COSECHA DE SELECCIÓN

• En Asunción, la roja evitará todas las sorpresas. No llevaron ni cocinero ni alimentos especiales. Pero una alta fuente de la selección confesó que se las arreglarán para no ingerir comidas preparadas por paraguayos.

• Leonel Herrera es quien bautiza con apodos a todos los jugadores. Ahora, le tocó a Héctor Puebla, quien ya no es más "El Ligua". El crack de Cobreloa se ganó el sobrenombre de "Multifacético". Y no por sus habilidades similares a los cómicos de igual denominación. Simplemente porque derrocha energías como puntero, cooperando con los volantes y defensas.

• Se juntaron los arqueros de Colo Colo antes de la partida a Paraguay. Mario Osbén llegó a desear suerte a Roberto Rojas en el partido decisivo en Asunción. Y el titular del seleccionado también le mandó saludos a sus compañeros del Cacique: "Ojalá ganen al Everton, clasifiquen para la liguilla y estemos a final de año peleando el título como siempre". Así se hará, le contestó Osbén.

• Una sonora carcajada en medio de la cancha concitó la atención de la prensa, en el último entrenamiento antes del viaje a Asunción. Todos los jugadores, más el entrenador Pedro Morales y el preparador físico Gustavo Gráf. ¿Qué ocurría? Rubén Espinoza se había eludido a 5 rivales, le hizo un hoyito a Wirth, y tiró directo al arco. Salió gritando, fervoroso, su gol. Haciéndole honor a su apodo, estuvo a punto de anotar. "Casi, casi..." le gritaron todos los cracks. La risa atacó a todos, incluso con Puebla de "guatita" en el suelo.

• Aravena se aburría de hacer goles de tantos libres en la última práctica. Pasaron Rojas, Wirth, el profe Contreras y, finalmente, "Chupete" Hormazábal llegó diciendo que él ponía cerrojo. El "Mortero" sin inmutarse le disparó 20 veces. Y convirtió 20 goles. Mientras Aravena colocaba la pelota para el número 21, Hormazábal botó los guantes y partió corriendo: "Perdón...", sólo atina a decir.

• ¿Cuántos dirigentes se quedaron abajo del avión? Cuentan que muchos. Los jugadores exigieron ir los 23 convocados, cosa que lograron tras delicadas tratativas. Incluso la Comisión Selección había dicho que "bueno", pero los 7 que en principio no iban tendrían que sentarse fuera de la Primera Clase. Ningún crack aceptó y los que debieron ceder lugares fueron los dirigentes que casi superaban en número a la delegación futbolística.



En este núcleo habitacional inaugurado por el Ministro de Vivienda, Miguel Angel Poduje, existe disponibilidad de departamentos para los favorecidos con su vivienda propia.

Para subsidio de la marginalidad habitacional

SELECCION DEFINITIVA DE 3.059 POSTULANTES

Revisados los antecedentes de quienes presentaron reclamos en contra de la nómina inicial publicada en este diario el 19 de octubre recién pasado, el Ministerio de la Vivienda y Urbanismo publica el listado definitivo de los favorecidos con el subsidio habitacional para la marginalidad.

I NOMINA DEFINITIVA

Con fecha 19 de octubre 1985, se publicó en este mismo diario la nómina de 3.059 postulantes seleccionados para la asignación de viviendas destinadas a atender situaciones de

marginalidad habitacional, conforme al Reglamento establecido en el D.S. N° 62/84 (V. y U.).

Revisados los antecedentes de quienes presentaron reclamo en contra de dicha nómina y resueltos éstos, se ha dictado la resolución N° 3.424, de fecha 7 de noviembre de 1985, del Señor Director de Serviu Metropolitano, cuyo texto completo se publica a continuación, para todos los efectos reglamentarios.

Resolución vistos:

a) Que de conformidad a lo dispuesto en el D.S. N° 62/84 (V. y U.) se efectuó la selección de postulantes, para adquirir viviendas destinadas a

atender situaciones de marginalidad habitacional, publicándose la nómina primitiva de 3.059

seleccionados en 13 comunas de la Región Metropolitana, en edición del diario La Nación de Santiago de fecha 19-10-85.

b) Que de conformidad al Art. 9° D.S. N° 62/84, han participado en el proceso de selección todas las personas que registraron correctamente su inscripción o actualización de antecedentes hasta el 28-08-85.

c) Que de acuerdo con lo establecido en el Art. 16 del D.S. N° 62/84 (V. y U.) publicado en el Diario

Oficial del día 20-6-84, los interesados que se han visto perjudicados en la Nómina Primitiva de Selección Publicada, han formulado reclamo en su contra, dentro del plazo reglamentario establecido.

d) Que a consecuencia del procedimiento computacional de los reclamos presentados que han sido atendidos, por estar sustentados en fundamentos reglamentariamente válidos, resulta necesario modificar en parte la Nómina Primitiva de Seleccionados referida en el Visto a).

e) Que por la presente resolución y en uso de la facultad que le confiere el

Art. 16 del D.S. N° 62/84 (V. y U.), el Sr. Director de Serviu Metropolitano, viene en ratificar como Nómina Definitiva de Postulantes Seleccionados la publicada en el diario La Nación del día 19 de octubre de 1985, salvo las modificaciones que se señalan en la parte resolutive de este documento.

f) Lo dispuesto por los Títulos III y IV del D.S. N° 62/84 (V. y U.) y por el D.S. N° 139 del 2 de septiembre de 1985 de Vivienda y Urbanismo, dicto la siguiente:

(Pasa a la Pág. siguiente)

☐ Ratificación de la nómina oficial

☐ Llamado para asignación de viviendas

☐ Ubicación de los conjuntos habitacionales

☐ Documentos que deben presentar los seleccionados

INCORPORACION DE NUEVO

RESOLUCION

1. Ratifícase la nómina definitiva de 3.059 postulantes seleccionados, para adquirir viviendas destinadas a atender situaciones de marginalidad habitacional en la Región Metropolitana, publicada en el Diario "La Nación" de Santiago el día 19.10.85 sólo con las modificaciones o rectificaciones que en los siguientes resueltos se señalan.
2. Elimínense de la nómina de selección y cancelen las respectivas inscripciones en el registro permanente de postulantes de la Región Metropolitana a que se refiere el D.S. N° 62/84 de V. y U., en virtud de lo expresado de la letra f) del Art. 10° a las siguientes personas:

Comuna	R.U.T.	Nombre Postulante
San Ramón	7.289.129-5	Hidalgo Mardones, Waldo
Pudahuel	7.382.183-5	Riveros Pizarro, Ema del C.

3. Desplázanse de la comuna en que figuraron seleccionados en la nómina primitiva e incorpórense en la nómina definitiva en las comunas y con las prelación que para cada una de ellas se indica a continuación, a las siguientes personas:

COMUNA: PUDAHUEL

R.U.T.	Nombre Postulante	Prelación
07891182-4	Quiñones Herrera, Gustavo C.	504

COMUNA: SAN RAMON

06043014-4	Figueroa Poblete Luis Alberto	136
------------	-------------------------------	-----

4. Incorpórase a la nómina definitiva de selección a los postulantes que a continuación se indican, ocupando en la comuna que resultaron seleccionados, la prelación que en cada caso se señala.

COMUNA: LA CISTERNA

PRE-LACION	R.U.T.	NOMBRE POSTULANTE	PUNTAJE	GRUP. FAM.	IND CAS.	PUNTOS AHORRO
284	05106354-6	Guzmán González, Juana de Dios	194,964	8	2	6,963
299	04941484-6	Medina Díaz, Carlos	189,266	11	3	8,603

COMUNA: LA PINTANA

29	08188024-7	Pacheco Riquelme, Juan Nieves	201,516	3	4	51,671
86	08044230-0	Araneda Alvarez, Jorge	125,952	3	3	20,992

COMUNA: SAN RAMON

21	08040984-2	Pacheco Aguirre, Elizabeth	153,709	3	2	14,639
242	07984627-7	Méndez Concha, Berta Inés	49,880	5	3	4,988

COMUNA: LO PRADO

126	06777589-9	González Atabales, María Margarita	137,158	4	2	9,797
-----	------------	------------------------------------	---------	---	---	-------

COMUNA: PUDAHUEL

488	06492901-1	Saavedra Silva, Horacio Alberto	131,880	3	2	12,560
1287	02447074-1	Molina Alborno, Lucinda	70	1	1	14,000

5. A consecuencia de la incorporación de los postulantes individualizados en el resuelto anterior resultan excluidos de la nómina definitiva de seleccionados los postulantes de las comunas, que se señalan más adelante. Se previene sin embargo, que los citados postulantes por haber sido excluidos de la nómina definitiva, serán atendidos con las viviendas que quedaren disponibles, una vez dado término al proceso de asignación en las comunas que resultaron seleccionados y si ello no fuese posible, serán incluidos en lugar preferente en la próxima selección de postulantes que corresponda a las comunas elegidas.

COMUNA: LA CISTERNA

Ex-Prelac.	R.U.T.	Nombre Postulante
465	7.902.699-9	Avello Salamanca, José
466	5.246.666-0	Pino Fonseca Herminda

COMUNA: LA PINTANA

201	7.497.086-9	Fuentes Fuentes, Héctor Ramón
-----	-------------	-------------------------------

COMUNA: PUDAHUEL

1.673	8.120.089-0	Rojas Barrera, Fernando R.
1.674	6.180.407-2	Silva Devia, Segundo R.

COMUNA: SAN RAMON

293	9.612.132-6	Moya González Manuel Francisco
294	5.272.887-8	Jorquera Concha Manuel D.

6. Si atendidos con la asignación de vivienda, todos los postulantes seleccionados y absorbiendo los citados en el resuelto 4°, quedare aún disponibilidad de viviendas en alguna comuna, se hará un llamado para asignar estas viviendas de acuerdo a lo dispuesto en el inciso final del Art. 17°, mediante carta certificada despachada a domicilio de los postulantes que, por estricto orden, se ubiquen en las prelación siguientes inmediatas a la última atendida, de acuerdo a sus preferencias de comuna.

7. Para todos los efectos reglamentarios se entenderá que la presente resolución forma parte integrante de la nómina de selección publicada en el Diario "La Nación" del día 19 de octubre de 1985 y que, en conjunto constituyen la nómina definitiva ratificada en conformidad a lo dispuesto en el Art. 16 del D.S. N° 62/84 del Ministerio de Vivienda y Urbanismo.



DOCUMENTACION REQUERIDA

■ Para acceder a su vivienda, los postulantes deben presentar una serie de documentos para acreditar renta, ahorro e identificación

- a) Certificado de renta del postulante y su cónyuge, según corresponda.
- b) Si se trata de un trabajador independiente debe adjuntar declaración jurada ante notario de la renta mensual que percibe.
En este caso deberá concurrir con un aval o codeudor solidario, quien debe presentar certificado de renta, y fotocopias del RUT y de su Cédula de Identidad.
- c) Original del o los documentos que comprueban el ahorro acreditado ante el Servicio.
- d) Original del comprobante de inscripción de la postulación al Sistema de marginalidad Habitacional.

Llamado

LOCAL: SANTO DOMINGO N° 1382

COMUNA	PRELACIONES	DIAS ATENCION	HORA
Pudahuel	1- 50	11.11.85	9.00
	51- 100	" " "	11.00
	101- 150	12.11.85	9.00
	151- 200	" " "	11.00
	201- 250	13.11.85	9.00
	251- 300	" " "	11.00
	301- 350	14.11.85	9.00
	351- 400	" " "	11.00
	401- 450	15.11.85	9.00
	451- 500	" " "	11.00
	501- 550	18.11.85	9.00
	551- 600	" " "	11.00
	601- 650	19.11.85	9.00
	651- 700	" " "	11.00
	701- 750	20.11.85	9.00
	751- 800	" " "	11.00
	801- 850	21.11.85	9.00
	851- 900	" " "	11.00
	901- 950	22.11.85	9.00
	951-1000	" " "	11.00
	1001-1050	25.11.85	9.00
	1051-1100	" " "	11.00
	1101-1150	26.11.85	9.00
	1151-1200	" " "	11.00
	1201-1250	27.11.85	9.00
	1251-1300	" " "	11.00
	1301-1350	28.11.85	9.00

NOTA: Las personas que no cumplan con los requisitos, no podrán acceder al local, en el horario de 9,00 a 14,00.

LOCAL

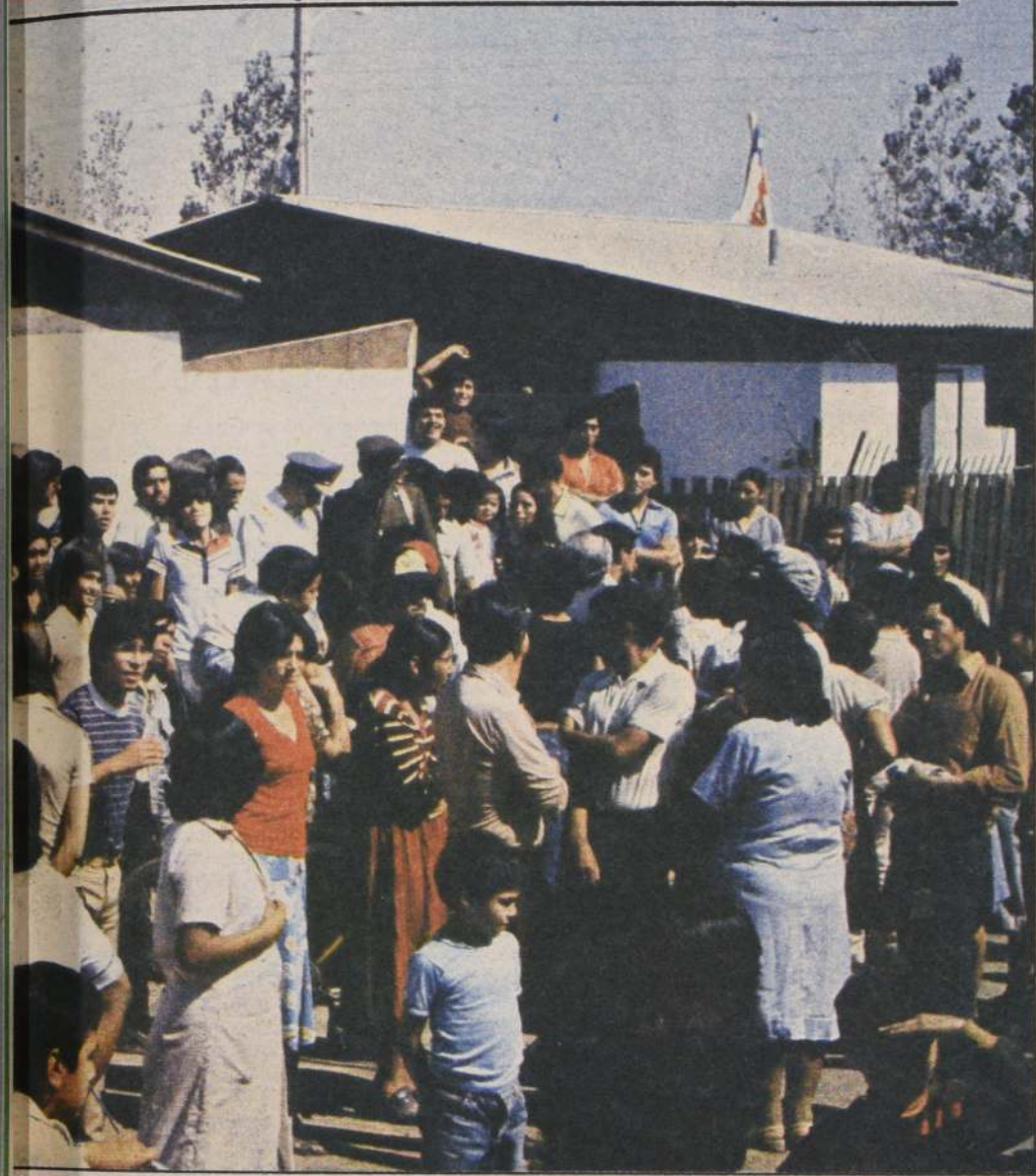
COMUNAS

Conchalí
Colina
San Joaquín
Paine
El Bosque
Talagante
La Granja
Peñaflor

FAVORECIDOS

Ubicación de los conjuntos habitacionales por comunas

lan las personas que por no cumplir con los
idos quedan eliminadas de este registro



ra la asignación de viviendas

" "	11.00
29.11.85	9.00
" "	11.00
02.12.85	9.00
" "	11.00
03.12.85	9.00
" "	11.00

e presenten en las fechas indi-
rir como rezagados a este mis-
que a continuación se indican

DIAS	ATENCION
04.12.85	
05.12.85	
06.12.85	
09.12.85	

PRATN° 80

DIAS	ATENCION	HORA
11.11.85		9.00
" "		9.00
" "		9.00
" "		11.00
12.11.85		9.00
" "		9.00
" "		11.00

La Pintana	1- 50	13.11.85	9.00
	51- 100	" "	11.00
	101- 150	14.11.85	9.00
	151- 202	" "	11.00
Lo Prado	1- 17	15.11.85	9.00
	1- 50	18.11.85	9.00
	51- 100	" "	11.00
	101- 150	19.11.85	9.00
San Ramón	151- 200	" "	11.00
	201- 250	20.11.85	9.00
	251- 294	" "	11.00
	1- 50	25.11.85	9.00
La Cisterna	51- 100	" "	11.00
	101- 150	26.11.85	9.00
	151- 200	" "	11.00
	201- 250	27.11.85	9.00
	251- 300	" "	11.00
	301- 350	28.11.85	9.00
	351- 400	" "	11.00
	401- 466	29.11.85	9.00

NOTA: Las personas que no se presenten en las fechas indi-
cadas, pueden concurrir como rezagados a este mis-
mo local, en los días que a continuación se indican
de 9.00 a 14.00 horas.

COMUNAS	DIAS	ATENCION	COMUNAS	DIAS	ATENCION
Conchalí	15.11.85		La Granja	15.11.85	
Colina	15.11.85		Peñaflor	15.11.85	
San Joaquín	15.11.85		Lo Prado	19.11.85	
Paine	15.11.85		La Pintana	21.11.85	
El Bosque	15.11.85		San Ramón	22.11.85	
Talagante	15.11.85		La Cisterna	2 y 3.12.85	

Los 3.059 favorecidos dispondrán de su casa propia en uno
de los 12 municipios donde el SERVIU Metropolitano ha
construido

POBLACION	UBICACION
COMUNA DE PUDAHUEL	
Parque Industrial lote 1 - 0"	San Pablo altura del 9398 esq. Serrano
"Parque Industrial lotes 9-A y 14"	San Pablo altura 9000 con calle La Estrella.
COMUNA DE CONCHALI	
"Once de Septiembre"	Calle Teniente Yávar N° 1616.
COMUNA DE COLINA	
"La Copa"	Paradero 39, Carretera General San Martín, Calle A esquina Pasaje 27.
COMUNA DE SAN JOAQUIN	
"Villa Navidad"	Avda. El Pinar N° 133, paradero 5 de Vicuña Mackenna.
COMUNA DE PAINE	
"El Porvenir ex Sta. María"	Calle Sta. María esquina Calle 4 norte.
COMUNA DE EL BOSQUE	
"Paula Jaraquemada"	Paradero 28 1/2 de Ochagavía hacia el Oriente, Calle Indio Gerónimo 9961.
COMUNA DE TALAGANTE	
"Villa O'Higgins"	Calle José Miguel Carrera N° 750.
COMUNA LA GRANJA	
"Poeta P. Neruda"	Paradero 27 1/2 de Avda. Sta. Rosa:
COMUNA DE PEÑAFLO	
"El Romero"	Avda. Vicuña Mackenna N° 941.
COMUNA DE LA PINTANA	
"El Bosque (Sectores 1-2 y 3)"	Paradero 29 de Avda. Sta. Rosa por calle Venan- cia Leiva hacia el poniente.
COMUNA DE LO PRADO	
"Pedro de Córdova"	Por Avda. Dorsal entrar hacia el Sur por calle Sta. Marta N° 161.
COMUNA DE SAN RAMON	
"Manuel Rengifo (ex San Ra- món)"	Avda. Sta. Rosa N° 10067, paradero 28 de Avda. Sta. Rosa.
"Jorge Prat Echaurren". (ex Los Huertos)	Gran Avenida Paradero 21 por Fernández Albano hacia el Oriente.
COMUNA DE LA CISTERNA	
"Los Troncos"	Avenida Ochagavía Paradero 21 Pasaje Pardua esquina Pasaje Quellón.



Departamentos como los que se aprecian en la fotografía, ubicados en el Conjunto
"El Bosque", de La Pintana, podrán ser elegidos por los seleccionados con el beneficio
del subsidio.

En el edificio Diego Portales

Subsidio para 10.302 jefes de hogar entregará el Ministro de Vivienda

□ Beneficiados postularon al sistema tradicional que les permite adquirir casas de hasta 400 Unidades de Fomento

El próximo jueves 14 del presente, el Ministro de Vivienda y Urbanismo entregará en el edificio Diego Portales 10.302 subsidios habitacionales correspondientes al Sistema Tradicional, que permitirá a los favorecidos adquirir viviendas de hasta 400 Unidades de Fomento.

El Ministro de Vivienda y Urbanismo, Miguel Angel Poduje, dijo que este año a la fecha se han entregado 30 mil subsidios habitacionales con una inversión de aproximadamente 42 mil millones de pesos, dando trabajo a cerca de 100 mil hombres/año.

Al hablar del sistema de ahorro y financiamiento, SAF, dijo que éste hasta el cuarto llamado, ha beneficiado a un total de 8.270 familias y que el próximo llamado correspondiente a este sistema se efectuará en el mes de octubre próximo, oportunidad en que se otor-

garán otros 2.500 subsidios.

Explicó que originalmente se había programado otorgar 500 subsidios y además 1.350 extraordinarios, ordenados por el Presidente de la República, y que este programa implica una inversión pública de mil millones de pesos.

Hizo especial hincapié que la mayoría de ellos corresponde a familias radicadas en pequeñas localidades e incluso, en el sector rural y agrícola.

SUBSIDIO TRADICIONAL

Dijo el Ministro Poduje que conjuntamente con las nóminas del sistema de subsidio tradicional, se publicarán los correspondientes al llamado extraordinario destinado a familias damnificadas por los sismos de marzo de 1985, beneficiando a 1.304 familias adicionales.

Recalcó que "los 30 mil subsidios otorgados en el año significa crecimiento de un 33 por ciento en relación a los subsidios otorgados en 1984; de un 77 por ciento con respecto al número otorgado en 1983 y de un 211 por ciento con respecto a los otorgados en 1982.

Anunció que para el próximo año se continuará con la normativa de 1985, enfatizando la política nacional de la vivienda rural y la ocupación de mano de obra superará los 126 mil hombres/año.

DAMNIFICADOS

Haciendo un recuento de ayuda al sector vivienda a damnificados por los sismos dijo que "se entregaron 21.484 mediaguas; 2.293 viviendas por sistema de ahorro y financiamiento; 1.304 por sistema de subsidio habitacional; 1.960 por

sistema de vivienda rural; 4.000 por redestinación de viviendas básicas y 3.795 reparaciones de viviendas, lo que da un total sobre 43 mil familias damnificadas que han recibido ayuda de carácter habitacional por parte de esta Secretaría de Estado, en los 6 meses siguientes a los sismos".

A esta cifra, dijo el Secretario de Estado, es preciso agregar aproximadamente 52 mil créditos especiales que otorgó el Banco del Estado de Chile a familias damnificadas y toda la ayuda proporcionada por los municipios y demás entidades públicas y privadas, tanto nacionales como extranjeras.

Finalmente, señaló que la actividad nacional registra la construcción de aproximadamente 50 mil viviendas anuales y que en el presente año, de enero a junio, se han construido 25.955 viviendas sociales.



El Ministro de Vivienda y Urbanismo, Miguel Angel Poduje, anunció un programa intensivo de construcción habitacional, orientada hacia los sectores de menos recursos.



El Ministro Poduje presidirá la ceremonia de entrega de certificados de subsidio en el edificio Diego Portales.

Más facilidades para postulantes

El Ministerio de Vivienda y Urbanismo a través del decreto 153, efectuó algunas modificaciones al Reglamento del Subsidio Habitacional, con el fin de otorgar mayores facilidades a los postulantes del sistema.

En dicho texto legal se amplía hasta el 31 de diciembre el plazo para que los interesados en postular en el próximo otorgamiento de subsidio habitacional tradicional, abran las respectivas libretas de ahorro para la vivienda.

El plazo expiraba el martes 1° de octubre y se amplió por noventa días para proporcionar mayores facilidades al numeroso público que concurría a las entidades bancarias para abrir una libreta de ahorro para la vivienda.

En lo sucesivo la expiración de los plazos será fijada por resoluciones del titular de la cartera, Miguel Angel Poduje.

Además el decreto 153, introduce otra modificación que favorece tanto a los postulantes del Subsidio Habitacional Tradicional, como a los inscritos en el sistema de postulación, asignación y venta de viviendas para atender situaciones de marginalidad habitacional.

La referida modificación es con respecto a que desde ahora pueden participar en cualquiera de estos sistemas personas mayores de edad solteras o casadas, o personas menores adultas casadas que ejerzan un empleo, profesión, industria u oficio y que no sean propietarias de una vivienda, ni lo sea ninguno de los miembros de su grupo familiar.

Esta modificación se hizo porque se han presentado algunos casos de menores de edad casados y con algún tipo de trabajo y que debido al reglamento del subsidio habitacional no habían podido participar en el sistema.

Las mencionadas modificaciones están contenidas en el decreto 153 de esta Secretaría de Estado y modifica los decretos supremos N° 62 y N° 92, ambos de 1984 y los artículos 2 y 3 transitorios del Decreto Supremo N° 9 del presente año.

52 mil viviendas sociales construirá SERVIU en 1986

Un plan habitacional progresivo, orgánico y coherente que contará con la participación de los sectores estatal, empresarial y de las municipalidades, impulsará el Ministerio de Vivienda y Urbanismo durante 1986 y estará orientado específicamente a la construcción de 52 mil viviendas sociales, para continuar erradicando la marginalidad en todo el país.

Así lo dio a conocer el Ministro del ramo, Miguel Angel Poduje Sapián, al inaugurar la reunión de Secretarios Regionales Ministeriales y directores del SERVIU a nivel nacional, jornada que tendrá por finalidad delinear las políticas

habitationales para el primer semestre de 1986.

El Ministro Poduje hizo un llamado de atención a los representantes regionales, en el sentido de condensar en programas e iniciativas bien definidas las prioridades en materia de viviendas, los que deberán ser presentados para su ejecución en la que podrá colaborar directamente el sector privado que esta vez, financiará el 75% de la construcción y el 25% restante será aporte del Estado.

Explicó que el presupuesto global para el próximo año asciende a 33 mil millones de pesos y que las perspectivas de construcción contemplan 52 mil nuevas

unidades habitacionales básicas. "Para el Gobierno —enfatizó— la actividad habitacional es vital y ésta deberemos desarrollarla con el esfuerzo de todos apoyado por el concurso del trabajo y las ideas. La vigencia de este sector hay que tenerla muy presente, para hacer de él un continuo quehacer sin bajar el ritmo de actividad".

El marco presupuestario para el año entrante sufrirá un leve descenso, por lo cual el Ministerio deberá asumir esta limitante con la creación de alternativas que otorguen nuevos recursos de tal manera que no disminuya la construcción. En esta línea el Ministro Po-

duje enfatizó su exposición en los programas específicos con la empresa privada y las municipalidades, los que entrarán en vigencia el próximo año.

"La multiplicación de recursos para programas especiales —dijo se ha ampliado y nosotros tenemos la vocación de comunicarlo. Hay entonces, un abanico de posibilidades para viviendas y debemos comunicárselo a los empresarios".

La tónica de la actividad del sector en el futuro estará orientada dentro del contexto del proceso de regionalización y tendrá entre sus metas, objetivar y perfeccionar los sistemas de

subsidios, para adecuar la atención a los demandantes de viviendas, con un criterio de modernización y racionalización que consignará dentro de sus prioridades erradicar la burocratización.

CONCLUSIONES

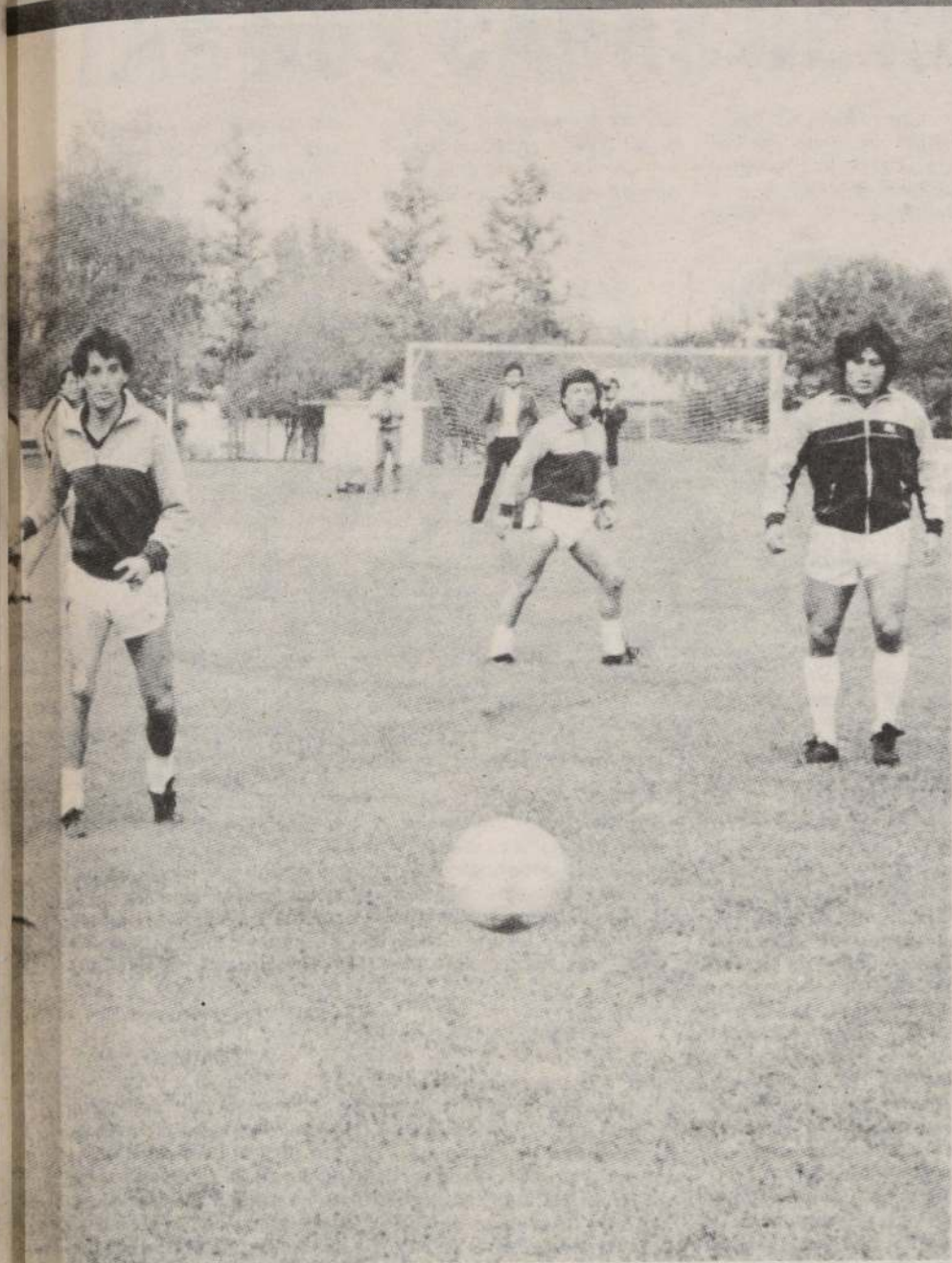
Sobre la coherencia de políticas expresó que "debemos mantener niveles de coordinación a nivel regional, con otros sectores con prontitud y espero que las conclusiones de esta reunión no sólo sean un documento literario, sino un documento ejecutivo a corto plazo con perspectivas futuras".

DEUDORES EN UF

Consultado acerca de la situación de los deudores en Unidades de Fomento, dijo que "son aproximadamente 17 mil en total. Estamos ciertos que tienen problemas, pero la solución no es inmediata y está inserta en un programa global que está siendo consultado por el sector económico.

Sobre la situación actual del sector vivienda aclaró que las últimas estadísticas, a junio del presente año, consideran permisos municipales para la construcción de 52 mil casas. "Esto es similar al año 1981 en que se produjo el boom de la vivienda. Estamos en un nivel óptimo en cantidad, no así en superficie construida".

MISION IMPOSIBLE"



Jugadores y técnicos:

"Queremos mantener la racha ganadora"

Después de finalizada la última práctica en Santiago, conversamos con el profesor Gustavo Graeff. Como siempre, muy alegre, pero a la hora de analizar algunos aspectos del equipo su tono cambió: "El equipo está a punto. Lo veo muy bien estimulado, el público lo levantó con el recibimiento que le dieron a la llegada de Lima".

¿Cómo ha visto a los paraguayos en el aspecto físico?

—Dentro de Sudamérica, los guaraníes siempre han destacado por su estado físico. Poseen mucha potencia en el salto y pelotas divididas. Chile está en condiciones para contrarrestar esos atributos. El equipo subió notablemente su rendimiento físico en Lima. Es verdad que en Santiago se vieron algo flojos, pero ahora ya tomaron el ritmo de este tipo de encuentros.

EL CAÑON ESTA CARGADO

Jorge Aravena fue uno de los primeros en abandonar la cancha después de practicar tiros libres. Le consultamos por qué no jugó fútbol: "Tengo una pequeña molestia en el aductor de la pierna izquierda, pero no hay problema. Estoy ansioso por jugar el domingo. Este partido tiene una gran trascendencia para mí, ya que podría ser la puerta de

entrada para participar en un campeonato mundial. Durante estos días me han llamado varios periodistas desde España, preguntándome sobre los partidos con Perú. Allí pasaron los goles y principales jugadas. Llegar a un mundial es algo muy importante dentro de mi carrera, así es que daré todo lo que esté a mi alcance por obtener un buen resultado. Una sola vez he jugado en Asunción, fue en el '83 y perdimos 1-0. Conozco a varios de los seleccionados paraguayos y creo que Chile puede hacer una buena presentación".

EL CONDOR TIENE LOS PIES EN LA TIERRA

Durante la semana recibió varios homenajes y premios por haberse convertido en la mejor figura chilena en Lima: "Todo eso me da ánimo, pero no he olvidado que aún nos quedan dos partidos durísimos. Para llegar a un mundial hay que disputar encuentros de ese nivel y los que vienen lo serán. Entre los jugadores de la selección hemos hablado de lo beneficioso que sería para muchos de nosotros estar en México. Las perspectivas profesionales se ampliarían y el fútbol chileno saldría favorecido. Espero repetir mi actuación ante los paraguayos. Dos veces me ha tocado actuar en Asunción, perdí y empaté, pero en ésta me tengo mucha confianza. Chile va bien preparado.

Los enfermos, en franca mejoría

☐ Yáñez hasta hizo fútbol. Hisis, Rojas y Lepe están recuperados. Y Soto trabaja fuerte para no faltar al duelo con los guaraníes, mañana en el Defensores del Chaco

Las noticias respecto de las lesiones fueron positivas en el día de ayer. Todos aquellos jugadores que presentaban problemas físicos o de salud, se han ido mejorando gracias a los tratamientos puestos en práctica por el cuerpo médico.

Sin dudas que la mayor novedad fue ver a Patricio Yáñez participar junto a sus compañeros en un encuentro de fútbol reducido. Corrió como siempre pero no disputó pelotas divididas. Antes había trabajado bajo las órdenes del profesor Graeff, realizando abdominales y trotes con pelota.

Recordemos que Yáñez presentó una distensión muscular izquetidial con importante contractura agravada, después de ser reemplazado en Lima. Todo hacía indicar que el veloz delantero no estaría en condiciones de actuar el domingo ante Paraguay, pero el panorama cambió bruscamente. El propio jugador declaró: "Las posibi-

lidades de jugar aumentaron considerablemente. Si el entrenador me considera, no tengo problemas en entrar a la cancha. Este tipo de lesiones pueden suceder en cualquier país. En España también son normales, la única diferencia es que allá me pararían diez días y después volvería totalmente recuperado. Pero ahora estamos en una eliminatoria para un mundial y todo se define en dos partidos".

Mario Soto fue el único que no entrenó en la cancha. El defensa central lo hizo en la sala de baños, en los camarines, donde realizó abdominales y ejercicios con pelotas medicinales para fortalecer la zona afectada. El kinesiólogo Alejandro Koch dijo que Soto comenzará hoy con fisioterapia y que no tendrá mayores problemas para jugar.

Por su parte el defensor de Cobreloa no se cansaba de repetir: "Es para morirse. La jugada fue totalmente ca-

sual. Estoy trabajando sistemáticamente para llegar en las mejores condiciones. Aún me molesta un poco la distensión en los ligamentos, pero como dicen los doctores, no es algo tan grave".

Otro que también participó en el fútbol reducido fue Alejandro Hisis. El desgarrador subescapular es recuperable según Alejandro Koch y no tendrá mayores dificultades para jugar. Al igual que los anteriores, la decisión le corresponderá al entrenador Pedro Morales.

Pasando al grupo de los resfriados, la mejoría ha sido notoria. Tanto Roberto Rojas como Mario Lepe entrenaron en forma normal. El mediocampista de la UC tuvo que hacer un trabajo de preparación física, luego ensayó remates al arco y terminó jugando fútbol.

El "Cándor" Rojas dijo que ya estaba casi mejorado. "Tuve fiebre y un malestar generalizado. Un día en cama fue suficiente para recuperarme".

Partió la selección

Anoche cerca de las 22.00 horas emprendió vuelo rumbo a Asunción la selección chilena de fútbol que mañana se jugará su opción para ir al mundial de México en la cancha Defensores del Chaco. La delegación, que va integrada por 23 jugadores, incluido Patricio Yáñez, quien viajó visiblemente resentido, fue despedida por gran cantidad de familiares e hinchas que trataron de estimular al equipo de todos en esta instancia decisiva. El estado anímico del plantel es excelente y la predisposición para la lucha es de las mejores, como lo expresó por ejemplo Mario Soto, quien se resintió en la última práctica en Pinto Durán, pero aseguró que como sea estará en este pleito decisivo. Por su parte el golero Roberto Rojas, que se presume tendrá gran labor, solicitó a decir que todos los chilenos tengan tranquilidad porque hará todo lo posible por mantener la valla inviolable que en Lima. El "Mortero" Aravena, esperanza de gol del país deportivo, aseveró que está en onda goleadora y que el "Gato" Fernández también entrará en la larga lista de los derrotados por su tiros libres.



PARAGUAY APUESTA

□ Los críticos y la hinchada aseguran que ésta es la mejor selección guaraní de los últimos tiempos. Y confían en que se vencerá a Chile. El técnico y el plantel prefieren transitar por los caminos de la sensatez. Tres cartas para reemplazar a Nunes: Chilavert, Guash y Sandoval

Por
Julio Salviat
Igor Ochoa
Jesús Inostroza
enviados especiales

Mundo Deportes

desde Asunción, Paraguay

ASUNCION.— Paraguay clavó sus banderas en San Bernardino, a unos cincuenta kilómetros de la capital, y ya no saldrá de ahí hasta el partido con Chile.

Ayer, el plantel trabajó en una cancha cercana al hotel y como recién han regresado los jugadores que actúan en el extranjero —Fernández, Romero, Ferreira y Cabañas—, la práctica careció de un tono formal que revelara intenciones especiales

de Cayetano Ré. La única duda se mantiene en mediocampo a raíz de la lesión de Nunes, pero es claro que Chilavert, Guash y Sandoval optan a ese lugar en orden prioritario.

También ayer Ré y sus dirigidos analizaron el video del partido de Chile y Perú en Lima para entrar a la fase más detallada del planteo táctico. Por cierto que la llegada de Fernández y Ferreira, que fueron al entrenamiento a sólo mirarlo, alentó el optimismo del equipo local, vistas las negociaciones largas y costosas que han debido realizar los dirigentes para asegurar el concurso de ellos. Cabañas, en cambio, sólo se sumó por la tarde a la concentración.

En las palabras de todos los paraguayos hay una confianza controlada. Acaso como medida de precaución, nadie se va por la pendiente agresiva y todos prefieren la sensatez.

Delgado, el capitán lo ve todo muy parejo: "En relación a la eliminatoria del 81,



El plantel paraguayo entrenó ayer en San Bernardino, aunque los "extranjeros" quedaron al margen de la práctica. Sólo hoy se reunirá el equipo completo en la cancha.

creo que esta vez tenemos la ventaja de una mayor organización. En esa ocasión se integraron valores de afuera y hubo desorden. Ahora tenemos un conjunto cohesionado que lógicamente saldrá a buscar el resultado amplio en su casa. Chile es, en todo caso, un rival muy respetable".

El volante Adolfo Cañete, figura por años en Ferrocarril Oeste y actualmente en el Cruz Azul mexicano, que

dirige Alberto Quintano, espera que de mediocampo hacia arriba les sobren variantes. "En Cali jugué echado más atrás, pero esta vez debo recuperar una posición ofensiva, cerca de los delanteros. No he tenido problemas con mi club, ya que gozo de un mes de permiso. Creo que después de enfrentar a Colombia nuestra chance se ha fortalecido, aunque nos veremos obligados a forzar un ataque permanente ante el esquema chileno".

Acá, más allá de la lógica expectativa que provocan los nombres estelares, se cifran pocas esperanzas en Ferreira, un delantero agresivo y goleador que defiende al Cali. Es, como se dice, un hombre que va adentro: "La lesión de Yáñez compensa lo de Nunes, así es que seguimos parejos. A Chile lo he enfrentado últimamente y lo estimo como un adversa-

rio de peligro. Sin embargo, nuestra opción es mayor".

Ferreira reconoció que su autorización para el partido en Santiago es un asunto a tratar otra vez con su club, al que debe reintegrarse el lunes.

EN SERIO

En esencia, sólo hoy en un último y liviano entrenamiento se juntarán todos los seleccionados de Paraguay. Y en medios periodísticos no pasó inadvertida la actitud de Cabañas, que luego de volver al país debió irse a San Bernardino, pero eligió el descanso particular más prolongado. A esta altura, Paraguay está bien delineado y el suspenso por el reemplazante de Nunes, no implica grandes cambios en su estructura, si bien los volantes que pueden sustituirlo parecieran carecer de su manejo.

El apoyo de las graderías tendrá efectos tan favorables en el ánimo de los jugadores como en la tesorería local, bastante exigida por las idas y venidas de sus estrellas.

Es claro: Paraguay se siente más cerca que nunca de sacar etiqueta mundialista.

ROMERO

La llegada de Julio César Romero, pasado el mediodía, movilizó la atención del periodismo. El jugador vino acompañado de su esposa brasileña Alice y se mostró contento: "Todavía estoy un poco cansado por el partido con Fluminense, pero tengo tiempo para recuperarme. Podemos superar nuestra actuación frente a Colombia, cuando ganamos tres a cero, y con eso asegurar prácticamente la clasificación. Tenemos equipo para eso y mucho más".

Ganó con LA NACION



En el sorteo N° 11 del concurso "GANE CON LA NACION EN LA VUELTA CICLISTICA DE CHILE", salió favorecido el Sr. Carlos Wegertseder Montecinos, domiciliado en Ignacio Carrera Pinto 110 Depto. 12 de Santiago.

En la fotografía, el Sr. Wegertseder recibe del Sr. Ignacio Zanartu, Asistente de Marketing una flamante bicicleta Bianchi de media pista.



Fernández y Ferreira apurando un "tereré" durante un alto en la concentración junto al lago Ipacarai.

STA A LA VICTORIA

LAS DOS CARAS DE RE

Actuando de árbitro, sólo hizo sonar dos veces el pito: para empezar la suave práctica futbolística y para terminarla. Y el último lo dio un segundo después que el equipo estimado titular —que él reforzó con todo entusiasmo— anotó el gol del triunfo. En esos treinta minutos de fútbol a dos toques, como máximo, Cayetano Re ya demostró sus características contrapuestas: bromista y enojón, gritón o retraído, inquieto o imperturbable. Gran jugador en su época (goleador en el S.A. de Buenos Aires en 1959 y figura en El Barcelona y el Málaga de España), el director técnico de la selección pa-

raguaya conserva las bondades de su técnica, aunque no le resultara ninguno de los "sombrecitos" que intentó hacerle a Almeyda, el tercer arquero guaraní.

EL CARACTER

El carácter —dicen— siempre fue igual.

Y esta vez nos tocó un Cayetano Re enojón e inquieto. Con once periodistas chilenos y seis paraguayos rodeándolo, el entrenador olvidó las bondades futbolísticas de su equipo, que se vio muy bien en los remates y los ejercicios de agilidad, para darle énfasis a lo que catalogó como "batallas exter-

nas": la presión que los dirigentes están ejerciendo sobre él y que no se complementa con una decidida colaboración en la búsqueda del éxito.

Re está molesto por las dificultades que ha encontrado para contar con los jugadores que actúan en el extranjero. Aunque esta vez vinieron todos los que están en condiciones de jugar, el técnico presiente que no podrá contar con ellos en el partido final en Santiago. Y está consciente también de que la venida de Fernández y Ferreira se debió más al interés de los jugadores por participar que a las gestiones directivas.

"Por dentro estamos muy

bien: con el ánimo muy alto y en buen nivel físico y futbolístico. Por fuera, no tanto. Aquí, contra todo lo que supone la lógica, cada uno pone sus problemas. Hay mucha gente que todavía no entiende que la misión de todos es ayudar al equipo".

—¿Se refiere a la prensa o a los dirigentes?

—No quiero dar detalles. No corresponde tratar ese tema en este momento, y menos delante de periodistas extranjeros. Sólo voy a decir por ahora que no nos han ayudado. Y que muchos tendrían que sacar el título de entrenador para que se pongan desde ya a dirigir el equipo".

—¿Afecta mucho esta situación al plantel?

—Trato que los problemas no lleguen a los jugadores y no mermen sus posibilidades. Hasta ahora creo que lo he logrado".

—¿Cree solucionable el problema de ajustes de su equipo sin siquiera realizar una práctica futbolística antes del partido?

—Es solucionable. Aunque lo otro sería mejor. Pero esto no tiene remedio. Para traerlos ya hubo que hacer milagros. Lo único que pienso en este momento es que no se puede llorar por lo que no se pudo hacer. Mi tarea es hacerlos jugar con ilusión, sin recordar nada que no sea la necesidad de ganar. Después, si estos factores negativos pesan, ya habrá tiempo de decir todo lo que corresponda.

—¿Decidió ya la alineación?

—No juega Nunes. Es lo único que puedo decir. El equipo lo voy a entregar mañana (hoy) al mediodía.

Ningún dirigente lo escuchó hablar. La razón era sencilla: ninguno apareció por la práctica.

JUNTO AL LAGO AZUL

• Definiciones de periodistas paraguayos para algunos jugadores locales:

Jorge Guash: "Acá le dicen San Guash. Cada vez que hay un partido importante, pasa de la banca a la titularidad. Le ocurre tanto en su club como en la selección".

Isidro Sandoval: "Es tan indisciplinado, que para corregirlo habría que hacerlo vivir en un convento. En un conjunto vacío, eso sí".

Buenaventura Ferreira: "Es chiquito, pero muy duro. Hay que darle con un machete para detenerlo".

• Las entradas se pusieron a la venta el jueves. La demanda ha sido tal, que se calcula que hoy estarán agotadas. Los precios son bastante más baratos que en Chile. Tribuna preferencial, 5.000 guaraníes (7.30 dólares, 1.500 pesos, aproximadamente); plateas bajas numeradas 3.000 guaraníes (3.70 dólares, 900 pesos); graderías, 1.000 guaraníes (300 pesos); populares, 500 guaraníes (150 pesos).

• La única discrepancia entre los hinchas paraguayos está en la discusión que tienen acerca de si esta selección es la mejor de los últimos quince años o la mejor de todos los tiempos. Un columnista señaló que para dirigirla no hay que saber mucho. "Hasta Luis Cubilla podría estar al frente sin ningún riesgo", ironizó, recordando los fracasos del uruguayo en este país.

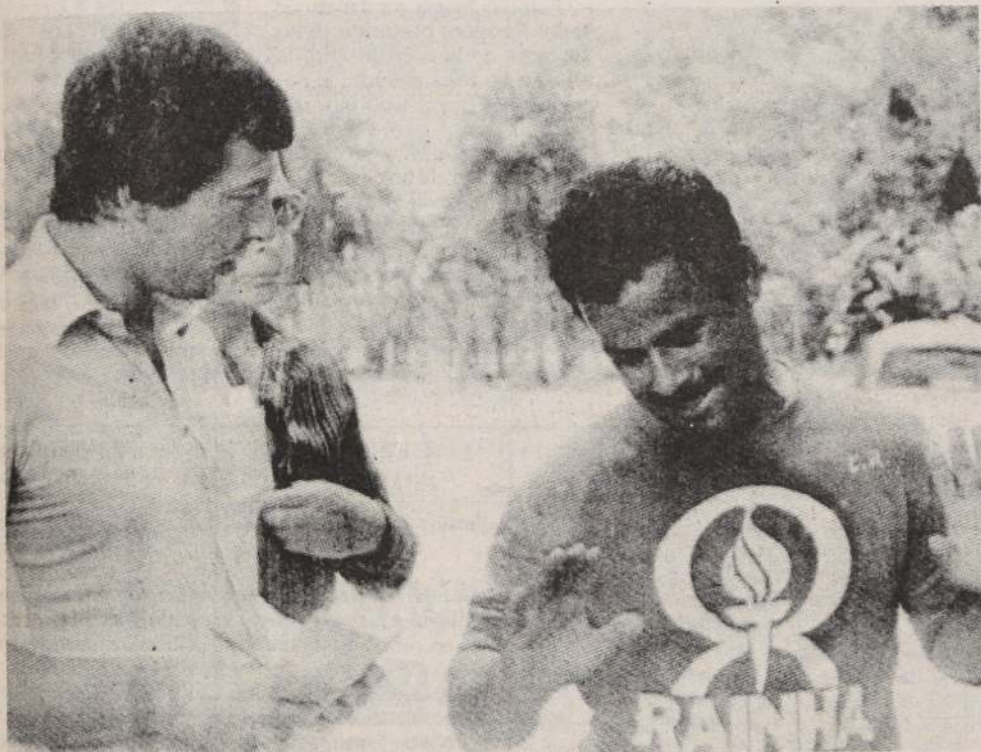
• Juan Bautista Torales igualará mañana el record de actuaciones por la selección que ostenta desde la década pasada Alcides Sosa. Jugando contra Chile completará 48 defensas de la camiseta albirroja. Y si no se lesiona o lo suspenden para la revancha en Santiago, pasará a encabezar la nómina. "La situación me enorgullece, pero también me apena", dijo Sosa al recordar el hecho.

"Si hubiese tenido un temperamento más calmado, no me habrían expulsado tantas veces y el record estaría vigente".

• Al mediodía de hoy llegarán los encargados de dirigir el partido, como también el veedor que envía la CSF. El árbitro será el brasileño César Coelho, con la colaboración de Luis Carlos Félix y José Aragao.

El encargado de informar a la FIFA será el uruguayo Eduardo Rocca Cotoire.

• Remotisimas son las posibilidades de que el horario del partido sea adelantado para las 17.00. La solicitud chilena fue replanteada anoche a la llegada de la selección, pero no hubo aceptación por parte de los dirigentes locales. El asunto se tratará hoy nuevamente, pero los paraguayos se muestran muy firmes en su determinación de jugar a las 19.00 Hrs.



Cayetano Re prefirió analizar los problemas externos de la selección, olvidando de momento el tema futbolístico.

TAS-CHOAPA

le da más de lo que ud. espera...

SERVICIO NACIONAL E INTERNACIONAL

INTERNACIONAL

Mendoza - Bariloche

NACIONAL DESDE:

La Serena a Pto. Montt

SALIDAS DIARIAS / Pasajes - Encomiendas - Carga - Giros

Terminal Norte Of. 11 Fono: 721248 / Terminal Stgo. Of. 52-70-14 Fonos: 794694-794925 / Av. Bernardo O'Higgins 1653 (metro Los Héroes) Fonos: 723116-712951
Providencia 1100 (Torres Tajamar) Torre C Fono: 744110 / Irrazaval 1966
Fono 2238698 / Av. 11 de Septiembre 2212, 2º Piso Loc. 126 Fono: 2323627



"TAMBORES DE GUERRA" SONARAN EN VIÑA

- Esta noche (21.30) y con TV se miden en trascendental choque Everton y Colo Colo
□ Otros seis partidos se juegan por la décima fecha de la segunda rueda

Con siete partidos se da comienzo hoy en diversas canchas del país a la décima fecha de la segunda rueda del certamen Copa "LAN-Chile". Pleitos para todos los gustos y en todos los horarios, en que destaca con lu-

ces propias el choque nocturno y con TV entre Everton y Colo Colo. También el doblete de Santa Laura es insinuante porque Palestino - Unión son sinónimo de buen fútbol y espectáculo, al paso que la "U" retomó su senda

ganadora al igual que O'Higgins que va en alza.

La cartelera sabatina es la siguiente:

Estadio Santa Laura, a las 16.00 horas se miden Palesti-

no con Unión Española. Los tricolores con varios cambios en su alineación debido a lesiones, al paso que los hispanos superaron ayer al mediodía su conflicto económico con la directiva por algunos dineros atrasados (le cu-

po en esto gran gestión al dirigente Eduardo Mingos) y prometieron quedarse con los puntos.

Estadio Santa Laura, 18.00 horas, U. de Chile que logró importante victoria la semana pasada en Talca ante Rangers y al cual le devolvieron los dos puntos ganados en cancha ante Arica se mide con el colista O'Higgins que ha repuntado bastante en las últimas fechas.

Estadio Municipal de Iquique. El cuadro local, que está invicto en su reducto y viene de caer ante Cobreloa por 1 x 5 juega con Huachipato. Estos últimos igualaron con Palestino la fecha pasada y no anuncian variantes en su formación.

Estadio Municipal de La Calera. Los "cementeros" dieron el campanazo de la fecha pasada al vencer a Unión y esperan repetir la gracia con el otro equipo de colonia. Por su parte, las huestes de "Clavito" van por el punto y con Nicola como eje de ataque.

Estadio Fiscal de Talca. El local Rangers pretende rehabilitarse de la derrota ante la "U" la semana pasada, al paso que el líder Cobreloa va con su mejor gente a Talca para este choque.

Estadio El Morro de Talcahuano, Naval, otro local muy difícil de doblegar, juega con Deportes Arica, elenco que trata denodadamente de salir de las últimas posiciones.

EVERTON - COLO COLO

Sin lugar a dudas que a parán el interés del mundo futbolístico. A estadio lleno los oro y cielo reciben al líder de la tercera fase del certamen. Será un choque al vivo porque el local necesita imperiosamente los dos puntos. En la primera rueda empataron uno a uno cuando jugaron en la capital. Los albos sólo lamentan en esta oportunidad la ausencia de su goleador Juan Gutiérrez. Los flammarinos con su mejor juego y estado anímico óptimo.

SEGUNDA DIVISION

En el Ascenso se juega la última fecha y la incertidumbre sólo persiste en quién será el colista del grupo norte de la zona descenso. Hay dos postulantes, Atacama y Lo Miranda. Al primero de los nombrados le basta un empate para salvarse. Los demás juegan sólo por cumplir.

En Santa Cruz, 21.00 horas el local recibe a Deportes Serena, en Los Andes (18.00) Trasandino con Wanderers, en Copiapó (17.00) Atacama con Ovalle, en Quintero (17.00) el elenco local Quintero Unido con Lo Miranda. Estadio Regional de Concepción (18.30) Fernández Vial - Lota. En Arica (17.00) Malleco Unido - Provincial Osorno. Estadio Chiquihue (16.30) Puerto Montt - Linares.



A estadio lleno jugarán esta noche en Sausalito, Everton y Colo Colo, su trascendental partido. Hay optimismo por ambos bandos y equiparidad de fuerzas. En la primera rueda se registró empate uno a uno en la capital

La guía del fútbol

U. DE CHILE O'HIGGINS	NAVAL ARICA	EVERTON COLO COLO	U. CALERA AUDAX	PALESTINO U. ESPAÑOLA	LIQUIQUE HUACHIPATO	RANGERS COBRELOA
Partido N° 1 de la Polla Gol Cancha: Estadio Santa Laura Partido de fondo Horario: 18 horas U. DE CHILE: R. Díaz; Reyes, Díaz, Pacheco, Reynero; Mondaca, Silva, Gálvez; Carrillo, Poblete, Puyol. DT: Luis Ibarra. Banca: Tejeda (AS), Rodríguez y Lecaros. Novedades: Retorna el lateral Patricio Reyes. Ultimo resultado: Venció a Rangers 3 a 2 en Talca. Puntaje: Séptimo con 31 puntos. Tercera fase: 6° con 10 puntos. O'HIGGINS: Trejos; Irrazabal, Jeria, Gallardo, Lee; Coppa, Figueroa, Quiroz; Burgos, González, Orellana. DT: Manuel Cáceres. Banca: Fisher (AS), Cari, Italiano. Novedades: Irrazabal acusa una leve lesión. De no pasar el último examen ingresaría Cari. Ultimo resultado: Empató 1 a 1 en Arica. Puntaje: 20° con 15 puntos. Tercera fase: 19° con 5 puntos.	Partido N° 2 de la Polla Gol Cancha: Estadio El Morro de Talcahuano Dirección: Jordán Valdívieso con Las Heras Horario: 17 horas Valor localidades: Tribuna \$ 400; galerías \$ 150; socios \$ 70; niños \$ 30. NAVAL: Canales; Figueroa, Venegas, Rodríguez, Villazón; Merello, Sánchez, Soto; Herrera, Flores y Díaz. DT: Juan Ramón Bernal. Banca: Pacheco (AS), Gaete y Bernal. Novedades: No tiene Ultimo resultado: Empató con Magallanes en San Bernardo 1 a 1. Puntaje: 14° con 25 puntos. Tercera fase: 4° con 11 puntos. ARICA: Rodríguez; Herrera, González, Molina, Castillo; Alegre, Meléndez, Contreras; Cortés, Cabrera y Casali. DT: Ramón Estay. Banca: Vallejos (AS), Sasso y Siviero Novedades: Herrera reemplaza a Villazón y Cortés a Jorge Neumann. Ultimo resultado: Empató 1 a 1 en Arica con O'Higgins. Puntaje: 18° con 19 puntos. Tercera fase: 15° con seis puntos.	Partido N° 6 de la Polla Gol Cancha: Estadio Sausalito Dirección: Avda. Sausalito s/n Horario: 21.30 horas (televisado) Valor localidades: Numeradas \$ 600; Andes \$ 300; galería \$ 200; socios y niños \$ 100 EVERTON: Cortés; Sorace, Quezada, Ashwell, Navarro; Pino, Leiva, J. Rojas; C. Rojas, Figueroa y Díaz. DT: Armando Tobar. Banca: Zapata (AS), Araya y Rodríguez. Novedades: Ausente Jaime Baeza por lesión. Ultimo resultado: ganó 1 a 0 a Audax como visitante. Puntaje: 3° con 26 puntos. Tercera fase: Segundo con 15 puntos. COLO COLO: Osbén; Alvarado, Soto, O. Rojas, Neculfiir; Vera, Rojas, Pizarro; J. Rojas, Saavedra y Ormeño. DT: Pedro García. Banca: Ramírez (AS), González, Cabrera o Pino. Novedades: Cabrera será sometido a un último examen. Lesionados Gutiérrez y Simaldone. Ultimo resultado: Ganó 4 a 1 a Universidad Católica. Puntaje: 2° con 27 puntos. Tercera fase: Primero con 16 puntos.	Partido N° 7 de la Polla Gol Cancha: Estadio Municipal de La Calera Horario: 17 horas Valor localidades: Tribuna \$ 400; Galería \$ 120; Socios \$ 70; Niños \$ 30 UNION CALERA: Giadalach; Rojas, Astorga, Albornoz, Gutiérrez; Valenzuela, Vásquez, Bustos; Santibáñez, Román y Alvarez. DT: Alfonso Sepúlveda. Banca: Grandón (AS), Zuleta y Jélvez. Novedades: Suspendido Chahuán. Regresa Vásquez. Ultimos resultados: Ganó 4 a 2 a Unión Española en Santiago. Puntaje: 14° con 25 puntos. Tercera fase: 15° con seis puntos. AUDAX ITALIANO: Valle, Droguett, Pellicer, Mosquera, Cornejo; Olivos, Daller, Batista, Hofens, Castec, Nicola. DT: Hernán Godoy. Banca: Sepúlveda (AS), Tapia y Vera. Novedades: También fueron citados Castro y Salas, que podrían ir a la banca. Ultimo resultado: Perdió 1 a 0 con Everton en Santiago. Puntaje: 14° con 25 puntos. Tercera fase: 9° con nueve puntos.	Partido N° 8 de la Polla Gol Cancha: Estadio Santa Laura Dirección: Avenida Santa Laura 1365 Horario: 16 horas (Preliminar) Valor localidades: Tribuna numerada \$ 400; Galería \$ 150; Socios \$ 70; Niños \$ 30 PALESTINO: Sánchez; Mauna, Artigas, Toro, Opazo; Prieto, Miranda, Castañeda; Olguín, Fabiani, Aguilar. DT: Gustavo Cortés. Banca: Araya (AS), Urzúa y Ramírez. Novedades: Accidentado Salinas, retorna Aguilar, Opazo pasa a la izquierda y Mauna va de lateral. Ultimo resultado: Empató 1 a 1 con Huachipato en Las Higuera. Puntaje: 12° con 26 puntos. Tercera fase: 11° con ocho puntos. UNION ESPAÑOLA: Enoch; Gutiérrez, Gatica, Díaz, Guzmán; Pavez, Elgueta, Valdés; González, Pérez y Castro. DT: Orlando Aravena. Banca: Muñoz (AS) Ramírez, Pinto. Novedades: Suspendido Astengo lo reemplaza Gatica. Pavez por Pinto. Ultimo resultado: Perdió 4 a 2 con U. Calera en Santa Laura. Puntaje: 5° con 35 puntos. Tercera fase: 6° con 10 puntos.	Partido N° 9 de la Polla Gol Cancha: Estadio Municipal de Iquique Dirección: Balmaceda s/n. Horario: 16 horas Valor localidades: Tribuna \$ 400; Galerías \$ 150; Socios \$ 70; Niños \$ 30. LIQUIQUE: Erlich; Estay, González, Cantillana, Moya; Sarabia, Lafferte, Toledo; G. Carreño, Francino y Zuñiga. DT.: Flavio Rodríguez. Banca: Rivera (AS), Valenzuela y Gómez. Novedades: Alex Martínez continúa resentido. Ultimo resultado: Perdió 5 a 1 con Cobreloa en Calama Puntaje: 11° con 27 puntos. Tercera fase: 9° con nueve puntos. HUACHIPATO: Astudillo; Ahumada, Rivera, Gutiérrez, Pérez; Díaz, Enríquez, Caillava; Godoy, Arias y Araya. DT: Antonio Vargas. Banca: Fierro (AS), Román y Escobar. Novedades: Vuelven los lesionados Pérez y Enríquez. Godoy reemplaza a Escobar. Ultimo resultado: Empató 1 a 1 con Palestino en Las Higuera. Puntaje: 6° con 32 puntos. Tercera fase: sexto con diez puntos.	Partido N° 10 de la Polla Gol Cancha: Estadio Municipal de Talca Dirección: Alameda s/n Horario: 16.30 horas Valor localidades: Tribuna \$ 400; Andes \$ 200; Galerías \$ 120; Socios \$ 70; Niños \$ 30. RANGERS: Leyton, Ofiate, Hernández, Herrera, Ubilla; Solís, Matamala, Cornejo; Moya, Prieto y Soto. DT.: Arturo Rodónack. Banca: Cordero (AS), Ramos y Espinoza. Novedades: Héctor Ortiz contrae matrimonio en Temuco y Nau permanece lesionado. Ultimo resultado: Perdió 3 a 2 con U. de Chile en Talca. Puntaje: 8° con 30 puntos. Tercera fase: 15° con 6 puntos. COBRELOA: Fournier, Cabrera, Rojas, Escobar, Tabilo; Ugarte, Alarcón, Alvarez; Dávila, Arriaza, Covarrubias. DT: Jorge Toro. Banca: Farías (AS), Gómez, Pino. Novedades: Siguen lesionados García y Pailillo. Ultimo resultado: Ganó 1 a 1 a Iquique en Calama. Puntaje: Primero con 32 puntos. Tercera fase: primero con 11 puntos.

SERGIO BADIOLA: "CREO QUE CUMPLI CON MI LABOR"

Así lo manifestó el director de DIGEDER al inaugurar en el stand de la FISA el "Encuentro Nacional de Directores de Institutos y Escuelas de Educación Física"

Con la convicción de haber cumplido con su labor y satisfecho por lo realizado durante los cuatro años de su mandato, el director general de Deportes y Recreación, brigadier general Sergio Badiola, se despidió ayer de la prensa y prácticamente de su actividad como autoridad máxima del deporte durante la inauguración del Encuentro Nacional de Directores de Institutos y Escuelas de Educación Física que se realizó ayer en el stand de la FISA.

Badiola manifestó además: "aunque mi alejamiento de DIGEDER signifique en un terreno personal dejar amigos, relaciones y todo eso que conlleva siempre la actividad deportiva, sin embargo, a la hora del balance me queda como saldo la inmensa satisfacción de haber contribuido a que el deporte chileno creciera y se acercara a lo que debe ser la esencia, que es factor de unidad nacional".

El director reiteró también algunos conceptos que señaló durante su mandato en múltiples oportunidades. En este último aspecto indicó Sergio Badiola que los planes no variarían con el cambio de mando y que ellos se concentrarían en torno a tres grandes inquietudes: el deporte masificado, alta competición, y actividad profesional, en algunas disciplinas

específicas, tales como el fútbol y otros deportes.

Con respecto a la actividad del '86, señaló Badiola que durante ese año no se efectuarían nuevas obras, sino que se consolidarían las ya realizadas, que fueron altamente relevantes en la construcción de campos deportivos, infraestructuras, implementos, etc., con lo cual el deporte y la recreación podrían desarrollar sus labores en buenas condiciones materiales y técnicas.

En relación al fútbol profesional, insistió Badiola, que DIGEDER seguirá ayudando, pero no en forma indiscriminada, sino en términos realistas y siempre que los dirigentes cumplan con ciertas exigencias ineludibles como son balances auditados, comprobación de gastos y entradas, renegociación de deudas en los casos que sean procedentes y en suma un control total de lo que el fútbol produce y de lo que arroja como déficit.

Posteriormente Sergio Badiola presenció las presentaciones gimnásticas de la Escuela de Especialidades de la FACH y de las integrantes del Club Providencia de gimnasia rítmica que dirige la profesora Valeria de Araujo.

EN MAIPU

Con la presencia del brigadier general Sergio Badiola y

del alcalde de Maipú, Gonzalo Pérez Llona, fue inaugurado ayer el nuevo estadio municipal "Teniente Coronel Santiago Bueras".

A la ceremonia, realizada en el recinto ubicado en Avenida 5 de Abril 0700, entre Primera y Segunda Transversal, asistieron, además, los coordinadores del Área Sur y Norte de DIGEDER, Sergio Quijada y Luis Pedroza, respectivamente, y autoridades comunales.

Asimismo, se hicieron presentes numerosas delegaciones deportivas y escolares de la comuna, de instituciones y vecinos del sector.



El director de Deportes y Recreación, Sergio Badiola, prácticamente ayer se despidió de la prensa en el stand de DIGEDER en la FISA.

En la FISA PRIMERA DAMA VISITO EL STAND DE DIGEDER

La Primera Dama de la nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, realizó una visita (el jueves) al Stand que la Dirección General de Deportes y Recreación mantiene en la FISA, siendo recibida por el director general, Bgl. Sergio Badiola Broberg y jefe de Divisiones del citado organismo.

Durante su permanencia en el recinto, la señora Lucía tuvo la oportunidad de presenciar la actuación de alumnas de la Academia de Gimnasia D'Carlos de San Bernardo a cargo del profesor Carlos Rojas, quienes al término de su actuación entregaron a la Primera Da-

ma dos hermosos canastillos de flores y la saludaron personalmente. Posteriormente, alumnas y alumnos de la rama de Esgrima del Instituto Profesional de Santiago, realizaron una vistosa presentación de espada, florete y sable, dirigidos por la profesora Rudy Alarcón.

La Primera Dama de la nación se retiró muy impresionada por el espectáculo deportivo presenciado y muy bien informada de la actividad diaria que ofrece el Stand DIGEDER a los visitantes de la FISA, información que le fue entregada por el general Badiola.

En la Fórmula Tres

PILOTOS JOVENES SALEN A BUSCAR BUENOS TIEMPOS

Con la intervención de 23 inscritos se efectuarán hoy los piques de clasificación de la décima fecha del Campeonato Nacional de Fórmula Tres por el Gran Premio Whisky J&B. Las pruebas se iniciarán a las 12.30 horas, para concluir a las 14.20 en el autódromo Las Vizcachas.

La carrera en sí se efectuará mañana, a partir de las 11.15 horas, sobre un recorrido de 89.370 metros por el circuito número dos en el sentido a favor de los punteros del reloj.

El record del circuito lo ostenta el piloto Juan Carlos Roldolfi con un tiempo de 1 minuto 10 segundos y 41 centésimas, con un promedio de velocidad de 152,353 kilómetros por hora, realizado durante las tandas clasificatorias de la séptima fecha el 31 de agosto pasado.

Entre las novedades de la prueba está la participación de Miguel Droguett, Jacuzzi, quien tendrá que hacer un buen crono hoy para estar presente en la competencia de mañana. Otro piloto que entrará a la pista a mejorar posiciones es Alejandro Negrete, Caledonia-Hilos Renán-Niplestock, quien tiene como coequipo a René Valenzuela. Ambos hicieron notorias mejorías en sus máquinas durante la semana. En la misma situación se encuentra el representante de LA NACION-TEXACO-TDK, Víctor Matthei.

La escudería Soquina también presenta novedades con un nuevo jefe de equipo, Ramón Serrat, el cual aseguró que sus pilotos Arturo Escobar y Luis Undurraga, están en immejorables condiciones para presentarse en Las Vizcachas.



Alejandro Negrete, piloto de la escudería Caledonia-Hilos Renán-Niplestock, intentará ubicarse entre los 10 mejores de la F-3.

COMENZO EQUITACION EN ESCUELA DE CARABINEROS

Con un cuádruple empate en el primer lugar se definió la prueba de jinetes categoría C, con la cual comenzó ayer el concurso hípico oficial de la Escuela de Carabineros en el recinto de Antonio Varas con Bilbao.

Compartieron el primer lugar con 0 falta tras el recorrido oficial y uno de desempate, los siguientes binomios: Leonardo Verdugo (Esc. Ca-

rabineros), en "Allecahue"; Fernando Renz (U. Católica), en "Millantú"; Iván Núñez (Esc. Carabineros) en "Felling"; y Verena Jenssen (U. Católica) en "Magister"; quinto, con 1/4 falta en el segundo recorrido, se ubicó Michael Varela (S. Paperchase) en "Aranjuez". La competencia continuará hoy en el mismo escenario desde las 9.00 horas.

Hoy y mañana

Ultimo control para atletas juveniles

En la pista de rekortán del Estadio Nacional se efectuará hoy y mañana el último control selectivo para los atletas juveniles que aspiran a vestir la camiseta nacional para representar a Chile en el Sudamericano de Atletismo Juvenil que se efectuará en Santa Fe, Argentina, los días 22, 23 y 24 del presente. Paralelamente se desarrollará el

torneo Todo Competidor que organiza la rama respectiva de la Universidad Católica.

Esta confrontación de los juveniles con los adultos será de suma importancia, ya que servirá para mejorar las marcas, de quienes no han cumplido las mínimas.

El campeonato se iniciará hoy a las 14.30 horas y mañana a las 9.00.

De la AMB BENITO BADILLA ESTA OCTAVO EN EL RANKING

CARACAS, 8 (ANSA).— El peleador panameño Hilario Zapata, fue seleccionado púgil del mes de la Asociación Mundial de Boxeo (AMB) por conquistar el título de esa organización que dejó vacante el argentino Santos Laciari.

Zapata obtuvo el título al vencer por decisión al norteamericano Alonso González, quien ocupaba la segunda casilla del ranking, en combate efectuado el pasado 5 de octubre en Panamá.

La decisión de la AMB fue dada a conocer hoy (ayer) en esta capital al suministrar las clasificaciones correspondientes a octubre.

Peso Pesado (sobre 190 Lbs.—86.18 Kgs.)
Campeón: Tony Tubbs (USA)

1.— Gerrie Coetzee (S.A.); 2.— Trevor Berbick (Can); 3.— Tim Witherspoon (USA); 4.— Mike Dokes (USA); 5.— Tony Tucker (USA); 6.— Greg Pge (USA); 7.— Mike Weaver

(USA); 8.— Frank Bruno; 9.— Eddie Gregg (USA); 10.— Jeff Sims (USA).

Peso Pluma Junior (122 Lbs.—55.34 Kgs.)

Campeón: Víctor Callejas (P.R.)

1.— Loris Stecca (Ital.); 2.— Leo Cruz (R.D.); 3.— Daniel Blanco (Col); 4.— Seunghoon Lee (Kor); 5.— Yun-Kap Choi (Kor); 6.— Tommy Valoy (R.D.); 7.— Jaime Garza (USA); 8.— Valerio Nati (Ital); 9.— Sumransak Muangsuriin (Thai); 10.— Louie Espinoza (USA).

Peso Gallo (118 Lbs.—53.52 Kgs.)

Campeón: Richard Sandoval (USA)

1.— Gaby Canizalez (USA); 2.— Chan Young Park (Kor); 3.— Enrique Sánchez (R.D.); 4.— Greg Richardson (USA); 5.— Bernardo Pinango (Ven); 6.— Julian Solís (P.R.); 7.— Horley Snead (USA); 8.— Benito Badilla (Chi); 9.— Simón Skosana (S.A.); 10.— Wilfredo Vázquez (P.R.).



El brigadier general, Arturo Alvarez, fue designado Director General de Deportes y Recreación. Reemplaza al brigadier general Sergio Badiola Broberg, quien se desempeñó en dicho cargo durante cuatro años.

NUEVO DIRECTOR DE DIGEDER

El brigadier general, Arturo Alvarez Sgolía, fue designado Director General de Deportes y Recreación. Su nombramiento junto a los de otros altos oficiales del Ejército fue dispuesto por el Presidente de la República y Comandante en Jefe de esa institución castrense, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte.

El brigadier Arturo Alvarez Sgolía, se desempeñaba en la Dirección de Operaciones del Ejército y reemplaza al brigadier Sergio Badiola Broberg, quien asumirá como Director de Operaciones de la mencionada institución.

GENERAL BADIOLA

Como "una distinción

muy grande", calificó el director de la DIGEDER, BGL. Sergio Badiola su designación como Director de Operaciones del Ejército que le hiciera el Presidente de la República, General Augusto Pinochet.

"Una función tan importante como la que se asigna —expresó— es un verdadero desafío que trataré de cumplir en la mejor forma posible".

Al ser consultado si esperaba una designación como la conferida puntualizó siempre uno está preparado para recibir una nueva designación. Cuando nacimos a la vida institucional, juramos servir donde fuera y es una de las cosas que se ha ido cumpliendo invariablemente. Uno va asumiendo

la función para la cual la superioridad militar lo asigna y, en este momento, me siento muy complacido y muy grato de asumir esta función".

Expresó que sus cuatro años como director de la DIGEDER han sido para él "una tremenda alegría y una satisfacción de haber completado un ciclo, en haber logrado tecnificar el sector, el haber logrado solucionar los problemas, en la medida de nuestra fuerza y en haber racionalizado definitivamente la asignación del subsidio estatal, de tal manera que esto, funcione en forma permanente".

El BGL. Badiola, asumirá sus nuevas funciones el 1° de diciembre próximo.

COLOMBIANO DOMINGUEZ BATIO MARCA CICLISTICA

MEXICO, 8 (ANSA).— En casi un segundo batió el ciclista colombiano Efraín Domínguez, de 32 años, la marca mundial de los 500 metros lanzados, esta mañana, cronometrando 27 segundos y 897 milésimas,

en contra del récord que estaba en poder del suizo Roberto Belmundi, que era de 28 segundos y 705 milésimas.

Eufórico, el pedalista se disponía, tras de un descanso, lanzarse hoy mismo

a romper el récord del italiano Antonio Maspes en los 200 metros lanzados, y mañana intentará batir otras dos marcas internacionales, las de un kilómetro, tanto lanzado como en salida detenida.

"Cambiamos a última hora para tratar de romper el récord más difícil, el de los 500 metros", dijo Mario Venegas, el entrenador de Efraín Domínguez. Las posibilidades de seguir dejando atrás nuevas marcas ahora son mayores, aseguró.

Después de diez minutos de circular por el velódromo del Centro Deportivo Olímpico mexicano, Efraín, de 32 años, se lanzó al rompimiento de la marca, a las 10:40 locales. La anterior marca fue impuesta el 11 de agosto de 1983.

Domínguez fue Campeón Panamericano en Chile, en 1981, ganador de la prueba "Caracol", en 1983 y Monarca Nacional Colombiano de Pista.

CON CALCULADORA SE JUGARAN PARTIDOS FINALES DE DIMAYOR

□ Siete equipos tras los cinco lugares que buscarán el título '85

Sólo hay tres puntos de diferencia entre el primer y séptimo lugar de la tabla de posiciones de DIMAYOR al anunciarse para esta noche la última fecha de la segunda rueda de esta competencia cesteril.

De manera que las confrontaciones anunciadas son decisivas para definir los cinco primeros puestos, que en definitiva pertenecerán a los aspirantes al título de 1985.

Los partidos programados partieron, sorpresivamente, anoche. En Puerto Montt se enfrentaban San Javier—Leche Sur con uno de los punteros, Malta Morenita. También, en la Casa del Deporte de Concepción, jugaban Naval con Universidad de Concepción, ambos ya "fuera de carrera".

Los encuentros trascendentes de hoy son: en el gimnasio de la Federación, 20.30 horas, Universidad de Chile—Universidad Católica; en el gimnasio municipal de Talca, 21 horas, Español—Liceo y en Casa del Deporte de la "U" de Concepción, 20 horas, Petrox UBB con San José. Completan la jornada, en Valparaíso, 20.30 horas, Sportiva Italiana—Israelita.

POSIBILIDADES

El puntaje actual con 21 encuentros jugados por cada participante es el siguiente: Universidad Católica y Malta Morenita 37; Es-

pañol y San Javier 35; Petrox UBB, San José y Liceo 34. Este es el grupo de aspirantes. Más atrás están: Naval 30, Universidad de Concepción 29; Sportiva Italiana 26; Universidad de Chile 25 e Israelita 22.

Conforme a las bases, quien finalice primero es el primer candidato y aguarda al vencedor de la liguilla que animarán los cuatro conjuntos ubicados entre el segundo y quinto puesto.

UC y Malta Morenita tienen 37 puntos. Como la UC es "visita" en Nataniel ante la "U", a la que ha superado todo el año, su chance es mayor. Los cervenceros deben ir a Puerto Montt. De ganar ambos, la diferencia de goles favorece a la UC, pues es el sistema que será aplicado para cualquier definición.

Obviamente, el segundo pasa a ser el primero en la Liguilla. Y para las plazas

restantes habría que descartar al perdedor de Petrox UBB con San José, pues enteraría nueve derrotas. Como juegan en Concepción, la mayor chance es para Petrox UBB. Además, los temucanos están actuando sin extranjeros.

En Talca podría decidirse el otro eliminado, si Español gana a Liceo. Pero, si el vencedor es el cuadro curicano y pierde San Javier en Puerto Montt, los eliminados podrían ser estos últimos. Como puede verse para la fecha de hoy será necesario jugar con "calculadora", porque las diferencias que se registren pueden resultar gravitantes para este epílogo pleno de incertidumbre, que es el mejor anticipo de lo que pueden ser la liguilla y la finalísima de DIMAYOR, compensando así todas las vicisitudes registradas durante la temporada.

POSICIONES

Lugar	Equipo	P.J.	P.G.	P.P.	Goles		Ptos.
					Favor	Contra	
1°	U. Católica	21	16	5	2.091	1.827	+264 37
2°	M. Morenita	21	16	5	2.029	1.793	+236 37
3°	Español	21	14	7	2.001	1.897	+104 35
4°	San Javier	21	14	7	1.946	1.897	+49 35
5°	Petrox	21	13	8	1.837	1.713	+124 34
6°	San José	21	13	8	2.077	1.977	+100 34
7°	Liceo	21	13	8	1.999	1.952	+47 34
8°	Naval	21	9	12	1.866	1.889	-23 30
9°	Concepción	21	8	13	1.902	1.962	-60 29
10°	S. Italiana	21	5	16	2.017	2.284	-267 26
11°	U. de Chile	21	4	17	1.747	1.871	-124 25
12°	Israelita	21	1	20	1.718	2.168	-450 22



CICLISMO INTERNACIONAL EN EL PARQUE

Con la presencia de cuatro pedaleros italianos, los que conformaron el conjunto que actuó en la Vuelta a Chile y la mayoría de los ases nacionales se disputará esta tarde a partir de las 17.30 horas el torneo "Gran Premio Bianchi" que se desarrollará en el circuito grande del Parque O'Higgins.

El citado programa se inicia a la hora mencionada con los pedaleros del sector laboral que lo harán en media hora para luego dar comienzo a la carrera internacional, que será sobre 100 kilómetros con premios en metas volantes para hacer más llamativa la prueba que es organizada por el Consejo Local de Deportes y la Ilustre Municipalidad de Santiago. La foto pertenece al grupo mayoritario de los participantes en la Vuelta a Chile a su paso por San Fernando.

McEnroe, lo apoya CONTROL ANTIDOPING EN EL TENIS

ESTOCOLMO (DPA).— "Doparse no ayuda a ningún tenista y soy partidario de que en el futuro se lleven a cabo controles antidoping en el tenis", dijo hoy en una conferencia de prensa en Estocolmo el tenista norteamericano John McEnroe.

Una resolución implantando los controles antidoping fue tomada por el Consejo Internacional de Tenistas Profesionales (IPTC).

Los controles se llevarán a cabo en dos de los cinco importantes torneos: Grand Slam en Melbourne, París, Wimbledon y Flushing Meadow y el Masters de ATP.

Las sustancias prohibidas para tenistas incluye cocaína, heroína y anfetaminas. La medida sólo afecta a tenistas masculinos. La nucleación de las tenistas femeninas WTA se ocupará próximamente de la cuestión.

Cayó uno de los terroristas que asesinaron al detective

□ Miembro de grupo armado del proscrito PC que era buscado intensamente fue detenido □ Quedan aún cuatro terroristas prófugos

Uno de los peligrosos integrantes de la célula extremista que asesinó al detective Hugo Lagos Eyzaguirre fue detenido por funcionarios de la Policía de Investigaciones, faltando solamente aprehender a cuatro terroristas que han sido encargados a todas las unidades del país.

El sujeto puesto a disposición de la Primera Fiscalía Militar fue identificado como Fernando Heriberto Andrade Loncomilla, de 19 años de edad, quien usa el nombre político de "Manuelo" en sus actividades subversivas como componente de un grupo extremista, "Leonidas Brezh-

nev", integrado por violentistas militantes del proscrito Partido Comunista de actuaciones paralelas al Frente Manuel Rodríguez.

Este individuo, junto a otros cuatro extremistas que se encuentran prófugos, el día 25 de octubre dio muerte al funcionario policial Lagos Eyzaguirre en la intersección de las calles Carlos Dittborn con Avenida José Joaquín Prieto de la capital.

Interrogado por personal de la policía civil, el "Manuelo" confesó que el autor de los disparos que causaron la muerte al detective los efectuó otro sujeto, identificado como Francis-

co Alberto Escobar Muñoz, quien actualmente es afanosamente buscado por la policía y los servicios de seguridad.

Andrade Loncomilla se refugió en diversas casas de seguridad que el proscrito PC mantiene en barrios de Santiago para proteger a los que atacan contra la vida de las personas y los bienes comunes.

El detenido, junto a los antecedentes y declaraciones entregadas, fue puesto a disposición de la Primera Fiscalía Militar que sustancia el proceso por el asesinato del policía. Será procesado además por

infracción a la ley de control de armas y explosivos y a la ley antiterrorista. Al mismo tribunal fueron también remitidos un revólver calibre 38 mm. que portaba el extremista además de municiones, panfletos y afiches que llevaba en los momentos en que fue detenido y que ocultaba en la casa en que estaba escondido.



Francisco Andrade Loncomilla, peligroso terrorista, perteneciente al grupo armado del proscrito PC, es uno de los autores del asesinato del detective Hugo Lagos.



Francisco Alberto Escobar Muñoz está sindicado como el autor de los disparos con que fue asesinado el policía.

Dos empresarios encargados reos por cuantiosa estafa

□ Corte Suprema dispuso la detención de los procesados, quienes habrían defraudado 3 millones de dólares en compras de tela a un industrial

Por el delito de estafa fueron encargados reos los empresarios Jacobo y Jaime Ventura Cohen. La resolución fue dictada ayer por la Tercera Sala de la Corte Suprema acogiendo un recurso de queja deducido en contra de la Tercera Sala de la Corte de Apelaciones de Santiago.

La acción fue entablada por el industrial Abraham Cassis Tuoma, en representación de la firma Cassis Hermanos. Jacobo y Jaime Ventura aparecen en la causa como autores de estafas por el equivalente a tres millones de dólares en capital.

En la vista de la causa alegaron ayer, por la defensa de los acusados, los abogados Pablo Rodríguez Grez y Sergio Rodríguez Walis.

Por la parte querellante lo hizo el abogado Jorge Villalobos Bolt. Señaló este último que el modus operandi utilizado había sido compraventas sucesivas en las que los reos simulaban la existencia de faltantes o de devoluciones de telas adquiridas a los industriales Cassis. Por esta vía, dijo Villalobos, fueron cometidas estafas en la transacción de unos 140 kilómetros de géneros.

Los reos en este proceso se encuentran vinculados a una serie de empresas, entre ellas las tiendas Insólito, las financieras Davens y Mediterráneo y la Sociedad de Inversiones Las Debdas.

En su resolución, la Corte Suprema ordenó diversas diligencias que no han sido realizadas, entre ellas peritajes, investigaciones de cuentas bancarias y nuevos interrogatorios. Al mismo tiempo ordenó al juez del Segundo Juzgado del Crimen, en que se inició la causa, que disponga la detención de los procesados.

Buscan a hampones que mataron a bancario delante de su hijo

Sin resultados positivos han concluido hasta el momento las diligencias destinadas a dar con el paradero de los autores del asesinato de un funcionario bancario, al que posteriormente le robaron el vehículo.

El crimen ocurrió en la intersección de las calles Gaspar Banda y Salesianos en la comuna de San Miguel cerca de las 22 horas del jueves, cuando el empleado bancario Héctor Vargas Oyarzún transitaba por esa arteria en compañía de su hijo de doce años de edad. Al llegar a la esquina antes mencionada desde la oscuridad aparecieron dos sujetos armados de revólveres los que asaltaron al conductor con el objeto que entregara las llaves del automóvil. Vargas no acató las instrucciones de los delincuentes y aceleró el coche con la intención de huir. Uno de los extremistas

gatilló el arma que portaba impactándole un proyectil en el pecho que lo dejó gravemente herido falleciendo minutos después, antes de llegar a la sala de operaciones del Hospital Barros Luco adonde fue trasladado.

Los delincuentes huyeron posteriormente en el coche, un automóvil de color azul marca Datsun Modelo 130-A, placa CK-4412 dejando abandonado el cuerpo junto a su hijo, quien fue el encargado de pedir auxilio.

Manifestó la policía que los autores del asalto con homicidio eran dos sujetos jóvenes que vestían tenidas deportivas, tez morena y pelo ensortijado. La frialdad y crueldad con que actuaron en la comisión de este delito demuestra que estos dos hampones son peligrosos delincuentes que no se detienen ante nada y

que hasta el momento continúan con el coche en su poder.

El Sindicato de Trabajadores del Banco del Estado de Chile emitió ayer una declaración pública referida al asesinato del funcionario de esa empresa, Héctor Oyarzún Vargas. El comunicado repudia la acción y exige que las autoridades adopten todas las medidas necesarias para poner fin a este tipo de crímenes señalando que son cometidos por "una minoría violentista que comete todo tipo de actos deleznales, los que realizan en la seguridad de que el castigo al final será infimo".

La nota, firmada por Lamberto Pérez Navarro y la directiva del sindicato, termina entregando su solidaridad a la esposa, hijos y familiares del colega asesinado.

Incendio en hogar de niños

Un incendio destruyó parcialmente anoche el Hogar de Menores "Los Ceibos", ubicado en la localidad de Colina. El fuego estalló alrededor de las 22.30 horas presumiblemente por un cortocircuito en la lavandería del establecimiento, dependiente de la Corporación Nacional de Ayuda al Niño Limitado, COANIL.

Los bomberos laboraron durante más de una hora para extinguir el fuego. Se informó que no se produjeron lesionados. En el hogar se encuentran albergados 84 menores.

Resolución de la Corte Suprema

El pleno de la Corte Suprema reunido ayer ordenó que la Corte de Apelaciones de Antofagasta evacue un informe y envíe además todos los antecedentes referidos a una veintena de muertes ocurridas en octubre de 1972 en Calama. La decisión fue adoptada después que dieciocho abogados de Santiago presentaran una solicitud para que se designe un ministro en visita para este caso.

La resolución del pleno fue adoptada contra el voto de los magistrados Retamal, Erbetta y Meersohn, quienes estuvieron por pasar directamente los antecedentes a la Corte antofagastina para que nombrara un ministro en visita extraordinario.

En otra resolución del pleno fue rechazada ayer la petición de Rodolfo Seguel, Manuel Bustos y José Ruiz di Giorgio, del Comando Nacional de Trabajadores, para la designación de un ministro en visita para investigar la muerte de diez personas, registradas en las acciones de violencia de los días 4 y 5 de septiembre pasado.

Rechazadas peticiones de Fontaine y Michea

El ministro en visita José Cánovas Robles rechazó la petición de levantamiento de las encargatorias de reo presentadas por los coroneles de Carabineros Luis Fontaine y Julio Omar Michea. En una segunda resolución el magistrado dispuso el traslado de Fontaine a un nuevo lugar de reclusión.

La información fue dada a conocer por el abogado Sergio Rodríguez Walis, defensor del ex jefe de la DICOM-CAR. Señaló éste que en su resolución Cánovas había estimado que los antecedentes entregados en la petición no eran suficientes para poner término al auto de reo de los dos coroneles. Añadió Rodríguez que en la tarde de ayer había presentado sendos escritos por Fontaine y Michea, apelando de la medida. La causa deberá ser vista en el curso de la semana próxima por la sexta sala del tribunal de alzada.

El ministro Cánovas acogió también una petición de la parte querellante disponiendo el traslado del coronel Fontaine desde la Escuela de Carabineros hasta la Segunda Comisaría.

Las resoluciones fueron notificadas a los afectados en la tarde de ayer en la Guardia del edificio de los Tribunales.

Por otra parte, los abogados Benjamín Cid y Jorge Guerrero apelaron también de una resolución del ministro en visita que no acogió la solicitud de que se ponga fin al auto de reo del sargento Víctor Iván Zúñiga. La causa deberá verse también en la Sexta Sala de la Corte de Apelaciones la semana venidera.

Todos los funcionarios policiales mencionados se encuentran procesados como presuntos autores del secuestro de cinco integrantes de la AGECH, ocurrido a fines de marzo pasado.

Tres requerimientos presentó intendente

Tres requerimientos contra un total de doce personas presentó el Intendente de la Región Metropolitana, mayor general Osvaldo Hernández. En la acción se acusa a esas personas de diversas infracciones a la Ley de Seguridad del Estado.

Uno de los requerimientos está dirigido contra Luis Olea Fuentes, Alexis Muga Salas, Raúl Arriagada Rojas y Salvador Vázquez Villagra, detenidos el 5 de noviembre y acusados de tenencia de artefacto explosivo, distribución de panfletos y de promover el derrocamiento del Gobierno legítimamente instituido. Para este caso fue designado como ministro sumariamente el magistrado de la Corte de Apelaciones de Santiago, Efrén Araya, quien ordenó la detención e incomunicación de los requeridos.

En otra acción la Intendencia Metropolitana puso a disposición del tribunal a Javier Alborno Peralta y Mariana Concha Bruna, sorprendidos el 4 del presente portando una bomba incendiaria y panfletos. El ministro designado sumariante, Juan González Zúñiga, dispuso la detención e incomunicación de Alborno y el lunes interrogará a la mujer.

En un tercer requerimiento la Intendencia pide también hacer responsables de infracciones a la Ley de Seguridad del Estado a Rosa y Mariana Espínola Vega, Nélida Araya Villalobos, Celinda Hurtado Cabrera, Marlene Lillo Smith y María Rosas Velásquez. El proceso será sustanciado por la ministro sumariante Violeta Guzmán. Estas seis personas fueron detenidas por carabineros por gritar consignas contrarias al Gobierno, repartir panfletos y alterar el orden público.

Hipódromo Chile

(Sábado 9 de noviembre de 1985)

1ª Carrera 1.200 metros a las 14.45 horas.— Índice 8 al 2. Primera válida triple inicial.

2425 M. Muscatt	5-10	1 Hincapié	54 C. Rojas	9
2451 E. Pinochet	6-6	2 My Lady	54 C. Delgado	14
2499 J. Inda M.	7c-11	3 Surel	54 J. Muñoz	3
2484 R. Allen	8-7	4 Zig Zag	54 J. Turrieta	4
2447 O. Salinas	6c-6	5 Distinguida	53 J. Orellana	11
2484 G. Pombo	3-2	6 Marasquín	53 G. Barrera	10
2159 E. Bécar	13-16c	7 N. D'Amour	53 G. Valencia	5
2447 O. González	6c-9	8 Abanizada	52 C. Barrera	12
2484 J. Sánchez	10-6	9 Ojos Lindos	52 J. Romero	7
2428 E. Carreño	12-11c	10 Qué Bueno	52 M. Vargas	8
2447 J. Ramírez	13c-7	11 Moon White	51 M. Aranda	1
2246 O. Bagú	10-6	12 Adoptado	50 A. Campos	15
2443 J. Bravo	12-5	13 Datilero	50 J. C. Silva	6
2387 R. Quiroz	12v-10c	14 Ponte Rosso	49 R. Soto	13
2134 A. Santos	11v-10	15 Danzante	48 J. Herrera	2

2ª Carrera 1.900 metros a las 15.15 horas.— Condicional. Segunda válida triple inicial.

2362 C. Miranda	3-2	1 Admiral Van	56 S. Vásquez	9
2478 G. Avila	10-14c	2 Alanar	56 C. González	3
2113 C. García	11-5	3 Nahual	56 P. Cerón	4
2492 S. Romero	4-4	4 No Me Acuerdo	56 J. Turrieta	10
2487 S. Romero	3-3	5 Parador	56 N.N.	5
2419 O. Bagú	15c-13	6 Ponderoso	56 A. Campos	7
2362 J. Pérez	6-4	7 Rey Cielo	56 J. Amestelly	8
2362 D. López	2-3	8 Snoopy	56 E. Guzmán	1
2416 J. Pichara	8-6	9 Tio Chucre	56 M. Figueroa	6
2478 J. Sánchez	11-11c	10 Tritón	56 J. Verdugo	2

3ª Carrera 1.500 metros a las 15.40 horas.— Condicional ga- nadoras. Tercera válida triple inicial.

2449 P. Bagú	10-9	1 Bankala	53 R. Vergara	3
2364 J. Inda	1-2	2 Mocita Mimosa	53 J. Pailamilla	4
2364 M. Lizana	1-8	3 Flor Carioca	53 G. Muñoz	5
2449 S. Romero	1-6	4 Fogosita	53 P. Cerón	7
2496 A. Padovani	14-15	5 Maribera	53 N.N.	8
2029 J. B. Castro	5-4	6 Mount Sinai	53 A. González	1
2364 A. Martínez	14c-9	7 Otrora	53 S. Soto	6
2449 J. Cavieses	1c-8	8 Redicha	53 C. Leighon	2

Corral: 1 con 2.

4ª Carrera 1.500 metros a las 16.05 horas.— Condicional.

2446 A. González	10-9	1 Bebedora	53 C. Barrera	9
2435 R. Piombo	15-14c	2 Chanuca	53 H. Mena	14
2366 J. Cavieses	13c-2	3 Doña Diana	53 C. Leighon	3
2366 D. López	3-4	4 Gemita	53 O. Díaz	4
2452 M. Lizana	12-13	5 Marea Sur	53 L. Corvalán	11
2366 E. Beuzenberg	9c-3	6 Marilinda	53 O. Barrera	10
2446 S. Romero	7-5	7 Mediterr.	53 P. Cerón	5
2446 C. Tapia	10c-8	8 Milochy	53 R. Miranda	12
2303 G. Aguirre	8-6	9 Panchicuya	53 J. Tobar	7
2452 J. Walker	12c-8	10 Prenda Bella	53 V. Palma	8
2506 J. Sánchez	11-11c	11 Privilegiada	53 C. Paredes	1
2446 E. Inda	13	12 Que Beleza	53 R. Vergara	6
1773 H. Miranda	2-3	13 Sadella	53 S. Vásquez	13
2429 R. Serrano	5-6c	14 Tunga	53 J. C. Silva	2

5ª Carrera 1.200 metros a las 16.35 horas.— Índice 10 al 8. Primera de la cuadruple del Chile.

2454 M. Segura	9-9	1 Carti	54 M. Olgún	9
2488 G. Romero	9-7	2 Denunciado	54 H. Burgos	14
2479 P. Inda	7c-13c	3 Four Loves	54 N. Urrutia	3
2425 L. Romero	10-13	4 Franluda	54 R. Vergara	4
2488 M. Sepúlveda	5-4	5 Mejorado	54 C. Leighon	11
2443 M. Muscatt	7-1	6 Remisol	54 J. Castillo	10
2471 M. Velarde	3c-10c	7 Altiplano	53 H. Mellado	5
2488 R. Serrano	15c-15	8 Cojuelo	53 J. C. Silva	12
2484 J. Seaman	2-11	9 Doblele	53 F. Berrios	7
2447 C. Miranda	10-3	10 Don Naide	53 J. Amestelly	8
2454 L. Guerrero	11-10	11 Gamboa	53 J. Carrasco	1
2447 G. Avila	12-4	12 Pilita	53 H. Alvarez	15
2330 P. Polanco	17c-16c	13 Presentado	53 C. Barrera	6
2488 F. Pinochet	4c-8	14 Puigua	53 V. Palma	13
2484 R. Quiroz	6-8	15 Cabo de Hornos	52 M. Aranda	16
2484 A. Padovani	9-12	16 Esperanza Milana	52 H. Berrios	2



OSCAR DIAZ, este "chamaco" volvió por sus tueros. Contrató varias montas con harta opción.



FOGOSITA, una de las enemigas de Mount Sinai en el tercer lance.

6ª Carrera 2.000 metros a las 17.00 horas.— Clásico de regla- mento "Club Hípico de Santiago" Segunda de la cuadruple del Chile.

2450 S. Romero	1-7	1 Jornalero	61 J. Turrieta	3
2420 J. Bernal	4v-4	2 Marc	61 J. Amestelly	4
2420 J. Zúñiga	1c-2	3 Oro Viejo	61 M. Santos	5
2420 O. Silva	2-3	4 Poalco	61 G. Barrera	7
2450 J. Bernal	8-2	5 Escrupulo	59 E. Guajardo	1
2420 J. Cavieses	2-5	6 Mill. y Medio	59 P. Cerón	6
2100 A. Bullezu	3c-7c	7 Punch	59 E. Silva	2

7ª Carrera 2.000 metros a las 17.25 horas.— Índice 20 e infe- riores. Tercera de la cuadruple del Chile.

2455 O. Martínez	8-R.	1 Abogado	55 H. Berrios	9
2408 F. Olave	3-10v	2 Hit	54 R. Soto	3
2418 P. Baeza	10c-4	3 Pedillanura	54 G. Barrera	4
2473 L. Díaz	11c-14c	4 Vicario	54 L. Cornejo	11
2448 E. Vidal	10-2-1	5 Chemineaux	51 S. Vásquez	10
2448 G. Pombo	6-2	6 Mayacán	51 R. Pérez	5
2418 J. Covarrubias	2-7	7 Monte Albán	51 M. Aranda	7
2486 O. González	3-5	8 Petalo	51 E. Suárez	8
2495 G. Romero	8-14	9 Implicita	49 J. C. Silva	1
2430 O. Silva	6c-1c	10 Polemista	49 J. Romero	6
2448 H. Urrea	8-5	11 Rio Madrid	48 J. R. Castillo	2

8ª Carrera 1.600 metros a las 17.55 horas.— Índice 30 e infe- riores. Cuarta válida de la cuadruple del Chile.

2464 O. Martínez	3v-3v	1 Ni Llorando	59 H. Berrios	9
2455 J. Cavieses	3-1	2 Visible	57 G. Barrera	3
2380 P. Baeza	3c-1c	3 P. Francisca	56 S. Vásquez	4
2496 O. González	2-3	4 Avignon	52 P. Cerón	10
2498 J. Pichara	4-15	5 Capataz	52 C. Rojas	5
2455 D. López	9c-2	6 Minarete	52 R. Pérez	7
2473 A. Zamorano	3c-6c	7 C. Princess	51 J. Pailamilla	8
2440 J. Cavieses	3c-5c	8 Genuino	51 G. Lizama	1
2473 S. Fuentes	9c-3c	9 Prometeo	50 M. Aranda	6
2455 J. Castro	9-10	10 Darley	48 R. Soto	2

9ª Carrera 1.200 metros a las 18.25 horas.— Índice 19 al 17. Primera Válida para la Triple Central

862 E. Inda	10-14	1 G. Copión	54 C. Leighon	9
2457 R. Piombo	2-2	2 Regresará	54 S. Vera	14
2508 O. Martínez	7c-1	3 Tanis	54 J. Castillo	3
2452 H. Miranda	5-1	4 Apurona	53 J. Amestelly	4
2497 L. Romero	13c-11	5 Auro. Maria	53 R. Soto	11
2495 A. Jaque	3-4	6 Nautico	53 M. Vergara	10
2457 J. Covarrubias	15-3	7 Potentada	53 D. Medina	5
2496 J. Covarrubias	12c-6	8 Motel	52 R. Pérez	12
2495 J. Covarrubias	12-2	9 Teodosia	52 M. Aranda	7
1065 M. Segura	13-3c	10 Quileto	53 G. Barrera	8
2488 S. Bécar	5-1	11 Clive	52 J. Pailamilla	1
2367 B. Campos	10-3	12 Esperanza Real	52 O. Díaz	15
2497 C. Urbina	11-6	13 Fusil	52 J. Turrieta	6
2449 S. Romero	1-12	14 Remota	52 J. Castillo	13
2495 R. Allen	9-10	15 Resumen	52 J. C. Silva	16
2288 E. Inda	14-15c	16 Teodoro	52 C. Delgado	2

Corral: 7 con 8 Y 9.

10ª Carrera 1.500 metros a las 18.55 horas.— Condicional. Segunda válida para la triple central.

2379 C. Urbina	10c-15c	1 Bisciola	53 H. Alvarez	9
2445 V. Romo	2-2	2 Bright	53 J. Tobar	3
2366 F. Castro	3-6	3 Ever Nile	53 H. Berrios	4
2360 M. Espinoza	4-4	4 Guampilla	53 V. Rojas	11
2446 D. López	7-10	5 Me Condenará	53 O. Díaz	10
2360 J. Inda	3	6 Mesianica	53 C. Leighon	5
2360 A. Breque	6c-6	7 Michimav.	53 L. Muñoz	12
2452 C. García	9-9	8 Nalita	53 J. Muñoz	7
2167 D. Bernal	2c-4c	9 Refalosa	53 P. Cerón	8
2366 J. Pérez	8c-5	10 Reina Mona	53 M. Figueroa	1
2445 R. Allen	8-4	11 Rosa	53 S. Vera	6
2381 H. Miranda	7-15c	12 Sands of Time	53 S. Vásquez	13
1733 E. Acevedo	3v-4v	13 Squash	53 R. Soto	2

11ª Carrera 1.400 metros a las 19.25 horas.— Índice 22 e infe- riores. Tercera válida para la triple central.

2390 J. Cavieses	R. 1c	1 Gran Papá	57 C. Leighon	9
2417 A. Bagú	4-3	2 Alto	56 P. Cerón	14
2507 O. Martínez	5-5	3 Dulcero	56 H. López	3

2496 M. Velarde	12-2	4 Malandro	55 H. Berrios	4
2469 C. Tapia	7-1c	5 Poseidón	55 C. Delgado	10
2455 J. Bernal G.	4-14	6 Maitencillo(D)	54 S. Azócar	10
2497 J. Bernal	13-13	7 Carolino (D)	52 F. Arandea	5
2469 G. Melej	6-9c	8 Pullinque	54 R. Pérez	7
2439 J. B. Castro	14-16c	9 Cicindela	53 A. González	12
2426 O. Bagú	1-7	10 Muchacha Terca	53 J. Tobar	7
2496 A. Martínez	11-10	11 Piri Reis	53 S. Vera	8
2451 P. Bagú	10c-2	12 Asueto	52 S. Vásquez	15
2455 M. Muscatt	8-8	13 Fantasmag.	50 C. Rojas	15
2457 J. Lastra	11-6	14 Soy El Rey	50 M. Vergara	13
2451 R. Quiroz	5-10	15 Mr. Faila	48 R. Soto	2

12ª Carrera 1.200 metros a las 19.55 horas.— Índice 15 al 11. Primera válida para la triple del desquite.

2495 G. Avila	4-3	1 Cabalgada	54 A. Campos	9
2315 E. Beuzenberg	6-2	2 Lady Laura	54 G. Barrera	14
2495 C. Urbina	9-11	3 Menhir	54 J. Turrieta	3
2457 C. Urbina	14-8	4 Apposta	52 R. Soto	3
2457 J. Vélez	12-11	5 Carrión	53 J. Amestelly	11
2496 J. Lastra	13-13	6 Salón	53 A. Gutiérrez	11
2495 R. Jaque	8-9	7 Loncoche	52 C. Rojas	5
2488 O. González	7-2	8 Pepa Mary	52 S. Vásquez	15
2457 N. Hadwa	15-10	9 Mucho Más	51 H. López	7
2467 N. Hadwa	1c-8c	10 Troyanero	51 M. Figueroa	1
2488 L. Santos	15-12	11 Neleo	51 J. Herrera	8
2488 R. Bernal	7-6	12 Sereno	51 G. Farfán	15
2425 M. Segura	8-11	13 Edu	50 M. Olgún	15
2469 M. Velarde	11-3c	14 Emir	50 J. Muñoz	13
2512 P. Inda C.	17-3	15 G. Brother	50 J. Pailamilla	16
2451 L. Romero	4-5	16 Trimotor	50 O. Díaz	2

Corral: 3 con 4 19 con 10.

13ª Carrera 1.400 metros a las 20.25 horas.— Índice 38 al 24. Segunda válida para la triple del desquite.

2343 R. Maggi	1-3	1 Pailahue	61 G. Pardo	9
2498 M. Muscatt	5-3	2 Abolengo	60 G. Valencia	14
2201 R. Serrano	12-2	3 Banano	59 S. Vera	3
804 J. Cavieses	5c-5	4 Raleigh	58 G. Barrera	4
2422 A. López	2-1	5 Balig	57 C. Leighon	11
2494 J. Bernal	3v-9	6 Sabuesa	56 S. Azócar	10
2359 A. Bullezu	4-2	7 Silent Chap	56 E. Silva	5
2496 S. Romero	10-1	8 Sugerido	56 J. Castillo	12
2481 M. Rodríguez	10-2c	9 Muy Sereno	55 N.N.	7
2438 A. Breque	9c-5c	10 Pingo Pingo	55 L. Muñoz	8
2493 J. Pichara	1-6	11 Blanco	54 H. Berrios	1
2496 G. Aguirre	3-12	12 Clarividente	54 V. Rojas	15
2455 O. Jara	10-13	13 No Smoking (D)	50 R. Soto	6
2455 E. Rodríguez	1-3	14 Remolcador	49 J. C. Silva	13
2455 J. Walker	3-5	15 San Blas	49 J. Pailamilla	2

14ª Carrera 1.200 metros a las 20.55 horas.— Índice 26 al 18. Tercera válida para la triple del desquite.

2498 J. Bravo	10-12	1 Palmeto	57 G. Pardo	9
2498 D. López	6-7	2 Marañal	56 O. Díaz	14
2436 C. López	2-2	3 Despeque	55 G. Valencia	3
2498 H. Zepeda	12-13	4 Esmético (D)	55 H. López	4
2380 M. Yzaneder	8c-11c	5 Palquin	55 A. González	11
2456 E. Castro	14c-8	6 Dirceu	54 H. Burgos	10
2498 R. Bernal	7-6	7 Golden Lover	54 G. Farfán	15
2346 A. Carreño	4-15	8 Ordenado	54 H. Berrios	12
2497 E. Inda	3-8	9 Reventón	53 C. Delgado	7
2426 J. B. Castro	8-5	10 Sol a Sol	53 M. Aranda	8
2453 J. Vélez	3-4	11 Escarapelo	52 C. Rojas	5
2453 J. Pichara	10-6	12 Quimero	52 R. Chamorro	15
2453 A. González	13-10	13 Despedida (D)	51 G. Barrera	6
2276 M. Sepúlveda	5c-12c	14 Mano Santa	51 A. Campos	13
2453 C. Muñoz	16c-13	15 Atareada (D)	50 J. C. Silva	16
2453 M. Segura	4-3	16 Surcada	50 M. Olgún	2

15ª Carrera 1.200 metros a las 21.25 horas.— Índice 44 al 27.

2434 M. Segura	3-7c	1 B. Harbort	62 J. Tobar
2312 O. Martínez	13-8	2 Bubú	59 H. Berrios
2456 O. Jara	4-2	3 Molino	59 J. Amestelly
1975 A. Martínez	16-13	4 Felpudo	57 S. Vera
2456 S. Romero	6-5	5 S. Ovation	54 P. Cerón
2235 C. Urbina	2-1	6 Miliare	53 J. Turrieta
2371 J. Leiva	8-13	7 Palacete	53 F. Araneda
2273 C. García	1c-8c	8 Catamarque.	52 S. Zúñiga
2291 L. Herrera	3-16c	9 Le Trousseau	52 R. Chamorro
2371 R. Maggi	10-11	10 Clavelita	51 M. Olguin
2498 H. Zepeda	9-11	11 Supedito	51 H. López
2427 C. Urbina	5-1	12 Fontanera	50 O. Díaz
2361 A. Zamorano	1-4	13 Resabio	50 J. Pailamilla
2496 P. Torres	4-8	14 Macheteado	49 L. Rivera
2457 J. Vélez	1-1	15 Tio Rev	48 C. Rojas



POALCO, serio enemigo de Oro Viejo en el clásico Club Hípico de Santiago

Clásico Club Hípico en la arena

Cita de gigantes

□ Un excelente conjunto de fondistas anima los dos kilómetros del homenaje que La Palma tributa a la vecina institución

Un extraordinario choque de fondistas es el "plato fuerte" de la jornada de esta tarde en el Hipódromo Chile. El interesante encuentro es el clásico "Club Hípico de Santiago", lance de dos kilómetros, a peso de reglamento y con bolsa de 400 mil pesos para el vencedor.

Se anotaron siete calificados finasangres.

La carrera se largará a las 17 horas y está consignada en el sexto lugar de la cartilla.

Jomalero, 61 kilos, Juan Turrieta. Finalizó séptimo de Mundo en estelar de 2.200 metros. Tiene clase y virtudes como para rehabilitarse.

Marc, 61 kilos, Juan Amestelly. Evidenció notable mejoría en su última. Arribó cuarto de Alayor en milla a 2 1/4 cuerpos. De a poco se está recuperando.

Oro Viejo, 61 kilos, Manuel Santos. Con algunos atenuantes escoltó a Alayor en el clásico Valparaíso Sporting Club. Defenderá nuestra preferencia.

Poalco, 61 kilos, Gustavo Barrera. Asomó tercero de Alayor en el lance que ya señalamos. Sus trabajos y la monta, además de su excelente rendimiento en la distancia lo tornan en serio enemigo de nuestro recomendado.

Escrúpulo, 59 kilos, Ernesto Guajardo. Mundo lo aventajó por 1 1/2 cuerpo en estelar de 2.200 metros. En la oportunidad daba 14 kilos a su vencedor.

Millero y Medio, 59 kilos, Pedro Cerón. Clasificó quinto de Alayor, a 3 1/4 cuerpo en el premio Valparaíso Sporting Club. Buenos ejercicios le preceden.

Punch, 59 kilos, Elías Silva. Finalizó séptimo de Oro Viejo en el clásico Club Hípico disputado en el verde. Desde el Club fue a la arena y cotejó perfecto. La sorpresa.

Cubrió 700 en 42 4/5

Al trote Maitenera

Maitenera, Geólogo y Fundamento apuntaron los mejores registros durante la tanda de ejercicios del jueves cumplida en el Hipódromo Chile por pista dos. La primera cubrió 700 en 42 4/5; el segundo estableció 47 1/5 en 800 y el tercero impuso 35 en 600.

PISTA DOS

400 Metros del partidito
GOLDEN LOVER, G. Farfán en 22
TANTO AMOR, F. López en 22, 1/5
TAMBORIL, R. Soto en 21, 3/5
SERENO, G. Farfán en 22
MARASQUIN, G. Barrera en 22
BUENOS AIRES, G. Muñoz en 22
EXITOSO, R. Chamorro en 21, 4/5
SNOWFLAKE, R. Soto en 21, 4/5
RANCO, J. Turrieta en 22
SOLTIKOFF, D. Medina en 22, 2/5
QUICK AMARELO, M. Olgún en 22, 2/5
VERY QUICK, O. López en 22
PIURA, D. López en 22, 1/5
DOMADITA, S. Vera en 21, 4/5
CARACOL, D. Medina en 22, 3/5
BUEN PUNTO, G. Valencia en 22, 1/5
EN TRATO, H. Galaz en 22, 1/5
ESENCIAL, O. López en 22, 3/5
TROYANITO, Aprendiz en 22, 3/5

500 Metros

APALLUSO, G. Pinto en 30, 1/5
RESUCITA, G. Valencia en 30, 2/5
SARATOGA WIND, G. Farfán en 28, 1/5 con herraduras de carrera
ROYALINA, O. Díaz en 30, 3/5
SIGILOSO, J. Tobar en 30
BACO, R. Chamorro en 32, 2/5 a voluntad.
SUPER MOTA, J. Ubillo en 30, 1/5
FRANCO CANADIENSE, E. Guzmán en 33 a entera voluntad.

600 Metros

MAL NEGOCIO, F. García en 35, 2/5
CAMPO GRIS, J. Turrieta en 35, 2/5
TIRANT, E. Guzmán en 37
MENCION, J. Tobar en 36

REY CIELO, J. Amestelly en 37
PONTIUS PILATE, P. Cerón en 36, 3/5
APOSTURA, M. Santos en 37, 1/5
CATEMU, R. Soto en 37, 1/5
MUSICOMANO, A. Campos en 35, 2/5
SOL FRIO, C. González en 36, 2/5
MONTO, O. Inzunza, en 36
REINA MONA, A. Palma en 36
ROYAL PETER, R. Cea en 36, 2/5
MOCITA SOLA, C. Leighton en 39 a voluntad
FUNDAMENTO, R. Cea en 35
CUMBIANERA, J. R. Castillo en 37, 3/5

700 Metros

MAITENERA, O. Díaz en 42, 4/5
BAÑO NUEVO, G. Valencia en 43
RIBALDO, J. Tobar en 43, 2/5
MONTALTO, P. Santos en 43, 1/5

800 Metros

GEOLOGO, P. Cerón en 47, 1/5
MURANO, J. Turrieta en 47, 2/5
DONOSTIERI, F. López en 48
POCHOCHA, R. Soto en 47, 4/5
NOTARIAL, C. Leighton en 49, 4/5
MACHUELO, J. Castillo en 53, 3/5

1.000 Metros

BAALBEK, M. Santos en 1,02, últ. 200 en 12 a voluntad
VIRGINIANO, O. Díaz en 1,01, últ. 200 en 12, 2/5
PELAJE, G. Farfán en 1,02, 2/5, últ. 200 en 12, 2/5

1.200 Metros

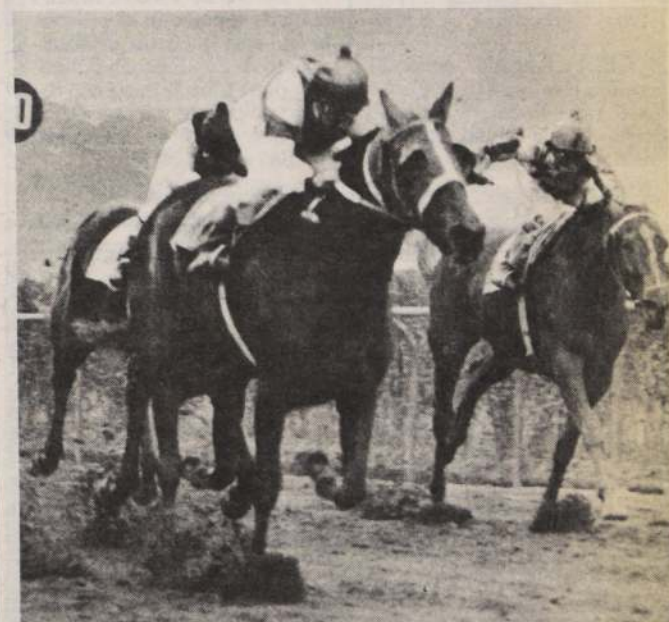
PRIMOR GAME, R. Chamorro y AMOK F. López en 1,16, últ. 200 en 12, 3/5, fácil PRIMOR GAME
CHALILO, M. Figueroa en 1,18, 2/5, últ. 200 en 13, 1/5
CAÑADON, H. Alvarez en 1,15, 3/5, últ. 200 en 12, 3/5

1.549 Metros (una vuelta)

NIEVE ETERNA, R. Soto en 1,43, 2/5, últ. 500 en 31, 2/5

La Tabla Mágica

	LA NACION	EL MERCURIO	U. NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	LA CUARTA	R. NACIONAL	R. COLO COLO	LA HIPICA	M. HIPICO	SUB. BANDERA
1 ^a	Marasquín Datilero	Marasquín My Lady	Marasquín M. White	Marasquín Adoptado	Marasquín Hincapié	Datilero Marasquín	Marasquín My Lady	M. White Marasquín	Marasquín Datilero	Marasquín Sured	Marasquín Distinguid.
2 ^a	Adm. Van R. Cielo	Adm. Van Parador	Adm. Van Snoopy	Adm. Van Snoopy	Adm. Van Snoopy	Nahuel Adm. Van	Adm. Van Snoopy	Adm. Van Snoopy	Adm. Van Parador	Adm. Van Snoopy	Adm. Van Snoopy
3 ^a	M. Sinal M. Mimosa	M. Mimosa M. Sinal	M. Mimosa M. Sinal	M. Mimosa M. Sinal	M. Sinal M. Mimosa	M. Sinal M. Mimosa	M. Sinal M. Mimosa	M. Mimosa M. Sinal	M. Mimosa Fogosita	M. Sinal M. Mimosa	M. Sinal M. Mimosa
4 ^a	Sedella Gemita	Sedella D. Diana	Sedella Marilinda	Sedella D. Diana	Sedella Gemita	Sedella D. Diana	D. Diana Sedella	Sedella Meditáren	Sedella D. Diana	Sedella D. Diana	D. Diana Sedella
5 ^a	C. de Hornos D. Naide	D. Naide C. de Hornos	Mejorado Carti	Mejorado D. Naide	Mejorado D. Naide	Mejorado Pilita	Carti D. Naide	Mejorado Remisol	Mejorado Pilita	Carti Mejorado	D. Naide Mejorado
6 ^a	O. Viejo Poalco	O. Viejo Poalco	O. Viejo Punch	O. Viejo Poalco	O. Viejo Poalco	O. Viejo Poalco	O. Viejo Poalco	O. Viejo Escrúpulo	M. y Medio O. Viejo	O. Viejo Poalco	Poalco O. Viejo
7 ^a	Chemineaux Hit	Chemineaux Pedillanura	Chemineaux Pétalo	Chemineaux Pedillanura	Chemineaux Pedillanura	Chemineaux Pedillanura	Chemineaux Abogado	Mayacán Chemineaux	Mayacán Chemineaux	Chemineaux Hit	Chemineaux Mayacán
8 ^a	Visible Avignon	Visible Minarete	Visible Avignon	Visible Prometeo	Visible Avignon	Minarete Visible	Visible Minarete	Visible Avignon	Minarete Visible	Visible Minarete	Minarete Prometeo
9 ^a	Quileto Regresaré	Quileto Clive	Quileto Fusil	Quileto Motel	Quileto Fusil	Tenis Quileto	Quileto Teodosio	Quileto Motel	Regresaré Teodosio	Quileto Teodosio	Fusil Teodosio
10 ^a	E. Nile Bright	Bright Mesianica	Bright Refalosa	E. Nile Bright	Bright E. Nile	Bright Refalosa	Bright E. Nile	Bright Mesianica	Bright Squash	Bright Michimav.	Bright Mesianica
11 ^a	Alto Asueto	Gran Papá Alto	Alto Dulcero	Alto Malandro	Alto Gran Papá	Gran Papá Alto	Malandro Alto	Alto Dulcero	Alto M. Terca	Alto Malandro	Malandro Asueto
12 ^a	Trimotor L. Laura	L. Laura Cabalgada	Trimotor Sereno	Emir Menhir	L. Laura P. Mary	L. Laura M. Más	Edú Trimotor	Trimotor Cabalgada	Pepa Mary G. Brother	Salón Edú	G. Brother Sereno
13 ^a	P. Pingo Blanco	P. Pingo Surcadero	P. Pingo S. Chap	P. Pingo S. Chap	P. Pingo Sugerido	P. Pingo Blanco	S. Chap Sugerido	P. Pingo S. Chap	San Blas Blanco	Raleigh P. Pingo	Balig Banano
14 ^a	S. a Sol Despegue	S. a Sol Surcada	Escarapelo Despegue	Surcada G. Lover	Surcada S. a Sol	Ordenado S. a Sol	Ordenado S. a Sol	Despegue Escarapelo	Escarapelo Despegue	Quimero Marañal	Despegue Quimero
15 ^a	Resabio S. Ovation	Resabio Molino	S. Ovation Supedito	S. Ovation Catamarq.	Resabio S. Ovation	Resabio S. Ovation	Resabio S. Ovation	S. Ovation Molino	S. Ovation Tío Rey	Resabio Palacete	Resabio Fontanera



MOUNT SINAI, reaparece y en las manos de Juan Bautista Castro como favorita en el premio "Yira".

Retiros

Las siguientes deserciones se confirmaron en la víspera de la programación palmeña.

10a. carrera: (9) Refalosa
11a. carrera: (2) Alto
14a. carrera: (10) Sol a Sol.

Descartes

5a. carrera: (4) Franluda y (8) Cojuelo
11a. carrera: (6) Maitencillo y (7) Carolino
13a. carrera: (13) No Smoking
14a. carrera: Esméltico, (13) Despedida y (15) Atareada

clasificados

AGUSTINAS 1269 • CASILLA 81 - D • FONO 6982222

1 JUDICIALES Y LEGALES

NOTIFICACION. Por resolución del 11º Juzgado Civil de Santiago, de fecha 23 de octubre en los autos sobre interdicción provisoria caratulada "Hernández con Painemal", Rol N° 811-85, se cita a audiencia de parientes y de la presunta interdicta para el día 14 de noviembre próximo a las 16 hrs. La Secretaria. 7-8-9

DECIMO Octavo Juzgado Civil de Santiago, por auto de 24 de octubre de 1985, concedió posesión efectiva de Ramón Antonio Godoy Soto a Rosalía del Carmen, Ramón Segundo, María Teresa, Edita de las Mercedes, Mario Eduardo, Ana Luisa y Jacqueline Hilda, todos Godoy Pérez, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente doña María Teresa Pérez Pérez. 7-8-9

DECIMO Octavo Juzgado Civil de Santiago, por auto de 24 de octubre de 1985, concedió posesión efectiva de Juan Antonio Valdés a Delia del Carmen Valdés Martínez, sin perjuicio de los derechos de doña Graciela Martínez González. 7-8-9

NULO por extravío facturas N°s. 347 al 350 y guías de despacho N°s. 280 al 300, a nombre de Rubén Redunante Redunante. RUT.: 3.038.190-4, La Ligua. 8-9-10

POR robo: Se deja nulo talonario de boletas de compra y venta del N° 015 al 050, a nombre de Representaciones e Importaciones V.T. Ltda. RUT: 79.510.290-6. 7-8-9

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Custodio Morales Poblete para Eliana Morales León sin perjuicio de derechos Berta León Páez. 8-9-11

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Oscar Fariás Vidal para Oscar, Vivianne y Patricio Fariás Núñez sin perjuicio derechos Eugenia Núñez Vásquez. 8-9-11

DECIMO Octavo Juzgado Civil de Santiago, por auto de 24 de octubre de 1985, concedió posesión efectiva de Sabina Catril Tillería a su hijo natural don Gabriel René Pérez Catril. 7-8-9

DECIMO Octavo Juzgado Civil de Santiago, por auto de 24 de octubre de 1985, concedió posesión efectiva de Mizaél o Misaél del Carmen Reyes Silva a Mizaél del Carmen Reyes Zamorano, sin perjuicio de los derechos de doña Leontina del Carmen Zamorano Orellana y de Mizaél del Carmen Reyes Zamorano a doña Leontina del Carmen Zamorano Orellana. 7-8-9

DECIMO Octavo Juzgado Civil de Santiago, por auto de 24 de octubre de 1985, concedió posesión efectiva de Francisco Soto Hormazábal a María Cristina y Francisco del Carmen ambos Soto Vázquez, sin perjuicio derecho de cónyuge sobreviviente doña Eufrasia del Rosario Vázquez Castillo. 7-8-9

EXTRACTO: Primer Juzgado Civil San Miguel: Cítase a audiencia de parientes para el día 12 de noviembre, 11 hrs., a fin de deliberar nombramiento de curador menor Isabel Eugenia Torrejón Briceño. Secretaria. 7-8-9

EXTRACTO: Primer Juzgado Civil San Miguel: Cítase a audiencia de parientes para el día 12 de noviembre, 10 hrs., a fin de deliberar nombramiento de curador menores Marco Andrés y Ana Graciela, ambos de apellidos Aguilera Vila. — Secretaria. 7-8-9

POR extravío queda nulo cheque N° 245060 cuenta corriente 0670408-01-9 del Citibank. 8-9-10

CUARTO Juzgado Civil de Santiago, por auto de fecha 25 de octubre de 1985, concedió al Fisco la posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de don Esteban Poligono y doña Julia Esther Peña Rivero, inventario solemne practicaré el día 12 de noviembre de 1985 a las 14.30 Hrs. 8-9-10

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva José Iturriaga Márquez para Josefina Iturriaga Iturriaga, sin perjuicio derechos Marta Iturriaga Aránguiz. 8-9-11

ANTE Vigésimo Cuarto Juzgado Civil de Santiago, se llevará a efecto el día 12 del presente mes, a las 13 horas, la facción de inventario y tasación solemne de los bienes de la Sociedad Conyugal disuelta entre doña Clemencia Ema Gemita Valenzuela Toledo y don Germán Francisco Oyarzún Neuman. Cítase a la audiencia indicada al comunero y demás interesados. Causa 369.- 8-9-11

TERCER Juzgado Civil amplió posesión efectiva Blanca Estela Herrera Morales, sentido concédese hijo legítimo Carlos Castañeda Herrera, sin perjuicio cónyuge Luis Alberto Palomera Contreras. 8-9-11

ROBO cheques AG 932498 - AG 909812 Banco Santiago - Morandé. 8-9-10

ANTE Vigésimo Cuarto Juzgado Civil de Santiago, se llevará a efecto el día 12 del presente, a las 13.00 horas la facción de inventario y tasación solemne de los bienes de la sociedad conyugal disuelta entre doña Carmen Gloria Francisca Valdés Montes y don Jorge Mayol Bravo. Cítase a la audiencia indicada al comunero y demás interesados. Causa 370.- 8-9-11

QUEDA nulo por extravío cheque N° 0507555 de la Cta 27-8338-3 Banco Nacional Macul. 9-10-11

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Hortencia Quiro Bravo para María Miranda Guerra. 8-9-11

NULO por extravío cheque Banco Trabajo-Nuñoa A61 0616575 Cta. 12-220600-5. 7-8-9

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva de Aníbal Moya Belmar y Lucinda Belmar Salas para Lucinda y María Moya Belmar. 8-9-11

NULO por extravío cheque 01544992 serie 85 DC del Banco Chile cuenta 157-48808-10. 7-8-9

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Rosa Véliz para Humberto Ramos Ramos. 8-9-11

PRIMER Juzgado Civil Santiago. Practicaré inventario solemne bienes de Margarita Jiménez Durán, en calle Marcel Duahut 2870 departamento 43, Santiago, catorce noviembre 1985, once horas. Secretario. 8-9-11

DECIMO Octavo Juzgado Civil de Santiago, por auto de 24 de octubre de 1985 concedió posesión efectiva de Luis Alfonso Jiménez Hermosilla a Inés Olga y Margarita Ester Jiménez Escobar, sin perjuicio de los derechos de doña Rebeca Escobar Jiménez, cónyuge sobreviviente. 7-8-9

DECIMO Octavo Juzgado Civil de Santiago, por auto de 24 de octubre de 1985 concedió posesión efectiva de Juan Francisco Castro Salas a Carmen Rosa, Teresa de Jesús, Blanca Leonor, Juan Manuel, Benjamín Eugenio, Guillermo Alamiro, Jorge Andrés, Mónica Gertrudis, Carlos Emilio, Hernán Marcelino y Raúl Gabriel todos Castro Villalobos, sin perjuicio de los derechos de doña Blanca Flor Villalobos Vergara. 7-8-9

COMUNICA extravío cheque CD-0881015 cuenta N° 901672-4 del Banco del Estado de Chile por \$ 1.500. 9-10-11

POR robo quedan nulos cheques serie CMB N° 46392-393-394 Cta. Cte. 2103317 Bco Boston casa Matriz. 9-10-11

POR extravío queda nulo cheque serie SS34 desde el N° 0259511, hasta N° 0259511. Valor \$ 95.000 del Banco Nacional. 9-10-11

UNDECIMO Juzgado concedió posesión efectiva Julia Slavica Peric Beytia a Eduardo Antonio, Ximena Gloria y Sylvia Mercela Yentzen Peric, sin perjuicio cónyuge Carlos Eduardo Yentzen Melo. 9-11-12

PRIMER Juzgado Civil Santiago. Practicaré Secretaria Inventario Solemne y Tasación bienes sociedad conyugal Fermín Diharasarri Zugarramurdi y Elena Domínguez Hevia, trece noviembre 1985, quince horas, notifico a cónyuges mencionados y terceros interesados. 9-11-12

PRIMER Juzgado Civil Santiago. Practicaré Secretaria Inventario Solemne y Tasación bienes sociedad conyugal Luis Baeza Sepúlveda y Teresa Figueroa González, trece noviembre 1985, quince horas, notifico a cónyuges mencionados y terceros interesados. 9-11-12

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Soto Martínez para Ana, Lía y Marcela Soto Meneses, sin perjuicio derechos Ignacia Meneses Madrid. 9-11-12

POR robo quedan nulos cheques serie 01-0676744 al 01-0676750 Cta. Cte. 01-02344-5. Bco. Concepción, Huérfanos. 9-10-11

QUEDA nulo por hurto cheque en blanco, serie 01 N° 143529. Cuenta 01-009653-01. Hotelera Santiago S.A. Banco The Hong Kong and Shanghai Banking Corporation, oficina principal. 9-10-11

2 CITACIONES

EL Consejo de Administración de la Cooperativa de Servicios de Veraneo Saltos del Molco Limitada, cita a sus socios a Junta General Ordinaria de Socios, para el día lunes 18 de noviembre de 1985 a las 18 horas en primera citación y a las 18.30 horas en segunda citación, con el número de socios que asistan. Tabla: 1. Balance al 31 de diciembre de 1984; 2. Cuenta Informativa. 3. Elección de Consejeros y miembros de la Junta de Vigilancia. 4. Varios. Lugar de reunión calle

Compañía N° 1716, depto. 202, Santiago. Presidente. 9-10

EMPRESA Hotelera Panamericana S.A. Junta Extraordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio cítase a los señores accionistas de la Empresa Hotelera Panamericana S.A. a Junta Extraordinaria de Accionistas para el día 14 de noviembre de 1985, a las 12:30 horas, en la sede social de Miguel Cruchaga N° 920, Hotel El Conquistador, de esta ciudad. El objeto de esta convocatoria es: 1º Tratar aumento del capital social de la Empresa. 2º Introducir en el Estatuto Social las modificaciones consecuentes de los acuerdos que se adopten. — El Presidente. 26-9-12

CITACION a Junta Extraordinaria de Accionistas de la Sociedad Anónima Cerrada Salmir International S.A. para el día lunes 2 de diciembre a las 18 Hrs. en el domicilio de la sociedad Av. República 75 Stgo. Tabla: —Aporte de nuevos socios. —Aumento de capital. —Otros. 8-9-10

CITACION. Se cita a los socios de la Cooperativa de VV. y SS. HH. "Magisterio de Puente Alto" Ltda., a Junta General Ordinaria para el día 17 de noviembre de 1985, a las 11.00 y 11.30 horas en primera y segunda citación respectivamente, ésta se realizará en Abate Molina 409 (Población María Magdalena) Puente Alto para tratar la siguiente: Tabla: 1.- Lectura Acta anterior. 2.- Memoria 1984. 3.- Inventario. 4.- Aprobación Balance 1983-1984. 5.- Elección Consejeros Titulares, Suplentes, Junta de Vigilancia Titulares y Suplentes. 6.- Presupuesto Gastos. El Consejo. Santiago, noviembre 6 de 1985. 9

3 REMATES

REMATE. Ante jueces árbitros Srs. Alejandro Hales y Carlos Guerra el día 28 de noviembre 1985, a las 10 horas en el estudio éste último, Ahumada 312, oficina 325 por acuerdo herederos Sucesiones Farah y Elena Abuhadba se rematará propiedad calle Licenciado las Peñas 5103, Nuñoa. Mínimo: \$ 7.300.000. Precio se pagará contado. Interesado para participar acompañar boleta bancaria o vale vista orden árbitros por 10% mínimo. Bases y antecedentes Oficina árbitro Alejandro Hales, Huérfanos 1147, oficina 746. La Actuaría. 9-14-22-25

REMATE: 15º Juzgado Civil de Santiago, Agustinas 1127 - 3º piso, expediente Rol N° 662-85, caratulados "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamos con Suárez Donoso José Ramón", requerimiento judicial, remátese el día 29 de noviembre de 1985, a las 16.00 horas, propiedad ubicada en Portugal N° 351, Depto. 73, 7º piso, Torre 24, inscrito a fs. 851 N° 902, año 1983 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Postura mínima de 904 Unidades de Fomento. Interesados deberán acompañar boleta consignación Cuenta Corriente del Tribunal, o vale vista bancario a la orden del Tribunal, equivalentes al 10% del mínimo fijado, demás antecedentes Secretaria del Tribunal. La Secretaria. 7-8-9-10

REMATE: Ante 22º Juzgado Civil Santiago, Agustinas 1127, 2º piso, remátese en Secretaria día 26 noviembre 1985, 16 horas, propiedad correspondiente Parcela N° 5 de Parcelación Fundo Lo Pinto, Comuna Colina hoy Comuna Lampa denominada Villa Santa Cruz, superficie aproximada 13,76 hectáreas, Departamento Santiago, inscrito a fs. 9.589 N° 12.691 Registro de Propiedad Conservador de Bienes Raíces Santiago, año 1970. Mínimo posturas \$ 300.000.- Precio remate pagadero contado. Interesados participar remate deberán acompañar vale vista bancario orden Tribunal por equivalente 10% mínimo fijado. Demás antecedentes bases, expediente "Banco del Trabajo con Espinoza Cautivo, Manuel Desiderio y Otro", rol 2101-82. La Secretaria. 8-9-10-11

REMATE: Ante 28º Juzgado Civil Santiago, Manuel Rodríguez 47 tercer piso, rematarase 28 de noviembre próximo, 16 horas, propiedad de calle Libertad 1417, Block B, Depto. 32, comuna de Santiago, inscrito a fs. 5.119 N° 6.886, del Registro de Propiedad de 1970, del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Mínimo posturas \$ 630.000, Pagaderos contado. Interesados deberán rendir caución equivalente al 10% del mínimo fijado mediante vale vista o boleta bancaria a la orden del Tribunal o dinero efectivo. Demás bases y antecedentes "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Boetto Casanella, Arturo", rol 5.428-84, requerimiento judicial. — Secretaria. 7-8-9-10

REMATE: Ante 23º Juzgado Civil de Santiago, Agustinas 1127, 2º piso, rematarase el día 28 de noviembre, 16.00 inmueble hipotecado, ubicado en calle Ontario N° 1138 Las Condes, sitio 2C, manzana B, inscrito fs. 4086 N° 4391 del año 1968 en el Registro de Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo subasta \$ 332.998.- pagaderos contado; interesados participar subasta presentar boleta consignación en la Cta Cte. Tribunal, o vale vista bancario orden Tribunal, equivalente 10% mínimo fijado. Demás bases y antecedentes autos rol N° 145-85, caratulados Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Muñoz Jalil", requerimiento, de este Tribunal. 6-7-8-9

REMATE. Décimo Tercer Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, fíjose audiencia 28 noviembre 1985, dieciséis quince horas remate propiedad ubicada calle Tacora N° 838, Comuna La Florida, corresponde sitio 21 manzana C plano subdivisión Municipalidad La Florida, plano archivado Bienes Raíces Santiago N° 20.352, propiedad encontrarse inscrita fs. 6.193 N° 6.904 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago año 1975.- Mínimo: \$ 7.035.586.- Precio contado dentro quinto día efectuado remate. — Subastadores deberán acompañar dinero efectivo o boleta depósito algún Banco orden Tribunal 10% mínimo. Gastos cuenta exclusiva subastador, quien deberá además consignar dentro quinto día efectuada subasta \$ 15.000 fin responder gastos. — Bases demás antecedentes Secretaria Tribunal autos "Asociación Nacional Ahorro y Préstamo con Arevalo Humberto" requerimiento Rol N° 5.549-81.- 6-7-8-9

I. MUNICIPALIDAD DE TEMUCO**LICITACION PUBLICA**

La Municipalidad de Temuco llama a Licitación Pública para la ejecución de la siguiente obra:

OBRA: "Construcción de sistema de riego Parque Estadio".

COMUNA: Temuco
FINANCIAMIENTO: Fondos Municipales
MANDANTE: Municipalidad de Temuco
PRESUPUESTO ESTIMADO: \$ 2.500.000. —
FECHA APERTURA: 18 de noviembre de 1985
LUGAR DE APERTURA: Sala de reuniones, Prat N° 650, 4º piso.

VALOR ANTECEDENTES: \$ 2.400. — I.V.A. incluido.

VENTA DE ANTECEDENTES: Desde el día 8 de noviembre de 1985, en el Depto. de Finanzas, Municipalidad de Temuco, 3er. piso.

SERGIO NORDENFLICHT A. ALCALDE

DECIMO Tercer Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213 fijose audiencia 27 noviembre curso, dieciséis horas, remate departamento 4° piso N° 401 ubicado edificio calle Pucón N° 10819 La Florida, inscrita fs. 16441 N° 18703 del año 1976 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Mínimo: \$ 2.400.000. Precio contado. Subastadores deberán acompañar boleta consignación cuenta corriente Tribunal o vale vista bancario orden mismo 10% mínimo. Bases demás antecedentes Secretaría Tribunal autos "Asociación Nacional Ahorro y Préstamo con Parra Arturo" rol N° 1852-84. Requerimiento. 6-7-8-9

REMATE. Décimo Tercer Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, fijose audiencia 22 noviembre 1985, quince horas, remate derechos 19,38% sobre Parcela 17 Sector Lo Hermida Alto, Comuna Nuñoa, inscrita fs. 24.503 N° 27.426 Conservador Bienes Raíces Santiago año 1982. Mínimo: \$ 2.330.000. Precio contado dentro tercero día efectuado remate. Subastadores deberán presentar boleta garantía, vale

vista orden Tribunal o dinero efectivo 10% mínimo, o sea suma \$ 233.000. Escritura compraventa dentro plazo 10 días siguientes remate. Gastos cuenta exclusiva subastador. Bases demás antecedentes Secretaría Tribunal autos ejecutivos "Banco O'Higgins con Informática Computación y Comunicaciones Ltda", Rol N° 1547-83.

REMATE. — Ante el Juzgado de Letras de Caupolicán, en la causa rol n° 42.129, caratula "Corporación de Fomento, con Parraguez A. Roque y otro" despojo, el día 22 de noviembre de 1985, a las 11 horas, se remata la propiedad raíz ubicada en calle General Bulnes N° 839, ubicada en Santiago, inscrita a fs. 4.452, N° 5.713, del Registro de Propiedad del año 1973, del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. El mínimo es la suma de \$ 957.245, al contado, dentro de 3° día. Garantía del 10% del mínimo fijado para participar en la subasta. Demás antecedentes en la causa, nombrada. — El secretario.

REMATE. — Ante Quinto Juzgado Civil Santiago, rematará

se 26 noviembre-1985. 16.00 horas, propiedad calle Glazun N° 10.662 La Florida, inscrita fojas N° 14.380 N° 18.369. Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago. 1981. Mínimo posturas \$ 1.039.100. Forma de pago contado. Postores deberán acompañar vale vista o boleta de consignación a la orden del Tribunal por el 10% del mínimo. Más bases y antecedentes expediente rol N° 1344-83 Requerimiento. Banco Unido de Fomento con Torres Hernán. Secretaria.

REMATE. — Ante Quinto Juzgado Civil Santiago, rematará se 26 - noviembre - 1985. 16.00 horas, propiedad de Avenida Estadio N° 5922 Departamento 202 block D. Pob. Ins. Carlos Román. San Miguel, inscrita fojas 1540 N° 1859. Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces San Miguel. 1979. Mínimo posturas \$ 782.322. Forma de pago contado. Postores deberán acompañar vale-vista o boleta de consignación a la orden del Tribunal por el 10% del mínimo. Más bases y antecedentes expediente rol N° 1341-

85 Banco Unido de Fomento con Cerda. Juana Requerimiento. Secretaria.

13 ELECTRONICA TELEVISION

ATENCION domicilio presupuesto gratuito reparaciones T.V. color b/negro, equipos modulares. Fono: 5554901.

9 al 19

31 COMPRA-VENTA

VENDO por apuro sitio de 9.60 de frente por 27 de fondo,

SOCIEDAD TEOSOFICA DE CHILE

CHARLAS PUBLICAS: Tenemos el agrado de invitarlos a Uds. y público en general a una charla que se dará en nuestra sede ubicada en Grajales 1761. Disertará el distinguido conferencista Fermín Grima sobre el tema: "Obstáculos para el estudio esotérico y el modo de vencerlos."

REPUBLICA DE CHILE MINISTERIO DE TRANSPORTES Y TELECOMUNICACIONES SUBSECRETARIA DE TELECOMUNICACIONES

ADMINISTRACION CHILENA DE TELECOMUNICACIONES AMUNATEGUI N° 139 TELEFONO - 726503 SANTIAGO

Se ha recibido en esta Subsecretaría, una solicitud de permiso de Servicio Limitado de Radiocomunicaciones (ST-129/85), presentada por Servicios Internacionales Frutícolas Limitada, en la cual pide autorización para instalar y operar en banda VHF el sistema siguiente: Substema 1, una (1) estación base de 50 watts ubicada en calle Copayapu N° 2549, Copiapó, III Región y ocho (8) estaciones móviles de 50 watts c/u; Substema 2, una (1) estación base de 50 watts ubicada en calle Agustinas N° 972, Oficina N° 546, Santiago, Región Metropolitana y ocho (8) estaciones móviles de 50 watts c/u; Substema 3, una (1) estación base de 50 watts ubicada en calle Hortencias N° 887, Depto. N° 22, Talagante, Región Metropolitana y ocho (8) estaciones móviles de 50 watts c/u; Substema 4, una (1) estación base ubicada en Av. Los Libertadores N° 1768, El Paico, Región Metropolitana y ocho (8) estaciones móviles de 50 watts c/u y Substema 5, una (1) estación base de 50 watts ubicada en Fundo Santa Rosa, camino a Los Loros (coordenadas 70° 04' Oeste y 27° 52' Sur), III Región y ocho (8) estaciones móviles de 50 watts c/u. Las estaciones móviles operarían a 50 Km. de la base correspondiente.

El plazo para el inicio del servicio sería de 180 días a contar de la fecha de otorgamiento del permiso.

La publicación se hace en conformidad a lo dispuesto en el Artículo N° 15 de la Ley General de Telecomunicaciones, para que en un plazo no mayor de 30 días las personas naturales o jurídicas cuyos intereses sean directamente y efectivamente afectados, formulen las observaciones que procedan.

SUBSECRETARIO DE TELECOMUNICACIONES

I. MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO



DIRECCION AREA URBANA DEPARTAMENTO JARDINES

Llámanse a Propuesta Pública para el estudio "Catastro de Areas Verdes de la Comuna de Santiago", a todos los Profesionales Universitarios, tales como: Geógrafos, Diseñadores Paisajistas, Arquitectos, Ingenieros Agrónomos, Constructores, etc.

Las Bases y Especificaciones técnicas se venderán a partir del día martes 12 de noviembre y hasta el día viernes 29 de nov. de 1985, en la Oficina de Partes del Departamento de Jardines, ubicada en calle Estado N° 115, Depto. N° 1302, Piso 13°.

El valor de los antecedentes asciende a la suma de \$ 1.000.- (son mil pesos 00/100) IVA incluido.

La Apertura de la Propuesta se realizará el día Jueves 5 de diciembre de 1985, a las 12.00 horas, en el Salón Auditorium de la Casa Colorada, calle Merced N° 860, Subterráneo.

EL ALCALDE

La seguridad en el uso de las calles y caminos, es una responsabilidad de cada uno de nosotros.



COMITE NACIONAL DE EDUCACION DE TRANSITO

32

VARIOS

totalmente cerrado. Paradero 22 1/2 de Gran Avenida. Trabaja en el fono: 586663. 15 al 25

VENDO T.V. color Quazar americano "23" \$ 95.000. 10° Avda. 1595, Gran Avda. P. 16 1/2. F.: 5215855.

VENDO Lavadora Famasol de Luxe modelo F 38 perfecto estado casi sin uso llamar al fono 331528.

SE ofrece persona con excelentes recomendaciones y curriculum, para trabajar como conductor (carné clase A); empleado para labores de oficina: trámites; mantención edificios, bodegas. Buenas referencias. Llamar fonos: 510667 5565772. a Carlos Besoain Müller.



DIRECCION GENERAL DEL CREDITO PRENDARIO (DICREP)

PROPUESTAS PUBLICAS

Se invita a Empresas o personas con experiencia a participar en las siguientes Propuestas Publicas.

1. Seguros Edificios y Especies. (Recepción de ofertas hasta 29.11.85)
2. Aseo y Vigilancia Edificios (Recepción de ofertas hasta 22.11.85)
3. Mantención Ascensores (Recepción de ofertas hasta 20.11.85)

ENTREGA DE BASES: Las Bases Administrativas y técnicas se encuentran a disposición de los interesados en San Antonio 427 5° piso de Lunes a Viernes de 9 a 17 horas VALOR \$ 2.000 + IVA. c/u.

Recepción Propuestas: Hasta las 17 hrs. del día indicado en San Antonio 427 5° piso. DICREP se reserva el derecho a rechazar a cualquiera de los oferentes SIN EXPRESION DE CAUSA.

Director General

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE RENGÓ

PROPUESTA PUBLICA

ESTUDIO DIAGNOSTICO DE ALUMBRADO PUBLICO EN LA COMUNA DE RENGÓ

Llámanse a Propuesta Pública para efectuar el estudio de "Diagnóstico de Alumbrado Público en la Comuna de Rengo".

VENTA DE ANTECEDENTES: Desde el 11 hasta el 19 de noviembre de 1985, en el Depto. de Planificación y Coordinación, calle Urriola N° 26, 2do. piso, Fono 220.

VALOR ANTECEDENTES: \$ 3.000 (IVA incluido).

FECHA APERTURA PROPUESTA: 2 de diciembre de 1985, a las 11.00 horas, en el Salón Municipal, calle Urriola N° 26, 2do. piso, Rengo.

VICTOR NICOLETTI MARGOZZINI
Alcalde

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE RENGÓ

PROPUESTA PUBLICA

ADQUISICION E INSTALACION DE EQUIPOS PSICOTECNICOS

VENTA DE ANTECEDENTES: Desde el 11 hasta el 19 de noviembre de 1985, en el Depto. de Planificación y Coordinación, calle Urriola N° 26, 2do. piso, Fono 229.

VALOR ANTECEDENTES: \$ 3.000 (IVA incluido).

FECHA APERTURA PROPUESTA: 2 de diciembre de 1985, a las 12.00 horas, en el Salón Municipal, calle Urriola N° 26, 2do. piso, Rengo.

VICTOR NICOLETTI MARGOZZINI
Alcalde

AVISO

Línea 220 kV "Alto Jahuel-Los Almendros".
Servidumbres de paso y tránsito

Predio: Parcelación Paidahue Oriente-Comuna de La Reina.

Informamos que por Decreto Supremo N° 85 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, publicado en el Diario Oficial N° 32.171 de fecha 15.05.85 y reducido a escritura pública el 24.05.85 en la Notaría de Santiago de don Patricio Zaldívar Mackenna, se otorgó a la Compañía Chilena Metropolitana de Distribución Eléctrica S.A., Chilectra Metropolitana S.A., concesión definitiva para establecer la línea de transporte de energía eléctrica de 220 kV "Alto Jahuel-Los Almendros", constituyendo servidumbres legales de paso y tránsito sobre los predios ajenos.

En la nómina de predios afectados, contenida en el Artículo 3°, se encuentra el predio denominado "Parcelación Paidahue Oriente" de propiedad de varios copropietarios, según se detalla a continuación:

Parcela N° 11 Lote D

Luis Acevedo Acevedo
Jorge Geddes Voat
María Ramírez Cid
Renato Almaraz Rivera
Pedro Barahona Norambuena
Ema Torrealba vda. de Arriagada
León Villalón Manzana

Parcela N° 9 Lote D.

Walter Favio Echegaray Franchino

Parcela N° 2 y N° 3 Lote E.

Patricio López Gracy
Mario Osses Quiroz

Parcela N° 4 Lote E.

Marcelo Galasso Carmazzi
Jaime Leonart Miranda
Julio Muñoz San Martín
María Cortínez Sotomayor
Juan Turull Muñoz
Ramón López González

Parcela N° 15 Lote C.

Marta Gómez Fajardo
Gabriela Cortínez Sotomayor
Danilo Cuéllar Zuvic
Eduardo Parada Aedo

El trazado de la línea en esta propiedad se indica en plano CMD-14376 y tiene una longitud de 608 m. Este plano se encuentra disponible para consulta en la División Proyectos Civiles de Chilectra Metropolitana S.A., San Antonio 580 4° Piso - Santiago.

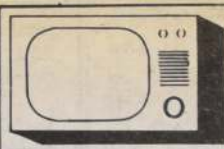
En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo N° 61 de la Ley de Servicios Eléctricos, DFL. N° 1 del año 1982 del Ministerio de Minería, Chilectra Metropolitana S.A., solicita iniciar negociaciones con esos copropietarios, para definir el monto de la indemnización que procede pagar por la constitución de las servidumbres de la referencia.

A las personas indicadas, les agradeceremos comunicar su respuesta o comentarios a esta solicitud, enviando carta certificada o comunicándose personalmente hasta el 15 de noviembre de 1985, con la División Proyectos Civiles de Chilectra Metropolitana S.A., San Antonio 580 4° Piso, Santiago.

Cumplido este plazo, Chilectra Metropolitana S.A. se reserva el derecho de solicitar la intervención de la Comisión de Hombres Buenos, según lo dispuesto en el Artículo N° 62 del DFL N° 1 del Ministerio de Minería, para que esta Comisión establezca el valor de la indemnización que corresponde pagar por la constitución de las servidumbres.

Se hace la presente publicación por no haber sido posible la ubicación personal de todos los nombrados.

COMPAÑIA CHILENA METROPOLITANA DE DISTRIBUCION ELECTRICA S.A.



TELEPROCAMAS

CANAL 5



18.50 MES DE MARIA
19.00 HOLA NIÑOS
19.10 EXPEDICION ANDINA
19.20 PIPIRIPAO 85
19.45 EL FANTASMA EN LA BIBLIOTECA PIPIRIPAO 85
20.30 PUCHERITO EN PIPIRIPAO 85
21.15 UCV NOTICIAS
21.25 VIDEO GOL
21.30 MUNDOVISION.
22.30 EL MUNDO DE LA O.N.U.
22.55 COMENTARIO CRISTIANO



LA LLAMADA DE LA MUERTE, con Ben Gazzara, filme que ofrece Canal 13 en Noche de Estreno.

CANAL 7



09.00 CARTA DE AJUSTE.
09.10 EL MINISTERIO DE JIMMY SWAGGART. Programa religioso
10.10 EL CLUB 700. Programa religioso
10.40 CLASICOS FAMILIARES. Serie norteamericana
11.40 DIBUJOS ANIMADOS
13.00 ESPECIAL MUSICAL. Lo Mejor de... Rocio Jurado. Conducción de Paulina Naso.
14.00 LOS AÑOS PASAN. Teleserie mexicana, con Laura Flores y Guillermo Murray
14.30 AMALIA BATISTA. Teleserie mexicana, con Susana Dosamantes.
15.15 DIBUJOS ANIMADOS.
16.25 LA FIEBRE DEL ORO.
17.30 PRISMA JUVENIL. Ultimo capítulo con un completo recuento de lo que fue el espacio
20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias
21.30 FUTBOL. Everton y Colo Colo, desde Viña del Mar.
23.50 CINE NOCTURNO. "LA NOCHE QUE SEMBRO EL PANICO EN NORTEAMERICA". Con Vic Morrow, Michael Constantine, Cliff de Young. En víspera de declararse la guerra entre Estados Unidos y Alemania, Orson Welles, basándose en la novela "Guerra entre los mundos", de H.G. Wells, transmite, a través de una cadena una vivida versión radial del tema: la invasión de los marcianos a la Tierra

CANAL 11



16.15 NOTICARIO UFA.
16.30 CONCIERTOS DE MUSICA CLASICA. Conduce Francisco Madrid. Con la Orquesta Sinfónica de Chile
17.30 EL HADA CHAPPIE
18.00 LA PRINCESA SALLY
18.30 PERDIDOS EN EL ESPACIO
19.30 EJERCITO SECRETO. "Escorpión". La "línea de la vida" de la resistencia corre serio peligro cuando se descubre un informador alemán. Cuando se le identifica, se produce un dramático desenlace
20.30 PANORAMA. Noticiario
21.30 EL SAPO Y LA CULEBRA. Canción: "Ramitos de violetas" de Zalo Reyes
21.35 TEATRO DE MISTERIO. "Cuadro de la muerte". Pensando en valorizar su obra, un pintor simula su desaparición en el mar. La pone en contacto con un galerista a quien le vende la obra, al tiempo que se enamora de un comerciante con el que deciden deshacerse del muerto presunto.
22.30 GALERIA NOCTURNA. "El modelo de Pickman's". Con Bradford Dillman, y Luise Sorel. Un joven profesor de pintura es despedido del colegio por razones que desconoce. Al retirarse deja olvidado un cuadro donde está representado un monstruo el cual cobra vida y da muerte a su creador

CANAL 13



09.45 TELEDUC. Educar para el mundo de hoy. Problemas de física, Del dicho al hecho. La computación a través del lenguaje lógico, Oreja pestaña y ceja, América, otro ritmo poético
11.15 EL DESCUBRIMIENTO DEL COMPORTAMIENTO ANIMAL. Documental
12.15 LAS AVENTURAS DE TOM SAWYER. Dibujos animados
12.40 LO MEJOR DEL DEPORTE. Conducido por Alberto Fouilloux
13.13 VISIONES. "Iglesias de Peregrinación"
13.15 SABADOS GIGANTES. Conducido por Don Francisco
20.30 TELETRUCE. Noticias
21.30 NOCHE DE ESTRENO. "LA LLAMADA DE LA MUERTE". Con Ben Gazzara, Michael Douglas, Elizabeth Ashley. Una joven mujer se ve enfrentada a una pasmosa vivencia debido a llamados anónimos que, aparentemente, provendrían de un menor muerto o de un pequeño colega, de quienes se sospecha buscan la venganza
23.35 CINE DE MEDIANOCHE. "UN AMOR DE VERANO". Con Susan Sarandon, Beau Bridges. Luego de abandonar un hospital para enfermos mentales, un joven regresa a su pueblo en Connecticut, debiendo sobreponerse a una serie de encuentros sobrecogedores y a su propia madre: una mujer media loca

CINES

ACAPULCO. Uruguay 2092, P. 22 Sta. Rosa. Desde las 14 hrs. "Primavera en la piel", "Los cazafantasmas" y "Sheena, la reina de la selva" (18) \$ 70.
ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848) Desde las 11 hrs. "Miel de mujer" y "Delito en la playa del vicio" (21) \$ 100.
ALFIL. Alameda 776 (335357) Desde las 12 hrs. "Camila" (18) \$ 120.
ASTOR Estado y Huérfanos (392100) Desde las 11.30 Hrs. "Cotton Club" (18) \$ 200
APOQUINDO Apoquindo 3384 (2313560) 16, 19 y 22 Hrs. "Torrente de amor" (18) \$ 250
AUTOCINE VIZCACHAS Camino El Volcán (500931) Desde las 20.30 Hrs. "Fuga al amanecer" (14) \$ 200 Socios gratis
BANDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 11 hrs. "Locademia de policía" (18) \$ 120.
CALIFORNIA Irrarázaval 1568 (2230976) 16, 19.15 y 21.45 Hrs. "La mano" (18) \$ 220 y \$ 250
CAPRI. Monjitas 825 (392414) Desde las 10.30 hrs. "Los jóvenes defensores", "Fuerte infernal" y "Los hijos de la violencia" (14) \$ 90.
CENTRAL Huérfanos 930 (333555) Desde las 11.30 Hrs. "Lassiter" con Tom Selleck (14) \$ 200

HOY EN ESPECTACULOS

CERVANTES M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11.30 Hrs. "Patrulla nocturna" (18) \$ 150
CHILE. Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 hrs. "Conan, el defensor", "Las picardías del sexo" y "El riesgo de la aventura" (21) \$ 60.
CINELANDIA. Puente 540 (6967532) Desde las 11 hrs. "Hotel Kleinoff" y "Momentos de perturbación" (21) \$ 100.
CITY. Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11 hrs. "Los cazadores del arca perdida" y "Los cazafantasmas" (men.) \$ 140.
CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (6960735) Desde las 11.45 hrs. "Desaparecido en acción" (18) \$ 100.
DUCAL. Agustinas 777 (335375) Desde las 11.30 hrs. "Los zancos" (18) \$ 200.
ESPACIOCAL C. Goyenechea 3820 (2421326) 16.30, 19.15 y 21.30 Hrs. "Diva" (14) 24 Hrs. "Terminator" (18) \$ 250 Estud. \$ 200
EL GOLF. Apoquindo 3364 (2313485) 16.30, 19, y 22 hrs. "La Rosa púrpura del Cairo" (14) \$ 250.
FLORIDA Estado 226 (380578) Desde las 11.30 Hrs. "Mad Max, más allá de la cúpula del trueno" (14) \$ 180
GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (6960082) Desde las 11 hrs. "Fiebre de amor" (men.) \$ 180.
HUELEN. Huérfanos 779 (331603) Desde las 13 hrs. "La vuelta al mundo en 80 días" (men.) \$ 180 L. a V. may. 60 años \$ 140.
HUERFANOS Huérfanos 930 (336707) Desde las 11.30 Hrs. "La mano" (18) \$ 200
IMPERIO. Estado 235 (397960) Desde las 11 hrs. "Porky's" (21) \$ 200.
KING. Huérfanos 840 (332838) Desde las 10 hrs. "Juegos eróticos" (21) \$ 140.
LAS CONDES Apoquindo y Noruega (2208816) 16, 19 y 22 Hrs. "Cotton Club" (18) \$ 220 y \$ 250
LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (2317156) 16, 19 y 22 hrs. "Cocoon" (men) \$ 250.
LIBERTAD. Vivaceta 1680 (773454) Desde las 14 hrs. "Indiana Jones y el templo de la perdición", "La venganza de los Nerds" (21) \$ 40.
LIDO. Huérfanos 680 (330797) Desde las 11.30 hrs. "Rambo II la misión" (18) \$ 200
LO CASTILLO C. Goyenechea 3820 (2421345) 16.30, 19 y 21.45 Hrs. "De-

sesperadamente buscando a Susana" (18) \$ 250
MAIPO. San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 hrs. "Delito en la playa del vicio", "Martes 13, capítulo final" y "Fiebre y pasión" (21) \$ 70.
MAYO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10.30 hrs. "Operación sexo" y "Casta y pura" (21) \$ 120.
MODERNO. Gran Avenida 6544 (5212721) Desde las 14 hrs. "El señor de las bestias", "Sexo a la siciliana" y "La ardiente Emmanuelle" (21) \$ 70.
NILO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10.30 hrs. "Perversión de mujeres" y "Los desvíos del sexo" (21) \$ 120.
NORMANDIE Alameda 139 (392749) 15.30, 18.30 y 21.30 Hrs. "El ljeque blanco" 24.15 Hrs. "Más allá del amor" (14) \$ 170 Estud. \$ 110
OPERA. Huérfanos 837 (330176) Desde las 10 hrs. "El violador" (21) y show con las gatitas del Paseo Huérfanos \$ 150.
ORIENTE P. de Valdivia 099 (2317151) 16.30, 19.30 y 21.45 Hrs. "Lassiter" con Tom Selleck (14) \$ 220 y 250
PEDRO DE VALDIVIA P. de Valdivia 1719 (2238546) 15.30, 19 y 22 Hrs. "Cotton Club" (18) \$ 220 y \$ 250
PLAZA. Compañía 1068 (6984714) Desde las 10.30 hrs. "Los locos del Canonball" y "Proyecto A" (14) \$ 140.
PRAT. San Diego 2119 (5550754) Desde las 14 hrs. "Los desenfrenados", "El exterminador" y "Las apasionadas noches del hombre lobo en Londres" (21) \$ 80.
PROVIDENCIA M. Montt 032 (42867) 15 Hrs. "Greystoke, el rey de los simios" (men) \$ 60. 15 y 22 Hrs. "Mis dos mujeres" (21) \$ 250
REAL. Compañía 1040 (6965555) Desde las 11 hrs. "El bolero de Raquel" (men) \$ 150.
REX I. Huérfanos 735 (331144) Desde las 11 hrs. "Cocoon" (men) \$ 200.
REX II. Huérfanos 735 (331144) Desde las 11 hrs. "La Rosa púrpura de El Cairo" (14) \$ 200.
REX III. Huérfanos 735 (331144) Desde las 11 hrs. "Loca academia de conductores" (18) \$ 200.
RIO. Monjitas 743 (333550) Desde las 11 hrs. "A cada cual su turno", "Una ardiente pasajera" y "El arte de amar" (21) \$ 100.
RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 10.30 hrs. "Perdiendo la pureza", "Cama con música" e "Infidelidad" (21) \$ 120.

ROXY. Huérfanos 1055 (6980809) Desde las 10.30 hrs. "Asia erótica" y "Una mujer y dos hermanos" (21) \$ 120.
SALA DEL PARQUE. Av. Kennedy 5413 (2460609) 17.15, 19.30 y 22 hrs. "Excalibur" (18) \$ 250.
SALA LILA Vitacura 6780 (2242466) 16, 19 y 22 Hrs. "Los zancos" (18) \$ 220 y \$ 250
SALA VERDE Vitacura 6780 (2242466) 15.30, 18.30 y 21.30 Hrs. "Reuben, Reuben" (18) \$ 220 y \$ 250
SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (336666) 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "Ojo por ojo" (14) \$ 180.
UC. J. Washington 26 (465652) 19 y 21.30 Hrs. "los nuevos monstruos" de D. Risi, E. Scola y M. Monicelli \$ 160 Estud. \$ 100
YORK. Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11 hrs. "El imperio de las pasiones" (21) \$ 140.

TEATROS

ALEJANDRO FLORES San Diego 246 (6966276) 19.30 Hrs. "Ay, cariño que asuntito" de Lucho Arenas \$ 250 Estud. \$ 100
ANTONIO VARAS Morandé 35 (6961200) 19 Hrs. "El enfermo imaginario" de Moliere \$ 350 Estud. \$ 100
ARTE CAMARA NEGRA A. Lope de Bello 0126 (2515638) 20 Hrs. "Un ligero malestar" de Harold Pinter \$ 1.000 Estud. \$ 150
CAMILO HENRIQUEZ Amunátegui 31 (6961412) 19.30 Hrs. "El último tren" de Gustavo Meza \$ 500 Estud. \$ 200
DEL ANGEL San Antonio 255 (333605) 19.30 Hrs. "La nona" de Roberto Cossa \$ 600 Estud. \$ 200
EL CONVENTILLO Bellavista 173 (774164) 19.30 Hrs. "Apareció la Margarita" de Roberto Athayte \$ 200
FORUM Providencia 2633 (2297869) 20 y 22 Hrs. "Heterojazz" de Miguel A. Bravo \$ 450 Estud. \$ 200
HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (5567669) 20.30 y 22.30 hrs. "Protesta en la cama".
LA TAQUILLA Los Leones 238 (2311099) 20 Hrs. "El día que me quieras" de José I. Cabrujas \$ 300 Estud. \$ 150
MUNICIPAL Agustinas 794 (712900) 17 Hrs. Opera Internacional: "Cosi fan tutte" de W. A. Mozart \$ 700 hasta \$ 7.000
PICARESQUE. Recoleta 345 (776883) Revista 33º aniversario. 20.30 y 22.30 hrs. "Si cama no hablar... cacheteo venir". Super elenco.
UC J. Washington 26 (465652) 19.30 Hrs. "Su lado flaco" de René Hurtado, con Anita González \$ 500 Estud. \$ 200

TEATRO
OPERA

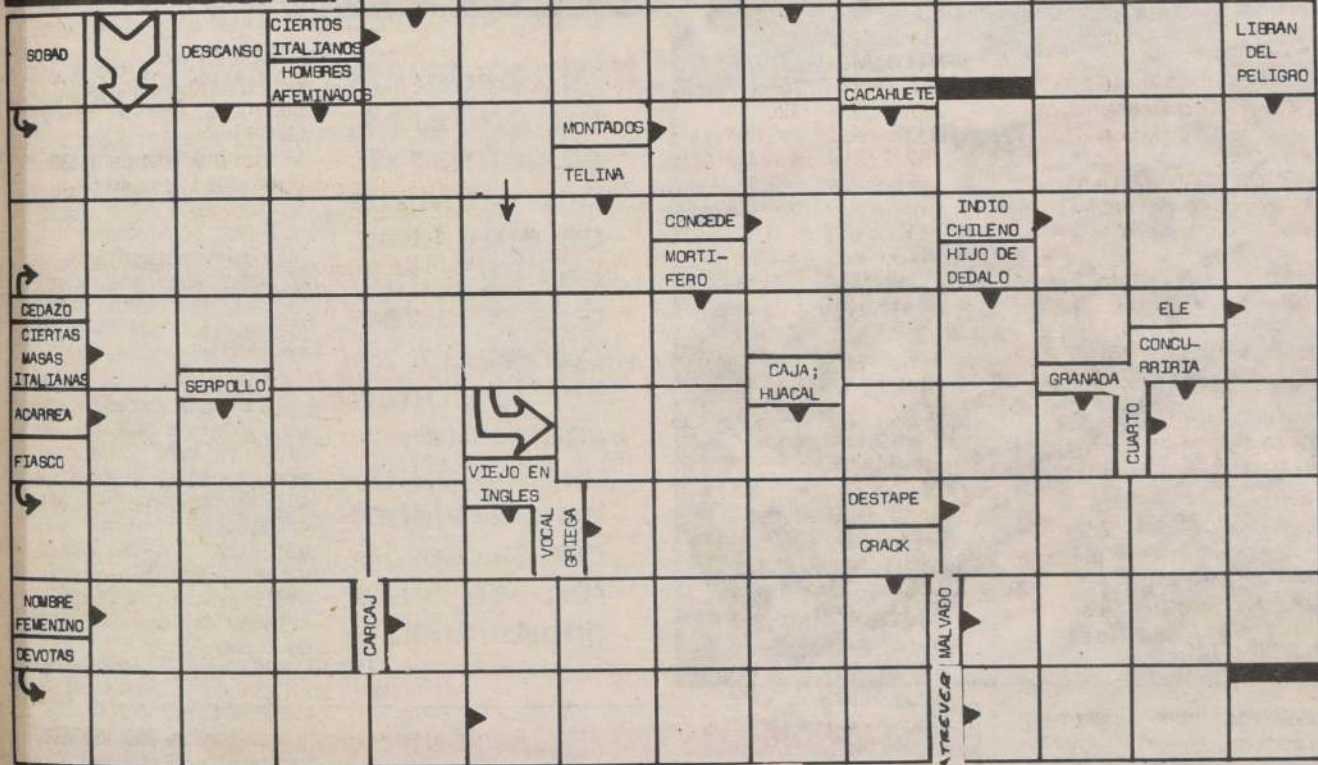
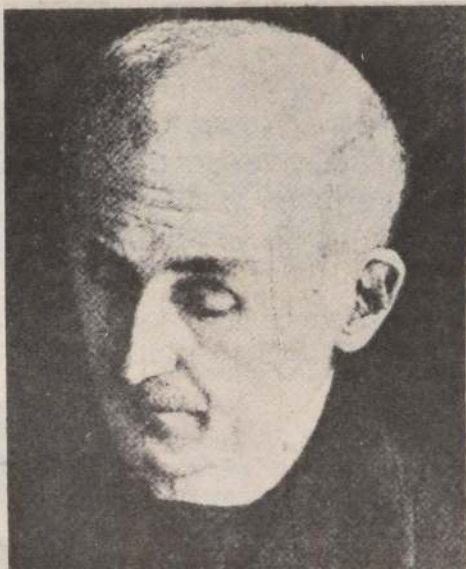
HUERFANOS 837
FONO: 330176

COCO
LEGRAND
JAIME AZOCAR

¡TU TE
LAMENTAS!
¿DE QUE TE
LAMENTAS?

Dirección y Diálogo
FERNANDO JOSSEAU
Viernes \$ 600 Sábado \$ 700
22 Horas
Reservas con una semana
de anticipación

PUZZLE



ASTRO SUERTE



ARIES
21 de Marzo al 21 de Abril

Deseosos intereses de su espo(a) promoverán un viaje largo agradable. Las actividades sociales, de tipo formal, deben rehuirse dentro de lo posible. Suerte en actividades culturales. Germina un ventajoso acuerdo.



LIBRA
23 de Sept. al 22 de Oct.

Mostrando sus intenciones con bastante claridad mejorarán las relaciones con parientes consanguíneos y otros seres bastante próximos a Ud. Agradados por acercamientos románticos, esparcimientos y trato con los hijos.



TAURO
22 de Abril al 21 de Mayo

Vínculos sociales hechos recientemente le ayudarán a progresar. Las personas tanto de amor como menor relevancia serán favorables para sus propósitos. Enredos en viaje largo o trato con alguien venido de lejos.



ESCORPION
23 de Oct. al 21 de Nov.

Muy bueno para tratar asuntos familiares de carácter privado. Las relaciones a solas con los suyos fortalecerán los vínculos afectivos. Ideal para cultivar algún pasatiempo o habilidad poco desarrollada.



GEMINIS
22 de Mayo al 21 de Junio

Debe tener cuidado con los riesgos, imprudencias y excesos que harían peligrar su salud. Poca suerte en juegos de azar. Los solteros pueden formalizar un compromiso; los casados, renovar los afectos conyugales.



SAGITARIO
22 de Nov. al 21 de Dic.

Las relaciones con amistades le producirán agrados, le aportarán buenas ideas y también pueden inducirle a gastar más de la cuenta. La jornada es muy buena para cumplir algunos pequeños deseos. Salud estable.



CANCER
22 de Junio al 22 de Julio

Familiares pueden colocarle en la disyuntiva de escoger entre dos cosas que le gustan. Las actividades alejadas del público le brindarán mayores agrados. Ideal para redistribuir los ingresos domésticos.



CAPRICORNIO
22 de Dic. al 19 de Enero

Actuaciones de amistades circunstanciales o parientes políticos, algo chocantes para Ud., le acercarán a ciertos deseos que alberga en secreto. Excelente para investigar en materias sobre las cuales tiene dudas.



LEO
23 de Julio al 22 de Agosto

Viaje o reunión de placer le abrirá las puertas del amor si está libre. Tendrá ocurrencias buenas para solucionar algún problema de orden práctico. Conflictos por algún sirviente o animal doméstico propio o ajeno.



ACUARIO
20 de Enero al 18 de Feb.

Percances graves para envueltos en asuntos secretos. Favorable para relacionarse con amistades que viven distantes. Los conocidos íntimos le ayudarán en cierto plan de largo plazo. Viajes propiciados.



VIRGO
23 de Agosto al 22 de Sept.

Obtendrá felicidad adaptándose a circunstancias familiares propiciadas por el diálogo. Verán mermada su economía quienes cedan a la tentación de amores prohibidos. Ideal para comenzar un régimen dietético.



PISCIS
19 de Feb. al 20 de Marzo

Excelente para conversar de negocios con personas que no puede localizar en días hábiles. Podrá descansar lo suficiente para recuperar sus energías. Exitos tanto a nivel social como en planos más íntimos.

Jota Q' cosas

SE ANUNCIA
BAJA EN LA
INFLACIÓN...



CLASH



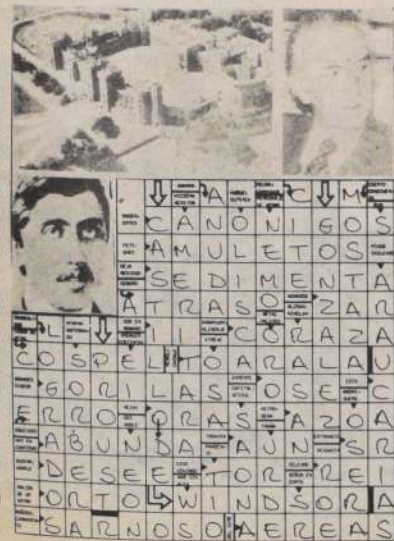
CLASH

DEBE HABER
PISADO UN "MIGUELITO"



CLASH

SOLUCION PUZZLE



TRADICION Y GALLARDIA JUVENIL EN EL PRIMER CAMPEONATO NACIONAL DE RODEO

Los Ministros, de Educación, Sergio Gaeite; de Agricultura, Jorge Prado, y el Secretario General de Gobierno, Francisco Javier Cuadra, encabezarán hoy la ceremonia inaugural del Primer Campeonato Nacional de Rodeo Escolar en la localidad de Santa Cruz, VI Región. Durante dos días esta ciudad —de vasta tradición huasa— servirá de escenario a niños y jóvenes, en la exhibición de su probada maestría en el deporte criollo.

El certamen es organizado por el Departamento de Educación Extraescolar del Ministerio de Educación, la Municipalidad de Santa Cruz y el Club de Rodeo Chileno de la localidad antitiróna.

En el evento participarán alumnos varones de las regiones IX, VIII, VII, VI, V, IV y Metropolitana, correspondientes a cursos desde 5° básico hasta 4° medio.

■ Ministros, de Educación, Agricultura y Secretario General de Gobierno, encabezarán ceremonia inaugural del evento, que tendrá como escenario la ciudad de Santa Cruz, en la VI Región

ron con la gratísima sorpresa de la existencia de una población joven con claro conocimiento de las técnicas del rodeo, principalmente en la VI Región, ante lo cual la elección de los mejores se convirtió en una difícil tarea.

Ya seleccionadas, las distintas colleras se inscribieron en la Federación Nacional de Rodeo, organismo que cautela por la seguridad física de los competidores.

Hoy, con orgullo, la comisión coordinadora puede ostentar el desarrollo de jornadas de preselección sin ningún accidente, no obstante el natural riesgo que supone este deporte, como

"Ministro de Educación", dado que se trata de un certamen netamente estudiantil.

El homenaje a la calidad humana, belleza y simpatía de la mujer chilena, estará presente en la elección de la Reina Escolar del Rodeo 1985.

Las cuecas y tonadas pondrán el folklórico marco musical a la jornada, al igual que los multicolores trajes

El homenaje al pabellón patrio no estuvo ausente en las jornadas regionales de preselección, como naturalmente no lo estará hoy en la medalluna de Santa Cruz.



imborrables recuerdos de grandes campeones del rodeo nacional.

INAUGURACION

A la ceremonia inaugural asistirán, además de los ministros de Estado, el Subsecretario de Educación, René Salame; el intendente de la VI Región, Raúl Moyano; el alcalde de Santa Cruz, Juan Ignacio Barona; secretarios regionales ministeriales de Educación y Agricultura; la directora de Educación Extraescolar, María Inés Arellano; el presidente de la Federación Nacional de Rodeo, Gonzalo Vial; integrantes del Comité de Celebración del Año Internacional de la Juventud; representantes de la comunidad regional y local, padres y apoderados, que durante dos días vivirán la emoción de sus hijos.

METROPOLITANOS

La Región Metropolitana estará en esta oportunidad representada por 8 colleras. En enseñanza básica, las tres inscritas corresponden a las escuelas F-355; F-364 y F-366.

En educación media participarán dos colleras del Liceo C-83, una del Colegio San Ignacio, otra del Liceo Lastarria y una del Colegio Sagrados Corazones.

Todos ellos, como también sus contendientes regionales, entregarán lo mejor de sí, rescatando para la juventud los más sanos valores del deporte nacional.

La experiencia se repetirá posiblemente cada año, para lo cual esta primera versión no sólo debe ser un acontecimiento de especiales connotaciones, sino que debe, a la vez, incentivar a los estudiantes chilenos a practicar una de las actividades características de nuestro país.

■ Alrededor de 66 colleras, conformadas por alumnos de enseñanza básica y media, preseleccionados a nivel regional, competirán por los distintos galardones que se otorgarán en esta oportunidad



de colegios fiscales, municipales y particulares.

El objetivo principal de esta actividad, que por primera vez se realiza en el país, es promover y despertar el interés de los niños y jóvenes por la práctica permanente de este deporte criollo, incentivando los más puros y positivos valores del huaso, del hombre de campo y la mujer chilena.

MAXIMA SEGURIDAD

Durante 1984 se efectuó en las distintas regiones del país, la etapa de preselección de los estudiantes participantes. Los organizadores del evento se encontra-

cualquier otro practicado en el país y el mundo.

66 COLLERAS

En el campeonato intervendrán alrededor de 66 colleras, conformadas por escolares de 9 a 18 años de edad. Disputarán los premios que se otorgarán a los 4 primeros lugares de las series clasificatorias, al campeón, segundo campeón y tercer campeón de enseñanza básica y media.

Asimismo, se entregará un estímulo especial al ganador de Movimiento a la Rienda y el Premio "Sello de Raza" a la mejor cabalgadura.

En la ocasión, se instituirá, además, el premio

Ensayos, entrenamientos y descanso han caracterizado las jornadas vividas durante estos últimos días por los juveniles competidores, que no han desperdiciado esfuerzos para una brillante presentación.

de "huasos" y "chinas" que engalanarán la fiesta tradicional.

Empanadas para todos los asistentes, chicha para los mayores y jugos naturales para los alumnos, refrescarán el arduo trabajo en bien de una exitosa competencia.

Santa Cruz, revivirá así sus mejores momentos criollos, en su remozada medalluna, que en cada uno de sus rincones guarda



Con sus magníficos atuendos criollos, los escolares reviven, a nivel masivo, los más puros valores del deporte nacional.

tu comuna

Organo oficial de difusión de la Intendencia Región Metropolitana



REGION METROPOLITANA

Santiago, Sábado 9 de Noviembre de 1985



LAS CONDES

EN EL CAMINO DEL PROGRESO



DIGASELO AL INTENDENTE



NI IRRESPONSABILIDAD NI DEMAGOGIA

Señor Intendente:

La situación que vive el país no es de las mejores y en vez de dedicarnos a solucionar los problemas existe una parte de la población que se suma a "protestas" y llamados de "movilización social", haciéndole el juego así a los marxistoides que es a quienes conviene el caos y la anarquía. Y en este desorden sacan su "ganancia de pescadores" los políticos de izquierda que fracasaron ya rotundamente en el poder.

Es de esperar que aquellos "inocentones" que sirven como tontos útiles se den cuenta de la situación de una vez por todas, recapacitando y eludiendo en el futuro compromisos con antipatriotas que tienen como único horizonte el servir a los intereses de Moscú.

Las mujeres estamos conscientes, al igual que en la gesta del año 1973, que debemos luchar por nuestras tradiciones y nuestros valores. De ahí que, pese a ciertas disonancias, estaremos siempre vigilantes para no permitir el paso de irresponsables políticos.

Así como al igual que durante el negro gobierno que se dio entre 1970 y 1973, hoy estamos dispuestas a jugar para impedir que se cumplan los designios de quienes, aprovechándose de una situación económica anómala, quieren imponer a todo el pueblo de Chile.

Cualquiera persona tiene el derecho a disentir del Gobierno y de su acción, pero no se puede aceptar que esa discrepancia sea aprovechada por elementos políticos que hacen de la demagogia y de su irresponsabilidad su arma de lucha.

Saluda atentamente a Ud.,
Herminia Osorio Carvajal

TOTAL RECHAZO A LOS TONTOS UTILES

Señor Intendente:

Deseo elevar mi protesta contra todos aquellos que durante los últimos días se han dedicado a la destrucción y a tratar de imponer el caos en el país. Esto es algo que ya no se debe tolerar más. Hasta cuándo se permite que desalmados y vándalos destruyan la propiedad fiscal y privada.

Hemos visto durante los días 5 y 6 cómo bandas de muchachos, alentados por políticos, se dieron a la tarea de destrucción, en la misma forma como lo ha venido pregonando el Partido Comunista. Justamente son los marxistas los que menos autoridad moral tienen para protestar contra nuestro Gobierno.

La autoridad, como es lógico, tiene que imponer medidas de seguridad y orden, duras quizás, cuando es necesario para evitar mayores males. Sin embargo, luego vienen los que claman por "derechos humanos", por "libertad" y por "democracia".

La pregunta creo que cae al dedillo. ¿En qué parte del mundo donde el poder lo tienen los comunistas existe democracia, libertad y derechos humanos? Esto es tan claro como el agua. No faltan, con todo, quienes se suman a la vocinglería de los marxistas y de entidades internacionales de corte marxista, para reclamar por la autoridad que impone el Gobierno de Santiago.

Los crímenes cometidos en nuestro país por los marxistas, que ellos mismos confiesan, no son tomados en cuenta por esos organismos internacionales ni los políticos de centro.

¿En qué quedamos?

Los chilenos tenemos claro cuál es la situación y, por lo mismo, nos oponemos siempre a los comunistas y a toda agrupación pro marxista. Si una vez, como en el año 1973, engañaron al pueblo de Chile, esto no volverá a ocurrir.

Atentamente,

Juan Carlos Muñoz García



NO GUSTA DE LAS FERIAS PERSAS

Señor Intendente:

En los últimos años han proliferado las ferias persas en la capital. El hecho ha sido copiado, desgraciadamente, en las regiones y se da el caso que afloran también como callampas.

No creo, en lo personal, que las ferias persas sean buenas. Por lo general sus precios son caros y la mercadería es mala. Una verdadera Feria Persa es algo que habla de oportunidades, de mercadería de bajo costo. En lo que a nuestro país respecta, no ocurre tal cosa. El público tiene que estar de acuerdo conmigo. Nuestras ferias persas están constituidas en su mayoría por comerciantes "novatos pero avivados".

La ciudad misma no da buen aspecto con tanta feria tanta feria persa. Empero, éstas siguen siendo autorizadas por doquier.

Estimo, señor intendente, que las municipalidades debieran ponerse más serias en lo que respecta al tipo de negocios que comento. Ahora bien, si se trata de eliminar cesantía, bien pudiera ser; pero regulando con más seriedad a quienes se autorice para trabajar en esos centros.

Para mayor abundamiento, tenemos que ya varias calles del centro de Santiago, incluyendo varias cuadras de la propia Alameda, son verdaderos mercados persas, ya que es tanta la aglomeración de quioscos que se ven.

No soy comerciante establecido ni nada por el estilo, como para que se crea que tengo intereses escondidos. Lo que me preocupa es la presentación de la ciudad, nada más. Y, por lo mismo, es que rechazo tanta proliferación de ferias persas.

Saluda con toda atención al señor intendente.

Enrique Lobos Gacitúa.

PIRQUE INAUGURA...

El miércoles 6 de noviembre pasado se inauguró una multi-cancha en la Escuela Santa Rita de Pirque, la que contó con la presencia de autoridades locales. Este campo deportivo era una sentida necesidad para los vecinos de la comuna la que servirá para desarrollar en mejor forma estas actividades de acuerdo a los planes de incentivar las sanas prácticas programadas por el Gobierno.

COMUNAS CONSTRUYEN...

El Ministerio de Vivienda y Urbanismo a través del SERVIU Metropolitano convocó a propuesta pública para la construcción de cuatro centros abiertos que se distribuirán en igual número de comunas de la capital. Los mencionados establecimientos se levantarán en la población "Yungay", de La Granja; en el conjunto habitacional "Angelmó", sectores 3 y 4, de San Bernardo; la población "Carol Urzúa", de Puente Alto y el núcleo habitacional "El Bosque", en la comuna de La Pintana. El proyecto incluye unidades administrativa, pedagógica que consulta cuatro salas de actividades, comedor, cocina y servicios. Los establecimientos tienen un plazo de ejecución de 120 días corridos. En esta licitación pueden participar los contratistas con inscripción vigente en el Registro A 2 del MINVU, en tercera y cuarta categorías.

QUINTA NORMAL CULTURIZA...

La Corporación Comunal de Desarrollo de Quinta Normal rindió homenaje a los autores y personajes de la obra musical costumbrista chilena "La Pérgola de las Flores", con motivo de haberse cumplido el vigésimoquinto aniversario de su creación. El espectáculo, que brindó un elenco artístico integrado por 120 niños, alumnos de educación básica de los establecimientos educacionales que ella administra, se realizó ayer a las 11.30 horas, en el Salón de Actos de la Escuela Básica D-299, ubicada en calle José Joaquín Pérez 5327. Este acto de homenaje fue presidido por el alcalde de la Comuna, coronel de Ejército Juan Deichler Guzmán. "La Pérgola de las Flores", puesta recientemente en escena por los mismos escolares de la comuna de Quinta Normal, con motivo de la celebración de la Semana del Niño, fue reestrenada en esta ocasión, como una forma de profundizar los conocimientos de la juventud sobre estas expresiones típicas de nuestro pueblo, lo que, junto con exaltar los méritos de sus autores, entrega a los alumnos una muestra de auténtica nacionalidad.

SAN BERNARDO AYUDA...

Una acción conjunta en beneficio de los ancianos de San Bernardo, harán efectiva la Unión Comunal de Juntas de Vecinos, la Secretaría Comunal de la Juventud y el Canal Vecinal. Esto se hace con objeto de recolectar diarios y botellas que serán vendidos y cuyos productos serán donados a CONAPRAN. La campaña se iniciará el 11 de noviembre y se prolongará hasta el 7 de diciembre. Los jóvenes enfatizan en que "conscientes del deber ciudadano, frente a la actual situación, es que se han unido estas tres instituciones en torno a un fin común, que es el de ayudar a quienes un día lo dieron todo para preparar un futuro, que es el que hoy estamos viviendo y del cual somos gestores de nuevas generaciones".

SAN MIGUEL ORGANIZA...

Un amplio programa de mejoramiento de los servicios de aseo y limpieza de la comuna impulsa la corporación municipal, según se dio a conocer en fuentes edilicias. La idea es de avanzar en tal aspecto y tener en el futuro una comuna que "brille por su limpieza". Esto ha exigido paralela y consecuentemente una mejor dotación de elementos de aseo. Asimismo, el ornato también figura en tales programas, de tal manera de que plazas, parques y calles se muestran impecables durante la temporada del verano que se aproxima.

tu comuna

Órgano oficial de difusión de la
Intendencia Región Metropolitana

Director: Gerardo Roa
Editor General: Sebastiano Bertolone
Jefe de Redacción: Flor Ayala P.
Periodistas: Iván Córdova y Gilberto Puentes.
Reportero Gráfico: Esteban Meneses
Diagramación: Susana González
Archivo Gráfico LA NACION: Angela Flores y Lidia Pérez
Coordinación General: Nueva Gráfica Ltda.
Circula gratuitamente en el Diario LA NACION.



Los niños conforman una preocupación permanente en Las Condes. Ellos reciben la mejor atención en los centros abiertos.

LAS CONDES: UNA COMUNA EN PROGRESO PERMANENTE

Que Las Condes es una comuna que marcha de la mano con las obras de progreso que ha venido impulsando el Gobierno, constituye una realidad que nadie puede cuestionar.

De ahí, que la afirmación revelada por su nuevo alcalde, Carlos Varas Vildósola, al calificarla como "la mejor de Chile, con un casco urbano consolidado y un nivel de desarrollo óptimo", responde a un reconocimiento irrefutable, lejos de una reflexión amparada en un entusiasmo desmedido.

Superada la etapa de reconstrucción, originada por la devastadora acción que causó el sismo de marzo último, los programas actuales apuntan a la solución de los problemas más urgentes, surgidos como consecuencia de su crecimiento vegetativo. Y al conjunto de este fenómeno demográfico, se le ha dado prioridad al rubro pavimentación, especialmente en aquellos sectores residenciales donde es necesario adecuar la infraestructura territorial, como un imperativo de la mayor demanda de urbanización y, por ende, de población.

Tal es el caso de La Dehesa y Los Dominicos, donde, de preferencia, se invertirán los recursos disponibles para el sistema vial, con un presupuesto estimado en 39 millones de pesos, bajo el apoyo y asesoramiento del Servicio de Vivienda y Urbanismo.

De conformidad a la planificación elaborada, la fase medular de estos trabajos, en su obra gruesa, está prevista para fines del presente año, como una demostración elocuente de un avance que no admite pausas.

Paralelamente a esta acción futurista, Las Condes irá incorporando otras obras que hablan de un progreso sostenido, como la inauguración del Parque Araucano, que será entregado a sus habitantes, en particular, y a los santiaguinos y visitantes, en general, antes de las próximas festividades navideñas.

En un predio de 30 hectáreas, está destinado a convertirse no sólo en un importante pulmón verde, sino también, en un centro de recreación y atracción turística.

En suma, muchos son los proyectos contemplados que se tomarán más expeditos en su ejecución a través de la efectiva participación de las juntas vecinales y de otros organismos. No en vano para canalizar y encauzar estas manifestaciones de colaboración, el alcalde ha sostenido continuas reuniones

con entidades que cumplen tareas fundamentales, tales como CODECO y la Unión Comunal de Juntas de Vecinos.

Cabe subrayar, también, las visitas a terreno, complementada la ayuda de los comités sectoriales, que le imprimen a la tarea trazada, sobre todo en aspectos de política administrativa, una dinámica ejemplar.

Sin embargo, justo es admitirlo, existen polos deprimidos, como Lo Barnechea y el sector oriente, cerca de la cordillera, donde la solución a sus apremios de orden social no depende sólo — como ocurre en la actualidad — del entusiasta paliativo que

significa la misión de centros abiertos o del voluntariado. Se requiere una reformulación o revisión de límites, dentro de la política de descentralización administrativa que sustenta el Gobierno y que se logra con la subdivisión comunal, como ha acontecido con varias municipalidades metropolitanas.

Es lo que se esbozó en 1982, con la iniciativa de creación de las nuevas comunas de Lo Barnechea y Vitacura. Es también, lo que se ha soslayado con esta planificación con gran visión de futuro, que identifica a Las Condes con un mérito indiscutible, que su alcalde cita con legítimo orgullo: "la mejor de Chile".



El POJH femenino es una característica del municipio. Sus integrantes confeccionan hermosas prendas,

que luego son distribuidas gratuitamente entre los sectores de escasos recursos.

MONOGRAFIA HISTORICA DEL PASADO DE QUINTA NORMAL

Al cumplir próximamente 70 años de actividad, la comuna de Quinta Normal dispondrá de una monografía histórica sobre su pasado, según lo dio a conocer recientemente su alcalde, Juan Deichler Guzmán. Al informar sobre su publicación, el edil manifestó que se trata de un texto alusivo al origen, evolución, desarrollo y costumbre de la región desde sus primeros años de vida.

La idea corresponde a una iniciativa de la Corporación Comunal de Desarrollo de Quinta Normal, la que a través de su Departamento de Extensión Cultural ha realizado un acucioso estudio con el propósito de reunir antecedentes sobre el nacimiento y progreso de esta antigua localidad, sus habitantes, su espacio urbano, sus servicios e instituciones. El trabajo, terminado recientemente, incluyó una doble estrategia para la recuperación de los antecedentes históricos. Por una parte se procedió a la recopilación y análisis de datos dispersos en documentos escritos y por otra, mediante entrevistas con antiguos residentes, familias y personajes. Estos últimos suministraron datos hasta hoy desconocidos que no figuraban en archivos.

De esta manera, recurriendo a relatos se han logrado referencias y testimonios vividos de gran importancia para reconstruir el origen, la evolución y transformación del lugar. Para obtener estos fundamentos se ha contado con el apoyo de especialistas en la materia y con la entusiasta colaboración de personas e instituciones locales, metropolitanas y nacionales.

El índice de esta monografía, que circulará próximamente entre los vecinos de esde esta jurisdicción, comprende tres grandes secciones que tratan de los sucesivos períodos que se distinguen en la ocupación urbana, respectivamente: "De los primeros habitantes a la formación de Santiago", "El crecimiento de la capital hacia el poniente" y "La evolución de la Comuna de Quinta Normal".

La sección dedicada a la evolución propiamente tal de la comuna, relata aspectos tan variados, como las transformaciones de límites, la historia del poblamiento, la evolución de la vivienda y la fachada urbana, el transporte y otros adelantos, los cambios en la economía local y una reseña histórica del municipio; asimismo, la obra entrega antecedentes del deporte, del periodismo y de diversos servicios locales, junto a una relación que detalla el comienzo de las primeras poblaciones y villas, con un anexo que permite conocer la historia local en el nombre de las calles y avenidas.

Las proyecciones de esta acción sobre la historia comunal alcanzarán también al sector educativo y sus 35 mil estudiantes, quienes se espera sean beneficiarios de una nueva unidad integrada a la asignatura de ciencias sociales, que les aporte conocimientos en torno a las raíces de su pasado. En esta perspectiva, se estima que la investigación efectuada contribuirá a fortalecer los lazos de identidad cultural que unen a los habitantes de esta jurisdicción. Simultáneamente, se pretende poner de relieve la importancia y vigencia de ciertas tradiciones que forman parte de su acervo histórico.

Con esta iniciativa, el Departamento de Extensión Cultural de la Corporación Comunal de Desarrollo de Quinta Normal ha cumplido los objetivos de promover el patrimonio histórico y la identidad cultural de la comuna, reforzando los vínculos que unen a los habitantes en sus raíces comunes.

Renca IMPORTANTE LABOR SOCIAL COMUNITARIA

Un completo programa de actividades para mejorar las condiciones ambientales de la población, tendientes a elevar el nivel de salud de los habitantes de la comuna, está llevando a cabo la oficina de Salud Ambiental de la Municipalidad de Renca.

El municipio renquino está consciente de que muchos problemas de salud están relacionados con factores de saneamiento básico como: agua potable, condiciones higiénicas de la vivienda, recolección de basuras, etc. por lo que ha emprendido acciones preventivas y fomento de salud dirigidos a la población y a su medio ambiente como su casa habitación, lugar de trabajo, estudio, etc.

Entre las acciones emprendidas destacan la eliminación de perros vagos, baños de perros con garrapaticidas en los 38 unidades vecinales de la comuna,

como asimismo vacunación antirrábica, fumigación en casas (500), salas de clases (600), centros abiertos, desratización en sedes vecinales y casas (480), además de un programa educativo para dirigentes vecinales.

Este programa de control de las condiciones ambientales beneficiará directamente a más de 90 mil personas.

AJUARES

600 ajuares completos entregó el Municipio de Renca, a igual número de madres de escasos recursos.

Esta donación conforma la primera etapa de un programa que consulta la distribución en forma mensual de 130 ajuares a aquellas madres que muestren el mejor cumplimiento de control de su embarazo o que hayan traído lo más precozmente el control al recién nacido. Los ajuares constan de dos sábanas, una funda, un babero, una camiseta, dos pañales, un chal tejido, y un conjunto de tejido (chaleco, pantalón y gorro).

Cerro Navia INAUGURACION DE CENTRO ABIERTO



Con un moderno centro abierto cuenta ahora la Comuna de Cerro Navia que tiene capacidad para atender a 300 niños de edad preescolar.

Este establecimiento, "El Carrusel", fue inaugurado recientemente con presencia de autoridades de la Fundación Nacional de Ayuda a la Comunidad, de

Región Metropolitana INCENTIVAN DESARROLLO AGRICOLA DE LA CIUDAD

Llegó al país una misión de estudio dirigida por Shoji Kanatsu, experto en desarrollo agrícola, enviado por el Gobierno del Japón.

El objetivo de este estudio es contribuir al desarrollo agrícola de la ciudad de Santiago y sus alrededores en un área de aproximadamente 50.000 hectáreas que requieren tomar prontas medidas para mejorar la producción agrícola. El análisis contempla la utilización efectiva de los recursos de agua del régimen fluvial del río Maipo, cubriendo el río Maipo,

los esteros Lampa y Colina y en especial el río Mapocho.

Este estudio persigue contribuir a la realización de los siguientes objetivos: mayor productividad y calidad de productos agrícolas; proveer alimentos estables a la Región Metropolitana; promover la exportación de productos agrícolas; mejoramiento del standard de vida nacional y la contribución a la economía nacional.

Estos objetivos se logran principalmente por medio de las siguientes medidas: constante suministro de agua de regadío; mejoramiento del regadío existente y obras de drenaje; mejoramiento del agua de regadío contaminada y del suelo alcalino y la conservación de la cuenca y control de crecidas en la hoya del río Mapocho.



Peñalolén POBLADORES RECIBEN TITULOS DE DOMINIO

Con asistencia de los alcaldes de Ñuñoa, Luis Navarrete, y de Peñalolén, María Angélica Cristi, 202 pobladores de la Villa Galvarino, ubicada en el sector de San Luis de Macul, recibieron sus títulos de dominio.

La Villa Galvarino, ex campamento del mismo nombre, pasó recientemente a la jurisdicción de la nueva comuna de Peñalolén, cuya Municipalidad proseguirá los trabajos de mejoramiento de ese núcleo habitacional.

Este conjunto recibió urbanización completa, gracias a créditos internacionales y recursos fiscales, debiendo sus pobladores cancelar una pequeña su-

ma al Municipio de Ñuñoa, que contrajo la obligación financiera externa.

Los 202 familias beneficiadas con la entrega de sus títulos de propiedad corresponden a la primera entrega de dichos documentos, ya que en total, los grupos familiares de la Villa suman 483.

En su discurso a los pobladores, la alcaldesa de Peñalolén destacó que "dentro de los objetivos generales del Supremo Gobierno se consulta en sus políticas de desarrollo social la erradicación de la pobreza y el hacer de Chile un país de propietarios".

"Es así como ustedes, pobladores de Villa Galvarino, dijo, son hoy día los directamente beneficiados con estas políticas".

"Es anhelo de toda persona en la vida, añadió, el habitar un lugar digno y luego llegar a ser propietario de él para poder proyectarse hacia el futuro en conjunto con su familia en términos más sólidos y estables".

Así, Peñalolén mejora las condiciones de vida de todos sus vecinos.

otros organismos del voluntariado y de la propia Municipalidad de Cerro Navia.

La ceremonia fue presidida por Silvia Holtz de García, en representación de la Primera Dama de la Nación, Lucía Hiriart de Pinochet, quien estuvo acompañada de la Vicepresidenta Metropolitana de la Fundación, María Eliana Cambiaso de Hernández; por el alcalde, Hugo Larraguibel Mordojovich; por la Vicepresidenta Comunal de Fundación, Rosa Arroyo de Larraguibel, y otras personalidades.

El Carrusel funciona en un inmueble traspasado por la Municipalidad de Pudahuel a la de Cerro Navia y habilitado por ésta, la que a su vez lo entregó a la Fundación Nacional de Ayuda a la Comunidad de esta Comuna, organismo que administra y dirige los centros abiertos.

El recinto cuenta con 533 m² de construcción y un área total de superficie de 2.300 m². Posee además, amplias dependencias de administración, servicio médico, salas de atención a niños, según niveles, cocinas y servicios; también, existen jardines y juegos infantiles.

El Carrusel está ubicado en el sector de Villa La Alianza, donde viven pobladores radicados hace algún tiempo desde la comuna de Las Condes. En razón de ello, cien menores de aquel núcleo poblacional, eran trasladados diariamente al Centro Abierto San Francisco de Asís de Las Condes. Con la puesta en funcionamiento de este moderno Centro Abierto de Cerro Navia, esos menores son ahora atendidos en su propia comuna y muy cerca de sus hogares.

Con la incorporación de otros menores del sector, se ha dado complemento a la capacidad integral de atención de este importante centro abierto.

Santiago SEGUNDA ETAPA DE VENTA DE LOCALES EN LA VEGA

El alcalde Carlos Bombal hizo entrega de casi 600 locales, en la segunda etapa de venta, a los locatarios en lo que corresponde al sector denominado "Solar de Quilicura".

A la ceremonia asistieron especialmente invitados el Ministro de Economía, Juan Carlos Délano; el intendente de la Región Metropolitana, mayor general Osvaldo Hernández Pedreros; los dirigentes de la Inmobiliaria Vega Central, encabezados por su presidente, René Mourghes y locatarios.

Carlos Bombal al entregar los locales dijo que "lo hago por especial encargo del Presidente de la República, que hace algún tiempo dijo que la Vega es de los veginos, y eso justamente lo hacemos hoy: entregarle los locales".

Agregó que es necesario que todos los espacios comunes sean vendidos al total de los comerciantes de la Vega y, eso se está cumpliendo. Ahora solamente se les está vendiendo el terreno ya que tienen la obligación de construir nuevos locales en un plazo de 24 meses, compromiso que se inserta en la escritura y decreto de venta.

En la primera etapa, fueron entregados 424 locales totalmente remodelados de una superficie aproximada de 15 mil 300 metros cuadrados.

En la segunda etapa, se entregaron los terrenos a casi 600 locatarios, entre ellos, el pabellón de chacareros y comerciantes que no han tenido ubicación, con un 10 por ciento de pie y el saldo pagadero a 10 años plazo con un 8 por ciento de interés anual.

Al agradecer las gestiones a las autoridades René Mourghes, presidente de la Inmobiliaria Vega Central, dijo que "se ha cumplido con el ofrecimiento dentro de las políticas municipales de traspasar los mercados municipales a los locatarios que ejercen su comercio en estos recintos".



Lo Prado REHABILITACION DE ALCOHOLICOS

Una visita realizó el Alcalde de la Municipalidad de Lo Prado, Dante Pesce, a los cuatro centros de rehabilitación de alcohólicos que existen en dicha Comuna.

Estos centros: "Los Buenos Amigos", "Lo Prado", "Unión y Amistad" y "Avenida Central" tienen como finalidad, expresó el jefe comunal, obtener la recuperación y rehabilitación del enfermo alcohólico en el medio social y divulgar el conocimiento adecuado del problema alcohólico y su solución desde el punto de vista médico-social. Asimismo, agregó Dante Pesce, se trata de cooperar en forma concreta

a la labor rehabilitadora que realizan médicos, asistentes sociales y otros profesionales. En general, explicó, se trata de respaldar cualquier iniciativa que busque la solución del problema.

Su propósito, reiteró Pesce, es que el enfermo se integre a la sociedad a desempeñar el papel óptimo que ella le designe en la familia, grupo y comunidad, considerando sus capacidades, potencialidades y motivaciones.

Por su parte, Jorge Avilés, presidente, explicó que existe una serie de actividades diferentes que se desarrollan en cada club. "Tratamos de realizar terapias después de las horas de trabajo y como una forma de enseñar a gastar positivamente el tiempo libre.

En total estos cuatro centros tienen 138 socios.



SEMANA DE REUNIONES Y REGALOS

El intendente metropolitano, mayor general Osvaldo Hernández Pedreros, asistió a actos públicos y comunitarios y donó un lustrín a un pequeño de Melipilla, en la nota humana de su bitácora de trabajo

Semana comprendida entre el jueves 31 de octubre y el miércoles 6 de noviembre en la bitácora del intendente metropolitano, mayor general Osvaldo Hernández Pedreros. Como es habitual, entrevistas, donaciones, asistencia a actos públicos, comunitarios y, fundamentalmente, un nutrido despacho de indicaciones y recomendaciones a los 41 alcaldes de la Región Metropolitana.

Inicia la semana presidiendo una nueva reunión de la Comisión de Ecología, para tratar diversos problemas relacionados con la contaminación ambiental.

Como es costumbre, estas reuniones se verifican quincenalmente en la Intendencia Metropolitana y participan los secretarios regionales ministeriales de Obras Públicas, Vivienda y Urbanismo, Agricultura, Educación, Justicia, Bienes Nacionales, Salud, Trabajo y Previsión Social, Transporte y Telecomunicaciones, Minería y Economía junto a los jefes de Departamento de la Intendencia y un representante de Carabineros de Chile.

Luego de escuchar los diferentes planteamientos, sugerencias y soluciones alcanzados a la fecha, se concluyó que "la contaminación metropolitana, se ha reducido gradualmente debido a las medidas adoptadas contra aquellos principales transmisores contaminantes, como lo son la movilización colectiva y las industrias periféricas y céntricas que existen en la capital".

"Es importante señalar, expresó el intendente regional, que el problema no se va a solucionar de la noche a la mañana. Es una aflicción endémica urbana y se requieren estudios y estrategias de fondo para darle una solución integral. Es por ello que la Intendencia firmó un contrato a tres años plazos y a un costo de 3 millones y medio de dólares, con la firma Dames and Moore, para que realice una serie de estudios específicos sobre la materia más la complementación de una Red Automática de Monitores de Contaminantes Atmosféricos".

El mayor general Hernández, recalzó que "estos servicios de alta y moderna tecnología se orientan a desarrollar un modelo de dispersión de contaminantes atmosféricos, inventario de emisiones, derechos de emisión, marco legal y sistema institucional, diagnósticos de contaminación acústica, estudio de rela-

ciones epidemiológicas causadas por la contaminación, caracterización de fuentes emisoras de residuos industriales líquidos y otros factores predominantes que inciden en el problema".

La firma Dames and Moore ya se encuentra en plena actividad y a breve plazo entregará los primeros informes ambientales de vital interés para los integrantes de esta comisión.

El intendente metropolitano concluyó diciendo: "La opinión pública debe estar consciente que el smog que ensombrece a Santiago no es problema de hoy. Se viene acrecentando desde hace algunos años, pero no es asunto de decir: la próxima semana no tendremos smog si los factores contaminantes no colaboran leal y patrióticamente a su definitiva extinción. Nosotros podemos aminorar sus consecuencias, pero no los efectos que son producidos por aquellos elementos de sobra conocidos por la opinión pública".

Se prosigue en el mismo marco de actividades, anunciando que el intendente regional inaugura el próximo 12 de noviembre el Primer Encuentro Nacional sobre Aspectos Económicos Asociados con la Mantenición y Contaminación.

El encuentro es organizado a través del Centro de Eventos Nacionales e Internacionales de la Universidad de Santiago de Chile, por el grupo de Investigación del Proyecto "Contaminación por Productos de Combustión" de los Departamentos de Mecánica y Química de las Facultades de Ingeniería y de Ciencias.

La Conferencia Inaugural estará a cargo del Dr. Juan Grau para proseguir a los días 13 y 14 con charlas de Nibaldo Zúñiga, Mario Letelier, Sergio Bravo, Manuel Araya, Julio Chana, Ana María Coro, Gustavo Weber, Francisco Bozzo y otros destacados profesionales y profesores universitarios, concluyendo con la intervención de María Eugenia Oyarzún, que disertará sobre "La Comunicación en Relación a los Problemas de Contaminación".

El mayor general Hernández expresó: "El objetivo que persigue este encuentro, es dar a conocer y explicar a las personas vinculadas con la materia, cómo una deficiente mantención de vehículos, má-

quinas, equipos, e incluso, artefactos domésticos originan contaminación atmosférica".

"Está orientado fundamentalmente, señaló, hacia la comunidad y será de especial interés para el personal de empresas fiscales y privadas que desempeñan cargos de responsabilidad en las áreas de costos, finanzas, adquisiciones, producción, servicios y mantención en general".

Se continuará al día siguiente formulando un importante anuncio para los estudiantes que deseen postular a la Beca Presidente de la República.

El tenor textual del Oficio N° 254 que remite a los Medios de Comunicación señala textualmente:

Se han iniciado en la Región Metropolitana, las postulaciones a Beca Presidente de la República.

Los interesados deben dirigirse a la municipalidad correspondiente a su domicilio, o a los respectivos bienestares estudiantiles, en el caso de los universitarios.

Los requisitos son:

- Nota 6,0 para los alumnos de enseñanza media
- Nota 5,0 para la enseñanza superior.
- Acreditar conducta intachable y situación socio-económica deficiente.

Los plazos de postulación varían en cada comuna, pero en ningún caso exceden al 10 de noviembre 1985.

Y la nota emotiva que no podía faltar en los quehaceres del intendente metropolitano:

Al presidir los festejos de un aniversario más de Melipilla, un pequeño, Fernando Donoso Saavedra, de 9 años, nacido y criado en esta ciudad, le insiste en que deseaba "lustrarle los botines". En un comienzo la autoridad regional no escucha lo que el niño solicita, pero como insiste en su petitorio pronto es advertido por el mayor general.

— Mi único deseo, señor, le dice es lustrarle los botines. ¿Puedo hacerlo?

El intendente sonríe y al ver que porta un cajón azucarero que hace las veces de lustrín, le promete.

— Pídele a tu gobernador o tu alcalde un regalo que te envíe desde Santiago. Y naturalmente complace al infante permitiéndole que le lustre los botines.

Fernando Donoso tal vez no creyó que se cumpli-





ría la promesa, porque acompañado del jefe de Relaciones Públicas de la Gobernación melipillana, llegó a la capital a buscar su obsequio.

Y aquí estaba: un flamante lustrín con todos los accesorios, para que luego de sus horas de clases (estudia en la Escuela F-718) se dedicara a su modesto, pero responsable oficio.

Cuando le preguntamos cómo se sentía, expresó: ¿Saben? Jamás había venido a Santiago y ando con los ojos así de abiertos, mirando tantos edificios que no existen en mi ciudad. El intendente se portó del uno conmigo y se lo agradezco de todo corazón, porque con esta herramienta de trabajo y el permiso que me dio la Municipalidad de Melipilla, podré ganarme la vida honrada y legalmente. Les pido por favor que le den las gracias, las "hartas gracias" al señor mayor general.

Después de los desmanes ocurridos el 5 y 6 de noviembre, ocasionados por "las protestas pacíficas", el mayor general Hernández, toma el toro por las astas y se dirige indignado a la ciudadanía.

Aquel día condenó con la mayor energía la deplorable actitud de los vándalos y terroristas que no encontraron nada mejor que destruir los cordones verdes para hacer barricadas callejeras.

Agregó que había visitado personalmente las últimas plantaciones efectuadas en diferentes sectores de la capital y comprobó que los antisociales de siempre, cortaron centenares de árboles para formar barricadas y entorpecer el tránsito público. "No importó que fueran especies recién plantadas, agregó, lo importante para ellos es hacer el máximo de daño a la comunidad".

El mayor general Hernández calificó en duros términos a estas "hordas de desquiciados" que bajo el disfraz de protestas pacíficas, se transforman en verdaderos dementes y las emprenden contra los árboles, bancos de plaza y parques últimamente inaugurados, incluyendo la destrucción de postes metálicos y otros adornos públicos de alto costo para la comunidad".

"No permitiré que estos hechos vuelvan a suceder, advirtió, y he impartido severas instrucciones a las autoridades correspondientes para que sancionen con el máximo rigor a estos elementos antipatriotas que no saben conjugar en absoluto el lenguaje de la confraternidad y respeto a la comunidad en que se desenvuelven y que aseguran cínicamente preconizar.



El miércoles incluye su semana de actividades sosteniendo una reunión de coordinación con los alcaldes y jefes de sector de las comunas de La Pintana, La Reina, Santiago, Quinta Normal y Conchalí.

Los insta a mantener impecable la fisonomía de sus comunas, especialmente después de una protesta en que elementos desquiciados llenan de barricadas las calles, ensuciando las murallas con infinidad de consignas políticas.

El mayor general Hernández les recomendó la necesidad de dar una óptima imagen de sus principales arterias y si era preciso, ordenar cuadrillas nocturnas para que, de común acuerdo con las jefaturas poli-

ciales, realizaran su labor en las horas de toque de queda.

Insistió en que la coordinación con el resto de los municipios fuera en tal forma sincronizada, que todos los ediles coincidieran en procedimientos y ejecución de estrategias para enfocar los diversos problemas de cada comuna.

Y en esta forma concluye otra semana de actividades del intendente de la Región Metropolitana, mientras proyecta nuevos contactos a nivel de gobernadores y alcaldes de las 41 comunas de la R.M. cuya fecha de realización se dará a conocer oportunamente.

CON TECNICA Y TRABAJO LA
SE TRANSFORMA EN UNA GR

Hablamos luego sobre los organismos de la Alcaldía y, a través de esto, llegamos al aspecto interesante del sistema de trabajo del alcalde. "Aparte del Consejo Técnico, yo tengo un Consejo más chico para los asuntos más puntuales y me gusta mucho tener los Comités Sectoriales. Me gusta mucho trabajar así. Es mi manera natural de ser: trabajar en el terreno". No cabe duda de que le resulta particularmente gratificante el trabajo más rígidamente estructurado. "En la Alcaldía, la longitud de onda es diferente. Me gusta mucho también en terreno". No cabe duda de que le resulta particularmente gratificante el trabajo más rígidamente estructurado. "En la Alcaldía, la longitud de onda es diferente. Me gusta mucho también en terreno". No cabe duda de que le resulta particularmente gratificante el trabajo más rígidamente estructurado.

aislados, es bien difícil formarse la idea del todo. En cambio, si usted reúne en un solo Comité a su asesor legal, a su asesor técnico, a su asesor de planificación... y usted tiene una idea clara respecto a lo que políticamente usted quiere hacer, puede tomar la resolución en el acto mismo y esa reunión transformarse en la redacción de un decreto en el mismo día".

Comentario nuestro: si lo anterior no es una demostración de eficiencia y lógica aplicadas... ¿dónde?

CONSEJO AMBULATORIO

Sin duda que esta capacidad de imprimir una dinámica propia al trabajo municipal es cosa que incentiva y satisface mucho al Jefe Comunal, quien señala: "Incluso le puedo contar que en el día de ayer hice un 'Consejo ambulatorio', porque había varios puntos que resolver. Nos subimos a un vehículo municipal (una liebre) y partimos en Consejo de jefes con el alcalde, recorriendo puntos conflictivos. Se fueron resolviendo los problemas directamente en los distintos lugares. Esto es así y así y asá... este es el vecindario, estas son las alternativas. El alcalde pregunta... los técnicos informan. Se asesora y se toma la determinación sobre la marcha. Esos son alcaldes de terreno, no de escritorio".

Preguntamos a Carlos Varas sobre los principales problemas de Las Condes. Nos indica que según él lo ve, son los mismos problemas de cualquier otra comuna. "Ahora, como impacto, la forma en que golpea un problema dentro del todo puede variar de una municipalidad a otra", comenta, para agregar: "La realidad de Las Condes es que hay un casco consolidado urbano ordenado, con un nivel de desarrollo óptimo. Es la mejor comuna de Chile. Pero también tenemos unos polos deprimidos, como lo es Lo Barnechea, como lo es el sector oriente cerca de la cordillera y el sector suroriental de la comuna, para no nombrar barrios determinados que por distintas circunstancias han sufrido un menoscabo que es necesario atacar para incorporarlos al desarrollo general. Hay problemas de vivienda, de salud, de atención de los niños... Pero para eso están los Centros Abiertos, para eso está el voluntariado que trabaja en forma muy eficaz, desinteresada y heroica, asesorando y acompañando a mi señora en su labor en el Comité de Ayuda a la Comunidad, y están las policlínicas, la Salud traspasada y una serie de cosas a las que hay que ir metiéndoles el diente".



"La municipalidad debe poner siempre la cara, ya que es el interlocutor válido para el vecino", indica el alcalde Carlos Varas a TU COMUNA.

CURRICULUM VITAE

El dice que Las Condes es la mejor comuna de Chile. Nos inclinamos a darnos por convencidos. No solamente porque se trata del alcalde del próspero sector oriental de Santiago, epítome de lo que generalmente se describe como "el barrio alto", sino porque estamos ante un jefe comunal con importantes antecedentes que avalan su autoridad para pronunciarse sobre materias de calidad comunal y funcionamiento municipales. Consideremos, en síntesis, algo de esos pergaminos que tiene bien ganados Carlos Varas Vildósola, abogado y profesor universitario; nacido en Santiago (octubre de 1940); casado con Isabel Margarita Infante (asistente social; no ejerce) con quien tiene 4 hijos; y habitante de la comuna de... Las Condes, por supuesto.

LO PÚBLICO Y LO PRIVADO

El "Currículum vitae" de Carlos Varas lo señala como ex alumno de Liceo Alemán, de donde egresó en 1957, y luego como licenciado en Derecho, con distinción, en la Universidad Católica. Obtuvo su título de abogado en diciembre de 1965, y desde el año siguiente ejerce como tal en la planta profesional de la Fuerza Aérea de Chile, hasta su retiro voluntario de ese cargo público, en 1976. Entre 1970 y 1972 se desempeña como Secretario Abogado del Juzgado de Policía Local de Maipú. Alcanza el título de Juez, en el mismo lugar, en el mes de agosto de 1972 y actúa en esa comuna hasta marzo de 1974, fecha en que pasa a cumplir las mismas funciones en el Primer Juzgado de Policía Local de Santiago. Este es un cargo que desempeña en la actualidad, así como el de profesor de la Facultad de Derecho de la Universidad de Chile, en la asignatura de Legislación de Tránsito.

El currículum de Carlos Varas hace notar que también ejerce la profesión de abogado, como actividad del área privada, en su estudio profesional. Allí orienta su trabajo especialmente al campo de los bienes raíces (estudio de títulos, redacción de contratos, juicios de arriendo, comodato precario, etc.).

CORPORACIONES E INSTITUCIONES

Varas Vildósola pertenece también a una serie de corporaciones e instituciones importantes. Es presidente, desde 1978, del Instituto de Jueces de Policía Local de Chile, y director de la Corporación Chilena de Profesionales y Técnicos Municipales. También es director del Automóvil Club de Chile, a partir de lo cual —o en torno a lo cual— se desprenden varios

desempeños directamente relacionados con esa área, a saber: Director del Comité Nacional de Educación de Tránsito, vicepresidente del Club de Seguridad en el Tránsito, miembro de la subcomisión técnica y de la subcomisión jurídica de la Federación Intergubernamental del Automóvil (FIAT-Francia) y miembro permanente y secretario de la comisión de asuntos legales de la Federación Interamericana de Touring y Automóviles Clubs (FITAC). Por otra parte, el señor Varas es miembro del Rotary Club de Santiago (presidente 1984-1985) y del Club de la Unión de la capital.

En una lista larga de concurrencia a comisiones, congresos, seminarios y simposios, es muy destacable su participación en asambleas que han tenido que ver directamente con la legislación y la seguridad en el tránsito, por una parte, y el trabajo municipal, por otro. Baste indicar, como puntos especialmente ilustrativos, su participación en la comisión redactora del Código de Tránsito (1975); su labor —comisionado por el Automóvil Club— en la divulgación de la legislación vial y los fundamentos de la seguridad y legislación de Tránsito (1977 y otros años) en regiones del país; su participación en reuniones de FITAC en Río de Janeiro (1979), en Quito (1980), en Washington (1981) y en Buenos Aires (1983).

EXPERIENCIA Y ORGANIZACIÓN

En 1984, Varas asistió al Congreso Nacional de Seguridad en el Tránsito, convocado por Prevention Routiere Internacional, en Viena, y en nuestro país actúa como profesor coordinador del Curso de Actualización de la Ley del Tránsito, dictado por la Escuela de Graduados de la Facultad de Derecho de la Universidad de Chile.

Volvamos un tanto atrás en el "currículum" para destacar el hecho de que, en 1978, fue designado asesor de una de las Comisiones del I Congreso Nacional de Alcaldes, realizado en Santiago. El mismo año, becado por la Organización de las Naciones Unidas, asistió a un curso de Administración Municipal y Desarrollo Rural en el Instituto de Estudio de Administración Local de España, efectuado en Madrid, donde fue diplomado. Sobre la base de estos antecedentes —reducidos aquí a puntos principales— es evidente que la Ilustre Municipalidad de Las Condes ha ganado un jefe comunal con particular experiencia y sólida capacidad ejecutiva y organizativa en materias que son muy propias del quehacer y los problemas de todos los días en la actividad edilicia.

LAS CONDES LA MEJOR COMUNA



Mostrando planos y siempre en el terreno, el alcalde Varas soluciona los problemas comunales. "Esta debe ser la mejor comuna de Chile", puntualiza.

ENFRENTANDO EL FUTURO

La Municipalidad, con la participación de los vecinos organizados, se esfuerza por mantener la calidad de su infraestructura y adelantar su desarrollo comunal en forma visionaria



El voluntariado cumple una gran labor en la comuna. En la Fundación de Ayuda a la Comunidad

ya trabajan en la confección de juguetes para Navidad.

Tal como lo informara a la prensa y la comunidad el alcalde, en la Municipalidad de Las Condes se está realizando actualmente un gran esfuerzo para hacer frente a un problema que viene arrastrándose desde hace un tiempo y que exige ya por lo menos soluciones parciales. Se trata de la renovación de una

parte considerable de la capa de rodado (pavimentación) del sistema vial de la comuna.

Para el caso se ha asignado un fondo de 39 millones de pesos. El alcalde Carlos Varas explicó que el proyecto renovador fue postergado debido a que los recursos originalmente asignados tuvieron que ser

dirigidos a paliar los efectos del terremoto del tres de marzo. Sin embargo, añadió: "En lo que resta del año se ha dispuesto destinar recursos, que en principio iban a tener otro uso, a los trabajos de pavimentación".

PRINCIPALES CALLES

El jefe comunal hizo hincapié en que el esfuerzo está dirigido a las calles principales de la comuna. Esas arterias son, entre otras: Apoquindo, Las Condes, Vitacura, Manquehue, Candelaria Goyenechea, Cuarto Centenario, Sebastián Elcano, Presidente Riesco, Tomás Moro, Alonso de Córdova, Isabel La Católica y Colón.

De hecho, el anuncio debe constituir un alivio para los millares de automovilistas que usan estas vías en forma intensa cada día y que en los últimos meses han estado viendo con alarma el creciente deterioro de algunos puntos. Por cierto que el problema es bastante más amplio que los recursos que pueda generar la Municipalidad para el caso, pese a su capacidad presupuestaria y aunque cuente, como es el caso, con el apoyo del Servicio de Vivienda y Urbanismo (SERVIU), organismo este último que como se sabe, es el responsable mayor del estado de las calles comunales.

EL PARQUE ARAUCANO

En el pasado reciente la Municipalidad de Las Condes ha puesto de manifiesto su particular dedicación no solamente a mantener en aceptables condiciones de circulación sus principales vías, sino en desarrollar proyectos que revelan visión en lo que concierne a necesidades futuras, particularmente en zonas como La Dehesa y Los Dominicos que están siendo escenarios de un importante y rápido progreso en materia residencial. Allí se ha venido desplegando un esfuerzo muy grande para adecuar la infraestructura territorial al crecimiento de la urbanización y, consecuentemente, de la población. Esta es una política que va a continuar muy firmemente bajo la tuición del nuevo alcalde Carlos Varas.

Otro de los grandes planes en pleno desarrollo fue comentado por el jefe comunal Varas. Se trata del Parque Araucano, consistente en un predio de aproximadamente 30 hectáreas, que está destinado a ser un importante pulmón verde y centro de recreación para los habitantes de la comuna y para quienes la visitan con mucha frecuencia, procedentes de los más diversos puntos de la Región Metropolitana, en fines de semana y festivos.

UNA NUEVA ETAPA

Como proyecto, el Parque Araucano fue formulado originalmente en 1982. Desde entonces viene cumpliendo etapas. Al comienzo con relativa lentitud puesto que es mucho lo que ha habido que hacer para echar las bases de la obra. Durante 1983 se cumplieron trámites de resolución de aspectos legales, como los concernientes a comodatos, compra o permuta de diferentes paños de terreno a sus propietarios, etc. En 1984 se comenzó a adelantar el trabajo correspondiente a un anteproyecto sobre la formación misma del parque, lo cual contempló la ejecución de cada uno de los planos, memorias y especificaciones que conforman el proyecto definitivo.

Ahora, cuando 1985 se acerca a su término, el nuevo alcalde de la comuna ha anunciado que antes de Navidad se inaugurará, entregándola a uso público, la primera etapa de este parque ubicado en el sector que comprende Avenida Kennedy, Presidente



Casas sólidas y definitivas recibieron las familias erradicadas de campamentos.



Un total de 750 almuerzos diarios entrega la Municipalidad en los colegios y centros abiertos de la comuna.

Riesco y Nuestra Señora del Rosario. La parte que se pone a disposición de la ciudadanía incluye cinco hectáreas de terreno, con árboles y prados, mobiliario y multicanchas deportivas y también un sector de una y media hectárea en el que se encontrará una moderna piscina, de dimensiones olímpicas, dotada de camarines y las instalaciones convenientes para la mayor comodidad del usuario.

PROYECTOS VECINALES

Las organizaciones vecinales de Las Condes funcionan, en la mayoría de los casos, con bastante regularidad y, lo que es más importante, con un decidido sentido de propósito en cuanto dice relación con la tarea de impulsar el desarrollo de cada sector. Algunas de sus principales aspiraciones, hablando en términos generales, se refieren al mejoramiento del pavimento, la renovación o creación de veredas y bermas en determinados puntos que, debido al progreso y el aumento de población, paulatinamente han ido adquiriendo un mayor tránsito vehicular y quehacer ciudadano.

Una de las mejores manifestaciones de la participación y sentido de servicio público que asiste a los vecinos organizados se encuentra en los proyectos que han presentado a la Municipalidad diferentes juntas. Respecto a esto, el alcalde Varas comunicó que en el rubro del alumbrado público, la Municipalidad se dispone a ejecutar 52 proyectos que han sido generados por las juntas de vecinos y priorizados conjuntamente con los funcionarios especializados del municipio. Para el caso habrá en total una inversión que en cifras redondas suma 20 millones de pesos.

Prosiguen también otras acciones importantes, como la reparación de casas en las zonas más fuertemente afectadas por el sismo de marzo de este año, el mejoramiento de la infraestructura básica de campamentos existentes en sectores deprimidos de Lo Barnechea, la construcción de lo que será una nueva sede para CEMA-Chile y la creación, con acuerdo a prioridades y disponibilidades de recursos, de sedes comunitarias, que son particularmente importantes en el adelanto del trabajo de las juntas de vecinos.



El taller de carpintería del POJH ha demostrado grandes avances. Todos progresan.



Este es el centro médico y dental del municipio, ubicado en Tobalaba con Fleming



DEPORTE MUNICIPAL

En una ceremonia donde participaron todos los competidores de la Copa de Ski "I. Municipalidad de Las Condes", se entregaron las medallas a los ganadores en las diferentes categorías. En la fotografía vemos al alcalde Carlos Varas Vildósola, haciendo entrega de sus medallas a la categoría de Administrativos, donde el tercer lugar lo obtuvo el Director Municipal de ese Centro de Ski, José Ramón Gutiérrez.

MARATON DE IMPEDIDOS

Una maratón para impedidos, que tuvo una duración de 1 hora 27 minutos y 45 segundos, se realizó desde la Municipalidad de Las Condes hasta la Municipalidad de Quinta Normal, ambas entidades patrocinadoras de esta competencia.

La maratón fue organizada por el Centro de Rehabilitación para Adultos Impedidos de Quinta Normal, y participaron todos los clubes afiliados a la Asociación de Lisiados de Chile. Su objetivo fue buscar un deporte sano y recreativo para aquellas personas que tienen algún tipo de incapacidad física y que necesitan reintegrarse al medio social en todo su quehacer.

El alcalde Carlos Varas dio la partida a este emotivo campeonato, desde la Municipalidad de Las Condes, y además, felicitó especialmente a los organizadores de este evento por esta hermosa iniciativa. En Quinta Normal los competidores fueron recibidos por el edil de esa comuna, Juan Deichler.

Los resultados fueron los siguientes: 1er. lugar damas: Consuelo Pavez; 2º lugar damas: Rosalía Riquelme; 3er. lugar damas: Rosa Moyea; 1er. lugar varones: Osvaldo Castro; 2º lugar varones: Mario Lagos; y 3º lugar varones: Manuel Abarca



CENTRO ABIERTO

La Vicepresidenta de la Fundación Nacional de Ayuda a la Comunidad, filial Las Condes, Isabel Infante de Varas, inauguró recientemente el Centro de Atención Informal de Preescolares en el Campamento Los Aromos, ante la presencia de pobladores, voluntarios y niños favorecidos.

Este centro forma parte de un proyecto de la Dirección General de Lo Barnechea, en coordinación con el Consultorio de Lo Barnechea y el Colegio Sagrado Corazón de Manquehue, que consiste en la puesta en marcha de cuatro recintos iguales en los Campamentos Los Aromos, Quinchamalí, Las Lomas y San Antonio.

En total se atenderán 60 niños de 2 a 5 años, los cuales son atendidos por las mamás adscritas al POJH, pertenecientes a los mismos campamentos, las que son apoyadas por pedagogas del Colegio Sagrado Corazón.

El financiamiento de este proyecto se realiza a través del Comité de Asistencia Social, CAS.

APOYO AL ANCIANO

El tradicional té para los abuelitos de la comuna de Las Condes fue realizado en el Liceo Rafael Sotomayor, durante la Semana del Anciano, organizada por CONAPRAN. En el té participaron 320 abuelitos y estuvieron presentes la vicepresidenta de la Fundación Nacional de Ayuda a la Comunidad, filial Las Condes, Isabel Infante de Varas; la Directora Nacional de CONAPRAN, Fanny Encina de Boisset, y otras representantes de esta institución que dirige la Sra. Elda Fornet de Matthei.

Por otra parte, la Asociación de Restaurantes Unidos del Arrayán ofreció un té para los Clubes de Ancianos del sector y de los Campamentos Quinchamalí y Los Aromos. El té, donde los abuelitos bailaron, también contó con un show ofrecido por el Restaurante "Doña Tina", donde se realizó esta reunión.



LA MANO FEMENINA AYUDA A PEÑALOLÉN

La Secretaría de la Mujer realiza una gran obra en beneficio de las familias más modestas de esta comuna, luchando por mejorar sus condiciones de vida

Una hermosa obra en bien de las familias más humildes de la comuna de Peñalolén se encuentra realizando la Secretaría de la Mujer en ese municipio, uno de los de mayor extrema pobreza de la Región Metropolitana.

Esta tarea de bien social se extiende a lo largo de todo el país, ya que el organismo de voluntariado femenino, presidido por la Primera Dama, señora Lucía Hiriart de Pinochet, cuenta con sedes de Arica a Punta Arenas y de cordillera a mar.

En esta labor destaca, por ejemplo, la mantención del Centro de Atención Diurna, CAD, donde reciben adolescentes y niños en doble jornada para entregarles apoyo educacional, cariño, entretenimiento y capacitación en las horas en que no asisten a clases.

El establecimiento se denomina Presidente Jorge Montt y allí, entre otras materias las voluntarias de la Secretaría de la Mujer les enseñan a los pequeños trabajos de artesanía en rafia, así como folclore, actividades deportivas y recreativas y orientación educacional.

Hay muchas otras labores que considerar, como los cursos de Educación al Consumidor, el de los Huertos Familiares y muchos más, todos los cuales tienen como denominador común el deseo de elevar las condiciones de vida de toda la comunidad peñalolína, especialmente de quienes carecen de recursos económicos.



HUERTOS FAMILIARES

Las voluntarias de la Secretaría, Delia Vergara y Melania Castro, visitan semanalmente a familias que están adscritas a los cursos de Huertos Familiares, destinados a enseñar a las familias de más escasos recursos de Peñalolén aprovechar al máximo sus terrenos en la plantación de verduras y frutas para el consumo de la familia. En la fotografía, se observa el trabajo realizado en el hogar de María Espinoza.

EL CAD, UNA GRAN AYUDA

El Centro de Atención Diurna de Peñalolén "Presidente Jorge Montt", es atendido por las voluntarias de la Secretaría. Allí las colaboradoras de este organismo femenino enseñan, entre otras labores, a confeccionar trabajos en rafia a los niños y adolescentes que llegan al establecimiento.



TALLER POJH

La Secretaría de la Mujer brinda capacitación a las participantes del taller POJH, inscritas en labores de costura, tejidos, huertos y juguetería. A ellas se les imparten conocimientos en relación a Educación al Consumidor, Actualidad Nacional, Orientación Familiar y Alfabetización.



TRABAJOS ARTESANALES

La artesanía es uno de los principales trabajos que se llevan a cabo en Peñalolén. Estos cursos se imparten tanto a los jóvenes y adolescentes de la comuna como a las socias de centros de madres, integrantes de clubes deportivos y de juntas vecinales. Se trata de otorgar una nueva herramienta de trabajo a la población, para elevar su nivel de vida.



VIDA COMUNAL



CIUDADANA ILUSTRE

La Primera Dama de la Nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, fue declarada Ciudadana Ilustre de la Comuna de Peñalolén, en una ceremonia que contó con la asistencia de toda la comunidad. La esposa del Jefe de Estado recibió el homenaje de los vecinos, quienes le entregaron así un reconocimiento a la gran labor social que ella realiza en bien de los necesitados. En las fotografías la señora Lucía observa el galvano y luego lo muestra a los asistentes. La acompaña la alcaldesa, María Angélica Cristi.

bió el homenaje de los vecinos, quienes le entregaron así un reconocimiento a la gran labor social que ella realiza en bien de los necesitados. En las fotografías la señora Lucía observa el galvano y luego lo muestra a los asistentes. La acompaña la alcaldesa, María Angélica Cristi.



ALEGRIA INFANTIL

Esta fotografía es elocuente. La risa franca de los niños atendidos en el Jardín Infantil "Arco Iris", de La Reina, demuestra el cariño, la educación y la formación de hábitos que los pequeños reciben en el establecimiento. El plantel atiende en doble jornada y está ubicado en Javiera Carrera Norte.



PRIMAVERA '85

El alcalde de Estación Central, Raúl Alonso Mahn, inauguró el segundo encuentro internacional de artesanía "Primavera '85", que se realizó al costado del terminal ferroviario, organizado por el centro comercial adyacente. Dicho certamen reunió a artesanos provenientes de las diversas regiones del país, como también de Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Ecuador, El Salvador, España, México y Perú.



DONACION DE CUNAS

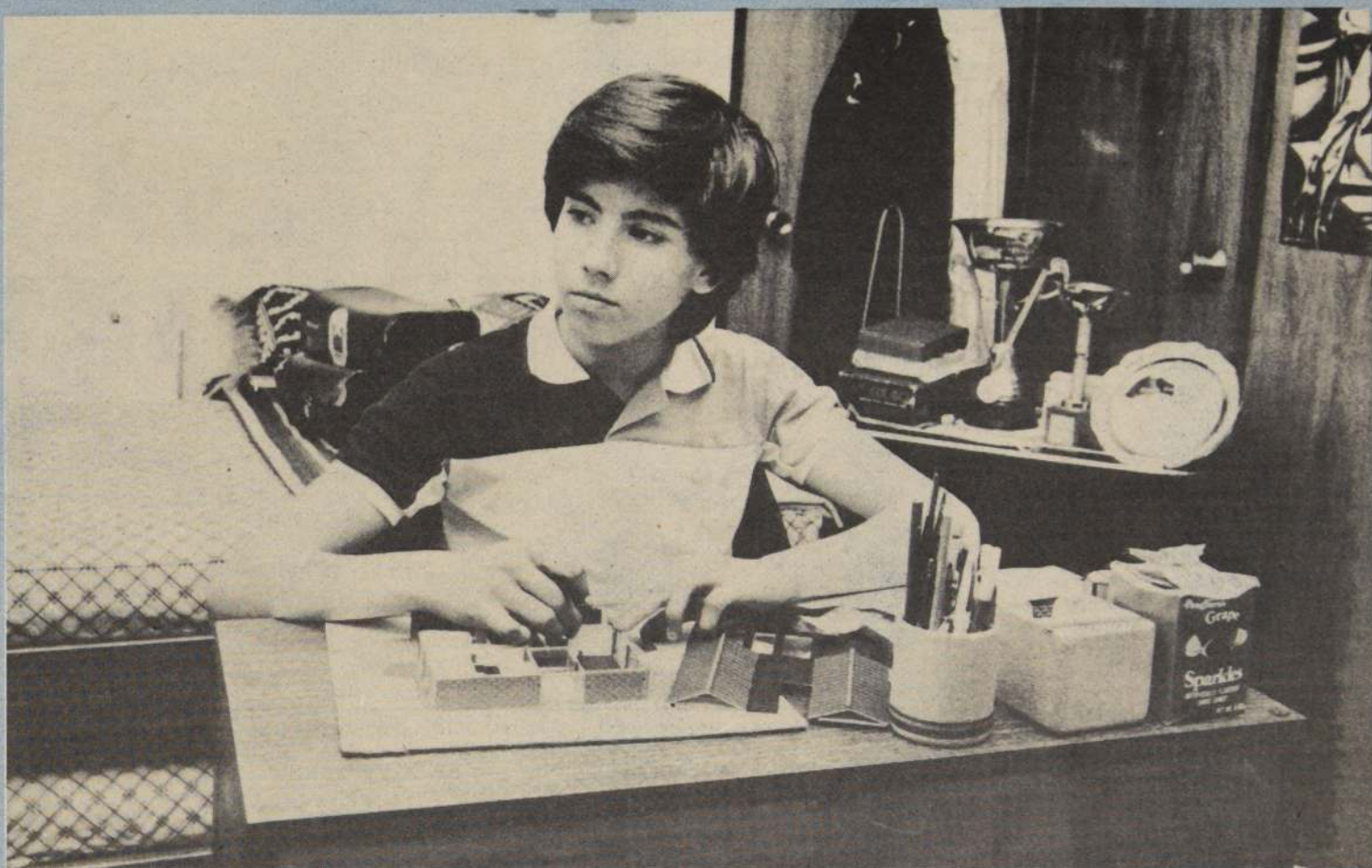
El alcalde de San Miguel, Nelson Murúa, entregó más de 300 cunas y sus respectivos ajueres a recién nacidos que pertenecen a familias de escasos recursos. Estos artículos fueron confeccionados a través de proyectos POJH.



CORO ESTUDIANTIL

El coro del Liceo Galvarino 1, de Ñuñoa, participó en el festival organizado por la Municipalidad de Santiago y la Corporación Cultural, cuyo objetivo fue incentivar la música en los establecimientos educacionales de la capital. El grupo está integrado por 40 estudiantes.

Jaime Andrés pasa horas en su escritorio. Los trofeos y los diplomas adornan su pieza.



HOY UN NIÑO... MAÑANA UN CRACK

Jaime Andrés Hernández Cambiaso tiene recién 15 años y ya ostenta el título de vicecampeón juvenil de Chile en equitación

La sonrisa de un niño. La apostura de un campeón.

Tal es el genio y figura de Jaime Andrés Hernández Cambiaso, nuevo vicecampeón juvenil de Chile en equitación.

Sus respuestas son espontáneas. Sencillas, modestas, pero testimonian en el fondo la certeza de su predestinación. Mañana será todo un crack. Lo reafirma su hermano Osvaldo, que en el noble deporte ecuestre se ha transformado en su maestro, director y consejero.

¿Quién es Jaime Andrés?

A los 15 años de edad pesa 55 kilos (un jockey de la elegancia) y ya mide 1.74. Cursa el 2° medio en el Craighouse y su mayor debilidad es el sincero cariño que le profesa a los animales. Su hobby: la pesca del salmón, de la trucha hasta de los róbalo si los encuentra en el anzuelo de su lienzo.

Pertenece a Capricornio (aseguran que es el signo de los vencedores). Comenzó a los 9 años montando Aspid ("el caballo que más quiero"), en los torneos infantiles, y se dio el lujo de obtener 17 primeros puestos en campeonatos nacionales y un campeonato interamericano en velocidad y conducción entre 30 binomios.

Excelente currículum de niño que ahora, juvenilmente —recién desde marzo— empieza a superarlo al obtener el 3° lugar en un campeonato regional y actualmente vicecampeón en el Concurso Nacional Juvenil.

Le cedemos la palabra:

"Admiro a Halcartergaray, que es todo un señor como jinete. De igual manera a Schmeisser, que dio la gran sorpresa en el evento celebrado recientemente en el Jardín de Saltos de San Carlos de Apoquindo", indica.

¿Qué requisitos para ser un buen jinete? se pregunta. Bueno, confundirse con su caballo, conocerlo,



Con la estampa de todo un jinete, el niño ya comienza a saborear los triunfos. Su futuro le depara el título de campeón.

quererlo mucho, poseer una especial sensibilidad para enseñarlo y manejarlo".

Interviene su hermano Osvaldo: "El secreto está en lo que ha dicho Jaime Andrés: especial sensibilidad para enseñarlo y manejarlo".

Y prosigue: "A mi hermano, luego

de clases, lo hago practicar dos horas diarias y creo que en un futuro no lejano será todo un crack. Es perseverante y disciplinado y además, posee una cualidad muy especial, querer real y sinceramente a los animales. Nada de poses ni eufemismos. Por eso creo en él y lo estimo a seguir adelante. Ya lo comproba-

rán ustedes".

El joven niño equitador sonríe y el estudiante Jaime Andrés retorna a sus tareas escolares en un escritorio colmado de escarapelas y trofeos que auguran un futuro esplendor en sus dobles deberes de estudiante y jinete privilegiado.

LO

BARNECHEA

EN "TERAPIA INTENSIVA"

El viejo y hermoso sector de Las Condes recibe la atención más cercana que tanto se merece

Desde hace ya tiempo la comuna de Las Condes está requiriendo una reformulación o revisión de límites, dentro de la política descentralizadora que propicia el Supremo Gobierno para que las autoridades y el aparato municipal puedan otorgar una atención más estrecha, con más recursos humanos y monetarios, a grupos menos grandes de población. Como se sabe, esto es lo que se logra con la subdivisión comunal, que ya está probando sus bondades en otras partes de la Región Metropolitana.

LA UNIDAD MUNICIPAL

En 1982 ya se hablaba de que Las Condes iba a generar dos nuevas comunas, Lo Barnechea y Vitacura. Transcurrió el tiempo y esto no se materializó, principalmente debido a que al observarse una escala de prioridades resultaba evidente que los recursos necesarios para crear nuevas comunas debían invertirse preferentemente en sectores de la Región que albergan zonas económicamente muy deprimidas, de extrema pobreza. Lo anterior no significa

que el proyecto esté definitivamente archivado, puesto que solamente aguarda una mejor oportunidad. Entretanto, considerando que Las Condes también posee grandes sectores poblados en inferioridad de condiciones sociales y económicas, recientemente ha habido necesidad de buscar fórmulas, no tan costosas como la división y creación de comunas autónomas, que permitan canalizar mejor el trabajo social y de otra índole constructiva que se ha impuesto el Gobierno. Una de esas fórmulas ha consistido en la creación de lo que se ha dado en llamar "Unidad Municipal".

EL SUBDESARROLLO

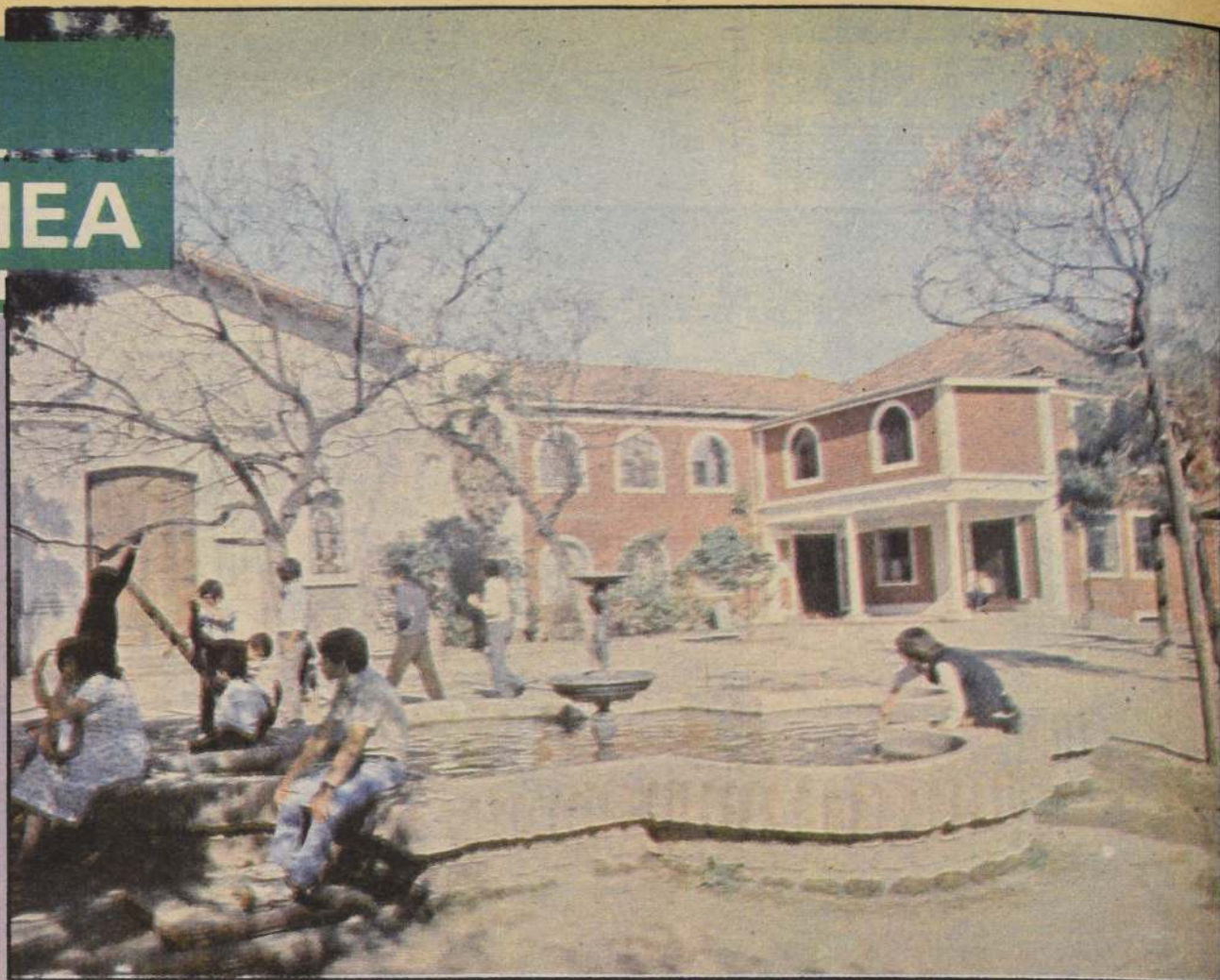
Este año, el día 8 de junio, fue oficialmente inaugurada por el intendente regional, mayor general Osvaldo Hernández Pedreros, la Unidad Municipal de Lo Barnechea, que viene siendo dirigida desde entonces por la arquitecta Verónica Amaral Pineda. Se inició así la descentralización de los programas sociales y de desarrollo urbano en beneficio de una comunidad que concentra la mayor cantidad de población en situación de extrema pobreza y precisamente en el área más alejada de lo

que podríamos llamar el corazón municipal de Las Condes.

El área en cuestión comprende varios sectores, a saber: Lo Barnechea (que da nombre a la Unidad Municipal), La Dehesa, El Arrayán y Las Varas. Hay aquí, aunque no siempre apreciable a simple vista, una combinación de desarrollo (La Dehesa) y subdesarrollo (buena parte del resto).

UN TRABAJO INTENSO

Desde que asumió el cargo al frente de la Unidad Municipal de Lo Barnechea, oficialmente identificada como Dirección General, la arquitecta Amaral ha estado dirigiendo a una veintena de funcionarios en una serie de tareas de especial importancia para la población de escasos recursos. Se destaca especialmente el intenso trabajo, en estrecha coordinación con la Unión Comunal de Juntas de Vecinos, orientado a solucionar el problema habitacional que afectó a numerosas familias de Lo Barnechea a raíz del terremoto del 3 de marzo. Al respecto corresponde señalar que los fondos invertidos en la reparación de viviendas proceden en parte muy considerable de una recaudación correspondiente a la "Campaña Sismo '85", que organizó oportunamente la Unión Comunal. En materia de reparación y reconstrucción como lo será también en el caso de nuevas construcciones a futuro, la Dirección General de Lo Barnechea está cuidando con particular interés no alterar la línea tradicional de arquitectura rural chilena que Lo Barnechea ostenta como un verdadero mérito. Desde luego que el hecho de que la directora general de Lo Barnechea sea una profesional especializada se constituye en garantía de que las soluciones arquitectónicas en toda nueva construcción serán las apropiadas. Por lo demás, sabemos que los vecinos organizados, como lo ratifica una resolución adoptada por la Asamblea de Directores de Juntas de Vecinos, se han mostrado particularmente sensibles a que la presencia arquitectónica de Lo Barnechea siga siendo digna del patrimonio histórico que le viene acompañando a través de muchos avatares y de los cuales el terremoto es solamente uno más.



El viejo y hermoso sector de Las Condes se revitaliza. Lo Barnechea recibe la atención que tanto se merece.



Las casonas que otorgan su típica característica a Lo Barnechea forman parte del plan de remodelación... La zona entra en terapia intensiva.

Revista **Verónica**

Nº 121 — 09 de Noviembre de 1985
Todos los Sábados GRATIS
con su Diario LA NACION



WENDY

en
la Intimidad

**Parejas en
primavera**

¿por qué?

RIRIRIPAO

porque de
lunes a domingo
tenemos todo
lo nuevo que
ellos y ud.
imaginan,
para pasarlo
bien y
aprender

19.20 HORAS



SUS HIJOS LO SABEN

CANAL 4
EN TODA LA QUINTA REGION

CANAL 5
EN TODO SANTIAGO



diagrama taller EUN

RECADO SABATINO

Querida Amiga:

Raro habría parecido que no mencionáramos el tema del amor en primavera. Es el más delicioso lugar común desde que el mundo es mundo. Ciertamente es que el clima nos ha jugado malas pasadas este año, pero igual los corazones y las pieles se encuentran y se reconocen.

Consultamos para ti las reacciones del amor en Santiago a cargo de algunos especialistas. Por suerte queda tanto misterio por descifrar y tanto amor que anudar que esto no es sino un aporte al tema eterno.

Esperamos tus reacciones al respecto y por escrito ya que el teléfono no nos parece tan fácil de computar.

Y ahora como dicen los españoles "Amor y pesetas" para esta primavera.

TE SALUDA
VERONICA

ESPECIAL

Parejas en primavera



SUMARIO



Jardinería pág. 8



Wendy: La vedette respetuosa pág. 11



Checho Hirano pág. 28

Director Diario LA NACION: Orlando Poblete Iturrate. Representante Legal: Carlos Gómez Droguett. Editora Revista Verónica: Sylvia Ríos. Colaboradores: Yolanda Montecinos, Fresia Contreras Ríos, Evelyn Schnitzler Fink, Loreto Moreno, O. Muñoz Romero, H. Poblete, J. Ljubetic, J. Ostojic. Fotografía: Carlos Tapia. Diagramación: Arte LA NACION.

Editada e impresa por Empresa Periodística LA NACION S.A. Circula gratuitamente los sábados con el diario LA NACION.

CARTAS

Lectoras y concursantes nos escriben

"Los felicito por su revista que le está dando más importancia a las personalidades chilenas tanto de actores como de cantantes y locutores. Uno los escucha a diario y sabe más cosas de ellos además de sus nombres y los conoce mejor.

Los cursos que ustedes presentan están muy bien acogidos, pues hay muchas cosas que una ignora. Yo leo todo lo que sale, en especial lo referente a la crianza de los niños. Tengo tres niñas y me han servido mucho sus consejos. Esta vez le quiero mandar un saludo especial al señor Peña y Lillo que en la Revista 112 dicen toda la verdad acerca de la dueña de casa. Lo escrito me tocó muy a fondo, pues lo que él dice que la dueña de casa es la primera en levantarse y la última en acostarse, es la pura verdad. Creo que esto sólo los buenos esposos lo reconocen.

Sin más, me despido y Dios quiera seguirles dando sabiduría y medios para seguir con esta buena revista.

Cariño para su equipo colaborador.

Aurora Bustos Poblete.
Puerto de San Antonio.

"Estoy muy agradecida por el excelente regalo que me enviaron por una receta que envié (VERONICA 115). Muchas gracias.

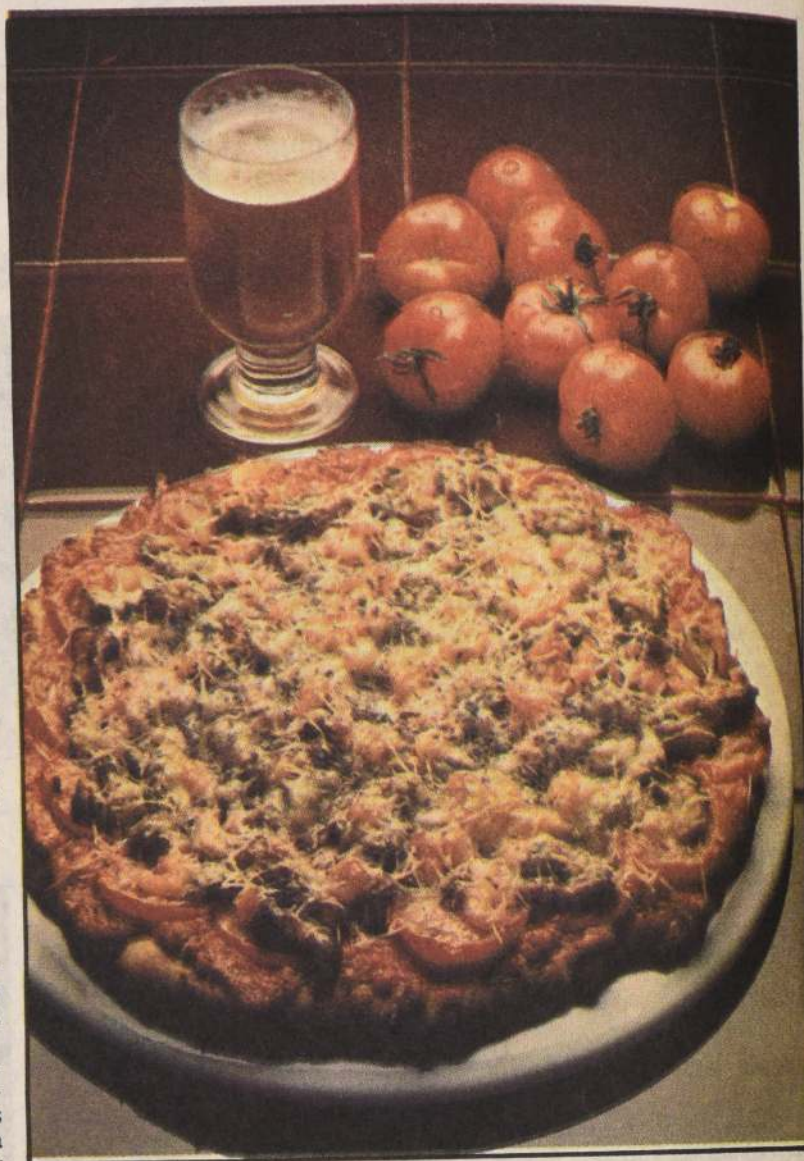
Soy una asidua lectora de "La Nación" con su espléndida Revista VERONICA la cual obtengo todos los sábados sin haber perdido nunca ninguna. Todo es muy interesante y gozamos con ella.

Felicito a usted y a todo su personal por la dirección de tan buena revista".

Gracias.

Marta Rojo Arriagada
Concepción

"Estoy casada hace poco tiempo y muy aficionada a la cocina, por cuanto me gusta coleccionar cuanta receta pueda y esté al alcance de mis medios. Este es el motivo por el cual solicito si tienen recetarios para regalar o vender, pero ya se entiende que a un precio razonable. Yo tengo el que salió en el diario La Nación y es fantástico.



Les ruego que disculpen ésta, pero en los tiempos difíciles que vivimos el bolsillo hay cuidarlo y una manera de hacerlo es ser ahorrativa en lo que a alimentación se refiere. Claro que no hay que sacrificar el valor nutritivo y qué mejor que guiada por medio de recetas preparadas para ese fin.

Nosotros somos seguidores de la línea Luchetti, de sus caldos concentrados, sopas, cremas y para qué decir de las pastas.

Las saluda Atte.

Marina Candia Faunes
Villa los Naranjos
Los Cerezos 212
TALCA

Gracias, amables lectoras, por sus palabras. Trataremos de complacer a una y a otras. Aprovechamos de pedir a quienes envían sus recetas que por ser entrada la primavera tengan la bondad de enviar recetas más adecuadas a la estación. Igualmente las lectoras que ya han sido premiadas, sírvanse no enviar más recetas para dar oportunidad a otras señoras.

Se le está dando los últimos toques a un nuevo concurso en el que podrá participar toda persona. Gracias.

CARTAS



Recado a dos "sensibles"

"Les escribo porque solamente les puedo confiar mis humildes, pequeñas, pero queridas novelitas de amor. Desde pequeña me ha gustado escribir y ahora tengo 17 años de edad. Siempre he sido una lola amante de la lectura. No quiero decir que sea una "matea" sino más bien un poquito loca. Me gustaría que ustedes me dijeran su opinión sobre esta novela que les envío "DIVORCIO". Mis tipos de cuentos de amor son simples, sin grandes pretensiones, sin grandes frases hechas para que una tenga que correr a buscar el diccionario. Son hechas para la dueña de casa común y la lola común. Si me dijeran que sirven, que son algo buenas, porque tienen una paciencia increíble para con nosotras sus fieles lectoras (describe algunos argumentos en número de

ocho)... ésas son las que he creado con mucho amor. El estudio (estoy en un instituto de cosmetología) me ocupa mucho tiempo; por eso que no he escrito más. Muchas gracias por el tiempo ocupado en leer mi carta y mi historia y les agradezco todo lo que pueden hacer por mí... Ah, y felicitaciones por el artículo sobre la Juventud (Verónica 110), fue el mejor que he leído de todas las revistas y no es por "hacerles la pata" sino porque, sinceramente, es el mejor de todos.

Sandra Valdés
La Reina, Santiago.

Querida Sandra: Merecemos un tirón de orejas por el tiempo que tardamos en contestar tu atenta carta y leer tu cuento de cinco páginas titulado DIVORCIO. Como es muy largo (prácticamente tres páginas de Verónica) no lo podemos dar a las

lectoras por lo que te instamos a escribir algo que no vaya más allá de las quince o dieciocho líneas.

Ahora a lo tuyo. Escribes con soltura, buena ortografía y bastante "ángel". Hasta ahí vamos bien: ahora lo más doloroso. Pon tus ambiciones más altas, no se trata que sea malo escribir para la lola común, pero eso a veces resulta muy comercial y en ti hay "pasta" para otras trayectorias de más envergadura. Segunda cosa, escribe de temas que CONOZCAS bien. Tú puedes haber visto un divorcio, pero tal vez no conozcas, por tus pocos años, lo que se SIENTE. Aunque te resulte anticuado, lleva un diario o un carnet de escritora en ciernes y anota lo que vas sintiendo ahora. Así no te olvidarás más de lo que sentías cuando tenías 17 años (que ya no van a volver, lógicamente). Tercero, no trates de abarcar demasiado. Si tu lees lo que han dicho los grandes escritores: "El genio es un 10% de inspiración y un 90% de... transpiración". Cuarto, lee bastantes obras de buena calidad, de buenas traducciones para que pulas cada vez más tu idioma que es la herramienta de un escritor. Quinto, sé tan modesta como ahora y no desesperes si no llegan a ofrecerte un contrato a la puerta. Eso es lo que se nos ocurre por el momento: el tiempo te irá diciendo más. A la espera de esas preciadas líneas tuyas quedamos de ti, amigas.

"He tomado la costumbre de leer vuestra muy buena revista, por la cual los felicito. Lo que más me ha gustado es la sección "Entre Sensibles" que aparece. Yo tengo escritas varias poesías, pues me gustan mucho. La verdad es que no sé si las hago bien o mal. De todas formas, me atrevo a adjuntarles éstas por si hubiera posibilidad de ser publicadas. Las saluda.

María Elena Pérez
SANTIAGO

María Elena, hay mucha sensibilidad en tus poesías. Un poco de paciencia que ya van a aparecer. Autorízanos a dar una parte de ellas por razones de espacio. Son tan adecuadas al tiempo éste, pero si hay que tener una página entera, hay muchas otras que esperan su lugar. Ojalá alguna vez se pudiera editar un volumen con todas ellas enteras y sin ningún corte. Comunícate con nosotras.

PSICOLOGIA FAMILIAR



Regalos caros... ¿para qué?

Evelyn Schnitzler
Psicóloga

Regalos caros

Miguel es un profesor que realiza muchos trabajos. En la mañana hace clases en un colegio, en la tarde en otro y el resto del tiempo lo dedica a hacer clases particulares. Por lo mismo no tiene mayores necesidades económicas. Sin embargo, siempre tiene discusiones con su mujer: ¿La razón? El dinero.

Ella siente que Miguel gasta mucho dinero en otorgar regalos caros e inútiles a sus hijos, regalos que están absolutamente fuera de la realidad en que ellos viven y por lo mismo descuadran su presupuesto.

María es una modista que sufre la misma situación. Ella mantiene su hogar en donde hay dos hijos y gran parte de lo que gana se lo gasta en regalarles juguetes carísimos que le han pedido sus hijos. Sin embargo, ella se ha dado cuenta que con el hecho de hacer constantemente este tipo de regalos sólo ha logrado endeudarse y que sus hijos rápidamente se aburren de los juguetes que tanto le ha costado a ella comprar.

Cuando hay sentimientos de culpa

Gastarse parte importante del sueldo o del presupuesto del mes en regalos que superan las posibilidades reales de los padres es un absurdo que se da en forma frecuente.

Esta situación se presenta generalmente cuando los padres se sienten culpables porque no les dedican el tiempo suficiente a sus hijos. Mujeres que han debido tomar las riendas de su hogar por ejemplo a causa de una repentina viudez, tienden a sentir fuertes sentimientos de culpa al tener que dejar gran parte del tiempo solos o en compañía de extraños a sus hijos.

De allí que tratan de compensar esta situación entregando regalos desproporcionados a sus hijos como una forma de justificación y de alivio para sus culpas.

Cuando el regalo sustituye el cariño

Otros padres piensan que una forma de demostrar el cariño a sus hijos es mediante la entrega de obse-

PSICOLOGIA FAMILIAR



quios. Así, mientras más grande y caro el regalo más sería el cariño que se le estaría expresando al niño.

Estos padres desconocen el hecho que ningún regalo podrá sustituir jamás a un beso, una sonrisa o un simple "te quiero". Los regalos sólo son muestras de cariño cuando son entregados en una forma cálida y cuando en la base existe una relación real y verdadera.

Si esto no queda claro, bastaría con que los padres se preguntaran si acaso les sería suficiente que sus hijos sólo les trajeran lindos regalos del colegio pero nunca les contarán qué han hecho en el día o no tuvieran tiempo para ello ni tampoco les dedicaran una sonrisa.

De esta forma, cuando las relaciones entre padres e hijos se limitan al mero formulismo, los regalos sólo satisfacen aspiraciones materialistas que no conducen a nada.

Educar también significa decir no

Hacer excesivos regalos a los hijos, sin decir nunca "esto no te lo puedo comprar porque es muy caro, o no tengo plata para comprarte esto", termina resultando en que el niño aprende que todo lo que él quiere debe de obtenerlo; pero no por sus propios medios, sino que a través del sacrificio y del esfuerzo de los otros.

Los padres se olvidan entonces que uno de sus roles es la educación de sus hijos y la preparación en forma adecuada y realista para la vida.

La vida está llena de situaciones frustrantes en donde hombres y mujeres han de enfrentarse a limitaciones necesitando saber cómo enfrentarse a éstas. Padres que les otorgan todo a sus hijos les están distorsionando la realidad del mundo y los están preparando

para que tengan grandes sufrimientos frente al más mínimo obstáculo.

¿Es bueno hacer regalos?

Sí, es bueno hacer regalos y también es lindo hacer regalos. Pero hacer regalos no debe significar gastarse todo el sueldo del mes en lo que el hijo quiere. Se deben buscar aquellas cosas que están al alcance del bolsillo de la persona. Regalos sencillos que son entregados con cariño en un lindo envoltorio también son apreciados.

Lo que se debe evitar es caer en el juego de lograr el amor de los hijos por medio de regalos porque esto es una irrealidad. Los padres que se sienten culpables porque no les pueden dar tiempo a sus hijos deben buscar formas adecuadas de solucionar sus problemas, como ser fijar una tarde sólo para los hijos, o actividades conjuntas como un paseo a la vista a un museo.

Navidades...

Ahora que se acerca Pascua sería importante que los padres piensen acerca de estos aspectos. Evidentemente surge la necesidad de hacer regalos; pero también está la realidad del dinero. Los padres debieran reaprender el real significado de estas fiestas y transmitirlo a sus hijos.

Una linda mesa aunque sencilla en donde reine el amor, la comprensión y la felicidad o un entretenido paseo en donde la familia se una en torno al juego y la diversión pueden resultar mejores regalos que una ostentosa muñeca o un formidable camión.

JARDINERIA

Juanita Ljubetic de Berg
Paisajista



En nuestro país todos quieren tener un jardín con un prado, a veces con costos muy altos de mantención.

Le recomendamos que donde queden espacios pequeños, puede reemplazar el pasto con cubresuelos, hay tantos y específicos para cada situación, en el próximo número le daremos ideas para reemplazar el pasto con arbustos y cubresuelos.

Por ahora les daremos algunos consejos para que pueda mantener su prado.

El césped

Riego:

—En invierno casi no se debe regar, se va aumentando la frecuencia de los riegos a medida que sube la temperatura, en verano riegue día por medio profundamente.

Corte:

—En invierno corte cada tres semanas, en la altura del corte se debe cuidar que los tallos principales no perjudiquen el desarrollo de los hijuelos, la altura varía según las diferentes especies.

Es necesario cortar para obtener el tapiz deseado, pero se debe tener en cuenta que cuanto más bajo sea el corte, más sensible será el césped, ya que habrá acumulación de reservas en poca cantidad; en el caso de raíces poco profundas, su capacidad para absorber agua y elementos minerales del suelo será muy reducida.

Fertilizantes:

—Se le echa salitre, en 100 m² (1 taza). Esto se hace una vez al mes desde primavera a principios de otoño.

Plagas y enfermedades:

En primavera se deben hacer algunos trabajos para prevenir hongos y algunos insectos.

Se aplica algún fungicida (Thiram, Brassicol, Bayer 5072) esto se hace para prevenir enfermedades que producen manchas amarillas o anaranjadas.

Se aplica también algún insecticida (Aldrin, Carbaryl, Heptacloro) y así se suprimen gusanos y hormigas.

Al aplicar estos productos le recomendamos tener todas las precauciones que se indiquen en la etiqueta, no altere las dosis, recuerde que no son algunos de estos productos biodegradables.

Si nota que su prado tiene espacios que se han raído, puede ser el uso o la especie que se sembró; la solución puede ser horquetear verticalmente para airear las raíces.

Y si el suelo está muy compacto, se desparrama arena con algún fertilizante, éste aumentará la permeabilidad del terreno. Le recomendamos como bibliografía el libro:

—“Jardinería Básica” Número 1

—Raúl Silva y Eliana Borgheresi,

—Editorial Andrés Bello.

Aquí sale una guía de semillas y de algunas mezclas con sus características.

JARDINERIA



Alegría del hogar

Nombre científico:
Impatiens Walleriana

Familia:
Balsaminácea

Origen:
Africa Oriental

Descripción:
Es una planta herbácea, sus tallos son carnosos. Alcanza a 40 cm. de altura. Son rápidas, florecen en rojos, rosados variados, en primavera, verano.

Luz:
Luz abundante para florecer.

Temperatura:
Entre 18° C y 21° C.

Agua:
Verano: tres veces por semana, en invierno cada 12 días aproximadamente, tiene tendencia a podrirse con el exceso de agua.

Humedad:

No debe caer agua en las hojas, ni en las flores al regar. Eche el agua en el macetero.

Suelo:

Tierra de hojas y turba en partes iguales.

Multiplificación:

Por semillas, también se cortan esquejes y se hacen enraizar en agua.

Plagas y enfermedades:

—¿Si no florece? Necesita luz, más luz.

—¿La atacan pulgones? Aplique algún insecticida específico.

—¿Se pudre (Brotitis)? Aplique Captan (fungicida).

Utilización:

En exterior, en algún macizo floral, en un sector iluminado y ojal, solamente sea de Alegría del hogar, en interior sirve para poner en arreglos con otras plantas con los mismos requerimientos, y le da un poco de color.

MUSICALMENTE

La música romántica, la música popular y los grandes latinos, tienen un espacio en Universidad de Chile Televisión.

**Julio Iglesias
Lionel Ritchie
Roberto Carlos
Armando Manzanero y otros.**

Conduce:
Pablo Aguilera



**Miércoles, 21:30 Hrs.
desde el Bar Trafalgar
del Hotel Crowne Plaza**

UN ENFOQUE ORIGINAL



**Universidad de Chile
Televisión**

ENTREVISTA

SYLVIA RIOS

Fotos de Carlos Tapia.

Wendy

La vedette respetuosa

¿Cómo es una vedette por dentro? Esas criaturas que hacen soñar a los hombres y que causan celos a las mujeres ¿tienen corazón? Ya sabemos que usted va a decir que este encabezamiento es lo más avanzado en cursilería que haya leído, pero si los hombres hacen una diferencia tan marcada entre sus esposas (ejemplares, abnegadas y posiblemente hasta más bellas que una vedette) y estas sinuosas criaturas que alimentan la imaginación masculina, había que descubrir el misterio.

Bien el misterio persiste, pero algo buceamos en el interior del mundo de Wendy, la vedette cantante de la bohemia santiaguina y le damos a usted una parte. No el total, porque, desgraciadamente, no todo lo que brilla es oro y la vida le dio a nuestra entrevistada una dosis considerable de malos momentos que no lograron endurecerla.

Por un examen de química

Wendy, que vino al mundo alrededor de cuarenta años atrás con el nombre de Mireya cree más en Dios que en los psicólogos para solucionar traumas del pasado. Ahora mismo, luego de una serie de malas jugadas del destino, atraviesa una crisis mística que la ha llevado a prometer que caminará a pie la distancia que media entre su casa y la Virgen de Lo Vásquez. Hasta el momento ha caminado en etapas 62 kilómetros para cumplir lo prometido.

Una podría creer que estos son gestos externos de religiosidad y que mal podría inducir al periodista a pensar que Wendy vaya camino a la vida monacal. Sin embargo nuestro



ambiente revisteril es demasiado provinciano y abierto para que las cosas no se sepan tarde o temprano. Hay muchas personas, de ambos sexos, que concuerdan que a pesar de una cierta ligereza de lengua Wendy es lo que se llama una "buena persona", pronta a dar una ayuda, un consejo, un préstamo, pero que de algún modo no recibe la recompensa que quisiera.

Hay muchas frustraciones en su vida que las ha superado; de ello dan testimonio una casa donde se nota la preocupación de una mujer, innumerables muñequitos abrazados como evocando parejas y una vida que, si ella pudiera elegirla habría sido más hogareña que de bambalinas.

Mireya no recuerda su infancia como una época feliz en absoluto. La mayor de tres hermanas, con as-

cendientes ingleses y franceses, gran parte de su infancia transcurrió en Chillán cerca de su abuela que aún vive.

Para Wendy las figuras determinantes de la infancia fueron un padre muy atractivo, pero caprichoso y colérico que dejó de ver como a los ocho años, y las dos figuras femeninas encarnadas en su madre y su abuela; una la hace sonreír y la otra la crispa:

—Es que mi abuela, cuenta Wendy, nunca dejó de peinarme mis trenzas castañas sin recriminarme por los posibles pecados u omisiones que yo podría cometer. Para ella la vida era un largo sendero amargo. Ciertamente, pese a su belleza (¿ves qué bonita era?) había sufrido mucho. No aprobó el matrimonio de mis padres y tuvo razón, pero eso no la hizo más amable. Mi madre sí era un sol y sigue siéndolo, (los ojos de la entrevistada se llenan de lágrimas) Yo me saco el sombrero frente a ella. Lavó, planchó acarreó trastos, hizo de todo por sus tres primeros hijos y luego siguió con el mismo afán con los del segundo matrimonio. Pero mi madre era totalmente positiva. Cuando yo le hacía unas fantasías locas de baile ella quería que yo fuese alumna de ballet. Al separarse de mi padre, yo pasé a ser más que su hija mayor, su amiga y confidente. Cuando las cosas ya andaban mal entre mis padres, nos mandaron a los tres hermanos a Chillán, a Coihueco y mi abuela, lo primero que hizo fue mandarnos hacer la Primera Comunión, como si con eso nos sacara una contaminación de encima. Ahí empezó el aleccionamiento de que la vida era un lugar donde había que andarse con mucho cuidado.

ENTREVISTA



"A los doce años era la más alta de las primas que se reunían en el campo. Medía 1,70 m sin zapatos y como tenía el pelo castaño y los ojos verdes mi abuela sentenciaba que "había que cuidar a ésta que está en la edad de la "donura" (donosura). Yo ya tenía un "prete", pero de esos que me cerraba un ojo y me silbaba la canción que a mí me gustaba cuando yo pasaba. Tuve un año de correspondencia epistolar con uno que todavía vive, y está casado en el sur.

"Entonces empezaron a pasar cosas. Mi madre en medio de todo su trabajo conoció un hombre en Santiago del que se enamoró. Yo la entiendo ahora perfectamente, pero en ese tiempo me sentí desplazada. Ya no éramos inseparables con mi madre, además en ese momento destestaba mi futuro padrastro. Mi abuela empezó a decir que yo era una chica-problema. Yo trataba de congraciarme con mi madre porque

para mí representaba todo lo noble y bueno de la vida. Recuerdo que con mi primer sueldo de \$ 42, se los entregué a ella y guardé \$ 2... para regalarle un rouge..."

"En el colegio no me iba mal pese a que había cambiado de varios lugares dependiendo más que nada de los ingresos o del lugar de trabajo de mi madre. No era brillante, pero tampoco tonta. En uno de esos colegios fui compañera de Fresia Soto. Las profesoras me querían y trataban de darme buenos lugares como abanderada, en las revistas de gimnasia y a los doce años me eligieron reina de los barrios. Lo que nadie sabía era que el verdadero secreto de mi comportamiento se debía a que yo tenía un complejo inútil y estúpido que me fueran a llamar al apodado. Mi padre ya no vivía con nosotros y mi padrastro que, entre paréntesis, resultó ser un gran hombre, no gozaba de mi afecto.

Pero quiso la mala suerte que sa-

liera mal en el examen de Química. Eso fue el acabóse. Mi madre perdió toda la paciencia y dijo qué sacaba ella con sacrificarse por una hija que ni siquiera cumplía sus deberes escolares. Como castigo me mandaron a trabajar en el oficio más bajo de una oficina; pegar estampillas en unas letras a cobrar. Se pensaba que sería solamente por el verano y para ayudar a los gastos de la casa. Quiso el destino que yo atrajese la atención de un socio del dueño que tenía diez años más que yo. Era soltero, pero para él una cosa era divertirse con una jovencita tonta y otra, pensar en casarse. Las palizas que recibí en la casa las dos veces que me vieron que me me fueron a dejar en un auto grande como un barco, todavía me duelen. Me dije que tenía que ser cuidadosa. Claro, el auto me dejaba lejos de la casa, pero igual me embaracé. Ese tiempo viví un verdadero infierno. Si por simples sospechas casi me habían quebrado las costillas ¿qué irían hacerme si sabían de mi embarazo? La niña nació y ya viste, era una preciosura igual a sus primas. Mi madre olvidó todas sus objeciones y me acogió en la casa con esa nieta preciosa. El padre de la niña aceptó casarse conmigo. Aquí habría terminado la historia y Wendy sería una Mireya como otras cien sino fuese porque la hermosa criatura se murió a los dieciséis meses. El marido que era un industrial de prestigio se cambió con ella a Uruguay y allí empezaron las desavenencias.

Wendy nos permitió el acceso a su álbum personal que no es de las actuaciones artísticas sino de su vida. Allí puede verse una Mireya muy delgada, con más cara de niña que de esposa, en Punta del Este y su marido moreno, de tipo árabe.

A la muerte de su hija, Mireya sufrió una tremenda crisis, pues atribuyó todo lo ocurrido a un castigo de Dios por desobedecer a su madre y abuela. Separada ya de su marido, de algún modo confuso emergió una Wendy nebulosa que fue tentada a irse a Europa. Prefirió su país por el gran arraigo que tenía en ella la familia.

Tomó la costumbre de ir todos los días al cementerio e incluso es posible verla en fotos arreglando la tumba de su hija. (Nunca más volvió a tener hijos).

En estos viajes la acompañaba a menudo el músico y compositor Oscar Arriagada al parecer por pura amistad. La unión entre ambos duró

ENTREVISTA

ocho años después de los cuales Oscar se casó con una muchacha más joven próxima al sector donde vivía. Pero Wendy ya tenía un nombre, había grabado discos, fue lady crooner y cuando se separó del músico hizo su primera revista frívola en el Teatro Ópera como vedette.

Por siempre lentejuelas

Si Wendy necesitaba porrazos para crecer, ya los tuvo. Su carrera pasó a ser lo primero. Gracias a la escuela mexicana aprendió a diferenciar muy bien lo que era ser vedette y cantante de lo que era ganar unos pesos más "haciendo copas" con los clientes. En algún momento, algo del sentimiento romántico que podría haberle quedado, se adormeció. En la escena mucho brillo, curvas y éxitos. Buen manejo de su dinero y atributos, pero del hombre... una imagen poco feliz para él.

Siempre estuvo la duda en su vida que, como dijimos, ha preferido resolverla con Dios que con ayuda terapéutica. Le ocurría que si decía que no, nadie la quería. Y si decía que sí... tampoco se concretaba nada. Siempre rodeada de gente, pero siempre sola. Constantemente halagada, pero nunca apreciada; la hembra despampanante y la mujer solitaria.

Recuerda un amor que tuvo. Parecía ser su sueño. No era el millonario que suele aguardar a las coristas a la salida del teatro, sino el profesional liberal serio y estudioso... pero él no podía casarse con ella; "Eres una mujer con pasado", le dijo brutalmente. Y se casó con una niña cándida y virginal.

El mundo de las lentejuelas no es el que sale en las películas. Los camarines son vulgares, pequeños, incómodos y fríos. Malolientes, además. Y los mejores sueldos se los llevan acá las artistas extranjeras. Wendy tiene una imagen tan clara de lo que puede ser una mala carrera artística que sus declaraciones han sacado siempre ronchas y se le cierran puertas. No lo dijo ella, lo sabemos nosotros.

"No hay que usar el escenario para la prostitución. Si alguien quiere la vida fácil, que la practique en otra parte; hay que salvaguardar lo artístico".

Cosas para contar de éstas tiene muchas; jovencitas que a los 25 años con un montón de celulitis, rollos y



alcoholismo porque antes de las 10 de la noche ya han bebido varias copas con los clientes de la boite. Muchas veces ella repartió leche y sandwiches para reforzar sus organismos. Con notorio orgullo declara que tiene dos jóvenes artistas que por seguir sus consejos estarán muchos años conservados y vigentes.

—Pero también hay gente que no me puede ver, aclara.

Se recuerda de un famoso empresario santiaguino al que fue a ver poco después de llegar de México. A ella le habían robado del auto dinero y lo que era mejor, sus preciosas tenidas de actuación mexicanas. Wendy se ofreció para trabajar con él como lo había hecho en el extranjero; una minifalda de macramé y la parte superior de un bikini;

—¡Tonterías! farfulló groseramente el conocido empresario ¡Lo que la gente quiere es verte el p...! ¿Quién se fijará en lo que cantes?

Y esas fueron sus inflexibles condiciones

¿Es fácil la vida de una vedette? No. cien veces no. La mitad del tiempo por "come-hombres" sin serlo. En general, el macho desagradecido se siente en la necesidad de "limpiarse la boca con ella".

—Me compré un auto, cuenta Wendy. Y todo con el producto de mis ahorros. No soy una bala para los negocios, pero tampoco lo hago mal. Entonces un periodista escribió que me lo había comprado fulano de tal... un señor muy importante. Cuando lo llamé para que lo desmintiera él me dijo muy fresco ¿Para qué? A mi esa propaganda me va muy bien".

Wendy trabaja mucho para recuperarse de un robo cuantioso de que fuera víctima a comienzos de año. Está viajando a menudo a provincias. Pero no es nada fácil. Va de un sitio a otro con la ropa de actuación puesta, en su auto y un abrigo echado encima, con las mallas de actuación incrustándose en la "cola" y el peligro de un enfriamiento.

Hace tiempo que se diseña ella misma la ropa y nos muestra el enorme trabajo que le da llenar de perlas y strass unos bikinis diminutos. También hay que bordar o forrar zapatos y botas. Por suerte para ella, en momentos mejores se compró una buena cantidad de plumas de avestruz que ahora son parte de su capital de reserva.

Es posible que vuelva a México, tierra que la trató muy bien. También le agradaría formar una academia buenamente asesorada por personas de gran competencia profesional. Está en el Instituto de Claudio Vasta, un argentino radicado en Chile que cuidan de su apariencia y se preocupa mucho de no perder ejercicios en su pedalete.

Mirada de cerca es una mujer muy agradable y atractiva para la edad que tiene, acá en este lugar donde la edad empieza a ocultarse después de los treinta. Tiene espontaneidad, gracejo y simpatía. No es la muñeca boba que se queda esperando a recitar dificultosamente unas frases cliché. Bastante bondadosa y espontánea tiende, se nos ocurre, a llenarse de "parásitos" que le cuentan historias para que los saque del paso.

Hay alguien en su vida y en el que ella tiene confianza por sus cualidades artísticas. Ella querría infundirle el mismo entusiasmo que la anima a ella pese a ser un poco mayor. Para eso confía en sus santos y en sus mandas.

Con algo de Cabiria en su vida zigzagueante, Wendy comprueba una vez más que, bajo un bikini o un camisón de franela siempre el corazón femenino late por la pareja adecuada. Ojalá la tenga.

Concurso Rico, Barato y Lucchetti

(Ambrosía de Naranjas:

Ingredientes:
5 ó 6 naranjas dulces, si es
posible, de cáscara delgada

1 tarro de leche condensa-
da
60 grs. de coco rallado
ralladura de naranja

1 tarro crema de 160 grs.
2 cucharadas de jugo de li-
món.

Preparación:

Pele y saque muy bien la corteza
blanca de las naranjas, corte en reba-
nadas y elimine las pepas.

Bata la leche condensada y agré-
guele la ralladura de naranja y el co-
co.

Ponga en copas tajadas de naranja o
en platillos de postre. Agregue la
mezcla de leche condensada y coco, y
decore con la crema batida pre-
viamente con el jugo de limón.

NOMINA DE PREMIADAS PARA EL 9 DE NOVIEMBRE DE 1985

(Receta publicada) Lamentamos comunicar que la lectora que envió esta receta, y otra más, no
cumplió con los requisitos de poner su nombre y dirección. De todos modos le mantendremos el premio
siempre que ella se identifique ¿Cómo? muy sencillo. En esta receta viene otra más y la carta tiene unos
dibujitos que deberá describir. Concurra de las 10.30 horas en adelante a nuestras oficinas para identi-
ficarse y si es de provincia, escribanos a la brevedad posible. Que todas las lectoras sepan que cada rece-
ta debe venir con la dirección sobre la página. Gracias.

LAS OTRAS
PREMIADAS

2.

Juana Andrade Aravena
Moneda 1958
Santiago

3.

Ruth Zuñiga S.
Sargento Aldea 1387 Casa 7
Santiago

4.

Aida Lara
Los Delfines 6945
La Florida
Santiago



NOTA: Las favorecidas de Santiago tendrán un mes de plazo a contar desde hoy para reti-
rar su premio en Agustinas 1269, Diario La Nación, Revista VERONICA. A las premiadas
de provincia se les enviará en breve.

ESPECIAL

Texto: Fresia Contreras Ríos

Póngase al día con el amor.

Aún tenemos primavera en el calendario



- ¿Siente la estación de las flores en la sangre?
- Sepa qué se necesita para estar de lo más estimulativa con su pareja.
- Un sexólogo le despeja ciertas incógnitas, muy importantes en la materia.
- ¿Nuestro hombre es: tigre de la Malasia o gato de la maleza?
- Aumenta la agresividad sexual en los tibios días que vivimos...

ESPECIAL

"La primavera juega con suaves brisas y lindos rayos del sol... los arroyuelos van hacia el mar cantando y danzando una canción. La vida alegre nace otra vez, bajo un intenso verde ilusión sobre los montes y las praderas, danza la primavera..."

Los versos de esta antiquísima canción tradicional sintetiza en parte lo que es la estación del año donde todo florece, se llena de arrullos y color. El polen invade el aire y comienza, —además de las alergias que pican bastante el cuerpo en diferentes partes y que hace necesaria la visita al dermatólogo— otra inquietud que viene dentro de los seres humanos... muchos, aseguran que siente un efecto distinto en las tibias mañanas y en los perfumados atardeceres...

¡Ay...! pero, ¿qué tienes, Juanita?... es la primavera, responde la "lola" con un suspiro, poniendo los ojos entornados (léase blancos) y haciendo un mohín picaresco antes de irse corriendo a oír una cassette de José Luis Perales...

Contadísimas señoras, casi todas recién casadas, han dicho que sus esposos le han regalado dulces o que la han invitado a vitrinear al centro y hasta le han comprado un helado... "debe ser la primavera, aseveraba muy seria Lucía, mostrando orgullosa su 'pancita' de apenas cuatros meses de embarazo"... y, Clara, una hermosísima mujer de unos cuarenta y tantos, que "gracias a Dios todavía no me caso", enfatiza que siente en todo su ser el deseo de hacer cosas nuevas... se ha comprado ropa interior de lo más atrevida: puras tangas desde que se probó una que le mostró una amiga; hoy las tiene de todos colores y formas, a pesar de "que no tengo a nadie a quien lucírselas"...

Las tiendas ya tienen en plena exhibición telas llenas de coloridos, para que las Evas, parezcan flores y se acerquen los "insectos"... digo, pretendientes a convidarlas a diferentes panoramas.

Los trajes de baño, ajustados a bellos maniqués, producen el milagro de hacer detenerse por un minuto al apurado hombre de negocios que corre de Banco en Banco, con la esperanza que no zozobre su cuenta en el mar de letras y cheques protestados que tiene... y hasta el marido "made in Chile", observa los figurines pensando juntar plata y regalarle uno de esos pequeñísimos y atractivos trajes de baño, a cual-



quier niña buenamoza que le guíe el ojo... cosa que jamás le llevaría a su señora... "porque a ella ya no le viene eso"...

Antes, sólo las mujeres se preparaban para "pinchar" a sus "adorados enemigos" en primavera, luciendo vaporosas y llenas de color en esta estación del año, pero hoy, los HOMBRES, también se visten en tecnicolor y... los más jóvenes dan el ejemplo: se acabó "que el rosadito es sólo para las niñas o guagüitas"; ¡nada de eso!, los muchachos entre doce y treinta años, se colocan pantalones de todos los tonos imaginables... ¿los ha visto en el centro? con esos pantalones verdes, rosados, concho de vino, celestes, calipso, amarillo, etc... con poleras rosadas, lilas y en todas las tonalidades habi-

das y por haber... y para qué decir de los zapatos; el mercado se ha llenado con las tonalidades del arcoiris, para adornar los pies de hombres y mujeres... ¿qué habrían dicho nuestros abuelos, ante una cosa así?... "si eso sólo se veía para la fiesta de los estudiantes, cuando se disfrazaban"! dicen algunas señoras o caballeros en vías de extinción... pero no hay que negarlo ¡POR DIOS QUE BIEN SE VENI!: "lolos" y no tan jóvenes usando esas prendas tan frescas, alegres y llenas de vida, por las calles ardorosas de sol...

Otra cosa son los perfumes, por todas partes se huelen los que contienen los desodorantes, aguas de colonia, extractos de todas las calidades imaginables, además del aroma

ESPECIAL

de la natura... En una palabra, la **PRIMAVERA** no sólo se siente en el ambiente natural, sino que se aprecia en ambos sexos, por ese deseo de atraer las miradas en la calle... más atención de la pareja... un intenso anhelo de terminar pronto la jornada de trabajo y alcanzar un cachito de claridad para tenderse en el pasto de algún parque —ojalá en compañía— a mirar las estrellas que se anuncian cuando la tarde comienza a declinar... o, a lo mejor el sólo hecho de ir a una plaza a oír la retreta, o escalar el cerro y contemplar la ciudad encendida desde arriba, cerquita de la Virgen.

Es la época en que algunos entendidos aseguran que se producen más romances y que, justamente, cuando comienza la otra primavera, dan sus frutos que no se recogen en canastos, sino en pañales y coches cunas... Es la estación donde el llamado de la naturaleza se siente y quien no lo perciba, "asegúrese de no estar muerto", declaró un atractivo señor que en este mes cumplirá los 83 años...

"Yo quiero ser atractivo..."

Este pensamiento, al igual que los cortes de pelo, peinados y ropa, es unisex... y no es raro encontrar a un caballero comprándose una faja de una reconocida marca que publicita "sin régimen, ni dietas hace verse delgado al propio Sancho Panza... y cómo todavía existe gente que cree en fantasías, allá ellas y ellos... lo cierto es que VERONICA vio a un afligido varón tratando de lucir más esbel...to, con dicha faja. Cándidamente le preguntamos ¿para qué tanto sacrificio?... y la respuesta fue clara y precisa, "para verme mejor..."

Muchos médicos, especializados en obesidad, han visto incrementadas sus consultas, por personas que al tratar de colocarse la ropa de la primavera anterior, descubrieron con ¡horror! que no les entraba, por ningún lado...

Institutos de belleza, de reconocida calidad y prestigio, no dan abasto, desde las 8 de la mañana hasta las 9 de la noche, realizando tratamientos muy eficaces para reducir centímetros en caderas, cintura, muslos, etc... o darle la batalla a la celulitis o practicar en los rostros "rejuvenecimiento" que deja sobre todo el cuello y las mejillas como

si los años no hubiesen pasado... y todo esto para qué sólo por verse bien?... ¡nada de eso! en este momento ambos sexos mantienen una "batalla", por atraerse cada vez con más intensidad; y para ello, "echan mano" a toda clase de recursos: las mujeres observan los desfiles de modas, desde la butaca del elegante hotel o casino, o simplemente desde las hojas de una revista, y sacan ideas de cómo resaltar sus atributos y hacer sufrir a los "pobrecitos"...

Los peluqueros unisex cortan, tiñen, encrespan, alisan y hacen brushing en los cabellos, sin tregua. En este sentido, el hombre ya sin vergüenza acude a hacerse toda clase de arreglos, incluso cuida su cutis y no es raro ver "lolos" bien machos, con máscaras cosmetológicas, en su dura lucha contra el acné... Todo lo anterior para GUSTAR al sexo opuesto... y cuando esto sucede, se nota, por que las parejas en los parques se arrullan, se abrazan, se besan, etc... amparadas por la tibieza de las noches primaverales —que a veces suelen ser lluviosas— pero no por "ello" menos excitantes... total con el amor nadie siente frío y bajo un paraguas, se pueden decir y sentir tantas cosas!!!



Un sexólogo en jonda!

VERONICA fue a visitar al sexólogo, doctor Osvaldo Quijada Cerda quien reafirmó que la primavera influía acrecentando el erotismo en hombres y mujeres. El especialista explicó "que existen antecedentes sobre la relación estrecha entre el Reino Vegetal y el Animal, en lo que se refiere al sexo... por ello, si la naturaleza florece, el impulso de atracción entre los sexos también lo hace. Hoy día, mujeres y hombres usan perfumes y ¿de dónde cree usted que se sacan estas fragancias?, pregunta el sexólogo... "pues nada menos que de las glándulas sexuales (APOFINAS) animales y de las flores, que son la parte sexual de las plantas. Lo anterior constituye lo que en biología se denomina FÉROMONAS y que son sustancias volátiles en general que por la vía química actúan como hormonas, pero en otro ser... por ejemplo, dice, entre animales está comprobado, la existencia de sustancias DISPARADORAS del impulso sexual en los machos (se conoce la composición

ESPECIAL

molecular), por supuesto estas sustancias la manejan las hembras... porque en el fondo son las hembras las que dirigen siempre la conducta del macho.

Por ello, encuentro una falsedad lo que dicen las feministas que "la dictadura de los hombres ha mantenido a la mujer dominada", ¡Mentira! exclama el facultativo, la mujer en todas las épocas de la historia ha mandado. Vean ustedes: el hombre desde que nace es criado por mujeres, primero es la madre la que forma los hijos, más que el padre; luego es la novia, la pretendida, la esposa, la amante, siempre es la mujer la que está manejando a los hombres... y a nosotros nos encanta que nos manejen —dice sonriendo el médico— siempre que lo hagan con cariño, sonrisas y caricias; nos lleva donde quiera... pero cuando nos quiere mandar con voz ronca, le encontramos toda la razón a la mujer, inmediatamente, pero nos arrancamos a más no poder!!!!

La mujer dictamina el nivel

"La mujer es autoridad en cualquier sitio en que esté, asegura el doctor Quijada... el hombre se va a portar siempre en el nivel de conducta que la mujer quiere que se porte... si una mujer en oficina o taller le gusta "el leseo", los hombres le van a dar en el gusto... y el nivel lo va a bajar; pero si en cambio llega una mujer coqueta, fina, de alta calidad, todos los hombres van a mejorar su trabajo, van a levantar su nivel y van a competir entre ellos, no sólo por conquistarla, sino porque los mire mejor... así es que la MUJER ES LA QUE MANDA.

El hombre es más sensible en primavera

Así lo asegura el doctor Quijada, pero —agrega— es la mujer la que establece en realidad los ciclos, es la que aparece con todos los estímulos... y por ello se PRIMAVERIZAN BASTANTE y comienzan con los desfiles de modas en vestidos y trajes de baño... para inquietar cada vez más a los "pobrecitos" (¡¡¡se refiere a los hombres!!!) y el macho tiene que responder como lo haría un boy scout: "Siempre listo"...



Cómo actúa la primavera en los "lolos"

El sexólogo asegura que la niña es siempre más precoz para sentir esta inquietud. "Hay chicas que la comienzan a sentir a los 10 años, mientras que los muchachos necesitan probarse a sí mismos otra cosa antes del sexo, es su capacidad de competir, por lo cual se dedican mucho al deporte... Ellos tienen la confirmación diaria de su virilidad mediante la erección y andan tranquilos en ese sentido, mientras que las niñas desean probar su capacidad de atraerlos... y se encuentran que ellos entre los 10 y los 16 ó 17 años, no quieren dedicarse a andar "como perritos falderos" de sus futuras dueñas... por eso las "lolos" reclaman que son unos "gansos", a pesar que ellas se arreglan, se perfuman, no les hacen mucho caso.

La pareja romántica "lola"

Entre los 15 y 17 años el hombre es el más idealista de la pareja, porque intenta hacer florecer todo con su imaginación... El romanticismo

se ha definido como la "cristalización del rocío" que después se puede evaporar, pero que en un momento embellece... y esos chicos a esa edad son idealistas y llenan de palabras lindas a la amada... pero es una acción que reviste egoísmo también —asegura el sexólogo— en los parques, es muy fácil escuchar cuando dos enamorados de esta edad se arrullan, él le dice: "que lindo tu pelo, que linda tu orejita y tu boquita... etc."... pero en el fondo con estas palabras el hombre se está autoestimulándose y autovalorando lo que va a conquistar después... en el fondo está adornando "la torta que luego se va a servir"... La mujer, mientras tanto, se deja querer y es más inteligente que el hombre, ella selecciona (todas las hembras animales lo hacen) el pretendiente de mejor calidad de todos los que se presenten (no siempre les resulta)... por eso la coquetería tiene dos etapas, primera es aparecer lo más seductora posible, excitante... para seguir con la segunda etapa, donde le dice: Noooo... al pobre y lo dejan "con los crespos hechos" (a veces).

¿A aprovechar la primavera!

Si florecen las plantas, hay más perfume en el ambiente, hay más FEROMONAS, hay más estimula-

ESPECIAL

ción, por qué no aprovecharla... los parques, el campo, las plazas, se prestan precisamente para el amor a toda edad...

Cuando la pareja es madura, el gozar juntos depende de muchas cosas: acostumbamiento, condicionamientos, de la cultura... si uno se ha formado por el gusto a la música, será muy bello asistir a un concierto al aire libre con su pareja... pero si en cambio a otra pareja le gusta el baile, será muy grato hacerlo en las noches de fin de semana... y por supuesto luego ir a encontrarse con el amor...

¿Nuestro hombre es el tigre de la malasia o el gato de la maleza?

VERONICA quiso saber cómo actúa el hombre en primavera con su pareja y para ella entrevistó a varias amigas que le contaron sin tapujos sus experiencias amorosas bajo diferentes "cielos" a través del mundo...

Carolina S., 28 años, soltera, vivió por razones de trabajo en Francia tres años. En ese tiempo conoció al hombre galés como muy posesivo de lo que le pertenece, siempre usa el "MI": mujer, Mi casa, Mi automóvil, etc... se podría pensar que es un antipático machista, pero no hay tal, él como todo europeo está liberado de esa plaga que caracteriza al latino y que es sólo cuestión cultural... el francés deja a la mujer que se exprese sexualmente con toda libertad, sea en primavera, otoño, invierno, es decir siempre... pero le gusta recibir tanto como entrega, en la justa medida, por ello no acepta el "m'hijito, mi amor, mi perrito, etc... cosa que tanto le gusta al latino; el francés inmediatamente responde: "no me digas eso, por favor, no soy tu hijo... soy tu pareja"...

Para el amor son muy experimentados, saben preparar muy bien a la mujer, para ellos "hacer el amor" no es una maratón sexual, sino un intercambio exquisito que llega a una plenitud generalmente correspondida. En cambio, el chileno busca en su mujer una inocencia aunque sea fingida... no le gusta que ella exprese su sexualidad, le molesta y la rechaza de plano (no todos, pero la mayoría sí), se enojan cuan-



do la mujer es muy desinhibida... parece que desearan encontrar en la esposa a una madre que los cuidara y a la cual respetar... por ello luego de un tiempo de relaciones o matrimonio, se "ponen fomes"... y luego de culpar a la mujer, buscan un nuevo amorío".

Por otro lado, si el francés tuvo un percance sexual y "falló", no lo toma a la tremenda... es algo que puede intentarse de nuevo con la confianza que resultará mejor... el chileno, en cambio se preocupa, se acompleja, va al médico... y por último si sigue "fallando" se dedica a contar fantasías eróticas a sus amigos... que no se las cree ni él mismo... sin embargo, existen muchas excepciones. Ahora estoy en Chile y tengo una pareja sensacional..."

Maricarmen R., 34 años, chilena, nos confió su amor primaveral con un árabe. "Son de miedo... hacen el amor a lo bruto, pero lo disfrutan a morir... por eso pienso que sus mujeres a pesar que no se les toma en cuenta para nada y son más sometidas que las ovejas, aceptan velos y vestidos hasta el suelo, porque con sus maridos lo pasan regio!!! Bueno... antes de conocer al árabe tuve ciertas experiencias con compatriotas, pero prefiero no comentar, porque sería igual que comparar un país en vías de desarrollo con Norteamérica..."

Elisa, casada con peruano, dice que son tan tradicionalistas como los chilenos, con respecto al amor... en cambio María Soledad, afirma que los brasileños son muy apasionados... Quizás por sus ancestros africanos, por su sangre caliente, el ritmo contagioso de su música, su clima y paisaje, el amor lo realizan como una de sus tantas actividades a las cuales se entregan plenamente, como todo en su vida... lo viven como una gran explosión demográfica y en un gran despliegue de hoteles y moteles enclavados en sus principales ciudades turísticas. Toda esta vivencia amorosa llega a su clímax en el Carnaval de Río, donde "todo está permitido"... María Soledad, recuerda haber visto a un centenar de parejas en una playa... y no de estacionamiento, "haciendo el amor", cerca de las seis de la mañana. Claro que los guardias los echan —dice— pero les cuesta mucho... porque no se dan ni por aludidos... ¿usted cree que un chileno lo haría?... "curado", a lo mejor, pero sin trago, se andan escondiendo hasta para dar un beso, aunque los "lolos" son más desinhibidos, pero los madurones son "hartos gallinas", siempre se andan escondiendo de alguien, si no es de su mamá, es de su mujer, o de sus hijos, etc... "la chiva no les falta".

Maritza, 32 años, vivió cinco años en el Oriente, según ella, los chinos son "hartos bien dotados", son juguetones y la "tanda" comienza desde el momento de bañarse junto a su pareja, antes de... para ellos y para quien los acompaña es un disfrute muy especial que forma parte del juego amoroso... "Tuve la suerte de vivir los mejores años de mi vida en ese país y doy fe que tras esos rostros enigmáticos, se ocultan amantes ejemplares... poseen mucho dominio del arte de amar... y haría palidecer de envidia a muchos que aquí se creen de lo más "pichos" y no lo son tanto..."

Vilma quedó mirando a VERONICA con estupor y desaliento cuando le pregunto si había sentido el influjo de la primavera en sus venas... ¿y de qué me sirve? contestó, tengo 29 años, soy casada, tengo un par de mellizas. Lo que a mí me pasa es para la risa... cada vez que me harta de estar sola, tengo que hacerle el "escándalo" a mi marido para que se acerque a mí. Parece mariposa como duerme diariamente...

Sin embargo, el sexólogo asegura que el hombre pierde interés sexual por su mujer, porque ella es la CUL-

ESPECIAL

PABLE... "cuando el problema es secundario en el hombre casado, es decir no siempre fue así, es que la mujer lo ha ido amansando con el tiempo... porque ella busca qué hacer cuando el hombre "quiere"... y le hace el quite buscando cosas que hacer y no "hacer el amor", entonces el hombre va perdiendo el entrenamiento... eso pasa con su capacidad erótica... también influye la alimentación, la estimulación de su mujer....

Ahora, si la mujer es estupenda en todo lugar y el marido ni "la infla", es que ella escogió mal o lo entrenó mal... y en ese caso el doctor Quijada les recuerda que estamos en primavera y que aproveche para recuperar el terreno perdido... haciendo las cosas más temprano, cosa de acompañar a su maridito al mismo instante que él decida irse a dormir... a ver si reacciona, porque el **HOMBRE**, dice el médico, es tigre en la malasia o gato en la maleza, según la ocasión... y la estimulación... y si no le resulta cámbiese de... barrio, como el Zalo Reyes.

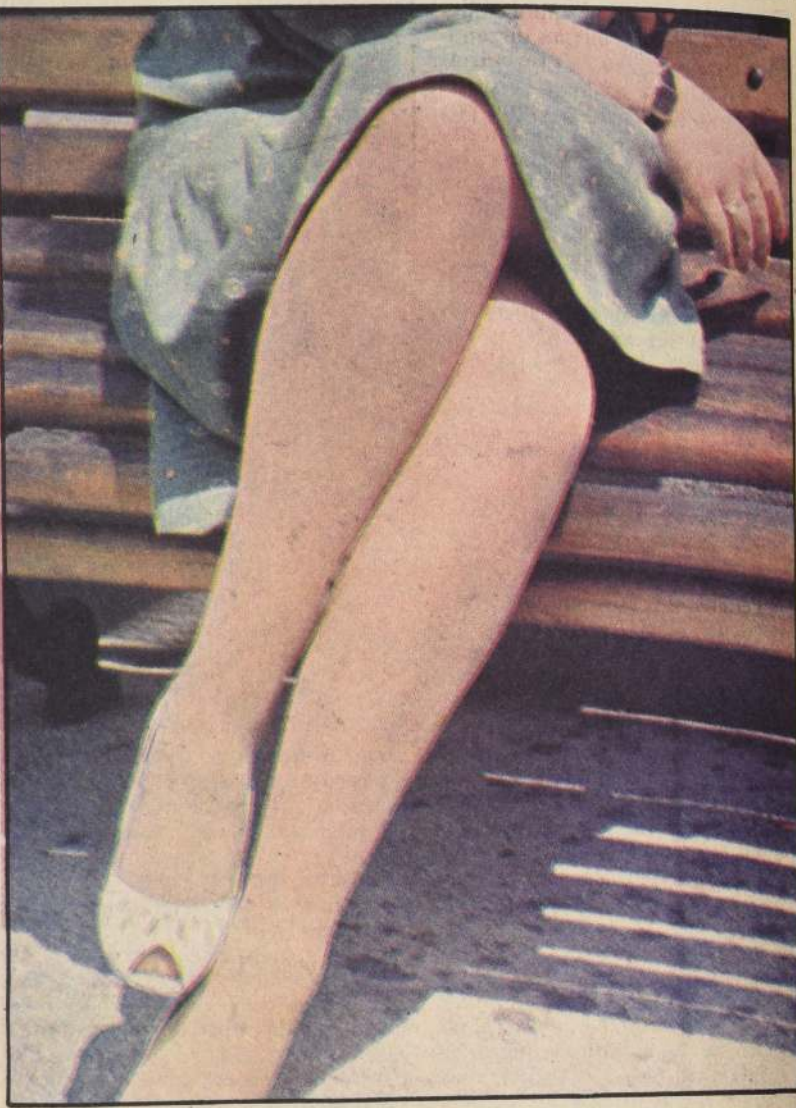
La parte seria del asunto

Inspirada con la suave brisa de la mañana primaveral **VERONICA** se dio maña por ubicar a Pantzeska Zuloaga Escobar, Subprefecto, jefe de la Brigada Investigadora de Delitos Sexuales de la Policía de Investigaciones de Chile...

Luego de los permisos de rigor, y cuando salía de un colegio donde había dado una charla a los alumnos sobre "prostitución".....**VERONICA** le preguntó al jefe policial, si era efectivo que en la "estación de las flores" se incrementaban las agresiones sexuales en nuestro país...

"De acuerdo a la estadística de 1984, efectivamente en los meses de octubre, noviembre, diciembre y enero, hay una considerable alza de estas agresiones con respecto a los demás meses del año, expresó Zuloaga.

La misma estadística arroja una considerable disminución de estos delitos en el mes de mayo del año pasado, (hubo 23 denuncias por violaciones), pero en octubre, vale decir, empezando la primavera se produjeron 47 denuncias, esto significa una alza de un 100% de estos delitos... en noviembre se cometen



cuarenta y una violaciones; en diciembre 44 y en enero cuarenta y una, en febrero baja a 26, sigue declinando en los meses siguientes hasta llegar a julio donde de nuevo se eleva ligeramente el número de estos abusos...

Esto le estaría dando, un poco la razón al sociólogo Tequetelec que dice hay un aumento de los delitos sexuales en los meses de primavera y de más calor, explica el subprefecto.

Involuntariamente es culpable la mujer...

.... tal afirmación la explica Zuloaga porque la víctima se ha expues-

to a la violación en forma involuntaria, por ejemplo: una señora que trabaja hasta tarde en su oficina y en lugar de dar la vuelta que le significa andar cuatro cuadras de calles iluminadas, prefiere atravesar un sitio eriaz o una cancha de fútbol, porque le resulta más directo y rápido llegar a casa.... sucede que muchas veces en esos lugares existen camarines donde algunos tipos han estado emborrachándose o drogándose y cuando divisan a la mujer la atacan,... por allí hay un sociólogo que asegura que a "todas las mujeres les gustaría ser violadas"... yo creo que es mentira, enfatiza el policía, después de los efectos físicos y psicológicos que yo he visto en las mujeres que han sido víctimas de estos atentados... **NO CREO** que sea cierto lo que dice ese señor....

Una de las razones que nos lleva a dar charlas en colegios de señoritas, explica Zuloaga, es prevenirlas de estos hechos lamentables y darles algunas pautas a seguir, como por ejemplo decirles que "No hagan dedo cuando van a la playa... decirles que no admitan extraños en su casa y, si se contrata un individuo para que "limpie" de maleza el jardín, no permitan que su madre se vaya sola al Supermercado y la deje sola... porque de hecho lo hacen muchas mamás... O que se niegue a ir a comprarles cigarrillos al papá o a la tía a las 11 de la noche... es un descuido fenomenal que cometen los adultos!!!

El código es anticuado

Se le hacen muchas críticas al Código Penal Chileno, entre otros que es "anticuado"... no es cosa de analizar esta situación, pero en lo que se refiere al delito de violación es donde menos podría hacerse una crítica. El legislador, en este caso, defiende a la mujer, por el hecho de ser mujer, y no hace distinciones sea joven, anciana, doncella, de buena o mala fama... cuando se le intimida y se usa la fuerza para poseerla directamente a ella.... o cuando se le



agrede sexualmente y está privada de razón o de sentido por cualquier causa, sea en estado post comatoso, sea retrasada mental o simplemente haya bebido más de lo conveniente en una fiesta y mientras está dormida se abuse de ella.... se está cometiendo un DELITO.

Es violación cuando un hombre mantiene relaciones sexuales con una niña que aún no ha cumplido 12 años, aunque ésta no haya sido forzada por ninguna de las causas anteriores... El hombre está cometiendo un delito, porque el legislador considera que aunque hubiese consentimiento, éste está viciado, porque la niña a esa edad no tiene claro qué es lo "bueno y qué es lo malo"...

Son tantas circunstancias que están interactuando para que un tipo desarrolle una conducta determinada en un momento dado... tendríamos que pensar en la revista pornográfica... en la falda muy corta... en las medias negras... en los escotes... podría ser que algún tipo se sienta motivado por el perfume de la víctima... lo que sí siempre está presente es el instinto sexual y son muchas las cosas que lo gatillan..."

Por eso, la primavera es una estación hermosa, pero a la vez muy peligrosa ¡atención, amigas, a cuidarse! y a no exponerse sin necesidad".

Tarjetas de Crédito
Visa - Master Card
Bancard Magna

**Maternales
Carola**

Vestidos, jardineras, soleras,
pantalones, blusones, jumpers.

**Temporada
Primavera-Verano**

Carola
Hace cómoda la espera,

Depósito de Fábrica
Ahumada 83, Local 0132
1er. Subterráneo Fono 6990304
Galerías Eurocentro

Pieles finas

- Muñecas españolas Jesmar • Peluches finos
- Barbie y línea completa Mattel

Monjitas 860 -esq. Philips
Fono: 332603- Santiago

Diners- Visa
Master-Card- Magna

PELETERIA

Barón

Consulte su Crédito Personal

PELUQUERIA UNISEX ALEJANDRA

Especialidad en:
Corte-Peinado-Brushing-Visos-Pinturas
Bases-Lavado-Manicure-Depilación
Masaje Capilar

Atendidos por Amanda y Marco Antonio

Horario continuado desde: 9.30 - 20.00 horas

Sábados: 9.30 - 18.30 horas

Reserve su hora al fono: 2316461

PROVIDENCIA 2251 Local 6. Subterráneo.

EDIFICIO LAS TERRAZAS — METRO LOS LEONES



"No más problemas con su sostén"

Se lo hacemos de medida, con fino material, importado; también arreglamos sus sostenes gastados, quedan nuevos, hacemos fajas con ojettos y barbas o cierres. Forramos trajes de baño y se arreglan modeladores. Tenemos correctores de espalda y hacemos fajas para hernias de ombligo.

Rose Marie Reid
Inside

San Diego 224, Local F, Fono 718203

A LOS CONFECCIONISTAS Y SRAS. DUEÑAS DE CASA

*Cachemira 100% lana 1.50. 1.60 ancho, nacionales e importadas, en hermosos colores y diseños, a precios realmente convenientes
TENEMOS EL PRECIO QUE UD. NECESITA

KAMACOLOR

65 SAN IGNACIO 65 FONO: 723975-711963

El reconocimiento al triunfo no se envuelve...

Se graba
en metal

NO SOMOS
LOS MAS GRANDES
PERO SI LOS MEJORES



art metal



SANTIAGO: Antonio Ebner 1350

Fono: 732721

CONCEPCION: Fono: 21361



Juegos de terraza metálicos

Sillas viana metálicas pintadas y cromadas
PRECIOS ESPECIALES A COMERCIANTES

Créditos

VISA, DINERS, MASTER CARD,

DIRECTO

Extractor de Aire

CHIMENEAS artesanales
y campanas

Precios especiales por término de temporada desde \$ 10.000. IVA incluido.



Av. Portugal 730 F:341697

ADELGACE ¡INCREDIBLE!

8 KILOS EN SOLO 20 DIAS

con el maravilloso
CHALECO REDUCTOR "SLENDER"



Distribuye Exclusivamente
Prodin, Philips 15, Dpto. "C"
AT. Provincias: Enviar cheque o
Giro a nombre de
Juan Orellana Vega

ES UNA PROMOCION PRODIN (DER. RESERVADOS)

Recupere su busto



devuelva la
turgencia
perdida a su
busto

**TENEMOS LA EXPERIENCIA, EQUIPOS
Y ELEMENTOS QUE GARANTIZAN
NUESTRA GESTION**

ES OTRO SERVICIO DE SU CENTRO ESTETICO

AMEP

PHILIPS 15 - 3er. PISO-SANTIAGO

Fono: 339207

Bancard VISA

Bancard
Master Card

DINERS CLUB

VERONICA ESTUVO EN...



En Viña del Mar

Coro Escolar Ofreció Recital en Conferencia Interamericana

— Año pasado ganó Concurso de Villancicos

Representantes del "Coro Galvarino de San Ramón", La Cisterna, pertenecientes a la Escuela Técnica y Liceo del mismo nombre, tomaron contacto con nuestra revista para contarnos que están muy contentas por haber participado como invitadas, para ofrecer un recital en la VII Conferencia Interamericana de Educación Musical del CIDEM "por considerar que el coro está entre los de mayor prestigio en el ámbito escolar del país".

Informaron que en diciembre del año pasado su coro fue ganador del Concurso de Villancicos organi-

zado por la Corporación Cultural de la Municipalidad de Santiago y el Área de Cultura de la Secretaría Ministerial de Educación.

Señalaron también que integran el taller demostrativo de canto coral con alumnas sin previa formación musical, creado con la participación del profesor y director del coro Guillermo Cárdenas y de la profesora de técnica vocal Marta Gordon. Indicaron que desde diciembre de 1984 han realizado numerosas presentaciones en varias ciudades del país y que en su repertorio, que comprende obras desde el Renacimiento, ocupan un lugar preferente los autores contemporáneos como Benjamín Bitten, René Amengual, Domingo Santa Cruz, Gustavo Becerra, entre otros.

VERONICA ESTUVO EN...

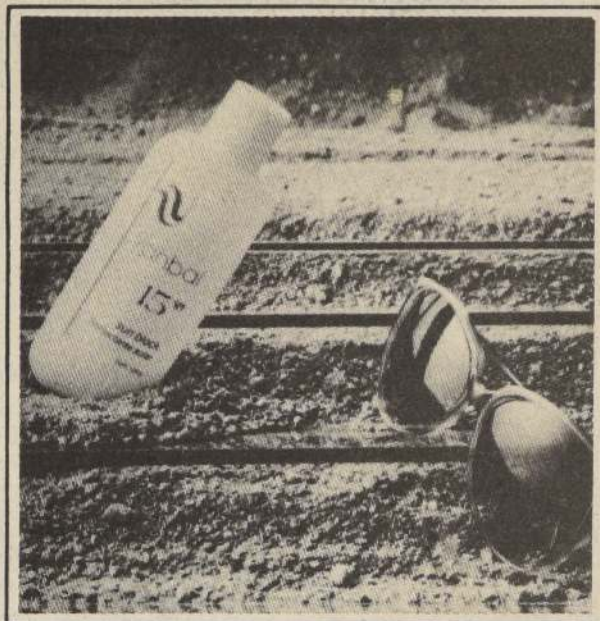
Contra el Exceso de Sol: Sun Block

Nació en Nancy, Francia, y ya se ha extendido por países incluyendo Estados Unidos. Se trata de Sun Block, humectante solar que se pone en campaña contra la acción de los rayos ultravioletas en la salud de la piel...

Para la piel sensible de más de cuarenta años, la de los niños y las aspirantes a modelo, Sun Block es la solución. Viene del Laboratorio Yanbal que tiene quince años de vida en Francia y cinco en Chile. Se promociona por venta directa en el 2220548.

Se precia de ser el producto que da más alta protección bajo el sol para evitar arrugas prematuras, sequedad, manchas, pecas y pequeños glóbulos sobre la piel.

Para las mujeres activas, deportistas u otras que permanecen todo el año bajo el sol, se aconseja esta emulsión humectante.



Reproducción de Imagen y Manejo de Información Vía Láser Lanza Kodak

Como uno de los equipos de la más alta tecnología ha sido calificado el nuevo "Procesador de Microimagen Kodak Comstar" que este año está presente en el Pabellón de la FISA '85 a solicitud de importantes empresas del país, entre ellos bancos, instituciones financieras, administradoras de fondos de pensiones, etc.

De este modo lo dio a conocer el gerente general de la Kodak Chilena, Robert G. Weinschenk, en una conferencia de prensa efectuada en las oficinas generales de la empresa, Alonso Ovalle N° 1180.

Los grandes avances producidos en el campo de la computación e informática, han permitido el diseño y puesto en marcha complejos sistemas de información que dan soporte



y cumplen los requisitos de gestión y control de empresas.

Esta nueva tecnología será para muchas empresas una alternativa real en el manejo de su información,

pues reemplaza los listados emitidos en papel por microfichas. Esto se traduce en una gran economía frente a los archivos tradicionales.

GUITARREANDO

LORETO MORENO U.

TIME IN A BOTTLE

(Jim Crose)

Modulación de Rem

1 2 3 4

If I could save time in a bottle

Solm a Rem

the first thing that I'd like to do

Modulación de Rem

1 2 3 a Rem

is to save every day til eternety passes away

just to spend them with you (Punteo 2)

Modulación de Rem

1 2 3 4

If I could make days last forever

Solm a Rem

if words could make wishes come true (Punteo 1)

Modulación de Rem

1 2 3 a

I'd save every day like a treasure and then

again I would spend them with you

REM REM7

But there never seem to be enough time

REM REM7

to do the things you want to do

Modulación de mim

1 2 3

once you find them (Punteo 1)

REM REM7

I looked around enough to know

REM REM7

that you are the one I want to go

Modulación de mim

1 2 3

through time with (Punteo 2)

1 2 3 4

If I had a box just for wishes

Solm a Rem

and dreams that had never come true (Punteo 1)

1 2 3

the box would be empty except for the

a Rem

memory of how

a Rem

they were answered by you (Punteo 2)

But there never etc.....

Punteo 1

II 2 3 5 8 6 5

III 2 4 6 9 7 6

Compás

III II I II I II

1 y 2 y 3 y

Punteo 2

II 2 3 5 2 0

III 2 4 6 2 0

Compás en mod. de mim

IV III II III II III

1 y 2 y 3 y

Modulación de Rem Modulación de mim Rem Rem 7

1 2 3 4 1 2 3

ENTRE SENSIBLES



Payaso

Payaso, sólo eres un payaso de circo. Tu trabajo es hacer reír y entretener. Llevas guardada dentro de ti una pena, una amargura que no deja ver tu rostro y que escondes trazando líneas de pinturas sobre su cara. Lloras payaso. Lloras antes que salgas a la pista. Desahoga la pérdida de tu hijo que trapecista quería ser, y que el trapecio bruscamente rechazó... El destino es así.

Trata de comprender, payaso, y ahora te toca tu turno. ¡Es tu música que tocan! Sale, payaso, a la pista... pero, toma, seca tus lágrimas y sal riendo para que todos rían; que tu hijo también lo hará desde el cielo y lo oirás reír como antes reía en el trapecio. Aquel trapecio que lo traicionó...

GUILLERMO AGUIRRE DEL V.

Entre tú y yo

Hemos leído y admirado más de una vez el poema de Amado Nervo titulado "Amemos". Dice:

"Si nadie sabe ni por qué reímos,
ni por qué lloramos;
si nadie sabe ni por qué venimos,
ni por qué nos vamos.
Si en un mar de tinieblas nos movemos;
si todo es noche, en rededor y arcano;
a lo menos... amémonos.
¡Quizá... no sea en vano!

¡Cuánta hermosura encierran estos versos
amables lectoras! ¡Cuánta enseñanza! Amemos, dice

Nervo; en cambio el tronar de los cañones, el dinamitar intenso, el chocar funesto de las bayonetas: ¡Odiemos! responden.

Es uno el que pide. ¡Son todos los que odian! El repite en síntesis las palabras del HOMBRE que dio su vida a cambio de la nuestra, que tan mal aprovechamos. Estamos de paso, seamos útiles; creemos en nuestro rededor esa dulce paz que sólo el amor produce; esa comprensión entre los humanos nacida en el hogar.

Tú eres mujer, y por lo tanto tienes la sensibilidad, el don de la dulzura. Aplaca con voz suave la ira del alterado, calma los ánimos, enseña a resolver los problemas con paciencia y resignación. Verás que, a semejanza del hogar que tú has modificado, seguirán muchísimos otros. Y tú serás la llamita de dicha que todos buscarán para aquietar sus dolores.

¡Amemos y daremos felicidad! ¡Amemos y sabremos perdonar! ¡Amemos, que hemos nacido para amar!

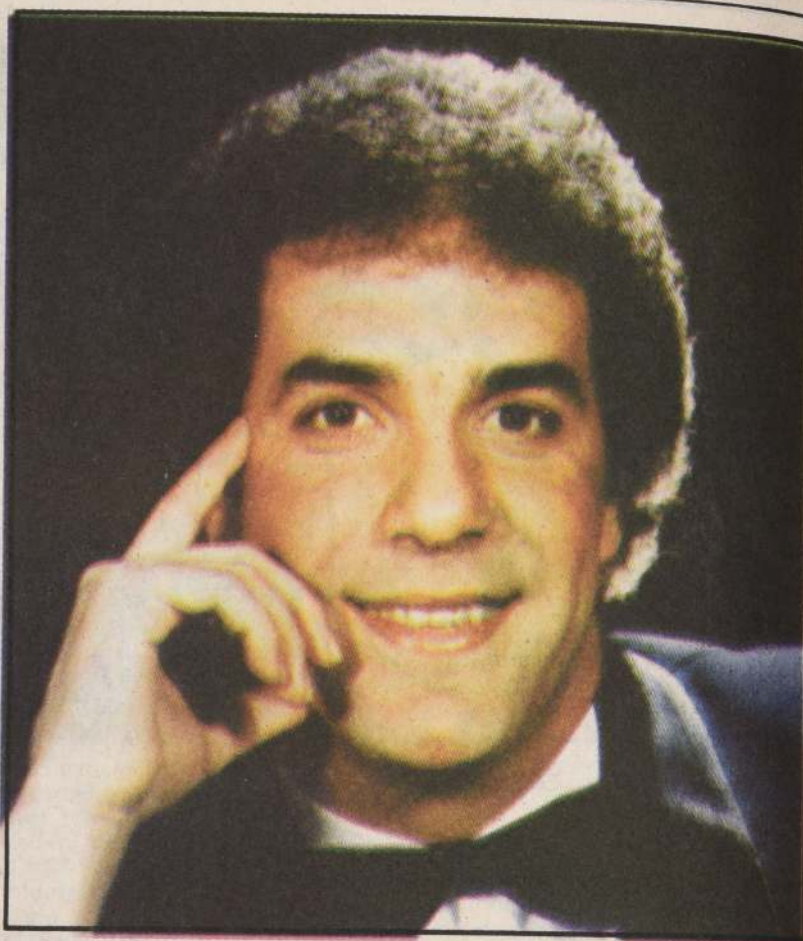
MARIANO BRADES

Dedicado a ti

¿Qué escribes? preguntabas,
y mi voz delicada
te contestaba...
Escribo...
Escribo al ayer,
al hoy, al mañana;
a las negras noches,
a las frías madrugadas.
A la sonrisa de tu cara
y a tu apuesta, primera cana...

MONICA

PERSONAJE



El nuevo Checho Hirane

por YOLANDA MONTECINOS

Tiene treinta años y le han sucedido muchas cosas. Es apuesto, está lleno de energías y acaba de cumplir una de sus máximas hazañas artísticas. Checho Hirane es empresario, humorista, entretenedor y, desde su partida, un hombre que busca el éxito definitivo, aquel que le consagre y le imponga. Supimos que cuenta ya con muchos incondicionales y otros tantos con una actitud interesada en un amplio porcentaje de potenciales espectadores. Conversamos con él para conocer su sistema de trabajo y los sueños de un hombre, de cara a una platea exigente.

HACIENDOME PERDONAR Y OLVIDAR

"No lo entiendo -dice como primer punto de diálogo- he pasado más de un año intentando borrar mi actuación en el Festival de la Canción de Viña del Mar. Aún así, todavía hay quienes creen que yo soy solamente un señor que salta sobre una cama elástica. El que no consiguió el tan esperado suceso de parte de ese público, tan temido de la Quinta Vergara.

Checho, es un hombre sin dobleces y con la mente clara de quien realizó estudios completos de ingeniería comercial en la Universidad Católica. "Fui compañero de Antonio Vodanovic, en esta carrera; no de curso, pero sí de generación. Tampoco ejerzo mi profesión y eso, agrade bastante poco a mis padres".

Acepta que su experiencia en el festival más importante de nuestro medio, fue terrible. "Creo que además fue injusto -explica- me hicieron actuar cuando el público clamaba por otro artista. Era la gran oportunidad para mí. Había preparado mi espectáculo a fondo y

PERSONAJE

bueno, llevo mucho tiempo lejos de ese medio y tratando de hacer olvidar todo aquello. Cuesta, pero pienso que voy saliendo adelante, ahora sin grandes sacrificios.

UN ENTRETENEDOR

Tal como en el caso de Antonio Vodanovic, la mentalidad y los conocimientos adquiridos en su carrera, sirven. De hecho, es también una pequeña (¿o gran?) empresa. Durante un tiempo fue propietario del Queen's y en su pequeño escenario, se le podía ver incansable, contando chistes a toda velocidad, alternando con grupos de modelos y buscando nuevas facetas. Eso fue, antes, de su paso por el festival. Entre sus cambios estuvo el traslado a un nuevo local.

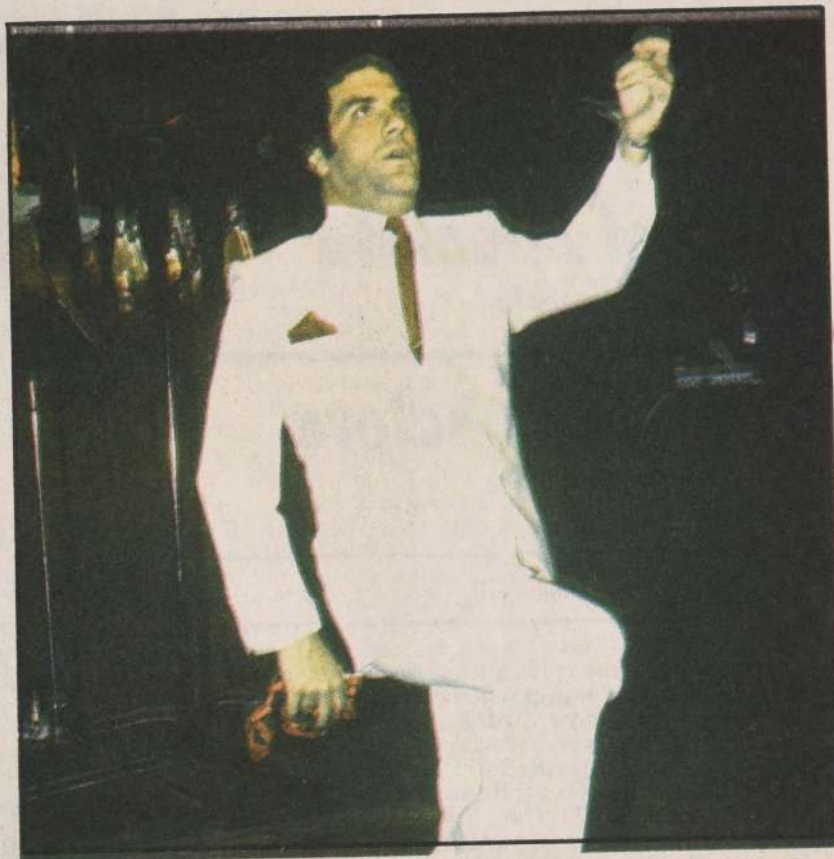
Está situado -explica- junto al Cantagallo, en Las Condes. Integro binomio, para los efectos de trabajo, con el cantante Miguelo. Este hecho me da una mayor libertad de acción. Alternamos nuestras labores; tenemos un público fijo, fiel y muy participativo. Además, dispongo de mayor tiempo para disfrutar con mi esposa -que es una maravillosa compañera, en todos mis momentos- y con mi hijo de seis años. De esta paz, han salido mis nuevas realizaciones.

Checho se define como un entretenedor. "No soy sólo el que salta y hace piruetas en una cama elástica -declara con humor- tengo un cuerpo de baile bien preparado y yo mismo bailo con las artistas. Canto y cada tema, va bien apoyado. Usamos recursos de sonido y luces, y están, como es natural, mis rutinas de humor. No me quejo, me va bien y no sólo en el ámbito de Santiago sino en constantes giras por el país. Voy desde Arica hasta Punta Arenas. Son escapadas muy gratas y allí es donde uno crece."

UNA EXPERIENCIA DETERMINANTE

Contagia el entusiasmo con que el artista habla de sus esfuerzos. Explica:

"No actué en TV sino en contadas ocasiones. Creo que se debe estar muy preparado para llenar bien este medio. Eso y saber que el material que Ud. utilice en cada intervención, se da ya como algo perdido; no se puede repetir y menos, en actuaciones personales".



Pero hay algo que el nuevo Checho Hirane considera vital para un artista de su clase.

"Tenía que grabar un buen disco y cassette -confiesa-. Podría pensarse que es algo muy sencillo y de hecho en otras partes, en las que existe una industria discográfica sólida, lo es. Fueron meses de trabajo, buscando temas, seleccionando todo el material previo y luego, RCA con Fabricación y distribución de EMI Odeón realizaron una tarea conjunta en Dolby de Brasil y en otras etapas en Buenos Aires.

Según el artista, todo valió la pena. Ya con el disco y cassettes en sus manos, considera que "Checho Hirane, entre risa y llanto es otra de sus buenas cartas de presentación.

Incluye el rock del Terremoto, La Gorda, Eulogia, Loco por tu amor, El niño ejecutivo, Curso para novias y, entre varios otros temas, en "A mi hermano" rompe con su estilo movido, con toques de rock, mucho ritmo y material para oír y bailar. "Quise hacer algo más profundo, que pusiera una nota de sentimiento e integré a mi hijo en una parte. Fue algo casual. El niño me acompañó a la grabación. Se decidió integrar a

un pequeño en el desarrollo y allí estaba. Probó y resultó a la primera vez".

Una labor tan minuciosa, detenida y con una inversión fuerte como ésta, precisaba un lanzamiento en concordancia. "Así -cuenta- se organizó la presentación preparada por RCA -Ariola- internacional del primer disco de Checho Hirane "Entre risa y llanto". El sitio fue el Hotel Sheraton, lugar donde trabajo en forma periódica y en el que espero ofrecer, muy pronto, un musical, en serio con María José Nieto, la Maripepa".

Checho Hirane está seguro que su familia ya no lamenta que haya dejado de lado su trabajo como ingeniero comercial. También que este lanzamiento del primer disco es más que positivo, excelente y supone una nueva dimensión en su carrera. No piensa que el regreso a Viña y su festival sea una meta para él, pero sí que gracias a su actuación, poco feliz en ese escenario, ha podido sentirse estimulado a superarse, buscando nuevas perspectivas. "Creo -dice- que mis 30 años tienen, así, un significado bastante positivo".

AYER Y HOY

2 Hermanos Triunfadores:

Miguel Zabaleta**Favorito en Venezuela****Antonio Zabaleta****Grabó para el programa
"Estados Unidos"**

Por Osvaldo Muñoz-Romero

En nuestro show; en la historia de nuestra música popular, hubo varios grupos de hermanos que cantaron juntos en la radio y en el disco, en la década de los años 60. Tanto en género melódico como en folklore... Allí están los nombres de los Hermanos Arriagada (Omar, Mario y Jorge); los Hermanos Campos (Marcial y Eleodoro); "The Carr Twins" (los hermanos Juan y Carlos Carrasco, actualmente en EE.UU.); los Hermanos Barrientos (Marina, Tito y Carlos); los Hermanos Lagos (Hugo, Ramón y Alejandro), y los 4 Hnos. Silva y Los Vargas.

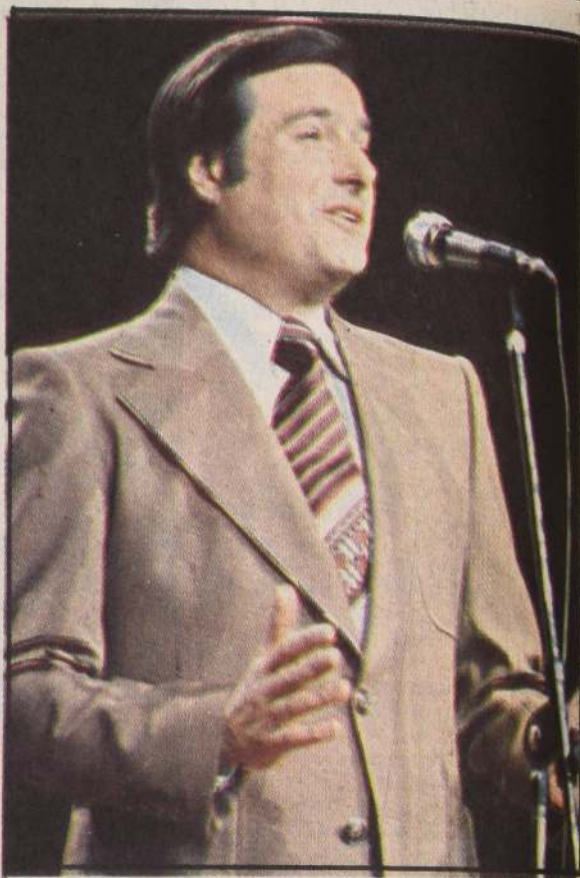
Los Hermanos Antonio y Miguel Zabaleta, cuando jóvenes, en la década del 60, formaron el dúo de los "Red Juniors". Grabaron una serie de discos para RCA, siempre con gran éxito, entre ellos, el tema: "Mi único amor". Y también: "El Twist del bikini"; "Al pasar esa edad" y el tema jocoso, titulado: "No confíes en las mujeres".

Se separan en 1965, año en que Antonio Zabaleta decide irse a Europa. Por su parte, Miguel que se había quedado con la bala pasada... también decide emigrar. Poco después —1968—, lía sus bártulos y parte a México... Allí forma un dúo con otro muchacho mexicano y cantan junto durante tres meses...

Un día recibe una carta de su amigo Nano Concha, el director de "Los Angeles Negros". Está en Canadá con su conjunto, pero le faltaba una voz y una guitarra, lo invita a participar en la aventura musical.

Miguel Zabaleta no lo piensa dos veces y vuela a Toronto, donde se une a otros jóvenes chilenos, entre ellos, Lucho Ortiz y Jorge González.

Una vez, Nano Concha decide, sorpresivamente, regresar a México y Miguel queda solo con sus amigos. Como no pueden seguir usando el nombre "Los Angeles Negros", que le pertenece a Nano, les propone formar el conjunto "Los Latinos". Tienen suerte. Actúan bastante en fiestas juveniles y bailes sociales, especialmente en la parte francesa, donde se hacen bien conocidos.



—Fue un tiempo en que hice mucho jazz, recuerda el músico... Formé otro grupo jazzístico, para actuar en bailes nocturnos. En el día, estudiaba en una academia de Toronto, composición, armonía y dirección orquestal. Fue una época muy rica en vivencias".

A fines de 1974 siente la nostalgia de la patria y decide regresar a Chile. Había pasado seis años musicales en la tierra de las montañas rocosas, las tundras y las praderas canadienses...

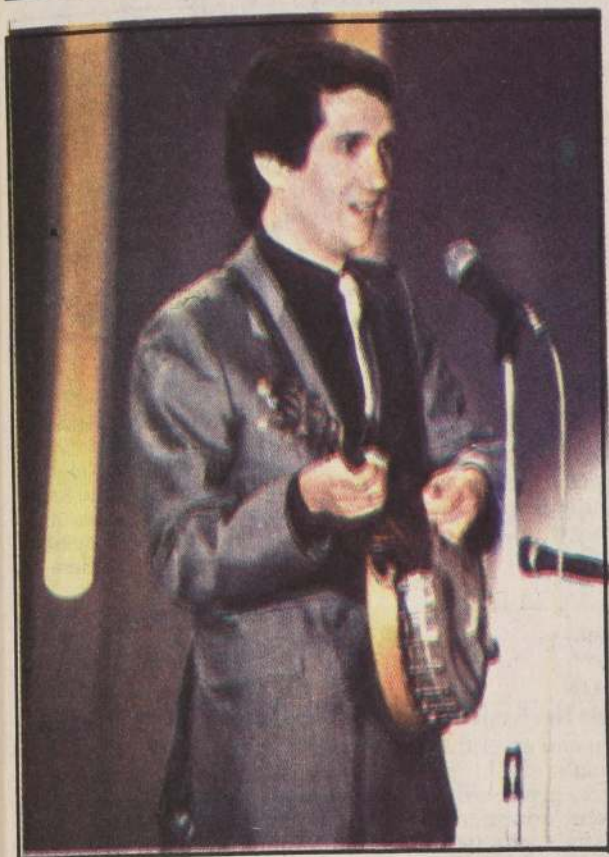
Le hace arreglos musicales a varios cantantes, entre ellos, a Gloria Simonetti, Antonio Prieto y a su propio hermano Antonio...

En 1980 lo llaman del Canal 11 de TV, para hacerse cargo de la dirección de la orquesta de esos estudios.

Sus Mejores Recuerdos

Miguel Zabaleta tiene entre sus más preciados recuerdos personales, los tiempos juveniles en que formó los "Red Juniors". Primero con su hermano Antonio en 1959... El dúo, sin duda, marcó una época en la canción popular... Luego, cuando en 1964, Antonio decide viajar a España, la tierra de sus mayores, Miguel rehace el grupo de los "Red Juniors", pero ahora como conjunto musical. Le acompañan el baterista Lucho Ortiz; Sergio Ceballos, Enrique Sorrel y Fernando Subercaseaux en el contrabajo. Miguel Zabaleta es el "crooner" y se hacen famosos con temas como: "Al pasar esa edad" y "A tu recuerdo" originales de

AYER Y HOY



Jorge Pedreros y del malogrado compositor Hugo Beiza.

Uno de los últimos éxitos de Miguel Zabaleta, como compositor, es su canción: "Te vas quedando solo". Es el tema central de la teleserie venezolana "Las amazonas", que canta el chileno Jorge Rigaud. Es la composición "hit" en estos momentos, no sólo en Venezuela, sino también en Puerto Rico, y es un hecho que será transmitido por la cadena latina en EE.UU. En lo personal, Miguel tiene un hogar feliz, junto a su esposa y a sus 2 hijas, que tienen 7 y 5 años, respectivamente.

Antonio Zabaleta empezó a los 14 años

¡Qué hermosa y bien timbrada voz la de Antonio Zabaleta! ... Una voz varonil, de seguro registro ... Que debe haber sido la que cautivó a la maestra Carmen Cuevas Mackenna, cuando el muchacho tenía apenas lozanos 14 años de edad ... Era uno de los numerosos integrantes de su famoso conjunto folklórico.

Y lo hizo debutar en el Teatro Municipal de Santiago y luego en el de Viña del Mar —como solista— cantando canciones y tonadas camperas, en 1955, el año en que gobernaba al país el Presidente Carlos Ibáñez del Campo.

Pero el adolescente tenía también otras inquietudes. Le gustaba la música melódica. Escuchaba con deleite a los astros famosos de la época: Los Beatles... Frank Sinatra... Por eso no tuvo reparos, en 1958, en

integrar el conjunto de "Los Tops", que —desgraciadamente— no tuvo larga existencia. Por eso fue, que al año siguiente, decidió, conjuntamente con su hermano Miguel, formar los "Red Juniors". Lo que indudablemente fue todo un acierto.

El año 1964 Antonio Zabaleta vuelve a integrar el conjunto de guitarras y de folklore que dirige Carmen Cuevas Mackenna. Y en buena hora, porque ésta ese mismo año organizó un viaje de su grupo a España, para participar en el Festival Folklórico de Cáceres, en la orilla izquierda del río Tajo, en Extremadura. Logran una feliz ubicación, porque el conjunto chileno obtuvo en esa oportunidad un honroso 3er. lugar. Zabaleta, el solista del grupo, recibe muchas felicitaciones y proposiciones para quedarse en la Madre Patria, a lo cual accede.

Pero no todo fue miel sobre hojuelas, al comienzo. Para ganarse la vida, debió realizar muchos oficios... Como por ejemplo, trabajar en una fuente de soda, vendiendo "hot-dog"... Atenderá una bomba bencinera... y finalmente trabajará como extra en algunas películas. Se hace amigo del actor Robert Taylor, que la Metro Goldwyn Mayer había enviado a España para filmar la película: "La cosecha del mal". Zabaleta cuenta que al famoso galán norteamericano le gustaba escuchar tonadas chilenas, que Antonio cantaba acompañado de su propia guitarra...

Con el dinero ganado toma clases de arte dramático durante 6 meses. Estudia dicción y expresión corporal. Toma contacto con gente importante de los medios teatrales. Por fin logra ser contratado por el Teatro de la Zarzuela de España, con la cual actúa en Madrid, Sevilla, Málaga, Barcelona, Torremolino y Benidorm.

La suerte no le abandona y el año 1966 es contratado por la Agencia Willy Beherens, una empresa de espectáculos suiza que lo hace actuar en varios locales nocturnos y canales de TV de Europa.

Mejor intérprete en Tokio

Cuando Antonio Zabaleta regresa a Chile en 1967 ingresa al conjunto "Los Bric-a-Brac" que dirige el "Chino" Urquidí; graba para el sello RCA y participa en el II Festival Mundial de la Canción de Tokio. Allí defiende la canción de Oscar Cáceres: "Con todo mi amor", la cual obtiene un 4º lugar entre 50 temas en competencia. Además logra premio como mejor intérprete.

Su gran triunfo lo obtiene en 1974 cuando se adjudica el 2º lugar en el XV Festival de la Canción de Viña del Mar: con "El molino dejó de girar", hermoso tema que le pertenece.

Como hombre de empresa, crea en 1978 los sellos discográficos SONOTEC y "Brisa". Uno de sus mayores orgullos es el haber editado el álbum long-play titulado: "Mujeres de Chile" con la voz de Ginette Acevedo.

Una de sus composiciones más famosas en los EE.UU. es su tema: "¡Qué daría yo!" que en 1973 se convierte en un hit y es editado en 7 países. Este mes acaba de grabarlo en EE.UU. para el nuevo programa que anima Raúl Matas: "Estamos Unidos". Allí canta otras dos canciones que también le pertenecen: "Escríbeme" y "Qué tiene el amor". Y que son, por supuesto, las favoritas de sus 3 hijas, que tienen ya 15, 10 y 5 años.



ARIES

21 de Marzo al 21 de Abril

Aunque la salud es buena, la tensión emocional ha ido en aumento, tendrá que cuidarse un poco más. En trabajo, situaciones algo difíciles que logra superar ampliamente. Evite reacciones impulsivas en amor.



TAURO

22 de Abril al 21 de Mayo

En finanzas, el momento favorece las especulaciones e inversiones a corto plazo. En amor, mucha paciencia, hay reacciones imprevisibles que pueden arruinar un clima de gran ternura. Existe excelente ambiente familiar para una fiesta que se presenta.



GEMINIS

22 de Mayo al 21 de Junio

En su vida social le facilitan contactos individuales que le permiten ciertas escaramuzas afectivas. Sea prudente si conduce y, por sobre todo, evite los estimulantes. Cobra una muy antigua deuda que ya daba por perdida.



CANCER

22 de Junio al 21 de Julio

Pequeños malestares circulatorios y gran tensión emotiva. Buen momento para el comercio o trabajos intelectuales que tengan mucha libertad. Evite especulaciones financieras con dinero propio o ajeno, espere.



LEO

22 de Julio al 21 de Agosto

Se solucionan problemas sentimentales y habrá un buen entendimiento. El clima familiar tiende a mejorar pero sin alcanzar todavía el nivel ideal de entendimiento. Sea prudente ante los imprevistos.



VIRGO

22 de Agosto al 21 de Septiembre

Pueden peligrar ciertos lazos de amistad con gente muy agradable, si usted no sabe proceder en el momento adecuado. En viaje que realizará se presentarán pequeñas dificultades por pérdida de documentos. Evite los esfuerzos y cuídese de las corrientes de aire.



LIBRA

22 de Septiembre al 21 de Octubre

Encuentra las puertas cerradas en un corazón que desea conquistar. Trate de organizar mejor el hogar ya que ha despreocupado últimamente su trabajo. Esté alerta a un llamado sobre un traslado de trabajo.



ESCORPION

22 de Octubre al 21 de Noviembre

Tanto en el amor como en el trabajo no arriesgue nada de lo ya logrado. Entrevista con gente influyente le permite hacer conexiones interesantes. No le exija a su pareja más de lo que usted puede dar, cambie porque puede que lo pierda.



SAGITARIO

22 de Noviembre al 21 de Diciembre

Ayude a un familiar en serias dificultades. Importante cambio en su trabajo le hace ganar dinero. Cuide su dieta alimenticia y lleve un régimen para una posible intervención quirúrgica. No es un buen día para que pruebe suerte en juegos de azar.



CAPRICORNIO

22 de Diciembre al 21 de Enero

Transcurren las horas en agradable compañía, disfrútelas. Hay salidas y con cierta preocupación por los gastos. Una persona muy sensata pero a la vez decidida le ayuda a solucionar un problema legal.



ACUARIO

22 de Enero al 21 de Febrero

Puede solucionar muchas cosas en el hogar si de verdad se lo propone. No se confíe mucho en lo sentimental, recuerde que tiende a ser engañada. No descuide su salud, necesita atención médica.



PISCIS

22 de Febrero al 20 de Marzo

Oportunidad de encontrarse con personas que pueden ayudarlo en trámites legales. En amor todo marcha sobre ruedas siempre que sea capaz de poner un toque romántico. Encuentra algo de valor que ya creía perdido.



CENTRO NATURISTA "LOS ASTROS" UN CENTRO NATURAL DE SALUD. HIERBAS NACIONALES E IMPORTADAS.

Aceite de lobo marino: asma bronquial y reumatismo.

Té machitún 45: jaqueca, insomnio, con efecto adelgazante.

Aceite de mosqueta y crema de mosqueta: manchas, cicatrices, acné y elimina esas patitas de gallo.

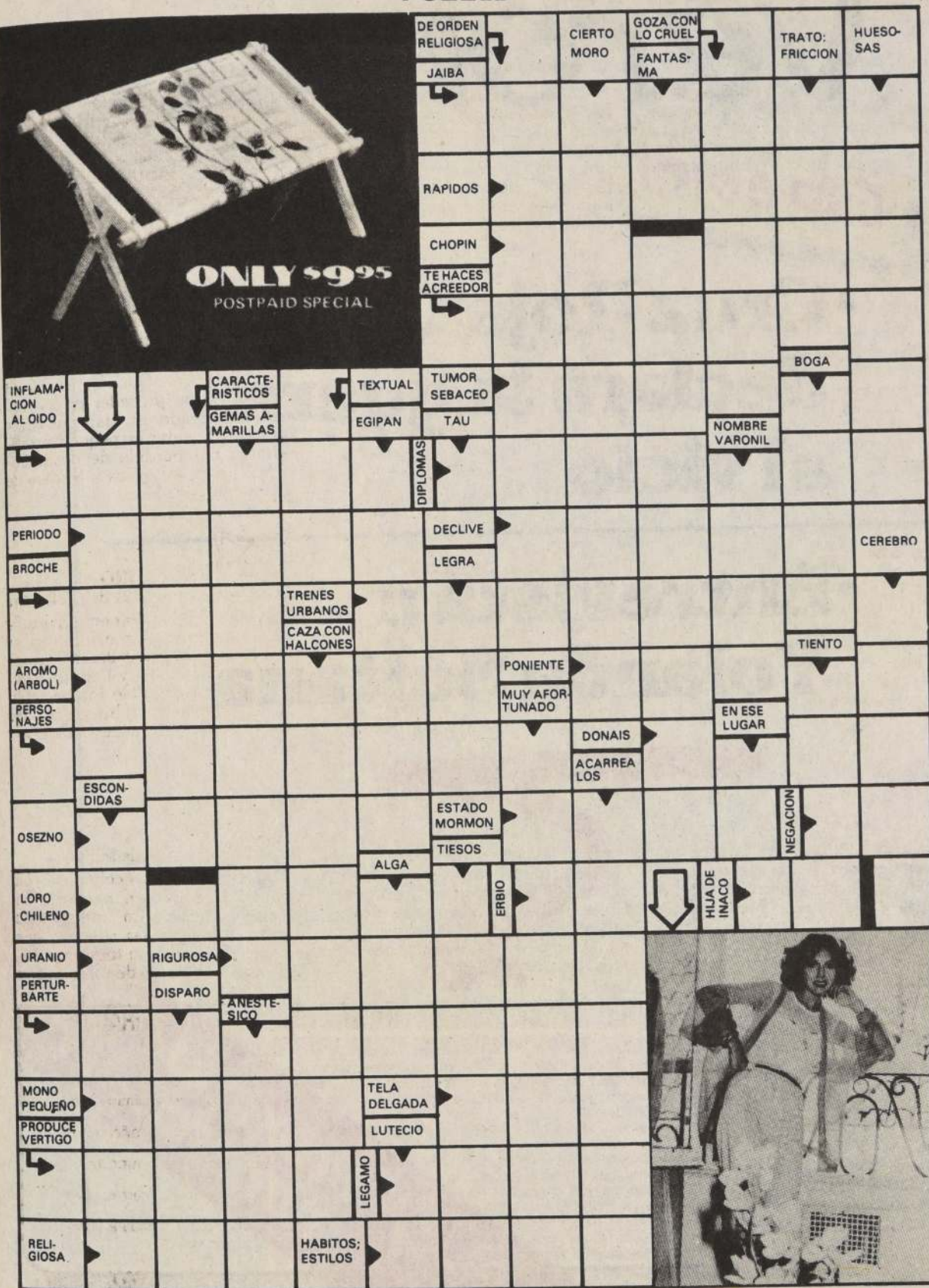
Jalea real: pérdida de memoria, impotencia sexual, decaimiento físico, atrofia muscular y neurosis.

Bio polen: para personas anémicas, aumenta glóbulos rojos, normaliza la función intestinal, revitaliza las encías.

Mimiel: es miel con sabor a chocolate, naranja, frutilla, piña, manzana, damasco es superior a cualquier mermelada.

Consultas Naturistas e Iriológicas Angol 603, Concepción, oficina 2 o escriba a la casilla 403, Concepción. Señores comerciantes, sus pedidos al por mayor. Sus pedidos contra reembolso.

PUZZLE



Revista *Verónica*

Especial

• **Cruz Roja Chilena
declara la guerra
al vicio**

• **Entrevista a
Yolanda Sultana**



Solución puzzle Verónica

**Próximo
número**

Lancry

Sabemos de cosméticos: confíenos su belleza



Los cosméticos LANCY
son fabricados en
New York, Nuremberg,
y Tokyo.



DISTRIBUYE

AMBER

Marcolena 583
Teléfono: 391432



Se necesitan gorditas

REQUISITOS

- Que se sientan mal, PERO MUY MAL de salud
- DE PREFERENCIA que tengan problemas respiratorios, glandulares, cardio-vasculares, presión alta, columna, estitíquez, retención de líquido, etc.
- OJALA sufran de ANSIEDAD y ello les haga comer en grandes cantidades cualquier cosa a cualquier hora.
- Que NO sean COMPRENDIDAS
- Que no hayan podido JAMAS efectuar o COMPLETAR un tratamiento adecuado POR PROBLEMAS DE DINERO.
- Que tengan PESIMOS hábitos alimenticios y además carezcan de VOLUNTAD y CONOCIMIENTOS para regular su alimentación.
- QUE ADEMÁS PADEZCAN DE:
CELULITIS
FLACCIDEZ CORPORAL
BUSTO CAIDO
EXCESO DE VELLO
Y FINALMENTE
Que su único gran deseo sea el de solucionar DEFINITIVAMENTE todos estos graves problemas.

SE OFRECE

- La más cordial, seria y responsable atención de un equipo de profesionales ALTAMENTE ESPECIALIZADOS EN LA MATERIA.
- Precios INCREÍBLEMENTE BAJOS, con nosotros Ud. NO necesita FONASA.
- TRATAMIENTO BASE: Atención Médica y Nutricional integrada.
- TRATAMIENTOS DE APOYO:
- Atención de Cosmetología, masoterapia y aparatología estética.
- EQUIPOS Y ELEMENTOS EMPLEADOS:
Neumósuctor-Vacuum
Máquina Electrofísica Gym-Relax
Máquinas Depiladoras Electrónicas
Depitron
Cremas especialmente formuladas en el extranjero para nuestros tratamientos.

NOTA

Su entrevista inicial, toma de presión y diagnósticos, son "TOTALMENTE GRATIS" y sin compromiso.

Años de experiencia y miles de pacientes felices avalan nuestra gestión

DIRIJASE HOY MISMO A SU CENTRO ESTETICO

AMEP

PHILLIPS 15 - 3er PISO - SANTIAGO - FONO: 339207

DINERS CLUB | Bancard VISA | Master Card | Lavín Hnos. Ltda. Créditos